LE MONDE SANS VISA: la Chine dix ans après Mao



QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - Nº 12947 - 4.50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- SAMEDI 13 SEPTEMBRE 1986

Détente en Pologne

Le général Jaruzelski libère tous les détenus politiques

Le général Kiszczak, ministre de l'intérieur, a fait savoir, le jeudi 11 septembre, que tous les prisonniers politiques encore détenus en Pologne seraient libérés dans les trois ou quatre jours à venir. Seules exceptions, les personnes coupables d'actes de « terrorisme, espionnage, sabotage ou divulgation de secrets d'Etat ». Mais les prisonniers les plus connus quitterons leur cellule.

Fragile espoir

les réserves qu'on peut avoir su Jaruzelski, on ne peut que se

beaucoup à certains fervents de la répression, pour ne pas parier de leurs répondants soviétiques, d'accepter l'élargissement d'un homme comme Zbigniew Bujak, le dirigeant clandestin de Soliderité qui avait défié les autorités pendant des années.

nature strictement intérleure, : été annoncée solennellement aux ambassadeurs des pavi membres de la Conférence sur la Europe (CSCE). Les diplomates bien sûr, ont été reçus en deux fournées, d'abord les représen tants des pays socialistes puis les autres, ceux dont on espère bien en récompense de cet effor un peu de considération, de ce et, surtout, de

Reste à conveître les vérite bles intentions du général Jeru-zelski. A-t-il seulement cherché à faira un coup, quitte à remplir de nouveau les prisons un peu plus tard, ou a-t-il réelles compris que la société polonaise ne fonctionnera jamais sans une certaine dose de pluralisme ? Car les amnisties précèdentes ont toujours buté sur le même difficulté : ne s'étant jameis sectis coupables, les amnistiés out pour le plupart repris leurs activités dès leur sortie de pri-

Comme les fois précédentes. l'apposition attand donc un te du pouvoir qui confirmerait son intention de rompra cet enchaîtement stárile : répression, amnistis at un recom manua, tandia que la paya s'enfonce doucement mels sûre-ment dans la médiocrité, l'apathie et le sous-dévaloppe

La Ribération des prisonniers politiques, si elle n'est pes immédiatement comne par de nouvelles arrespromise par de nouvelles arrec-tations, poutrait su moins don-ner la possibilité au pouvoir et à l'opposition de préciser leurs intentions. A cet égard, le sort du projet de conseil consulta-tif a présenté par le général Jaruzalaki lors du darniar congrès du perti à le fin join pourrait servir de test. Il s'agirait Conseil d'Etat dont le rôle serait purement consultatif mais qui, g'est ià l'essentiel, a'ouvrirait ogyert à des personnelités indépendantes du pouvoir. Bien peu de chose en vérité, mais qui, si de part et d'autre on le souheits. pourrait être l'occasion de renouse, timidement et sans illu-

VARSOVIE

La décision, présentée sous la forme d'une « recommandation au procureur général», a causé une surprise d'autant plus grande

de notre correspondant

que dans l'opposition on commen-çait à perdre espoir à mesure qu'approchait le 15 septembre, date limite théoriquement fixée pour l'application de la loi de clé-mence votée le 22 juillet.

Certes, un peu plus d'une cen-taine de «politiques» avaient été libérés, sans parler de 13 000 détenus de droit commun, mais des personnalités de premier plan, l'historien Adam Michnik 'ex-reponsable clandestin de Gdansk Bogdan Lis, figuraient parmi eux. Par ailleurs, le pou-voir, comme pour entretenir le doute sur ses intentions, semblait poursuivre la préparation d'un grand procès (le professeur Geremek par exemple a été régulière ment interroge pendant tout l'été.

JAN KRAUZE (Lire la suite page 4.)

La morosité économique aux Etats-Unis

Baisse record à la Bourse de New-York

Les valeurs cotées à la Bourse de Paris ont reculé de 3% en moyenne ce vendredi 12 septembre, lors de la séance du matin, par mimétisme avec la Bourse de New-York et celle de Tokyo, qui a suivi le mouvement commencé aux Etats-Unis. Wall Street a subi jeudi l'une des plus fortes chutes de son histoire. En valeur absolue. le marché a baissé de 4,6 %.



de France a reçu un secrétaire général de la CCT. (Lire page 32.)

tenu des niveaux records récemment atteints, une correction s'imposait. Mais la Bourse réagit surtout an climat de morosité ambiante, justifiée par la situa-

Plusieurs facteurs expliquent la tion économique des Etats-Unis et baisse de New-York. Compte accentuée par la perspective de accentate par la perspective de mauvais indicateurs boursiers attendus. L'incertitude est encore renforcée par les spéculations sur l'évolution des taux d'intérêt.

Demière minute :

Explosion au quartier de la Défense : plusieurs blessés

Une explosion s'est produite vendredi vers midi dans le magasin Carino du quartier de la Défense. On déplore plusieurs blessés, déclarait-on à l'état-major des pompiers. Selon les premiers renseignements parvenus aux pompiers, il pourrait s'agir d'un attentat. Le bilan s'éléverait à une dizaine de blessés.

M. Jacques Toubon: « Ne pas céder au terrorisme »

Dans un entretien avec « le Monde », le secrétaire général du RPR estime que la lutte contre le terrorisme est « par excellence une affaire gouvernementale», et que le rôle du président de la République ne lui paraît pas décisif.

La politique fiscale de M. Balladur Qui paiera moins d'impôts et qui paiera plus de cotisa-

tions sociales en 1987.

Drogue: la croisade de M. Reagan

La Chambre des représentants dote l'armée de pouvoirs dans la lutte contre les stupéfiants.

PAGE 10

Le sommaire complet se trouve page 32.

r man relance ia « guerre des vines»

Bagdad frappée au cœur

Deux Français, MM. Schang et Lancies, grièvement blessés lors du récent bombardement de la ville franieune de Tabriz (ouest du pays), out été repatriés le jeudi 11 septembre vers la France par avion sanitaire. Tous deux travaillaient sur un projet de centrale thermique à Tabriz, pour le compte de la société Als-thom Atlantique.

D'antre part, l'artillerie ira-nienne a de nouveau pilonné, jeudi, certains quartiers de Bas-sorah, la grande ville du sud de l'Irak. — (APF, Renter).

BAGDAD de notre envoyé spécial

La «guerre des villes» semble, cette fois, bien engagée. Un mis-sile sol-sol iranien est tombé ce vendredi matin 12 septembre à 1 h 24 précises en plein centre de Bagdad, à quelques 500 mètres de la place du Soldat-incomn où se trouvent les hôtels Méridien et Sheraton avec leurs vingt étages.

L'engin a frappé dans une petite rue parallèle à l'avenue Saadoun (les «Champs-Elysées» de Bagdad), faisant de nombreux tués et blessés parmi les habitants des modestes logements à deux étages qui bordent cette voie d'habitude paisible. L'incendie causé par la déflagration a été rapidement maîtrisé par les équipes de secours, qui sont arrivées enr les lieux quelques minutes seulement après la chute du missile. Les riversins, tirés de leur sommeil par le bruit de l'explositon, regardaient, bébétés, les sanveteurs s'activer parmi les décombres, sans poavoir comprendre ce qui leur était brusque-

ment tombé du ciel. L'effet de souffle a ravagé les

dant l'avenue Sandoune, empor-mois, les Iraniens avaient envoyé tant les façades de verre et détruisant particliement les ents intérieurs, dans un rayon de l'kilomètre environ. L'hôtel Méridien n'a subi que de légers dégâts: deux des lourds panneaux de verre arrachés par le souffic et précipités an sol. La célèbre et belle mosquée d'Alalouiya, à 100 mètres seulement de l'impact, a cu sa lourde porte d'entrée arrachée.

Il ne fait pas de doute que ce qu'on qualifie ici de « missile Rafsandjani » (du nom dn président du Parlement iranien) constitue une riposte au bomberdement. jeudi, de la raffinerie de Tabriz par l'aviation irakienne. Selon un diplomate occidental en poste à Bagdad, l'engin visait vraisemblablement la centrale électrique qui se trouve sur l'autoroute de Bassorah, à quelques kilomètres de l'impact. Déjà, il y a environ deux

un missile sol-sol sur Bagdad en représailles des attaques effectuces par l'aviation irakienne contre des objectifs économi iraniens. Les Irakiens avaient alors fait la sourde nreille et n'avaient pas répondu au tir de

Feront-ils cette fois encore preuve de la même patience? Cela paraît peu probable. Depuis quelques jours, des manifestations populaires organisées un peu partnut en Irak réclament des mesures énergiques contre les bombardements iraniens des quartiers résidentiels de Bassorah (la grande ville du sud de l'Irak). qui out fait en un mois près de soixante-dix morts.

> JEAN GUEYRAS. (Lire la suite page 2)

M. Jacques Chirac

invité du «Grand Jury RTL-le Monde »

M. Jacques Chirac sera l'invité de l'émission hebdomadaire & Grand Jury RTL-le Monde », dimanche 14 septem bre, de 18 h 15 à 19 h 30.

íf.

17.0

Le premier ministre répondre sux questions d'André Passerno et d'Alain Vernholes, du Monde, de Paul-Jacques Truffaut et de Gilles Leclerc, de RTL, le débat étant dirigé par Olivier Maze-

M. Chirac sura ainsi l'occasion pour la première grande émission à laquelle il participe depuis l'été de décrire les ures prises per le gouvernement dans se lutte contre le terrorisme, de tracer la philosophie qui se dégage de ses décisions économiques et budgétaires et de préciser les problèmes politi-ques de le majorité et ceux liés

M. Monory supprime les «mises à disposition»

Le harcèlement des troupes laïques

M. René Monory, ministre de l'éducation nationale a annoncé qu'il supprimerait les quelque 1 700 poates : mis à disposition - des associations périscolaires. Des associations pour la plupart contrôlées par la FEN.

Et de quatre ! Après l'affaire des PEGC, l'offensive sur les assurances acolaires et le dossier des directeurs d'école, M. René Monory jette un nouveau pavé dans la mare lalque. Depuis six mois qu'il est rue de Grenelle, c'est presque incidemment que le ministre de l'éducation nationale annonce chacune de ses décisions importantes, l'air de ne pas y tou-

Cette fois, M. Monory a saisi l'occasion d'une conférence de presse sur la déconcentration administrative, tenue par l'empire.

M= Michèle Alliot-Marie, secrétaire d'Etat chargée de l'enseignement, pour glisser qu'il supprimerait, dès le budget 1987, les 1 679 postes de l'éducation nationale mis à la disposition des associations péri-scolaires, et les remplacerait par des subventions négociées d'année en année. Un nambre équivalent de postes seront ainsi dégagés pour l'enseignement actif (nos dernières éditions du 12 septembre).

Quelles sont ces associations? Principalement des mouvements pédagogiques, une fédération de parents d'élèves, des mutuelles et des associations d'éducation populaire, qui sont autant de composantes de la nébuleuse lazone gravitant autour de la FEN et dont elles constituent une partie de

plein air (centres de vacances et de loisirs), les Eclaireurs et Eclairenses de France, le Centre d'entraînement aux méthodes d'éducation active, les Pupilles de l'enseignement public, mais sur-sont la Ligue de l'enseignement et de l'éducation permanente, dont les activités s'étendent du tourisme à l'édition, ou passant par les classes vertes, le sport et l'audiovisuel. Avec ses fédérations départementales, la Ligue bénéficie à elle seule de près de tiers des enseignants « mis à disposition » (MAD). La décision de M. Mosory touchers aussi des associations non liées à la FEN comme la PEEP (parents d'élèves) et l'Alliance française.

PHILIPPE BERNARD. (Lize la suite page 26.)

FRED, UN DEMI-SIECLE DE LÉGENDE 1936-1986 Un style années 30, la rechnique d'anjourd'hui l'éclat de l'or ou de l'or et scier. Fred a créé pour son 50° agrive une montre unique.

50 ans de passion. 50 ans de création. 6, rue Royale, Paris, 42.60.30.65

Le Caridge, 74, Champs-Bysées, Hôtel Méridier Espace "Galeries Lafayette", Paris - Aeroport d'Orly. 21, bd de le Croisette, Cannes » Hôtel Loews, Monte-Carlo. 20, rue de Marché, Genève » Beverly Hills » Houston » Dellas » New York.

مكذات الأحول

Etranger

Le sommet israélo-égyptien d'Alexandrie

Atmosphère amicale, compliments et bonnes paroles entre M. Moubarak et M. Pérès

Les Etats-Unis se sont félicités de la rencontre au sommet qui a rèuni, les jeudi 11 et vendredi 12 septembre, à Alexandrie, le pre-mier ministre israélien, M. Shimon Pérès, et le président égyptien, M. Hosni Moubarak. « Les négociations, cela marche; nous appelons toutes les autres parties au conflit à suivre cet exemple », a déclaré un porteparole du département d'Etat. A Moscou, tionnaires israéliens qui ont pégocié

ALEXANDRIE

de notre envoyé spécial

Etrange sommet! De cette rencontre d'Alexandrie eutre le pré-

sident Moubarak et M. Sbimou

Pèrès, si souveut promise et si long-temps incertaine, il se dégage

comme un parfum ambigu. Certes,

l'événement a eu lieu. Et il est de

ceux qui devraient, après tout, se suffire à eux-mêmes. Cinq semaines

avant de céder son fautenil, au nom de l'alternance, à M. Itzhak Shamir,

le premier ministre israélien a

obtenn ce qu'il voulait, ce qu'il

désespéra même un temps d'obtenir,

un sommet en terre égyptienne venant couronner en beanté ses deux

années de règne. A Alexaudrie, l'important pour M. Pérès u'était-il

Il n'empêche. Bieu qu'il fut

encore trop tot, ce vendredi matin 12 septembre, pour tirer avant le

tomber de rideau toutes les leçons

du rendez-vous d'Alexandrie, com-

ment ne pas ressentir une vague déception? Annoucé depuis des mois, l'événement avait, de ce fait,

déjà perdu un peu de sa fraicheur.

Mais scellé ensuite trop rapidement et à la hâte, il a du mal à convaincre

entièrement. Tout se passe au fond

comme si cette première rencontre Pérès-Moubarak souffrait d'avoir été trop désirée à Jérusalem.

Et pourtant, certaines images res-teront. Jeudi à 13 h 30, l'hélicoptère

amenant de l'aéroport M. Perès et

son collègue égyptien, M. All

du palais Ras-el-Tin, l'ancienne rési-

dence d'été du roi Farouk au style

néo-baroque et aux murs couleur

crême. A cet instant précis, une immense étoile de David s'élève au

fronton du palais. Une étoile soli-

taire car aucun drapeau juif ne pavoise la ville. M. Pérès s'avance

alors au sou de la Marche triom-

phole d'Alda. La clique de la

marine égyptienne passe avec aisance du Pont de la rivière Kwal

aux hymnes nationaux. Une espid-

gierie musicale qui étonne dans co

décor d'un autre age, où M. Pérès

Du balcon d'où ils suivent la scène

au côté de M. Ossama el Baz (con-

pas d'abord de participer ?

en revanche, la rencontre n'avait pas suscité de commentaire jeudi et elle n'était pas mentionnée par la presse.

A Paris, le Quai d'Orsay a Indiqué que la France se félicitait qu'Egyptiens et Israéliens soient parvenus à un accord sur le reglement du différend frontalier de Taba, un développement, a indiqué un porte-

à l'arraebé la tenue du sommet -

MM. Abraham Tamir et David

Kimehe - goûtent en souriant leur

récompense. Songeut-ils aux

dizaines d'heures passées en tractations laborieuses depuis bientôt deux ans à tenter de régler la querelle lilli-

putienne sur l'enclave frontalière de

Taba? (Une petite plage sur la mer

Rouge que les deux pays se dispu-tent depuis 1982.) La unit précé-deute, ils ont enfin signé avec leurs

homologues égyptiens la formule de compromis qui sera soumise à un

arbitrage international (le Monde

dn 12 septembre). Outre quelque cent ciuquante journalistes arrivés le

matin même de Tel-Aviv, la déléga-

tion israélienne comprend notam-

ment M. Ezer Weizman, le · meil-

leur ami • de l'Egypte, M. Abba Eban, ancien ministre des affaires

etrangères, et M. Dan Méridor,

député du Liknud proche de

M. Shamir. Ce dernier, invité à Alexandrie par M. Pérès, avait décliné l'offre.

Un accueil

cordial

La rencontre s'est déroulée en quatre temps. M. Loutsi convia d'abord ses hôtes israéliens à un

déjeuner à l'issue duquel les deux

premiers ministres prononcerent une allocution. Le président Moubarak

et M. Pérès eurent ensuite un long

tête-à-tête, suivi d'un dîner de tra-

vail. Un dernier entretien devait les

réunir à nouveau vendredi matin.

jet initial de visiter une synagogue

dans cette ville où vécut naguère

une importante communauté julve.

Il a renoncé à ce geste symbolique,

faute de temps sans doute. Il devait

prendre congé en fin de matinée

vendredi pour être en Israel bien avant le début du repos sabbatique.

Savir, porte-parole du premier

ministre, a souligné le caractère

· très amical · de ces entretiens

d'Alexandrie - qui ont lieu eu anglais - et de l'accueil réservé aux

Israéliens. La cordialité des Egyp-tiens ne fait pas de doute. Mais tous

ceux qui accompagnèrent M. Mena-

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ETRANGER (par messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 880 F

Par voie aérieune : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formaler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la demière bande d'envoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligement d'écrire

da « Moude »

tous les noms propres en d'imprimerie.

A plusieurs reprises, M. Uri

parole, qui ne peut que « contribuer à l'apaisement des tensions dans la région ».

A Damas, le Front populaire de libération de la Palestine (FDLP, de M. Georges Habache) a dénoncé « la politique capitularde du régime égyptien », tandis qu'à Tripoli, la radio libyenne accusait le président Monbarak de trahison. – (AFP, Reuter.)

chaleureuse qui entourait ces visites. La dernière d'entre elles remonte à août 1981. Le gouvernement égyptien a clairement imposé à celle de M. Pérès un • profil bas •. Arrivé et reparti en hélicoptère, M. Pérès n'a rien vu de la grande métropole égyptienne. Ses habitants semblaient tous ignorer la présence an palais du dirigeant israélien et la radio nationale ne paraissait guère empressée de les en informer.

La question palestinienne

Avant le départ de M. Pérès pour Alexandrie, la presse israelienne avait fait la fine bouche. Elle lui reprochait d'avoir donné l'impression d'être prêt à d'ultimes et humiliantes concessions pour obtenir, « en mendiant », son sommet. Sans illusion, elle soulignait que l'Egypte u'avait assoupli ses positions sur Taba qu'à la suite d'insistantes pres-sions de M. Richard Murphy, emissaire du département d'Etat au Proche-Orient, Lors de son prochain voyage aux Etats-Unis, M. Moubarak s'apprêterait à briguer la rançon de sa tardive bonne volonté sous la forme d'une demande d'accroissement de l'aide américaine. Faut-il, dans ces conditions, parler, avec les plus sceptiques, de « sommet au rabais » ? Ce jugement apparaît

trop abrupt. Au-delà, en effet, de compliments et de bonnes paroles de part et d'autre sur le « début d'une nouvelle ère » (M. Abdel Méguid, ministre égyptien des affaires étrangères) ou (M. Pérès), il reste une décision, attendue il est vrai, et quelques propos de poids. M. Moubarak a annoncé jeudi soir, comme prévu, le retour immédiat, après quatre ans d'absence, d'un ambassadeur égyptien à Tel-Aviv. Ce poste doit revenir à M. Mohamed Bassiouny, qui, depuis les massacres de Sabra et Chatila, servait comme chargé d'affaires en Israël. Le Caire avait de longue date subordonné cette normalisation diplomatique à la signature de l'accord d'arbitrage sur

Reste la question palestinienne, prioritaire pour l'Egypte, et la relance du processus de paix. Fidèle aux promesses faites en cabinet restreint, avent sou départ, à ses

parteuaires-rivaux dn Likoud, M. Pérès s'en est tenu, sur le premier point, aux accords de Camp David en soulignant, conformèment à ce texte, « le droit des Polesti-niens à participer à lo détermination de leur propre avenir ». • Nous problème palestinien, a-t-il ajouté. Les Palestiniens sont un peuple comme les autres. Nous ne désirons dominer aucun peuple. Nous ferons tout notre possible pour surmonter les obstacles à lo paix, en se fon-dant sur les résolutions 242 et 338. qui nous donnent, à nous et à vous. un dénominateur commun. » Rappelant qu'il était ouvert, sons certaines conditions, à une forme d'internationalisation du cadre d'éventuelles négociations israéloarabes. M. Pérès a poursuivi : Trois ou quatre pays de la région soutiennent le principe de négociations directes avec un oppui international. Ce que nous ne refusons pas, mais dont la forme est sujette à discussions. » M. Moubarak répondit par un commeutaire modéré; « S'agissant d'une possible confé-rence internationale, les différences qui nous séparent ne sont pas enormes. Mais nous ne sommes tou-jours pas d'accord sur lo façon de résoudre le problème palestimen. »

Au cours des entretiens, le rais a sensiblement marqué ses distances envers l'OLP, en lui reprochant d'avoir rompu l'accord concin en février 1985 avec le roi Hussein. (= Israel, a-t-il dit, ne doit pas être seul à déployer des efforts de palx »). Les Israéliens ont, bien tion. Ces entretiens et ces discours déboucheront-ils sur une « déclaration d'Alexandrie »? Depuis plusleurs jours, les négociateurs israéliens out tenté d'obtenir de l'Egypte la rédaction d'un communiqué conjoint, fût-il conçu en termes craux. On ignorait toujours vendredi matin si un tel texte serait publié. En tout cas, une chose est sûre: à Alexandrie, le courant est passé eutre M. Monbarak et M. Pérès. Les deux bommes ne s'étaient jamais pratiqués. Ils ont onguement fait connaissance. Cette dimension personnelle restera l'un des principaux acquis de leur rencontre.

J.-P. LANGELLIER.

hem Begin en Egypte à l'époque où il était l'hôte du président Sadate ne seiller du rais, réputé fort rigide retrouveront en rien l'atmosphère envers Israel), les deux hauts (onc-

Le Monde Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-96-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine Anciens directeurs: Hubert Beuva-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F Principato: essociés de la société Société civile - Les Rédacteurs du Monde . Société anonyme es lecteurs du *Monde*, Le Monde-Entreprises, MML André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondate

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



5, ran de Mouttesary, 75007 PARIS Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

sauf accord avec l'administration

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Algéria, 8.D.A.; Marco, 4.20 dir.; Tunhia, 525 m.; Allemagne, 1.80 DM; Astriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Camada, 1.76 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danatuerk, 9 kr.; Espagne, 130 pes.; G.-B., 56 p.; Grice, 120 dr.; Irlande, 55 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,400 OL; Lumanhourn, 30 f.; Korviçe, 9 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 asc.; Sámigal, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Suisse, 1.60 f.; USA, 1,25 \$; USA (West Count), 1,50 \$. LIBAN

Nouvel enlèvement

d'un Américain

Beyrouth (AFP). - Un ressortissaut américain, M. Joseph Sesipyoh (cinquante ans), comptable à l'université américaine de Beyrouth (AUB), a été enlevé ce vendredi 12 septembre à Beyroutb-Quest (à majorité musulmane), a indiqué la police.

Des bommes armés out contraint M. Sesipyoh à monter dans une voiture sur la corniche du front de mer alors qu'il se rendait à son travail dans la matinée. Cet enlèvement intervient quarante-buit beures après le rapt d'un autre Américaiu à Beyrouth-Ouest, M. Franck Herbert Reed.

Au sud du Liban, jendi, dans la région de Tyr, cinq « casques bleus » népalais ont été blessés par un bombardement en provenance de positions israéliennes. A New-York, un porte-parole des Nations unies a annoncé le même jour que des « mesures pratiques immédiates - allaient être prises pour améliorer la sécurité des soldats de la FINUL. La liste des mesures de sécurité a été transmise à la délégation française à l'ONU. Le dispositif envisagé a été élaboré par le secrétaire général adjoint, M. Marak Goulding, lors de sa récente visite dans la région, et par le commandant de la FINUL, le général Hagglund.

L'Iran reprend la « guerre des villes »

Bagdad frappée au cœur

(Suite de la première page.)

Bagdad a déjà protesté auprès des Nations unies, et le général Adnan Khairallah, commandant en chef adjoint des forces armées et ministre de la défense, a affirmé, dans une déclaration à l'Agence irakienne de presse, que « la longue patience des Irakiens ne durera pas longtemps .. Il a ajouté que son pays disposait de moyens redoutables, susceptibles d'« effacer de la carte » de nombreuses villes iraniennes.

Iucapables de répliquer fante d'avions - aux raids irakiens qui se multiplient sur les objectifs économiques de l'Iran et qui se font de plus en plus précis. les dirigeants de Téhéran n'ont pas le choix et sont obligés de recourir à des actions spectaculaires, à portée esseutiellement psychologique : celles-ci, conjuguées aux menaces constamment répétées de la « grande offensive Imminente ., ont pour but de créer, an sein de la population irakienne, un climat d'anxiété et de mécontentement

Mais l'Irak dispose de missiles soviétiques encore plus performants que ceux « bricolés » par les Iraniens, et l'escalade de la « guerre des villes » risque d'être particulièrement sanglante.

JEAN GUEYRAS.

Les suites de l'« affaire Daniloff »

Moscou adopte un ton nettement plus conciliant

MOSCOU

de notre correspondant

Le tou a incontestablement change à Moscou dans l'affaire Daniloff. Il y a quelques jours, il u'était question que de la cuipabilité du journaliste américain, de son futur procès et de l'instruction, qui pourrait durer six à neuf mois. Les officiels soviétiques semblent avoir retrouvé le sens des réalités et reconnaissent désormais que l'affaire est négociable.

- Ce genre d'incident ne doit pas entraver les rapports soviétoaméricains. La partie soviétique fait tout son possible en ce zens. Des contacts ont été établis avec les organismes américains compète Tout dépend de la partie améri-caine , a déclaré jendi 11 septem-bre M. Vladimir Petrovski, viceministre des affaires étrangères. En langage soviétique, cela équivaut à idmettre que les « contacts » ainsi établis avec les «organismes améri-cains compétents » visent à négocier une solution réciproque, e'est-à-dire qui engloberait le cas de M. Guennadi Zakharov, le ressortissaut soviétique enmployé à l'ONU et

détenu pour espionnage depuis le 23 août à New-York.

La même volonté d'apaisemen apparaît indirectement dans un article publié ce vendredi dans la Pravda. L'auteur paraît sincèrement désolé qu'un « incident banai » ait pu « être gonflé aux dimensions d'une crise dons les ropports américano-soviétiques ». Dénonçant le « battage incroyable » antour de la « présendue affaire Daniloff », le Pravda a'inquiète, sur un ton grandi-loquent, des répercussions possibles de cette dernière.

· Perdant tout seus de la mesure. on met en question non seulement les perspectives du développement des relations américano-soviétiques. mais aussi les problèmes de la guerre et de la paix. l'avenir du désarmement, les perspectives de sursis de l'humanité », écrit le quotidien du parti. Pour ce dernier, il est inconcevable qu'un événement de ce genre puisse détourner l'attention des diverses « initiatives de paix » de M. Gorbatchev, et surtont de la prorogation jusqu'au le jamvier prochain du moratoire soviétique sur essais nucléaires.

DOMINIQUE DHOMBRES.

NATIONS UNIES

La suppression de la session d'été de la commission des droits de l'homme est vivement critiquée

GENÈVE de notre correspondante

Souvent considérées, au sein du système des Nations unies, comme des parentes pauvres, voire des brebis galeuses, les organisations non gouvernementales (ONG) ont récemment organisé, à l'initiative de la Société anti-esclavagiste de Londres, un séminaire de trois jours à Genève sur les droits de l'homme. Le motif de cette réunion était la suppression, pour cause d'économies, de la session d'été 1986 de la sons-commission des droits de l'homme de l'ONU, au cours de laquelle vingt-six experts indépendants devaient examiner les princi-pales violations des libertés dans le

Le séminaire a attiré à Genève les principaux ténors des conférences internationales qui s'y retrouvent périodiquement sons l'égide de l'ONU. Mais ce fut le monde onusien à l'envers : organisatrices et puissances invitantes, les ONG avaient nommé « délégués » les membres de leurs organisations respectives, et invité en qualité d'observateurs » les représentants des gou-vernements, les experts membres de la sous-commission et de hauts fonc-tionnaires de l'ONU et de ses institutions spécialisées.

Herndl, secrétaire général adjoint et directeur du Centre des droits de l'homme des Nations unies, s'est félicité de la tenue de cette réunion. Ce qui a surpris, non sculement parce qu'il avait été accusé de vou-loir restreindre le rôle des ONG dont l'indépendance l'anrait inquiété, mais parce que, d'une cer-taine manière, l'ONU est visée par cette réunion, présidée par M. Michel Blum, représentant la Fédération internationale des droits de l'homme. Ce dernier s'est étonné qu'en dépit de l'importance primor-

Parmi ces observateurs, M. Kurt

diale que leur accorde sa charte, l'ONU ne réserve que 0,7 % de son budget aux droits de l'homme. Et il s'est demandé si « de mauvois esprits ne pourraient en conclure que l'ONU se désintéresse des droits de l'homme à plus de 99 % ».

Pour sa part. M. Louis Joinet, en tant qu'expert français, a déclaré que « les mesures prises à l'encontre de la sous-commission ont été un manyais coup porté à la cause des droits de l'homme». M. Theo van Boven, ancien directeur de la division des droits de l'homme de l'ONU, a souligné l'importance des procédures spéciales instituées par la sous-commission, grâce auxquelles « des atrocités commises dans bien des parties du monde furent identifiées et devinrent l'objet d'études et d'enquêtes et [grace auxquelles] les besoins des groupes humains exigeant une attention particullère furent reconnus». Il a également insisté sur la nécessaire indépendance des fonctionnaires des Nations unies, et a rappelé que les articles 101 et 102 de la charte leur font - interdiction de rechercher ou de recevoir des instructions d'un gouvernement quel-conque», mais leur recommassem « le droit d'être protégés contre toute dégradation du caractère exclusivement international de leur

Les conclusions du colloque qui ue s'est pas pour autant transformé en tribunal, tendent à une coopéra-tion plus étroite entre les Nations unies et les ONG, à un meilleur rapport coût-efficacité et à « un engage-ment politique » dans le sens des droits de l'homme, plutôt que « des confrontations idéologiques ou poli-tiques ou un traitement sélectif des problèmes des droits de l'homme, fondé sur des intérêts géo-politiques»

ISABELLE VICHNIAC.

Asie

PAKISTAN: l'enquête sur la prise d'otages

Arrestation d'un suspect à Islamabad

Un suspect répondant au nom de Sniman Taraki, qui pourrait être l'organisateur de la prise d'otages sanglante du Boeing-747 de la PanAm, le 5 septembre sur l'aéroport de Karachi, a été interpellé à l'aéroport d'Islamabad, a indiqué, jeudi 11 septembre, l'agence officielle pakistanaise APP. Un second suspect, qui était parvenn à s'enfuire suspect, qui était parvenu à s'enfuir de l'aéropart d'Islamabad au moment de l'interpellation, se serait réfugié au siège de l'OLP dans la capitale pakistanaise. Selon un quotidien pakistanais, M. Sulman Taraki est un Arabe, dont on ne précise pas la nationalité, qui n'a pas d'emploi au Pakistan mais qui y aurait beaucoup voyage, notamment entre Islamabad et Karachi, itinéraire qu'il aurait accompli sept fois ces dix dernicos jours. Islamabad et Karachi sont distantes d'un millier de kilomètres.

D'autre part, le responsable des problèmes de sécurité au sein de l'Association des transports aérieus internationaux (IATA). M. Rodney internationaux (IATA). M. Rodney Wallis, a mis en cause, jeudi à Montreal, la direction de l'aéropar de Karachi, l'accusant de ne pas avoir appliqué les procédares de sécurité qui auraient pu empécher la prise d'otages et la mort de vingt et un pessagers da Boeing américain.

Dans cette affaire, la affirmé M. Wallis, il y a eu une défaillance. Les procédures de sécurité adoptées conjointement par l'IATA et l'administration fédérale américaine de l'aviation, il y a un an, n'ont pas été respectées, et ce alors que j'ai remis personnellement ces documents à des respansables pakistanais il y a deux semaines lors d'une réunion à Singapour, en insistant sur la nécessité d'appliquer rigoureusement les memers de quer rigoureusement les mesures de contrôle dans les aéroports.





.

44.00

روم. . . و اهر مراکستیس د ای

Mone garantie por

See that the same of the property of the second sec

17 de la company de la company parties

Sales Sales Sales Richard Sales State

Le pari pro-occidental de M. Da Costa

M. Manuel Pinto Da Costa, président de Sao-Tome-et-Principe, qui effectue une « visite de travail » en France, quittera Paris le samedi 13 septembre pour se rendre successivement en

confronté à cette interrogation,

M. Fradique de Menezes, ministre des affaires étrangères de la Répu-

blique démocratique de Suo-

fêté le onzième anniversaire de son indépendance, n'a jamais, il est vrai,

beaucoup fait parler de lui. Deux iles, Sao-Tomé et Principe, d'une superficie de 859 et 142 kilomètres

carrés, 103 000 habitants environ,

nnoune richesse naturelle, le tout situé dans l'océan Atlantique, dans le golfe de Guinée, à 300 kilomètres à l'ouest des côtes gabonaises. Si l'histoire santoméenne retient que, en: 1913, l'ancienne colonie portugies aveit été le premier aveit de le premier aveit été le premier aveit de le premier aveit

gaise avait été le premier producteur

mondial de cacao, en revanche elle ne gardera probablement pas trace des réalisations laissées par les Por-tugais, qui, à la fin du quinzième siè-cle, peuplèrent les îles d'esolaves

noirs. Leurs descendants, les « fils

de la terre » souvent métissés,

Control of the second s

ED:

us concilian

SCATE OF SHORE

VIIS

Opte

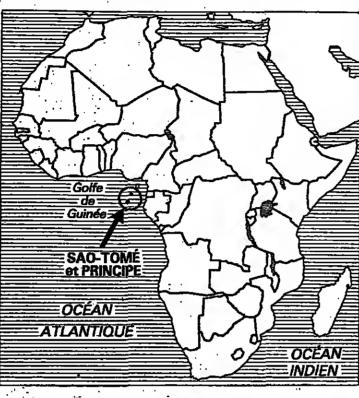
« Sao, c'est quoi ? » Trop souvent Sous l'influence de ses puissants « protecteurs », le régime santo-méen s'est bientôt radicalisé, et les modérés comme MM. Mignel Trovoada et Leonel d'Alva, anciens Tomé-et-Principe, a pa mesurer l'ignorance de ses interlocuteurs s'agissant de l'existence même de son propre pays. Ce micro-Etat (le plus petit d'Afrique après les Seychelles), qui, le 12 juillet dernier, a fêté le consième amisurement de service de la consième amisurement de la consième de la c ministres des affaires étrangées et de l'éducation, ont été écartés du pouvoir. M. Travoada dispose unjourd'hui, en France, d'un statut de réfugié politique. « Le virage, dit

un diplomate, s'est effectué lente-

méen a été reçu par le président de la République, le premier ministre et les ministres des affaires étrangères et de la coopération. Proche historiquement du camp socialiste, Sao-Tomé effectue Belgique et aux Pays-Bas, pais aux Etats-Unis, depuis peu un spectaculaire rapprochement avec en Espagne et au Portugal. Le président santodepuis peu un spectaculaire rapprochement avec

> occidentale, ne s'oppose pas à cette évolution, sans doute rassurée par la présence militaire cubaine et ango-laise.

Tont en soulignant que Sao-Tomé n'u jamais cessé d'être un pays non aligné, le président Da Costa a, en effet, maintenu les relations privilégiées existant entre son pays et



ment, mais il est tres sensible depuis deux ans. Pragmatique, le président Da Costa a compris que seul un rapprochement avec les pays occidentaux lui permettra de redresser la situation économique du pays.

« Rompre Fisolement >

Cet infléchissement ne s'effectue pas sans luttes intestines. En février 1985, deux ministres influents et hostiles aux nouvelles orientations politiques, Mª Maria de Amorim (affaires étrangères) et M. Agapito Mendes Dias (Plan), quittent à leur tour le gouvernement. L'Union soviétique, incapable, comme par exemple au Ghana et au Bénin, de

l'Angola, Outre une présence militaire (environ huit cents hommes), Luanda apporte une aide véritable à Sao-Tomé, notamment sous forme de carburant et de ciment, et la compagnie aérienne angolaise assure denx vols hebdomadaires à destination de la capitale santoméenne. Sans cette onverture vers le continent africain, les deux îles ne seraient reliées au monde extérieur que par un voi mensuel de la compagnie portugaise TAP.

- Rompre l'isolement » est devenu le leitmotiv des dirigeants santoméens. Après une période difficile, les relations de Sao-Tomé avec le Gabon se sont nettement améliopays d'Afrique centrale, notamment dans le but de permettre l'entrée du avec le premier ministre du Zaïre, territoire au sein de l'UDEAC | M. Kengo Wa Dongo. (Union donanière et économique de l'Afrique centrale), étape nécessaire avant d'envisager une éventuelle intégration à la zone franc, objectif que poursuit le gouvernement santoméen, qui a suivi avec beaucoup d'intérêt l'exemple de la Guinée-Equatoriale.

La coopération avec la France est d'ailleurs exemplaire : Sao-Tomé a apprécié que Paris ait réagit si rapidement, au début de l'année, pour envoyer une aide d'urgence, alimentaire et médicale, afin d'enrayer une épidémie de paludisme qui a provo-qué la mort d'une centaine de personnes. Devenu le premier parte-naire bilatéral, la France a accordé une aide de 12 millions de francs en 1985. Celle-ci, qui devrait atteindre environ 15 millions cette année, et qui est quatre fois supérieure à l'aide portugaise, est notamment consacrée à la réhabilitation de l'agriculture vivrière, trop longemps délaissée au profit de la production cacaoyère, et au développement de la pêche. Les dirigeants santoméens ont, de leur côté, donné des gages de leur nouvelle orientation « libérale » en engageant une réforme agraire (uvec distribution de terres aux petits agriculteurs), en favorisant l'initiative privée et en adoptant un code des investissements favorable aux étrangers. Plus que tout, Sao-Tomé a besoin de diversifier ses maigres ressources, qui dépendent pour plus de 80 % de la vente du cacao.

A bien des égard, le nouveau réalisme de la politique santoméenne constitue un pari. Le président Da Costa s'est engagé dans un processus de rapprochement avec l'Occident, dont l'échec serait inévitablement sanctionné par un retour en force des partisans d'une alliance privilégiée avec les pays de l'Est.

Un projet touristique est en cours d'exécution, mais l'isolement du ter-

ritoire rend sa rentabilité aléatoire.

LAURENT ZECCHINI.

La visite de M. Chirac à Alger

Une concertation globale et plusieurs questions d'actualité

attendu samedi 13 septembre à Alger pour une visite officielle à l'invitation de son collègne algé-rien, M. Abdelhamaid Brabimi. Accompagné d'une délégation réduite, il aura un entretien avec le président Chadli; ce voyage, initialement prévu pour le mois de juillet, avait été reporté en raison d'emmis de santé du chef de l'Etat algérien.

Le déplacement du premier ministre permettra de faire le point sur certaines questions bila-térales et d'élargir à l'Algérie la traditionnelle concertation franco-maghrébine. M. Chirac s'est en effet rendu en visite officielle à Tunis en mai et, en août, il a passé quelques jours de vacances au Maroc, où il a rencontré le roi Hassan II.

En matière de « grande politique », M. Chirac uura la possibi-lité de se faire une opinion sur les dispositions d'esprit de ses hôtes uprès la rupture de l'union maroco-libyenne. Tout en sachant les limites de l'entente « contre nature » entre le roi Hassan II et le colonel Kadhafi, les dirigeants algériens la considéraient comme une menace potentielle. Maintenant que la Libye, dépitée, leur fait des appels du pied pour une nouvelle alliance visant à relever les « défis américano-sionistes », ils doivent peser les avantages et les inconvénients d'une telle asso-

Pour le moment, ils n'ont rien dit donnant à penser que l'entreprise de séduction libyenne ait réussi. Avant de recevoir à Alger nne délégation du Pentagoue (le Monde du 10 septembre), ils ont fait preuve d'une relative modération au sommet des nonalignés, s'abstenant par exemple de soutenir la candidature du Nicaragna, bête noire de Washington, à la présidence du mouvement.

An retour d'Harare, M. Chadli fait une escale au Gabon, un des pays d'Afrique noire francophone que le colonel Kadhafi présente comme inféodés à la France, et que la presse algérienne malmenait naguère. Il s'y est montré fort aimable, ce qui est dans la ligne d'une nouvelle politique visant à ne pas laisser au Maroc le monopole du dialogue avec ces pays. rées, et Libreville favorise un rap-prochement de Sao-Tomé avec les Parmi ses nombreux entretiens à Harare, il a cu une conversation

Des contentieux en suspens

L'actualité française amènera vraisemblablement M. Chirae à évoquer des questions liées au terrorisme. L'Algérie a joué un rôle d'intermédiaire entre les FARL et Paris, pour la libération de M. Gilles Peyrolles, directeur du centre culturel français de Tripoli enlevé au Liban en 1985. Elle avait cru comprendre, à cette époque, que Georges Ibrahim Abdallah, déjà entre les mains des Français, serait relâcbé. Elle apparaît plus qu'elle ne le souhaiterait dans l'itinéraire du terroriste entré en France avec un passeport algérien, mais elle s'indigne de tout soupçon de collusion avec des bommes dont elle déclare condamner les méthodes.

Le 8 septembre, un éditorial du quotidien El Moudjakid citait un discours récent du président Chadli: « Pendant la guerre de liberation, nous organisions nos opérations en Algèrie et dans le pays qui nous agressaient, sans plus.

Nous croyons à l'action révolutionnaire qui se déploie dans les pays agresseurs; cependant nous récusons le terrorisme pour le terrorisme. » Et le quotidien officieux de s'élever contre - des rapprochements imaginaires et sournois ».

Après une longue période de tension, née en partie des désillusions an sujet de l'attitude du gouvernement socialiste à l'égard du Front Polisario, les relations, franco-algériennes étaient déjà entrées dans une phase de relative sérénité quand les élections légis-

M. Jacques Chirac est latives de mars, eurent lieu. Plus nantes et non le gouvernement en pragmatiques que ne le donne à croire un certain discours officiel. les Algériens étaient préparés à la nouvelle donne politique à Paris.

> Au mois de mai, ils recureut successivement MM. Micbel Noir, ministre délégué auprès du ministre de l'économie, Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères, et Robert Pandraud, ministre délégué à la sécurité, qui leur parla des problèmes de l'immigration et de la circulation des personnes.

> En dehors de l'hypothétique fourniture d'un réseau radar de surveillance militaire des côtes et des frontières terrestres - affaire en négociation depuis plusieurs années - la France n'attend pas de - grands contrats -, la tendance étant aux économies en raison de la ebute des recettes pétrolières. Mais elle aimerait maintenir ses positions en matière de commerce courant bien qu'on estime que, cette année, l'Algérie devra réduire de 25 % le volume de ses importations.

Gaz de France et la Sonatrach ont ouvert cette semaine la renégociation du contrat gazier de 1982 par lequel le gouvernement socialiste avait accepté de payer les livraisons algériennes à un prix « politique ».

De source française on précise, que cette renégociation, prévue par le contrat, concerne uniquement les sociétés parties pre-

tant que tel. Il n'est pas sur que ce point de vue soit partagé par l'Algérie qui a toujours insisté sur le caractère « global » des relations bilatérales.

Parmi les nutres sujets épineux, il y a les activités des opposants installés en France, dont l'Algério a beaucoup de mal à admettre qu'elles ne soieut pas réprimées par les autorités aussi longtemps qu'elles s'exercent dans la légalité. La présence d'une forte communauté immigrée incite ces opposants à se faire entendre. La dernière en date de leurs initiatives est la création d'un périodique Libre Algérie, qui, à l'inverse de la plupart des petites publications mi-clandestines, indique son adresse: 4, rue des Immeublesindustriels 7501 l Paris.

Du côté français, on soulèvera une fois de plus, la question des enfants des couples mixtes divorcés, qui, en principe, devrait être réglée dans le cadre d'une conventiun judiciaire globale, préparée très leutement du côté algérien. On s'inquiétera aussi de la lenteur du transfert des fonds appartenant aux anciens piedsnoirs qui, en nombre très limité, ont enfin pu vendre leurs biens en Algérie. Il est probable que M. Chirae dira sans détour sa pensée au sujet de cette affaire à laquelle s'intéressent de près des membres du RPR.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Après la visite de M. Cheysson

Signature de cinq accords financiers entre la Tunisie et la CEE

TUNIS

de notre correspondant

Cinq conventions de financement par la CEE, d'un montant global de 23,5 millions d'ECU, ont été signées le jeudi 11 septembre à Tuns à l'occasion de la visite qu'y effectue actuellement M. Claude Cheysson, commissaire européen chargé de la politique méditerranéenne et des relations Nord-Sud à la Commission

Ces subventions et prêts seront utilisés pour la lutte contre la déser-tification de la Tunisie du Sud, l'assistance technique aux unités coopératives de production agricole, l'amélioration des périmètres publics irrigués, la recherche de nouvelles ressources en eau et l'aide aux petits et moyens agriculteurs des zones défavorisées.

Avec la signature de ces conventions, les 139 millions d'ECU repré-sentant l'ensemble du second protocole financier CEE-Tunisie se trouvent complètement engagés. De

unuvelles négociations puur la conclusion d'un troisième protocole doivent en principe s'ouvrir avant la fin de l'année.

M. Cheysson, qui est reçu ce ven-dredi par le premier ministre tuni-sien, M. Rachid Sfar, s'est entretenu jeudi avec le secrétaire général de la Ligne arabe, M. Chadli Klibi, de l'évolution de la situation au Moyen-Orient et de la relance du dialogue euro-arabe. Il a déclaré qu'il ferait part de la teneur de ces conversations aux ministres des affaires étrangères de la CEE lundi pro-

Comme à l'époque où il venait à Tunis en tant que chef de la diplo-matie française, M. Cheysson a tenu à rencontrer le président de l'OLP, M. Yasser Arafat, qui l'a invité à déjeuner. L'aide que peut apporter la Communauté européenne aux populations des territoires arabes occupés et les différents problèmes de l'heure ont été évoqués.

MICHEL DEURÉ.



session d'été constituent anjourd'hui une sorte roits de l'homa La lutte de « libération natioritequie nale -. l'influence de la « révolution des œillets » au Portugal, celle du grand voisin angolais, amênent natu-rellement les chefs du mouvement d'indépendance, M. Miguel Tro-voada, ancien premier ministre, et M. Manuel Pinto Da Costa, à choisir une orientation - marxiste .. L'économie du pays va chuter brutalement après l'indépendance en 1975, et Sao-Tomé tombe peu à peu dans l'orbite de l'Union soviétique et

de ses alliés, avec, pour première conséquence, une politique de nationalisations tous azimuts. En 1978, la menace d'un débarquement de « mercenaires impérialistes » provoque l'arrivée de troupes augolaises et cubsines. Cette présence militaire — environ

un millier d'hommes aujourd'hui n'u jamais dépassé mille cinq cents. L'Union soviétique, pour sa part, dispose de deux radars à longue portée à Monte-Café. Les accords noués avec les pays socialistes n'ont guère été favorables aux intérêts santoméens, et aujourd'hui encore, la construction d'une brasserie et d'une briqueterie - qui ne fonction-

nent pratiquement pas, - se rem-bourse en prélevant une partie de la production de cacao, qu'elle revend deux fois plus cher à l'exportation.

Reçus à Paris par M. Madelin

Les Luxembourgeois n'ont obtenu aucune garantie pour Cattenom

Les représentants des gouvernements du Luxembourg et du Land de Sarre se rencontrent, le mercredi 17 septembre, à Sarre-bruck pour discuter des problèmes que leur pose la centrale mucléaire française de Cattenom, située tout près des deux frontières. Le Parlement européen, d'autre part, a réclamé jeudi à Strasbourg l'annulation ou, à défaut, le report de la mise en route de la centrale, dont la première tranche doit devenir opérationnelle le

A Paris, le ministre luxembourgeois des affaires étrangères a été reçu jeudi par son collègue français de Pindustrie.

La délégation lexembourgeoise conduite par M. Jacques Poos, ministre des affaires étrangères, est sortie tres decue de l'entretien qu'elle n en jendi avec M. Madelin, ministre français de l'industrie. M. Poos était venu pour obtenir des concessions sur quatre points concernant la centrale nucléaire de Cattenom: 1) engagement d'EDF de ne pas mettre en service les tran-ches 3 et 4; 2) partage des informations « à la source » pour tout acci-dent; 3) zide mumelle en cas de catastrophe; 4) association à part entière du Luxembourg aux études de sûrete.

M. Madelin a tout refusé, sauf l'aide mutuelle en cas de catastrophe, un accord qui remonte à 1961 et qui prévoit que les pays signataires, lors des opérations de secours, ne privilégieront pas leurs ressortis-sants au détriment des untres...

« Nous avions rencontré les mēmes refus avec M. Roland Dumas », a reconnu le ministre (socialiste) des affaires étrangères. Mais, entro-temps, est survenue la catastrophe de Tchernobyl. En cas d'accident similaire à Cattenom, situé à moins de 10 kilomètres de la frontière, « c'est tout le Luxem-bourg qui serait rayé de la carte », a estimé M. Poos.

« Après Tchernobyl, a ajouté le ministre luxembourgeois, nous

n'aurions jamais signé la convention franco-luxembourgeoise du 12 mars 1986. Obtenir des garanties sur la température de l'eau de la Moselle ou sur les émanations radioactives - - 3 curies par bloc et par an dans les rejets aqueux » - n'est plus suffisant. Nous avons une profonde méfiance à l'égard des producteurs. Nous voulons pouvoir obtenir toutes les données de fonctionnement de la centrale, sans intermédiaire.

Déplorant l'argument de la « souavance par le gouvernement fran-çais, le ministre luxembourgeois a mis en garde contre la dégradation des relations entre les deux peuples : « La France était numéro un dans le cœur des Luxembourgeois. Mais cette francophilie s'effrite. »

Les interlocuteurs français ne semblent pas mesurer à quel point le Luxembourg se méfie du micléaire. Nous avons été le premier pays à renoncer à l'atome des 1977, avant les Autrichiens et les Danois », à rappelé M. Poos. Et maintenant, des pays comme la Suède et l'Allemagne fédérale s'engagent sur la voie de l'Austieg », c'est-à-dire la sortie du nuclésire. Il faudra bien, sans doute, que la France y vienne à son tour, pense-t-on au Grand-Duché.

Amériques

CHILI

Les trois prêtres français ont été expulsés

Les trois prêtres français, Pierre Dubois, Jacques Lancelot et Daniel Caruette, arrêtés lundi à Santiago, ont été expulsés du Chili, le jeudi 11 septembre, sur ordre du gouvernement. Ils ont quitté le Chili à bord d'un avion de la compagnie aérienne brésilienne Varig à destination de Paris. Les trois prêtres étaieut accusés par les autorités de menées accusés par les autorités de menées subversives contre le régime mili-

Le Père Pierre Dubois a donné à Sao-Paulo, lors de l'escale, des indi-cations sur son arrestation, affirmant notamment qu'il avait été frappé à cinq reprises par un des policiers qui ont investi luadi sa paroisse de la Victoria, sans mandat de perquisition. Il a ajouté que ni lui ni les Pères Lancelot et Caruette n'avaient été soumis à un interroga-toire, preuve, a-t-il souligné, que les autorités chiliennes n'avaient rien de précis à leur reprocher. Leur expul-sion, a-t-il estimé, est la conséquence des difficultés que le régime mil-taire rencontre avec l'Eglise catholi-

que.

Cette expulsion a fait l'objet d'un communiqué du Quai d'Orsay, qui «exprime son profond regret de l'expulsion du Chili de trois prêtres français et tient à rendre hommage à ces religieux qui se sont dévoués avec une admirable générosité au service des habitonts déshérités d'un foubourg de Santiago service des habitonts déshérités d'un foubourg de Sontiogo». Le ministère français des affaires étraugères indique aussi être « sérieusement préoccupé par les récents événements qui ont provoqué un regain de tension et de violence dans le pays. Il rétière son souhait que les problèmes actuels du Chili puissent trouver leur soludu Chili puissent trouver leur solu-tion par la voie du dialogue et dans le respect des droits de l'homme et des libertés démocratiques ». La célébration au Chili du trei-tième ampuessaire de l'arresse an

zième amiversaire de l'atrivée au pouvoir des militaires, le 11 septem-bre 1973, a aussi été l'occasion, jeudi, de nombreux mouvements de protestation dans plusicurs pays d'Amérique latine et d'Europe. L'une des plus importantes manies-tations s'est déroulée en Argentine, où environ 15 000 personnes out par-Aires. En Uruguay, plusieurs mil-liers de personnes ont pris part à une marche, et le régime militaire chilien a également été condamné au Venezuela par l'Internationale démocratique chrétieune (IDC) | baines », a-t-elle dit. »

dans un communiqué signé par l'ancien président vénéznélien, M. Luis Herrera. En Europe, la Communanté économique euro-péeme (CEE) a adressé un télé-gramme de condoléances à la veuve dn journaliste chilien, José Car-rasco, » lâchement » assassiné.

Le général Pinochet a, lui, Le général Pinochet a, lui, exhorté le peuple chilien à maintenir une « unité exemplaire » pour lutter contre le marxisme. Le Chili est confronté à une « guerre irrégulière » menée par la « subversion marxiste » et « promue par un emplre idéologique sons frontières », a affirmé le chef de l'Etat dans un discours de plus de deux heures prononcé lors des cérémonies de printères aumiversaire de son du treizième anniversaire de son arrivée au pouvoir.

Le général a aussi accusé « cer-taines organisations religieuses » de « confondre leur fonction pastorale avec lo contingence politique ». Le secrétaire général du gouvernement chitien, M. Francisco Cuadra, a, par ailleurs, précisé que les trois prêtres avaient » résisté aux forces de l'ordre au moment de leur Interpellation et ont tenté d'agresser les per-sonnes qui les arrêtaient. (...) De plus, ils avalent sur eux des tracts et d'outres objets que nous estimons très compromettants =, a ajonté M. Cuadra au cours d'une émission

Enfin à Punta-Arenas, à Enfin à Pinnta-Arenas, a 2 500 kilomètres au sud de la capitale, cinq personnes ont été interpel·lées jeudi dans la soirée à l'issue d'un office religieux à la mémoire de l'ancien président Salvador Allende. C'est dans cette ville que le commandement de la V° région de l'armée de terre chilienne a l'armée de terre chilienne a condamné avec force, mercredi, l'enlèvement et l'assassinat par des inconnus du journaliste José Carrasco. – (AFP, AP, Reuter et UPL)

 CUBA : la femme du dissi-dent Ricardo Bofili est optimiste. Me Bofill, femme du dissident cu-bain réfugié à l'ambassade de France à La Havane, s'est déclarée « opti-miste », le jeudi 11 septembre à Paris, après avoir été reçue par des membres du gouvernement français huret, secrétaire d'Etat chargé des droits de l'homme auprès du premier ministre. « Je ne crains plus que l'on fasse sortir mon mari de l'ambassade pour le rendre aux autorités cu-

ETATS-UNIS

Le physicien Peter Hagelstein abandonne ses recherches sur la « guerre des étoiles »

San-Francisco. — Un des prin-cipaux physiciens travaillant sur la « guerre des étoiles », M. Peter Hagelstein, dont les découvertes avaient permis au président Reagan de lancer son appel en faveur d'un bouclier antimisen raveur de boucair attains-sile dans l'espece en mars 1983, a décidé d'abandonner ses re-cherches. Agé de trente-deux ans, M. Hageistein, qui avait reçu la plus haute distinction accordée par le département de l'énergia en 1984 pour ses traveux sur le canon lacer à rayon X, quittera le laboratoire national du Lawrence-Livermore (Californie) à la fin du mois.

Le savent, qui a accepté un poste de chercheur et d'ensei-gnant au Massachusetts institute of Technology (MIT), s'est refusé à tout commentaire sur son dépert de Livermore, l'un des principaux laboratoires de recherche pour l'IDS (initiative de défense stratégique). Mais, selon un de ses collègues du MIT, où M. Hagelstein avait fait ses études, il aurait été « troublé » par l'idée que ses travaux puissent servir à des fins militaires et désirait retourner à une carrière universi-

« C'est une perte énorme pour notre programme. On ne peut pas remplecer un Peter Hagel-stein », a déclaré M, George Chapline, qui dirige l'équipe des physiciens de Livermore travaillant sur le leser à rayon X. — (AFP).

[M. Hagelstein, qui travaillait depuis 1975 à Livermore, est l'initiatur d'une empérience qui a montré qu'on pouvait provoquer une émission d'une hombe H - des spécis-listes préférent parier de supetradiance plutôt que de laser pour ce plénomène. Le morde ou'il obtint fut utilisé par Edward Teller, le créateur de la bombe H améri-calae, pour pousser le président Rengan à engager l'étude d'un sys-tème de satellites antimiselles.]

Europe

PAYS-BAS

Un membre du gouvernement impliqué dans un scandale immobilier

AMSTERDAM

de notre correspondant

Une affaire de pots-de-vin versés par des sociétés immobilières à la Caisse de retraite des fonctionnaires (ABP) est en train de prendre les dimensions d'un acandale politique impliquant un membre du gouverne-

Deux anciens directeurs de l'ABP ont eu ces derniers mois à répondredevant la justice des sommes impor-tantes qu'ils ont touchées de promo-teurs immobiliers en échange de l'attribution de marchés. L'opposition parlementaire et certains jour-naux reprochent à M. Guus Broks, sous-secrétaire d'Etat au logement (chrétien-démocrate), de n'avoir pas exercé de contrôle sérieux sur-les activités immobilières de l'ABP et d'avoir fait verser à l'organisme de retraite des subventions publi-

ques excessives.

Quand M. Broks prit ses fonctions en 1977, les grands investisseurs, ABP en tête, répugnaient à investir dans le logement, préférant faire fructifier l'argent qui leur était confié dans des centres commerciaux et des hôtels en République fédérale et aux Etats-Unis. Afin de la confide de la c briser l'apathie des investisseurs, M. Broks leur offrit non seulement des rendements considérables, mais aussi la garantie officieuse que les inspecteurs des finances fermeraient les yeux sur l'attribution, pas tout à fait conforme aux règles, des sub-ventions publiques qui leur seraient allonées.

L'opposition de gauche reproche à M. Broks, qui a du interrompre ses vacances, d'avoir favorisé les riches

• NORVÈGE : manifestations e NORVEGE: manifestations contre Marifestations contre Marifestations ont troublé un banquet offert, le jeudi 11 septembre à Oslo, par le gouvernement norvégien en l'honneur du premier ministre britannique Marifestation des grenades lacrymogènes pour disperser environ mille cing cents manifestatis, oui avaient cinq cents manifestants, qui avaient rompu les barrières pour protester contre la « deme de fer » devant le château d'Akershus. La foule avait l'hôtel de ville d'Oslo où elle était haranguée par Danny Morrisson, dirint du Sinn Fein (branche politique de l'IRA), protestant contre le main-Irlande du Nord. - (Reuter.)

investissents et la construction de logements pour les gens aisés. Les largesses de M. Broks tranchent avec la comptabilité rigoureuse que sont obligées da respecter les coopératives de logements populaires afin d'obtenir un soutien financier de l'Etat. Plusieurs journaux ont d'ores et déjà exigé la démission du sous-secrétaire d'Etat an logement. secrétaire d'Etat an logement.

BELGIQUE Trois nonvelles arrestations liées à l'affaire des « tuenrs fous du Brabant »

BRUXELLES de notre correspondant

Le juge d'instruction de Nivelles a place, mercredi 10 septembre, sous mandat d'arrêt Michel Baudet, Jean-Claude Estievenart et Kaci Jean-Claude Estievenart et Kaci Bouaroudi, suspectés d'avoir parti-cipé à la bande dite des « tueurs fous du Brabant-Wallon», qui avait semé la terreur en Belgique de 1982 à 1985. Michel Cocn, l'ancien poli-cier accusé lui aussi d'être un des acteurs des tueries, arrêté depuis le 21 mars dernier, restera en prison.

Aneune décision: un mandat d'arrêt international a été lancé à l'encontre d'Adrien Vittorio, qui vit — sans se cacher puisqu'il a donné plusieurs interviews — à la frontière française. Ces cinq hommes — qui constituent la « filière Boraine » car tous sont originaires du Borinage avaient déjà été arrêtés en 1983 et avaient recounn leur participation à plusieurs hold-up, dont l'un s'était terminé tragiquement. Ils s'étaient ensuite tous rétractés. Les policiers les suivirent ensuite, bien enteadu, « à la trace », ce qui semble exclure leur participation éventuelle aux hold-up les plus tragiques : ceux de

Aveux, rétractations, aveux... les preuves semblent pour le moment limitées : un pistolet dont Cocu était propriétaire au moment des trois agressions. Les enquêteurs semblent 1985, étaient sans doute différents do ceux de 1985 qui auraient du quitter la Belgique une fois leur der-nier forfait signé.

ITALIE

Dans le cadre de la lutte antiterroriste

Les valises diplomatiques seront contrôlées

de notre correspondent

Le ministère des affaires étrangères italien a décidé de sonmeture au contrôle des détecteurs de métal, an contrôle des détecteurs de metal, dans les aéroports et aux frontières, les valises diplomatiques et les bagages personnels des agents des ambassades étrangères à Rome. Cette mesure a été proposée par M. Giulio Andreotti, d'ordinaire plutôt considéré comme nue accepte a sur la foost autitation. * colombe * sur le front antiterro-riste. « Il y o quelque temps que nous en discutions avec nos alliés, Et puisque les autres ne se décident pas, nous avons donc résoln de prendre les devants », a-t-il dit.

C'est la première fois qu'un pays adopte ce genre de mesures concer-nant les «valises» diplomatiques, destinées en principe au transport du courrier et dont l'inviolabilité est. à ce titre garantie par la convention de Vienne réglementant les droits et les devoirs des représentations diplo-matiques à l'étranger.

La convention n'empêche pas le contrôle par rayons X. Mais elle interdit l'ouverture d'une valise diplomatique ou son séquestre. Alors, que faire si l'on repère des objets suspects? « Nous étudions la: question », dit-on au ministère des affaires étrangères.

J.-P. C.

. GRANDE-BRETAGNE: émedites racisles à Bristol. - De violents affrontements se sont produits jeudi 12 septembre dens le quartier Seint-Paul, Pun des plus pauvres de Bristol, ville située à 160 kilomètres à l'ouest de Londres. Un porte parole de la police a indiqué que dix policiers et trois journalistes avaient été blessés, et que sobantedix émeutiers avaient été arrêtés.

La violence a'est déchaînée à la suite d'une « opération : coup de poing a de la police destinée à mettra fin au trafic de drogue qui sévissait dans ce secteur, principalement habité per des Britanniques d'origine

POLOGNE

Le général Jaruzelski libère tous les détenus politiques

(Suite de la première page.)

Enfin, les termes de la fameuse loi de clémence (jamais le mot amnistie n'a été utilisé) étaient assez vagues pour alimenter toutes les conjectures. En principe, tous les prisonniers, coupables ou accusés d'appartenance à une organisation illégale (c'était le cas pour tous les dirigeants connus), n'étaient pas sus-ceptibles d'être libérés, sauf « circonstances exceptionnelles » dont le procureur était seul juge...

Cette restriction tout comme la référence aux « circonstances exceptionnelles » sont balayées par la recommandation du général Kiszczak. De quoi confirmer dans leur opinion tous ceux qui en Pologne n'accordent qu'une importance très secondaire à l'aspect juridique des choses et estiment que scule importe la volonté des détenteurs du pouvoir.

La nouvelle des libérations a été publiée par l'agence PAP et annon-cée dès l'ouverture du journal télé-visé, accompagné d'une interview du général Kiszczak reprise dans la presse de ce vendredi. Comme pour donner encore plus d'impact aux mesures annoncées et pour lever toute ambiguîté, le ministre de l'intérieur cite même le nom des prisonniers les plus notoires qui vont être libérés, en commençant par le plus célèbre d'entre eux, Zbigniew

Il cite aussi Władysław Frasy-niuk, ancien dirigeant clandestin de Wroclaw, un homme d'une très grande détermination qui fut dure-ment traité en prison ; Bogdan Borusewicz et Tadeusz Jedynak, tous deux anciens dirigeants régionaux; l'architecte et éditeur clandestin Czeslaw Bielecki, qui a observé des mois durant une grève de la faim; Jozef Teliga, un vieux militant pay-san de plus de soixante-dix ans ; Leazek Moczulski, le chef, gravement maiade, de la Confédération pour une Pologne indépendante, qui, à la différence de Solidarité, se veut un

parti politique. Et aussi, parmi d'autres, des militants dits; faute d'un terme plus adéquat, « pacifistes », MM. Czaputowicz et Niemczyk. An total, annonce le ministre de l'intérieur, deux cent vingt-cinq personnes beneficieront de cette mesure (un chiffre qui, si l'on comprend bien, inclut à la fois les personnes déjà libérées et celles qui vont l'être).

Mais il y a aussi forcement l'envers de la médaille. Le pouvoir ne pouvait faire preuve de générosité sans montrer d'abord sa force. Dans les heures qui ont précédé l'annonce de la libération imminente des prisonniers, une vaste opération a donc été lancée dans tout le pays par le « service de sécurité » (la police politique). Il s'agissait seion l'agence PAP et la télévision de « dissoudre sans recourir à des mesures de répression pénale les groupes et structures qui s'effor-çalent encore de mener des activités dirigées contre l'État et l'ordre

Du matériel a été saisi et « trois mille conversations > out été menées. Il s'agissait, selon la très curieuse expression utilisée par le communiqué officiel, de » conversations de dévollement », c'est-à-dire qu'elles permettaient aux représentants des organes du ministère de l'intérieur de faire savoir à toute une série de gens qu'ils en savaient long sur leur compte et qu'au moindre écart ils pourraient sévir. La démarche obéit à une logique un peu parti-

Pour pouvoir bénéficier elles aussi d'une amnistie de fait, les personnes coupables de certains - délits -. mais ni arrêtées ni condamnées, devaient théoriquement, eux termes de la loi votée en juillet, » dévoiler » leurs activités illégales. Comme elles le faire, la police politique a donc pris les devants et s'est chargée du dévoilement... Dans la pratique ces

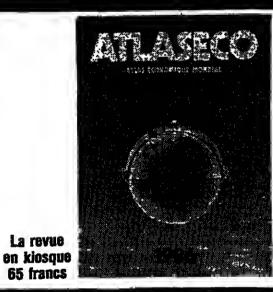
conversations, parfois menées à la suite d'interpellations en pleine rue. ont concerné des milieux très divers. depuis des ouvriers des chantiers de Gdansk jusqu'à des écrivains comme le poète Wiktor Woroszylski on l'humoriste et essayiste Stefan Kisielewski.

Ce type de mise en garde, adressée à des opposants qui ne sont pas nés de la dernière pluie, risque de ne pas être d'un très grand effet. Mais, présentée comme la pendant de la mesure de libération des prisonniers, l'opération permet de faire semblant de croire que toute activité illégale a cessé dans le pays, par un comp de baguette magique... Ce qui justifie qu'on passe l'éponge mais justifierait aussi qu'on repasse les menottes an cas où il s'avérerait qu'on a été

Pour ceux dont les activités. réciles ou supposées, ont ainsi été bizarrement - dévoilées -, comme pour ceux qui sortiront demain de prison, la menace demeurera évilemment permanente, la liberté très surveillée. Mais dans l'immédiat l'heure est à la joie spontanement exprimée par un conseiller de Lech' Walesa, qui n'en revient pas d'une si bonne nouvelle et veut croire qu'elle en annonce d'autres. C'est bien la le problème, immédiatement rappelé par M. Walesa kui-même dês qu'ou l'a prié de commenter l'événement.

Nous nous réjouissons mais il faut garder à l'esprit que si l'on ne permet pas l'existence d'une société pluraliste, les prisons se renspliront à nouveau sous peu.

Cet espoir est aussi celui de l'Eglise. Le communiqué publié à l'issue de la dernière conférence épiscopale, le 6 septembre dernier, rappelle que chacun devrait pouvoir participer à la vie publique et sociale sans renoncer à sa conviction et dans le respect des droits du ne se décidaient apparemment pas à citoyen, y compris le droit de créer





en Ilbrairie 95 francs

VIENT DE PARAITRE

Un outil de travail indispensable

- une cartographie économique originale ;
- e des tableaux de chiffres les plus récents qui soient
- o c'est une compréhension facile des problèmes de chaque pays vous permettant d'obtenir:
 - une note meilleure à vos examens, . — un rapport plus solide pour votre entreprise.
- o un service Atlaséeo sur Minitel: taber AFC

	٤
BOH DE COMMANDE	
Je désire recevoir le HVPE ATLASÉCO	Je désire recevoir la revue ATLASÉCO
et je johns û ma commande un chêque de 95 F û Fordre de SGS. : 9, rue d'Abouldr - 76002 Ports étranger : 195 f avian : 120 f	et je joins û ma commande un châque de 65 l' à l'ordre de 8.9.2 : 9, rue d'Abouldr - 75002 Ports 'Étranger : 75 f. avion : 100 f.
NOM: PRÉNOM:	APPERSE .
namedat :,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	PARTICLE :



MERK COMMUNIQUER POUR MIEUX ENTREPRENDRE

L'enjeu fondamental pour les entreprises et les Administrations est d'accroître leur efficacité, leur réactivité, leur productivité.

Alors qu'en dix ans, le gain de productivité

a atteint 90 % dans l'usine, il n'a été que de 4 à 5 % dans le bureau où l'essentiel de l'activité est le traitement de l'information et la communication.

MALIE

ses diplomatiques

L'informatique a déjà permis de réaliser plus vite et mieux que l'homme des calculs et des tâches répétitives.

Aujourd'hui l'ordinateur assiste le raisonnement hu-

main, le prolonge, le renforce, le démultiplie.

Mais paradoxalement, dans une même entreprise, les équipements informatiques et bureautiques sont souvent non compatibles et non communicants. L'éclatement géographique qui s'ajoute aux préoccupations différentes de chacun des services, ne favorise guère la communication au plan global. Il en résulte une perte importante de productivité et de qualité de service ou de prestation. Pour entreprendre et progresser sans entrave, les entreprises et les Administrations ne peuvent plus admettre d'être prisonnières d'un système ou d'un constructeur qui ne respecterait pas les normes internationales. Il leur faut la liberté de choisir le matériel le mieux adapté à leur nature ou à leur structure et qui

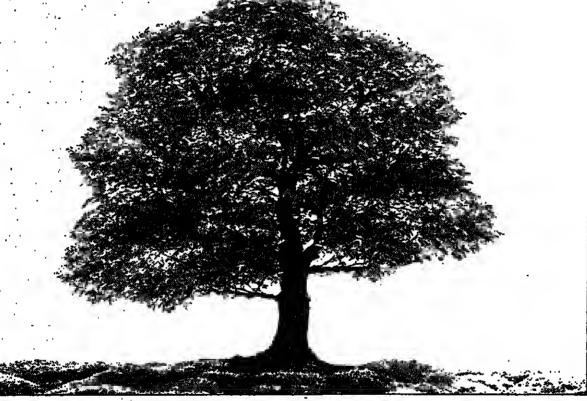
se connecte avec celui qui existe déjà. La liberté d'évoluer pour pouvoir bénéficier des progrès de la technologie et pour satisfaire les besoins nouveaux. C'est l'addition de toutes ces libertés qui leur permet d'accroître leur capacité d'entreprendre et leur compétitivité. C'est pourquoi BULL propose une informatique communicante, ouverte et

nicante, ouverte et évolutive.

Permettre aux entreprises et aux Administrations de mieux communiquer pour mieux entreprendre, c'est le fondement de la politique BULL, développée au plan international et symbolisée par son arbre de communication.

BULL. L'arbre de communication.





صكذا من الاصل

Le gouvernement et la lutte contre le terrorisme

« D'abord, ne pas céder »

nous déclare M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR

- Dire que l'un va - terroriser les terroristes - n'était-ce pas impra-dent? La formule est de Charles Pasqua, après le 16 mars, et. depuis, les terroristes ne semblent conjours pas terrorises....

- C'est une formule tout à fait exacte. Contre les terroristes, le principe même de l'action est de renverser le chantage, Il faut les mettre en inferiorité, notamment médiatique. D'ou cette expression qui est. par ailleurs, une alliteration, un effet de style : il faut renverser la situation psychologique que ebercbent à créer les terroristes.

- C'est quand même un peu court pour definir une politique.

- Une politique, c'est un ensemble complet. Et c'est ce que le gouvernement fait : cooperation internationale, car le terrorisme est, par définition, transfrontières; développement des moyens légaux de la police et de la justice, déploiement accru de la police ; mobilisation et vigilance populaires; enfin, des actions qui, pour être efficaces, doivent rester secretes. Mais l'objectif c'est bien de mettre les terroristes en situation d'infériorité.

- En la matière, la majorité n'a--elle pas cède à la tentation de l'Etat-spectacle ? Le premier ministre avait promis une améliora-tion dans le domaine de la sécurité « des le début de l'année prochaine .. tandis que MM. Pasqua et Pandraad multipllaient des déclarations encore plus péremptolres. N'est-ce pas une gageure, voire de la demogogie, alors que l'on sait qu'il s'agit d'un travail de longue halelne

- C'est tout à fait l'inverse! Nous n'avons pas voulu, nous, faire des lois qui soie ot des mausolees législatifs, des monuments du droit. Dans des domaines bien cibles, nous avons apporté des améliorations législatives qui étaient indispensables à l'efficacité de la lutte contre les avons présentées, le caractère dépassionne du débat, étaient à l'oppose de la politique spectaculaire de l'ancien garde des sceaux qui prétendait remettre à l'honneur les libertes et qui ne réa-lisa, en fait qu'un affaiblissement des moyens juridiques de défense de la société.

. Quant aux résultats, nu! aujourd'bui ne peut dire que les pronostics du premier ministre ne seront pas vérifiés. Il faut bien distinguer, même si dans l'opinion les eboses sont melangees, la delinquance et la criminalité de droit commun du terrorisme. Ce n'est pas la multiplication des attentats qui empêchera que, dans le premier domaine. l'on observe des améliorations. Autrement, e'est nous faire un proces d'intention. C'est comme pour l'économie : en 1987, les faits aous départagerons.

Redomer confiance

- On a le sentiment qu'il y a an gouvernement deux musiques : le ton Chalandou, posé, et le ton Pas-qua, plus musché, plus campagne électorale.

du ministre de l'intérieur et du ministre de la police quand ils ont èté nommés. De même que M. Balladur a été lui-même à la télévision, ils sont eux-mêmes, et personne n'attend qu'ils se transforment en philosophes existentialistes. Ce qu'attendent les Français des gens qui les gouvernent, c'est qu'ils ne les trompent pas et notamment sur leur personnalité. Qu'ils soient vrais.

· Il y a autre chose. A leur arrivée ction, les deux responsables de

la place Beauvau avaient une tâche prioritaire : redonner confiance à la « maison », aux corps de police. Ils ne pouvaient le faire en adoptant un ton, un comportement, des propos lénifiants, tiedes, infusoires. L'arrivée de MM. Pasqua et Pandraud devait correspondre à un change-ment de elimat out passait par un changement d'attitude et de comportement

- Sur l'attitude à adopter face aux exigences des terroristes, et notamment sur le cas d'Abdallah, il y a eu des nuances, sinon des divergences, au sein du gouvernement. Cela vous a-t-il surpris ? Cela vous

- Je peux vous dire deux choses. Mon opinion d'abord : elle a été eonstamment qu'il fallait garder Abdallah. Deuxièmement, un témoignage personnel : au mois de juillet. Jacques Chirae m'a dit tres chirement qu'il n'était pas question de libèrer Ibrabim Abdallah, Pour moi, tout ce qui peut être écrit sur les divergences, les évolutions, ça n'existe pas : mon opinion est connue et celle de Jacques Chirac, je peux témoigner qu'elle a été constante depuis deux mois, depuis que la Dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, estime que la lutte contre le terrorisme est par excellence une affaire gouvernementale - dans laquelle, « institutionnellemnt parlant », le rôle du président de la République ne lui « paraît pas décisif ». Dans l'attente d'une intervention prochaine du premier ministre pour annoncer « ce que le gouvernement va faire », M. Toubou rappelle que sa position « constante » a été qu' « il fallait garder Abdallah » mais ne se prononce pas sur les debats au sein du gouvernement.

Le libération des otages français au Liban, estime-t-il, dépend de la « normalisation des relations de la France avec l'ensemble des Etats concernés au Proche et au Moyen-Orient », ce qui exclut qu'elle prenne « la forme d'une négociation, d'un échange »

- Les choses ne se présentent pas comme cela mais d'une manière beaucoup plus normale. Nous devons creer les conditions d'une libération des otages. Elles résident, fondamentalement, dans la normalisation des relations de la France avec l'ensemble des Etats concernés au Proche et au Moyen-Orient : one attitude d'equilibre, de neutralité de notre pays, lui permettant de joner un rôle positif dans la solution globale du problème. Nous sommes eo train de réaliser cette normalisation.

C'est la condition même de la libération des otages. Je ne crois pas du tout que cello-ci doit prendre la forme d'une negociation, d'un échange, parce qu'il s'agit de la France en tant ou Etat, en tant que

peuple, et aucunement d'une organisation négociant avec une autre. Concrètement, cela signifie que tout ce qui se fait dans ce domaine doit l'être par des voies officielles : je ne dis pas publiques mais officielles, et non pas personnelles, officieuses...

- En 1984, dans votre livre Pour en linir avec la peur, vous jugiez • regrettable que la sécurité solt presque exclusivement un enjen olitique et électoral - et vous sonpolitique et électoral » et vous son-haitiez » me trève de la polémique, du combat et la surenchère verbale . On en est loin anjourd'hui. Et vous-même, an lendemain du dernier attentat, avez dénoucé la « faiblesse • et l'« idéologie • des socia-listes. Toubon dément Toubon ?

- Non. Je crois qu'on n'est pas lois de cette trève. Sur la sécurité en général, le débat s'est beaucoup éloignè de la polémique. Lors du débat parlementaire, dans l'attitude de l'opposition sur les projets de M. Chalandon et même de M. Pas-M. Unalandon et meme de M. Pasqua, Il n'y a pas eu une véritable crispation. Si quelques préalables idéologiques sont évacués, à lire les propos des uns et des autres, on a vraiment l'impression que le désir d'un renforcement des moyens, lègaux et matériels, de la sécurité est partagé.

Mais il fant distinguer entre le désir et la réalisation : il ne suffit pas de dire qu'il fant lutter contre le terrorisme par exemple, il fant s'en donner les moyens. On ne peut pas multiplier les déclarations de principe et ne pas lenr donner nu contenu, c'est-à-dire modifier le droit. Or e'est ce qu'a refusé l'opposition. C'est un fait.

• Quant à la polémique, elle est de caractère historique, rétrospec-tif : pendant les deux premières années du septennat, le gouvernement a montré une certaine complaisance, d'origine idéologique, à l'égard d'organisations terroristes, françaises ou étrangères - amnistie de membres d'Action directe, tractations et contacts avec des organicorses, etc. A chaque fois, on obtient le résultat inverse de celui recberché : les deux parties oni le sentiment d'être flouées, et les terroristes en rajoutent. Bref, les socialistes ont commis deux erreurs : un certain angélisme et une faute technique.

- Le terrorisme, avec ses dimensions de politique intérieure et de politique etrangère, pent-il mattre en périi la cohabitation ?

- Non. Deux exemples : dans l'affaire Abdallah, il semble bien que les points de vue de l'Elysée et de Matignon soient les memes : lors de l'intervention américaine en Libye, ce fut pareil. Il n'y a pas de divergences. Et sur un plan institu-tionnel, la cohabitation ne peut pes non plus être touchée, s'il y avait une divergence de fond. Car c'est par excellence une affaire gouvernementale, qui relève de la responsabilité du premier ministre, des ministères concernés, des administrations civiles et militaires. Institutionnelle-ment parlant, le rôle du président ne me paraît pas décisif. Cela étant, que le président de la République. qui représente le pays, soit en complet accord avec le gouvernement, e'est très important politiquement.

Propos recuertis par EDWY PLENEL



- Cela étant, il ne fant pas en rajouter. Par exemple, je suis tout à fait d'accord avec ce qu'a dit, à plu-

- Autre dossier épineux : étes-

JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

quoi pense, dans sa prison française, Georges Ibrahim Abdallah, chef présumé des Fractions armées révolutionnaires libanaises, cet homma pour le bénéfice duquel sont commis les attentats de ces derniers temps ? Est-il à ce point indifférant à tout ce qui l'entoure, à tout sentiment humain, de pitie, de compassion ou d'honneur, qu'il ne ressente pas la férocité des moyans employés pour arrachar sa libération ? Voit-il, au contraira, sous l'impulsion d'une civili française qu'il connaît bien, mais qui est aujourd'hui assaillia par sea freres, ce que peuvent avoir d'atrocement incompatible le mot de meurtre marié et celui de liberté i

Que pense Georges Ibrahim Abdallah de cette pièce noire dont il est le héros que l'on n'entend jamais ? A-t-il le cœur soulevé d'espoir que s'ouvrent, avant la terma prévu par l'indulgenta condamnation prononcés contre lui, les portes de sa prison ; ou bien le cœur soulevé de neusée de les franchir couvert

Un seul homme vaut-il qu'on répande pour lui cent fois plus de seng qu'il n'en coulera jamais dans ses veines ? A plus forte raison lorsque l'homme au nom de qui meurent tent d'autres hommes ne risque pas se via là où il est, et à peine, désormeis, sa liberté ?

L est sane doute impossible d'espérer recueillir en ce moment des propos de Georges Ibrahim Abdellah. A la différence d'autres pays, la France n'aime pas donner la parole à ses prisonniers, qu'ils solent politiques ou de droit commun. Le pourrait-on qua l'entration, fatalement, serait de convention; que Georges Ibrahim Abdallah soutiendrait l'insoutenable. S'il devait en autrement, n'y a-t-il pes déjà beau temps qu'il aurait désavoue les attentats, acjuré ses camarades de mettre fin aux assassinats at de ne pas nécocier par la terreur. C'eut été aussi une attitude

Reste donc posé le problème de la violence politique, qui consiste à recourir à des moyens cruels pour faire triompher des buts avousoles ; à ensanglantar une terra pour retrouver la sienne ; à terroriser un peupla pour vivre en paix chez soi : tout banalament, à na reculer

C'est ce que résumeit la légende (stupide, pour parler cru) donnée par un quotidien du meón at de Paris à une photographia du massacre à la ayragogue d'istanbul : « le terro-risme n'aura pas respecté le sabbat. » Certes. pratiquer le tarrorisme, c'est a abstraire du respect, c'est même s'affranchir de ce que l'on nomme dans une formule malgré tout curieuse « les lois de la guerre ».

C'est pourquoi il n'y a pas de langage commun, de possible négociation entre une démo-cratie et une entreprise terroriste. Le propre de la démocratie, c'est de veiller à ce que la pouvoir limite son pouvoir, cependant que le terro-risme bannit de son vocabulaira et de sa pensée la notion de limita. Dans la confrontation des deux régimes, le terrorisme n'a rien à perdre, la démocratie, tout : à commencer par la croyance dans le bien-fondé de la démocratia et de ses usages.

Le terrorisme, alors, c'est l'universel tentateur : pour les gouvernements, d'instaurer ou de rétablir des lois d'exception, si ce n'est des lois de sang ; pour les individus, de laisser na-tre ou se développer an aux la peur, la haine, la soupçon, la délation.

Le terrorisme, alors, ne se borne pas à por-ter la mort parmi des peuples étrangers à la cause dont il se prévaut, il pervartit, chez eux, jusqu'aux esprits les moins enclins à répondre au terrorisme par una égele sauvagerie.

M. Charles Pesqua a beau dire, la démocratie ne détient guers de solutions si elle veut rester fidele à ses principes at na pas s'engager sur la pente que lui suggère le terrorisme, celle qui reviendrait à lui emprunter ses moyene pour le combattre, à perdre son âme pour se garantir du sang. Sous la réserve qu'un tel abandon comporte à la clé une garantie de

Les solutions législatives ? Qui peut y accorder foi? L'appareil répressif français n'est pas malingre at permet beaucoup. Mais le risque da la prison n'est pas de nature à effrayer un terroriste. Pas même, pour ceux qui aparcevraient dens les drames actuels une à leurs amours abolies, le rétablissement de la peina de mort. Il meurt aussi des terroristes aur le champ de leurs exploits. Cela n'en diminue : pas plus le nombre que leur fanatisme n'en est affecté. De plus, on a vu que, lorsque l'appareil répressif se mettait en mouvement, et sanctionnait, il développait le terrorisme plus qu'il

Sang

ES solutions policières ? Elles ne sont pas moins aleatoires, sans que la police y pulase maie. Le couvre-feu eerait-il mēma ordonné qu'il ne faudrait paa sa faire d'illusions sur l'efficacité d'une réglementation qui n'an avait quere du ternos où les « terroristen » elisient à l'assaut de l'occupant nazi.

Contrôler tout le monde et en tous lieux ? De préférence ceux qui ont la visage... ? Il n'v a pas de place pour une nouvella forme de la « loi des suspects » du 17 septembre 1793, Passons. Fouiller tous les paquets ? Soit dit sans faire d'humour noir, quoi de plus normal que d'entrer dans un bureau de poste porteur d'un paquet ?

Dissuader, prévenir, notamment par un grand déploiement d'autocars gris souris et d'hommes casqués ? Premièrement, tout ne saurait être surveillé, et l'attentat commis à l'Hôtel de Villa de Paris, dont l'hôte est aussi premier ministre, montre assez qu'il n'est pas de gardiennage sans failles. Deuxièmement. qui tolérerait que Peris, nombre de grande villes at les transports collectifs scient envahis de forces de l'ordre en uniforme, l'arme au poing, faisant ressembler la capitale de la France à Santiago du Chili ?

Des représailles dans les zones d'origine des terroristes ? Pour sutent qu'on le sache et sous réserve d'eutres motifs, restés incong cela n'a merché qu'une fois lorsque l'URSS à son tour eut été victime d'une prise d'otages à Beyrouth. Mais la politique des représailles que mène Israel ne l'empêche pas de compter, à intervalles réguliers, les morts juifs, qu'ils soient ou non israéliens.

De plus, même si les représailles de la rance étaient secrètes, l'adversaire saurait bien, lui, discerner d'où vient le coup et y répondre un ton plus haut. Bref, « terroriser la terrorisme », cela fait vigoureux, mais cela ne veut rien dire. Combien de terroristes, ou de gens de leur camp, combettants ou non, faudrait-il tuer pour rendre vraie cetta présomptueuse formula ? Ne se trouverait-il pas. par dessua le marché, une poignée d'Etats sans vergogne pour déplorer avec des mines en coin que la France... etc., etc.,

EDER. Un mot qui doit hanter les jours de plus d'un dirigeant, de plus d'une familla da victime, les Carton, les Kauffmann, les Sontag et les autres ou celle de le malheureuse Marguerite Thuault tuée à l'Hôtel de Ville. Ses proches ne sont-ils pas en effet fondés à hurler que, si l'on avait cede, elle serait encore en vie ?

Mais cèder quoi ? En échange de quoi ? De quelles assurances que la terrorisme se retirera de France at ne se saisira jamais plus d'otages français ? Comote tenu da l'éparpillement des centres de terrorisme, comme l'a souligné le ministre français des affaires étrangères, avec qui la France passerait-elle un contrat qui angagerait tous les diplomates de la granade

Un tel choix, de surcroît, ne saurait être national. Si les pays occidentaux vaulent se liguer contre le terrorisme, ils sont bien obliges de se concerter aussi sur le terrain des concessions. Il est peu vraisemblable que la décision de céder puisse être prise sans que les alliés de la France dans ce combat en soient plus ou moins d'accord. Sinon, quel précédent ! Quel risque pour les autres pays atteints ou visés par la phénomène I On se trouverait, sur ce chapitre, face à une nouvelle illustration de cetta e théorie des dominos » que M. MacNamara appliquait aux contrées de la péninsule indochinoise tombant les unes après les autres sous l'empira communiste.

E terrorisme, c'est comme un mauvais gaz. Il n'est pas toujours facile de savoir d'où il vient ni quand il se dissipera, de savoir quand la vent fera son office de grand nettoyeur des ciels encrassés, par le jeu du vent, précisément. Mais on ne commande pas au vent, qui, à son gré, véhicule la mort ou

Il en va de même du terrorisme dont on ne sait jamais bien pourquoi il s'abat sur un pays. Et il est d'autant plus difficile d'avoir une action contre kui qu'il a'agit d'un terrorisme externe au territoire atteint, tant par ses agents que par ses moyens et ses buts, et parfois ses victimes, comme les sept Français encore détenus au Liban,

Lorsqu'il s'agit d'un terrorisme interne, par ses acteurs et ses buts, comme la subirent la RFA avec la Fraction armée rouge et l'Italie avec les Brigades rouges, la tâche tendant à l'extirper du tissu social ressemble moins au sage du tonneau des Danaides. A plus forte raison lorsque le tissu social, autrement dit la pays, rejette dans sa quasi-unanimité les moyens mais aussi les buts des revolution-

C'est pourquoi la général Pinochet qualifiant de terroristes les organisateurs de l'attentat dont il n'a pas été la victime n'est pas dens la situation que connurent l'Allemagne et l'Italia naguère. Ce ne sont pas les cent ou cent cin-Quante mille personnes réunies merdi à Santiago pour le soutenir qui réduiront à rien le nombre incomparablement plus grand de ceux qui voudraient la voir parti, fût-ce au ciel, quel que soit le moyen retenu.

C'est pourquoi aussi, même et surtout en politique — dont la terrorisme feit partie — il importe de s'entendre sur la vocabulaire. Le nature des moyens employés, le recours à le violence meurtrière, ne suffisent paa à baptis terroristes ceux qui a'y adonnent. Pour savoir si l'on a ou non affaire à une entreprise terroriste, on ne peut éviter de a'interroger sur sa

Or on sura besu dire et on aura besu faire, il n'y a pas de définition in abstracto du terro-risme qui vaille pour tous les temps et pour tous les lieux. Les bombes algériennes d'avent 1962 ne faisaient pas le même bruit que celles qui explosent en 1986 sur le même soi. Bien que les unes et les autres sient été également maurtrières, également injustes au ael puisqu'elles frappent et frappaient des gens qui n'ont ou n'avaient pas la moindre faculté de donner satisfaction à ceux qui les possient. Mais on dut bien céder au FLN algérien stors qua rien n'indique qu'il le faille (ou qu'on le puisse) à l'égard des Fractions armées libenaises et de leurs avaters.



PANCHO.

question se pose. Quant au gouvernement, je ne participe pas à ses col-

sieurs reprises, Joëlle Kauffmann: ce n'est pas la peine de faire des rodomontades, des moulinets avec les bras. Ne pas ceder, cela consiste d'abord à... ne pas ceder, plutôt que de le dire. Faisons ce que nous avons à faire, ne faisons pas tout un plat de déclarations. Il y a, dans ces affaires, une vertu du silence ou, en tout cas, de la brièveté. Les positions les plus simples et les propos les plus courts sont, sur ce genre de sujet, les meilleurs.

 Mais alors pourquoi le premier ministre n'a-t-il pas dit, ciairement et brievement, le soir de l'attentat à l'Hôtel de Ville de Paris, qu'il ne fallait nas céder ?

- Parce qu'il a d'abord voulu analyser, pour les Français, les élèments de cette situation, leur expliquer d'où cela vient, leur dire quelle attitude ils doivent avoir. Deuxième temps de la manœuvre, ce sera la semaine prochaine : voila ce que le gouvernement va faire, ce qu'il a décidé. Lundi soir, ce n'était pas la politique du gouvernement, mais l'attitude de la France face à une situation analysée par le premier ministre comme une situation de guerre, un cancer au cœur de la

vous favorable à un échange qui pourrait permettre de saurer la vie des otages français au Liban ?

Après l'attentat à l'Hôtel de Ville

Douze interpellations

Agissant sur renseignements fournis par la DST et les Renseignemems generaux, la Brigade crimi-nelle a procéde, jeudi 11 septembre, à Paris et dens sa banlieue, à Lyon, au Mans et à Amiens, à douze interpellations de personnes originaires de Proche-Orient. Sept autres personnes, qui avaient regagné le Liban depuis quelque temps, n'ont pu être entendues. Vendredi 12 septembre, dans la matinée, la situation des douze personnes interpellées (essentiellement des Libanais) était encore examinée dans les locaux de

la police judiciaire. Les policiers ont agi dans le cours d'une enquête de flagrant délit oprès l'attentat, perpetré lundi 2 septem-bre, dans le burean de poste de l'Hôtel de Ville de Paris. Il est peu vraisemblable que cette operation ait des conséquences judiciaires. Aucune arme n'a été saisie, et les personnes interpellées (notamment

un étudiant, un journaliste, un élecfeur) séjournalent et travaillaient régulièrement en France.

. Il s'agit d'un sondage avec tous les alèas du sondage ., reconnaît un policier. De fait, admet-on dans les milieux judiciaires, les personnes interpellées devraient être mises en liberté au terme de leur garde à vue, an plus tard samedi 13 septembre. De telles opérations, ordonnées rituellement par le pouvoir politique après ebaque attentat, permettent surtout de saisir quelques docu-ments et de rafraichir les ficbiers. Dans le cas présent, de nombreux papiers ont été saisis, mais, écrits en arabe, leur dépouillement se révèle difficile, la police - comme d'eil-leurs l'armée - disposant de moins en moins de fonctionnaires cepables de traduire evee exactitude des documents rédigés dans cette lan-

SIGOB 1986. BULL L'ARBRE DE COMMUNICATION.

Avec BULL, les entreprises et les Administrations peuvent gérer la complexité et le volume grandissant des flux d'information.

L'offre BULL est constituée de quatre familles de produits articulées autour de l'Architecture de Réseaux de Communication ISO/DSA:

- Informatique générale - Informatique scientifique et technique - Informatique et bureautique distribuées micro-informatique professionnelle.

L'Architecture de Réseaux ISO/DSA, conforme aux standards internationaux, permet d'organiser des solutions intégrant les équipements d'autres constructeurs.

Ainsi, BULL favorise la liberté de choix et d'évolution de ses clients. C'est dans le respect de ce principe que BULL met en place progressivement son programme BlueGreen* dont l'objectif est d'intégrer sur le poste de travail de l'utilisateur les fonctions bureautiques, télématiques et informatiques.

BULL, c'est aussi le service et l'expérience d'un constructeur européen d'informatique et de bureautique, présent partout dans le monde.

Grâce à une politique active de coopération avec les Sociétés de Service et d'Ingénierie Informatique, BULL offre aux clients la possibilité de bénéficier des meilleures expertises.

Aujourd'hui, BULL permet aux entreprises et aux Administrations, grâce à une meilleure exploitation de leur ca-

pital d'information, d'accroître leur productivité tant sur le plan collectif qu'individuel.

C'est tout cela que BULL présente en action au SICOB 86.

BULL.
L'arbre
de
communication



Informatique générale

BLIT DES BLIT SES

Informatique et technique

HIT SES

Informatique
et bureautique
distribuées

Informatique
professionnelle

BlueGreen est une marque déposée par le Groupe BULL.

La préparation des élections sénatoriales

Divisions dans la majorité

L'union ne se décrète pas d'en haut, elle se réalise ou non sur le terrain. Le RPR et l'UDF ont choisi de privilègier la stratègie d'union : elle est officiellement réalisée dans vingt-trois des vingt-huit départements appartenant à la série renouvelable le 28 septembre. En revanche, dans le Hant-Rhin, le Rhône, la Haute-Savoie, les Hauts-de-Seine, la Seine-Saint-Denis et les Yvelines, chacune des deux familles de la majorité se bat sous ses propres couleurs. Toute élection rimant avec compétition, les situations s'embrouillent localement des appètits manifestés par des personnalités écartées des listes offi-cielles. La situation née de l'extrême division interne au camp RPR et au camp UDF se retrouve dans l'Éssonne, où pourtant existe une fiste d'union. Il en est de même dans le Val-d'Oise notamment. A peine plus simple, l'exemple du

Rhône illustre les ambitions du parti de M. Chirac dans un secteur - celui de la représentation des collectivités locales - où il souffre d'un handicap encore sérieux, même s'il s'est attérné depuis 1981, par rapport à ses alliés. Dans les départements où RPR et UDF ne se sont pas necordés, les cas de dissidence existent aussi. En privilégiant l'union et le renouvellement des sortants, la majorité a du même coup suscité des velléités en son sein.

Les états-majors vont donc être conduits à en désavouer les anteurs, ce qui ne manquera pas de confirmer que les élections sénatoriales se politisent. Déjà en 1983, les grands électeurs avaient été plus sensibles aux consignes de parti qu'aux réseaux d'influence tissés localement.

RHONE : la difficile partie de campagne du RPR

de notre correspondant régional

Sept places, deux mille sept cent quarante-sept grands électeurs -et. huit listes. Rarement une campagne sénatoriale aura été aussi active et indécise dans le Rhône, où le duel cutre l'UDF etle RPR apporte une nouvelle démonstration des divergences locales entre les deux composantes de la majorité uationale. La formation ebiraquienne s décidé de s'immiscer dans ce que le monde politique rhodanien a tonjours, peu ou prou, considéré comme nue chasse gardée des centristes-apolitiques » ou encore des «non-inscrits» dont le maire de Lyon, M. Francisque Collomb, sénateur qui sollicite un nouveau mandat est l'exemple le plus marquant.

« J'ai écrit au RPR le 17 avril. Il ne m'a répondu que le 12 mai, et encore après une relance, pour me demander des délais. » Cos détails épistolaires ont de l'importance dans la bouche du maire de Lyon, tou-jours très attaché aux farmes. L'enjeu d'alors? La constitution Le débat s'est vite enlisé pour raisont de simple arithmétique électo-rale : l'UDF souhaitait voir ses quatre sortants reconduits (outre le maire de Lyon, MM. Pierre Vallon, Serge Mathieu et M. Alfred Gérin legnel. Elu sur une liste concurrente il y a neuf ans, a rejoint le giron centriste en cours de mandat) ; le RPR nourrissait de solides espoirs pour deux des siens ; MM. René Trégouët et un deuxième dont on ne connaîtra l'identité que plus tard : M. Emmanucl Hamel, ancien député UDF-PR en totale rupture de « barrisme ».

Du mille feuilles au sandwich toutes les tentatives de composition de lista commune ont écboné. - Quand j'al dit aux responsa-

"Un fantastique voyage dans le

labyrinthe scientifique."

MICHEL

PONIATOWSKI

LES TECHNOLOGIES

NOUVELLES

La chance de l'homme

"... Un des rares politiques capable de suisir le sens de la géopolitique des technologies avancées dans son ensemble. Ce livre est une mine d'informations en tout

"Fantustique voyage dans le labyrinthe scientifique."

"Une réponse pussionnunte donnée pur un homme dent

"Un livre remarquable dont la condusion se veut réselu-ment optimiste..." ROGE BOUZHAC, "HKE-MATH"

"Ce livre a grande valeur d'avertissement." GENUN CEANROST. " Une fantastique exhertation, un terrible diagnostic et un

"...Son mérite est de nous cider à réfléchir sur un avenir qui n'est écrit aulle pert mois qui s'écrit chaque jeur." IES-CAUDE WOOD, · LE QUOTIDIES

el de suveir-survivre." Daniel 2101, "Le demière hodyelle

Pion

on connuît la personnalité." · LE JOURNAL DU PARLEMENT

"Un livre extrêmement riche." A-S. SLANA, "LE FIGARO"

GORFO..." DANIEL GARRIC, "LE POINT"

r le nom de Hamel, ils étaient déconcertés », affirme M. Collomb, qui ajoute : « Ils pensaient que la rupture viendrait de moi. - A la fin des négociations, M. Michel Noir, ministre du commerce extérieur (RPR), très impliqué dans tout ce qui touche à la vie politique de la ville et du département, a soutenu l'idée de deux listes séparées pour - ratisser large ».

Outre la remarque avancée par le sénateur communiste sortant M. Camille Vallin, que les « grands électeurs » « ne sont pas des feuilles mortes », les élus UDF se sont opposés à cette tactique, en rallelant celle adoptée par M. Nair lors des élections législatives de mars dernier. « Curieux, souligne le député UDF-PR M. Alain Mayoud, le RPR a une stratégie à géométrie variable : aux législatives, ils réclamaient l'union ; aux sénatoriales, lls veulent « ratisser ».

Le même homme est un des plus virulents face à la candidature de M. Hamel, tout bonnement accusé - au cours d'un débat sur Radio-France Lyon - de « trahison ». Un terme qui fait bondir M. Noir · Hamel est un homme courageux qui s'est battu les armes à la main en 1943. Qu'on ne vienne pas me chatouiller sur ce terrain... - Résistance ou pas, M. Collomb se dit persuadé que la caudidature da M. Hamel fait partie des - trois pro-blèmes - dn RPR rhodanien pour le scrutin du 28 septembre. Impression confirmée par un grand électeur nouvellement désigné au cœur du Beaujolais, à Beaujeu, qui avoue : Hamel? - Je ne le comprends pas bien . Le même élu, s'il « apprécie » M. Tregouët, homme de terrain et conseiller général très actif de Saint-Laurent-de-Chamousset, ne votera pas pour lui parce qu'il tient à l'élec-tion du quatrième de la liste UDF,

M. Alfred Gerin qui u'a pas ménagé son temps d'écoute des élus ruraux. Un type de calcul, qui, s'il était renouvelé, pourrait coûter cher an

Les deux autres handicaps évoqués par le maire de Lyon concernent l'absence de maires sur la liste RPR: - Ça, chez les grands électeurs, ça compte beaucaup. »
«Exact», concède M. Serge Guinchard, secrétaire départemental du RPR, qui ne fait pas mystère de l'implantation municipale - et particulièrement rurale - « insuffisante - de son parti. Un manque aux raisons historiques, - qui se traduit même au niveau de nos structures de parti - reconnaît le responsable chiraquien. S'ajonte anz malheurs du RPR l'affaire du découpage des circonscriptions législatives à la «mode Pasqua» auquel les élus ruraux reprochent de bouleverser leurs habitudes...

Il reste que toutes ces difficultés du RPR sont à relativiser. N'ayant pas de sortant et pouvant quasi mathématiquement - grace aux votes des élus dument estampillés RPR des grandes villes - en abtenir an moins un, il ne pourra pas être et ses alliés, elle a une barre très hante à franchir pour conserver ses quatre sièges. D'autant plus haute que des voix peuvent ête gaspillées par d'autres listes celle du Front national; une autre conduite pas le sénateur sortant, M. Jean Mercier (ancien MRG devenu - valoisien ea cours de mandat); une autre enfin menée par un ancien député - apparenté - - on souligne évidemment le terme chez ses anciens amis au RPR, M. Pierre-Bernard Costé, qui clame à qui veut l'enten-dre qu'il a été abaudonné par M. Noir, malgré des - promesses ».

PS: le retour d'ascenseur

A gauche, où la moisson sénato-riale de 1977 avait été exceptionnellement riche avec trois élus - un socialiste, M. Franck Scrusclat, un MRG, M. Mercier, - le gain total de deux sièges pourrait ête considéré comme tout à fait honorable. Les récents déboires électoraux de cette « famille » aujourd'hui désunie — et surtout l'effet des municipales perdues de 1983 - pourraient avoir de lorrdes conséquences. D'antant plus qu'une liste MRG autonome est en lice. Dans ces conditions, on comprend l'insistance de M. Charles Herzn qui soutient sur le terrain MM. Serusclat et Roland Bernard, maire d'Oullins, ancien député, à qui l'ancien ministre de la défense doit d'avoir réussi, il y a près de dix ans, son arrivée à Villeurbanne. M. Bernard, alors secrétaire fédéral, avait soutenn M. Hernu contre les tentations égocentriques de certains

Le «retour d'ascenseur» a eu lieu en deux temps. Pour l'établissement de la liste, puisque M. Herna a eu raison devant les militants des réti-cences de M. Jean Poperen, pour permettre la montée en numéro deux de M. Beruard. Puis aujourd'hui, pour persuader que toutes les voix qui iront sur d'autres listes de gauche sont des voix per-dues. Le maire de Villeurbanne reconnaît qu'il serait » déçu » si le PS n'emportait pas deux sièges.

Un pronostic contesté par le maire de Givors, M. Vallin, qui, au nom de la spécificité du scrutin arrive presque à faire oublier qu'il u toujours siégé — en deux mandats séparés par neuf ans — an groupe communiste du Palais du Luxem-

Les premières estimations attri-buent trois sièges certains à la liste buent trois sièges cerrains à la liste centriste, un nu RPR et un an PS. L'intérêt se portera donc sur les pénéficiaires des deux derniers tièges. La bataille s'annonce serrée autre l'UDF, le RPR et le PS et, avec des chances moindres, le PCF.

CLAUDE REGENT.

Le découpage électoral

La mise au point de l'ordonnance est retardée par le Conseil d'Etat

A la surprise générale, le Conseil d'Etat demande et obtient une nouvelle réunion de la « commission des sages » avant de se prononcer lui-même sur le déconpage électoral.

L'assemblée générale plénière du Conseil d'Etat, qui devait commen-cer l'examen, jeudi 11 septembre, du projet d'ordonnance sur le nouveau découpage électoral, a été reportée in extremis. Dans la matinée, le ministère de l'intérieur a fait savoir que la commission dite des « sages » devait d'abord se réunir de nouveau. Il a diffusé un communi-qué indiquant que le Conseil d'Etat avait « émis le souhait, afin d'éviter tout risque de contentieux, de voir la commission instituée par l'arti-cle 7 de la loi du 11 juillet 1986 à nouveau saisie du projet de décou-page pour les douze départements où le gouvernement, tout en respectant l'orientation indiquée par la commission, a établi un projet dif-

Le ministre de l'intérieur a donc décidé de « demander à la commission de se réunir dans les meilleurs délais. Son avis sera rendu public dans les conditions fixées par la loi [NDLR : c'est-à-dire publié au lournal officiel] et transmis au Conseil d'Etat ..

Cette péripétie a pris de court un certain nombre de conseillers d'Etat, qui se sont présentés jeudi après-midi dans les locaux du Palais-Royal pour apprendre que leur assemblée générale u'avait pas lieu.

Le ministère de l'intérieur semble avoir été pris à contrepied par l'argumentation de dernière heure que lui a soumise la section de l'inté-rieur du Conseil d'Etat, qui est à l'origine de cette décision et de ce

« Intimidation »

Il est en effet de jurisprudence constante, a fait valoir le Conseil d'Etat, que, lorsque des organismes consultatifs (en l'occurrence la -commission des sages -) sont sollicités de donner un avis sur un texte et lorsqn'ils suggèrent de modifier ce texte, l'élaboration d'une nouvelle version différente à la fois du projet initial et des suggestions de cet organisme justifie que le projet en partie nouveau lui soit aussi soumis.

La «commission des sages» éphémère par définition - pouvait-elle être assimilée à un tel organisme consultatif (généralement permanent) ? C'est la conclusion à laquelle sont finalement parvenus les conseillers d'Etat. Dès lors, ontils fait valoir, si la commission des sages n'émet pas un nouvel avis sur un certain nombre de cas (douze départements selon le ministère de l'intérieur) (2), il existe un risque de contentieux altérieur qui pourrait remettre en cause toute la procédure.

Le ministère de l'intérieur s'étant rendu à cet argument, la « commisnouveau le samedi 13. L'assemblée générale du Conseil d'Etat examinerait alors le projet d'ordonnance le 18 septembre, et peut-être le lende-

Cet épisode n'est sans doute pas exclusivement juridique. Tout au long de l'examen du projet par la section de l'intérieur du Conseil d'Etat, la majorité, par la voix de M. Jacques Toubon, n'a pas ménagé ses critiques an Conseil d'Etat. Le secrétaire général du RPR, en s'en prenant vigoureusement à ce qu'il estime être une politisation de ce grand corps, qui serait, selon lui, en train de « perdre son indépendance », n'a pu que ressusciter an sein du Conseil d'Etat le mécontentement qui s'empare de l'Assemblée du Palais-Royal chaque fois qu'elle est mise eu cause, comme ce fut le cas, de façon spectaculaire, en 1962 (I).

Soupconnant M. Toubon de vouloir les - intimider », irrités de voir l'attitude de certains des rapporteurs de la section de l'intérieur (entre autres son président, M. Jean Kahn) mise en cause dans les milieux de la majorité, un certain nombre de conseillers d'Etat n'auront donc pas vu d'un mauvais œil M. Charles Pasqua se soumettre à une « recommandation » teintée de menace de la Haute Juridiction.

Les actes successifs de cette petite épreuve de force souterraine ont en tout cas pour conséquence de retarder un peu plus l'Elaboration ultime du projet. Le chef de l'Etat quitte Paris le 15 pour un voyage en Indonésie dont il reviendra le 19 au soir. Si l'assemblée générale du Conseil d'Etat se réunit le 18 (et probablement le 19). M. Mitterrand disposera d'un délai très bref pour prendre connaissance de son avis, puis da nouveau projet d'ordonnance éventuellement modifié par

conseil des migistres du projet les circonstances conduisaient à un report au 1º octobre de cet examen en conseil des ministres, le chef de l'Etat disposerait alors de divers éléments nouveaux pour peser le seus et les termes de sa décision : les résultats de l'élection législative partielle de Haute-Garonne et des élections sénatoriales (28 septembre).

En outre, la sérénité dans les rangs de la majorité ne sera peut-être pas aussi grande que celle qu'affiche le premier ministre. On sera en effet à la veille de la rentrée parlementaire (2 octobre) et en pleines journées parlementaires de l'UDF et du RPR (30 septembre et le octobre), qui se déroulersient dans ce cas dans l'attente (ou sous la menace!) de la décision présiden-

MICHEL KAJMAN

(1) L'arrêt Canal du Comeil d'Etat. (18 octobre 1962) annula une ordonnance qui instituait une cour militaire de justice. Ce tribunal d'exception avait de justice. Ce primural d'exceptant avait condamné à mort André Carnal, qui dut la vie à cet arrêt. Le général de Gaulle en conçut une grande fareur et un ras-cune durable à l'égard du Conseil d'Etat.

(2) Il s'agirait des Bouchesdu-Rhône (hors Marseille), du Finis-tère, du Gard, de la Hauto-Garonne, de Le ministère de l'intérienr n'exclut pas, officiellement, le maintien au 24 septembre de l'examen en

Le « dossier noir » du PS

L'alternance interdite

une brève présentation, les auteurs de ce dossier reprennent l'argumentation développée depuis plusieurs semaines par les dirigeants socialistes contre les intentions de M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur.

Les assertions de la lettre confidentielle le Pll, qui affirmait que ce projet de découpage u'est pas une - tricherie - (le Monde des 11 et 12 septembre), apparaissent comme une - bavure -, en contradiction avec le jugement des auteurs du dossier. Ceux-ci estiment que, en l'état, le projet de découpage permettra qu'une majarité de sièges soit acquise malgré une minorité de voix et qu'un découpage peut bel et bien fausser le suffrage universel ».

Ils ajoutent : - En estimation moyenne, ce sont des dizaines de sièges qui seraient volés à la gauche. Ce serait le risque pour elle, et durant de longues années, de ne plus pouvoir être majoritaire à l'Assemblée nationale. C'est l'alternance même, fondement de la démocratie représentative, qui est en

« Un seul parti, le RPR, repré-sentant un électeur sur quatre, prétend, tout en assurant sa domination à l'intérieur même de la droite, écarter des responsabilités politiques la moitié du pays ou plus », affirment-ils, avant d'estimer que après l'Etat UDR et l'Etat RPR, ce serait l'Etat chiraquien ».

« Pour y parvenir, poursuivent-ils, pour assurer à son clan le maximum de circonscriptions « sures »,

M. Jean Poperen, numero deux Pasqua n'a pas lésiné sur les du PS et membre du secrétariat national du parti chargé des élections, a présenté, devait présenter, le vendredi 12 septembre, le dossier noir » du découpage électoral. Dans à la droite, ou bien il a noyé tel canton de gauche dans une zone de droite.

» Des regroupements de cantons ont été imaginés au mépris des réalités économiques, culturelles, des traditions. Moin basse sur la France: les chiraquiens visent au-delà même des législatives. Pour parfaire leur implantation, ils entendent frapper la gauche et notamment les socialistes dans les villes que ceux-ci administrent, ou dont on peut penser qu'ils retrouve-raient la direction en 1989. Des villes entières seraient privées de représentants socialistes à l'Assemblee nationale. »

Cartes à l'appui, le « dossier noir » analyse le découpage de vingttrois départements répartis dans quinze régions illustrant, selon les auteurs, les «manœuvres» et les · pièges » des propositions du ministre de l'intérieur. Parmi les cas retenus figurent les Hants-de-Seine, où, selon les auteurs, il s'agit de faire « place nette pour les jeunes loups de Pasqua », et la Scino-et-Marne, où les mêmes se demandent s'il ne s'agit pas d'assurer une hégémonie du RPR.

Dans le cadre des critiques formulées contre l'éclatement d'une même ville en plusieurs circonscriptions, le « livre noir » énonce les exemples du « dépecage » de Versailles et de Saint-Quentin-en-Yvelines (Yve-lines), de Créteil (Val-de-Marne), du Havre (Seine-Maritime), de la micro-chirurgie » à Monnpellier (Hérault), de Pau — « taillé en pièces » — (Pyrénées-Atlantiques), de Grenable (Isere), qui « explose ».

Dans cet échantillon sont énumérées des situations conduisant à la fabrication de «ghettes» pour la gauche, comme en Loire-Atlantique ou dans le territoire de Belfort. A l'inverse, « la technique de la noyade > conduit, affirme le « dossier noir », à un risque de non-représentation de la gauche dans le Loiret. De même, les auteurs estiment que le découpage de la Moselle se peut avoir pour conséquence qu'une sous-représentation parlementaire du PS.

Les anteurs reprennent également l'argumentation développée par les socialistes du Calvadas, où, affirmentils, tout est fait pour laisser « les champs libres » à M. Michel d'Ornano (UDF). Ils ac négligent pas non plus de reprocher à M. Pasqua su préférence pour « la magouille politicianne » à la prise en compte des réalités de la géographie bumaine. C'est le cas de la deuxième circonscription des Alpedde Haute-Provence, dont les deux parties ne peuvent être reliées que parties ne peuvent être reliées que

vient de paraitre Commission nationale derinformatique et des Moertes **DOCUMENTATION FRANÇAISE** 29-31, quai Voltaire, Paris 7



are well-suggested of

. . .

· -- -- --

Samuel Market

The survivale of

-

The same of the same

19.00



Politique

La réunion du comité directeur du PS

Les socialistes reprennent l'offensive

Le PS rémit son comité directeur de rentrée, le samedi 13 septembre à Paris. Les rivalités, les états d'âme et les contradictions sout an rendez-Yous.

ance

Etat

757.25 ··-

The second secon The second secon

Marie Comment of the Comment of the

de marie de la companya del companya del companya de la companya d

And the second s

3

MACHEL TAIMIN

Action in the control of the control

A RECORD TO THE RECORD TO THE

erdite

A Desire of the Control of the Contr

Le comité directeur de rentrée du PS est aussi un comité directéur d'attente : attente des épisodes suivants du feuilleton du découpage électoral; attente de la convention nationale sur l'emploi qui verra en décembre, pour la première fois depuis le 16 mars, les socialistes discuter publiquement et — si cette convention répond à son objectif premier — au fond d'un des sujets « lourds » qui font aujourd'hui les résultats électoraux en France; attente enfin des élections législa-tives partielles de Haute-Garonne. dont le résultat pèsera sur l'avenir politique de M. Lionel Jospin.

Cette dernière échéance est d'autant plus attendue qu'elle inter-fère avec le débat sur le « silence » dn parti, lamé par M. Pierre Man-roy, le 30 août à Montpellier, et qui intéresse directement le premier micresse directement le premier secrétaire. Sans doute la plapart des socialistes de « base » estiment-ils anjonrd'hui qu'il eouvient, d'abord, de soutenir M. Jospin dans sa campagne toulousaine. Certains, toutefois, remarquent l'atonie du parti, des lors que le « patron » n'est pes là. Ce constat est dressé, à demimots, par M. Jospin hi-même. Mais, pour partager cette observation, tous ne la portent pas an crédit de pre-mier secrétaire : il lui revient anssi, disent-ils, d'éviter, par le choix des hommes, un tel manque de tonus.

En dépit de leur dimension nécessairement polémique - puisqu'elles émanent d'un chef de courant, présidentiable potentiel, qui souhaite ren-forcer son influence dans le parti les critiques de M. Mauroy (qui devrait défendre de nouveau son point de vue devant le comité direcpoint de vue devant le comité direc-teur) rencoutrent dans le PS, comme l'a montré la réunion du club Espaces 89, à Mames-la-Jolie, un écho certain. M. Jean Poperen, numéro deux du PS, estime qu'il y a là un vrai problème politique, dont doit se saisir le comité directeur. M. Poperen pourrait s'exprimer dans ce sens samedi.

Du côté des amis de M. Jean-Pierre Chevenement, M. Michel Charzat revendique, pour le PS, une volonté de positionnement offensif dans tous les domaines ».
 M. Chatzat souhaite « un parti sans complexes , qui ne doit pas être inhibé par des interrogations inutiles sur sa position par rapport an gou-

Les amis de M. Fabius ont une osition plus nnancée. Ainsi M. Claude Bartolone juge-t-il que le PS traverse une . période charnière », après quelques mois dominés par le paradoxal sentiment d'euphorie qui s'est emparé des socialistes après le 16 mars. Comme l'a dit, lors du séminaire d'Espaces 89, M. André Labarrère, membre du courant B (Mauroy), mais de plus en plus proche de M. Fabius, les socialistes doivent maintenant se convaincre qu'ils ont bien essuvé une défaite. Ils doivent souligne M. Bartolone, se convaincre





les grands axes d'un tel projet dans Parls-Match de cette semaine (lire), où il affirme aussi que, pour le moment, les socialistes doivent « faire avec » la cohabitation. M. Fabius, qui revient progressive-ment dans l'actualité (il sera l'invité de « L'henrn de vérité », d'Antenne 2 au mois de novembre), devrait s'exprimer devant le comité directeur.

Seul M. Rocard se tient ostensi-hlement à l'écart de ce débat. M. Rocard est ainsi fidèle à son image : déjà dans la peau d'un can-didat à l'Élysée, il ne se veut pas partie prenante dans ces débats purement partisans et se montre plus soucieux de rassembler tous les socialistes autour de lui que d'expri-mer noe différence. Il souhaite aussi éviter de gêner M. Jospin. M. Rocard, en outre, juge plus posi-tive que la moyenne des socialistes l'expérience de la cohabitation.

Opposition .

Le «calibrage» de l'opposition du PS à M. Chirac, en fonction de cettn situation de coexistence, est, à l'évidence, vécu douloureusement à l'intérieur du parti. Les amis de M. Jospin doivent donc montrer aujourd'hui que le PS ne ratera pas l'occasion de la rentrée et de la discussion budgétaire au Parlement, pour lancer « une offensive très nette » contre la politique du gou-vernement, selon la formule de M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du parti. Le comité directeur devra aussi, juge M. Queyranne, « souligner l'échec du gouverne-ment ». Le PS doit maintenant prendre le visage d'une opposition - résolue et responsable ». Les termes n'ont guère changé par rap-port à la définition de l'attitude du PS que donnait M. Jospin des les lendemains du 16 mars. On peut toutefois penser que le partage entre

états d'âme du PS, c'est, hien sûr, l'intente du « retonrisement » de l'opinion. Est-ce l'absence de récl projet socialiste qui empêche de bas-culer une opinion déjà déçue par la droite? Le PS dois-il, pour accélérer ce retournement, parler un langage facilement compréhensible par la base sociale traditionnelle de la gau-che, dont une partie a fait défection le jour du 16 mars? Ou doit-il d'abord tenir un discours «responsa-ble », e'est-à-dire modéré, qui n'effraie pas ceux que M. Fabius appelle les «ni-ni» (ni de droite ni de gauche)? Autant de questions qui, pour paraître byzantines, occupent largement les réflexions des dirigeants socialistes.

La préparation de la convention nationale sur l'emploi revêt, dans une telle perspective, une importance suffisante pour que les pré-mices da débat apparaissent, probablement, des le 13 septembre. Dans ce débat, le PS testera sa capacité à formuler une réflexion programmatique à la fois crédible et réellement alternative, dans un domaine où la droite, après la gauche, est en train de démontrer la faiblesse de ses armes pour lutter contre les ten-dances lourdes de l'économie fran-

Le PS testera aussi sa capacité à mener en son sein un débat contradictoire, puis à dégager une syn-thèse, puisque l'on sait déjà que des sensibilités fort différentes se manifestent sur ce terrain. C'est, sans doute, le courant Socialisme et République (ex-CERES) qui sera amené; dans la préparation de la convention, à faire valoir la -différence » la plus nette ; volontarisme et recherche d'une forte croissance contre le « défaitisme » que certains, à ganche, partageraient avec la

La prise du position d'Henri Weber, ancien dirigeant trotskiste, qui s'est interrogé, lors du séminaire d'Espaces 89, sur le bien-fondé de

que l'opinion ne pourra faire plus que les considérer nvec une « neutralité bienveillante », tant qu'ils n'auront pas un projet à lui soumettre. L'ancien premier ministre trace
les ovende avec d'en tel maint des le 16 mars) témoigne, par ailleurs, de l'ampleur du champ d'exploration. On reconnaît chez les rocardiens, qui revendiquent volontiers la parenté d'un tel projet, qu'il y a là · un vrai débat ». Les amis de M. Rocard ont d'ailleurs l'intention de s'investir largement dans la préparation de cette convention. En toile de fond, et au-delà même de l'objet premier de l'efficacité de la lutte contre le ebômage, la question, lancinante, est toujours la même : pourra-t-on enrayer l'installation d'une société « duale » en France ?

> Il semble, toutefois, peu probable que ce débat, quelque dix-sept mois au plus avant l'élection présidentielle, ne soit pas biaisé per les positionnements » personnels des présidentiables socialistes, qui manifestent déjà une certaine nervosité.

Certes, tout le monde au PS sauf peut-être M. Miehel Rocard veut croire que le président de la République se représentera. Malgré tout, une petite marge d'incertitude demeure, suffisante pour que eha-cune des « écuries de présidentiables » franchisse un nouveau palier dans la préparation de son poulain, qui se doit être surpris au cas nu...

Ainsi M. Mauroy et ses amis se préoccupent-ils de « marquer » à la fois MM. Rocard et Fabius, sans épargner M. Chevènement, qui, à son tour, . marque . MM. Fabius et Rocard, placés dans le même sac du consensus défaitiste à propos du ehômage. Lequel M. Fabius - marque à son tour son ancien ministre de l'agriculture, en opposant les propo-sitions que doiveat faire les socialistes sur « cinq sujets centraux » à la défiance de M. Rocard à propos

Scul le « favori des outsiders », M. Rocard, qui sait qa'il tient la corde, n'a pas encore éprouvé le besoin d'accélérer le galop.

JEAN-LOUIS ANDRÉANL

L'action du gouvernement

Selon la SOFRES autant de mécontents que de satisfaits

Les Français sont indécis devant l'action du gouvernement de M. Jacques Chirac: si 45 % des personnes interrogées en sont satisfaites (au lieu de 48 % en juin), 45 % en sont mécontentes (38 % il y a trois mois). Tel est l'enseignement du sondage réalisé par la SOFRES et du l'action du gouvernement de M. Jacpublic dans la Vie française du 15 septembre.

Cette enquête, réalisée dn 22 au 28 août auprès d'un échantillon représentatif de mille personnes, montre que c'est dans le domaine de remploi que les Français sont le plus sévères: 50 % désapprouvent la poli-tique adoptée (au lieu de 40 % en juiu), 31 % (an lieu de 34 %) l'approuvant. En outre, si l'action en marière de sécurité suscite 45 % d'avis favorables (au lieu de 55 %), 38 % émettem un avis négatif (27 % en juin). Enfin, le rapport s'inverse en matière d'immigration : 33 % (an lieu de 35 %) approuvent cette poli-tique, tandis que 43 % (au lieu de 34 %) la désapprouvent.

M. Fabius et la «coexistence»

M. Laurent Fabius affirme, dans une interview à Paris-Match, daté du 19 septembre, que « la déception [à l'égard de la politique de la droite] ne se traduit pas encore par un net transfert de voix vers la gauche, mais ce sera le cas biemôt.

M. Fabius ajoute: «Si la droite continue à se diviser (...), nous remporterons l'élection présidentielle. »

A propos de la cohabitation, l'ancien premier ministre déclare : « Mieux vaut la cohérence que la coexistence, et mieux vaut la coexistence que la pagaille. Nous avons la coexistence (...), eh blen, il faut faire avec. Le PS doit conserver une attitide d'opposition ferme et ne même temps responsable ». (...). La véhémence et la violence n'apporteraient rien de bon. J'ajoute que beaucoup de Français éprouvent de la méfiance à l'égard des idéologies. Le les appelle les «m-ni», ni de droite, ni de gauche. Le PS doit s'adresser à la gauche, mais aussi à

EN BREF

. M. Rocard et la cohabitation. - M. Michel Rocard a estimé, le jeudi 11 septembre, à Albert (Somme) que la cohabitation « ne constitue pas une crise mais un progrès en démocratie ». « La coexis-tence, a-t-il continué, est un approfondissemant de nos capacités démocratiques. » Pour lui, M. Francois Mitterrand est à l'origine de ce r progrès ». M. Rocard, qui a'est félicité que les électeurs puissent choisir distinctement « le pouvoir législatif et le pouvoir exécutif » a néanmoins précisé : « Cala ne nous empêchera pas de préférer une situation où les majorités — présidentielle et législetive - convergent. >

 M. Claude Bartolone, député (PS), interroge le premier ministre sur une compagne de publicité à propos de l'emploi. – M. Ciaude Bartniona, député socialistn'da Seine-Saint-Denis, a adressé le mercredi 10 septembre une question écrite au premier ministre à propos de la récente campagne de publicité « La France a'engage. Maintenant », aul touche l'amploi des seizevingt-cinq ans et qui a été engagée par le ministre des affaires sociales et de l'emploi, M. Philippe Séguin.

M. Bartolone estime, notamment, anormal que cette campagne utilise systématiquement » les codes gra-

phiques et visuels de la dernière cam pagna élaetnrala du RPR, una griffe s bleu-blanc-rouge, et in mêma coulaur da fond. « Catte confusion délibérée du discours partisan et du discours ministériel ne paraît-elle pas choquante, en démocratie ? > demande-t-il au premier • M. Poher et la majorité

sénatoriale. — M. Alain Poher, pré-sident au Sénat, signe l'éditoriel du dernier numéro de la Lettre S, la builetin de liaison de la majorité au palais du Luxembourg, il estime que la majorité « a su faire le choix de l'union et mettre en place une coordi-nation très heureuse et afficace ». M. Poher ajoute que la majorité séns toriale « a su faire preuve d'un grand sens des responsabilités. Elle n'a jamais cassé le système institution-nel ni la dialogue avec l'Assemblée 'nationale et le gouvernement sans pour autant cacher son opposition politique aux projets qu'elle jugean néfaste », poursuivait-il avant de souhaiter que la majorité du Sénat, qui soutient le gouvernement actue « avec ardeur et vigilence », « poursuive son effort d'union de soutien su gouvernement, de propositions dens le respect du pluralisme qui enrichit chacun de [ses] groupes parlemen-

A Toulouse

M. Chirac soutient M. Baudis

« Le gouvernement, unanime, Soutient la candidature de M. Dominique Baudis , a indiqué M. Jacques Chirac, le jeudi 11 septembre, à Toulouse. Le premier ministre, qui était venu confirmer à M. Baudis la participation de l'Etat à hauteur de 500 millions de francs dans la construction du métro de la ville rose, a nié avoir lancé «un appel à la délation » pour combattre le terrorisme et a précisé qu'il avait demandé aux Français d'être « vigilants ».

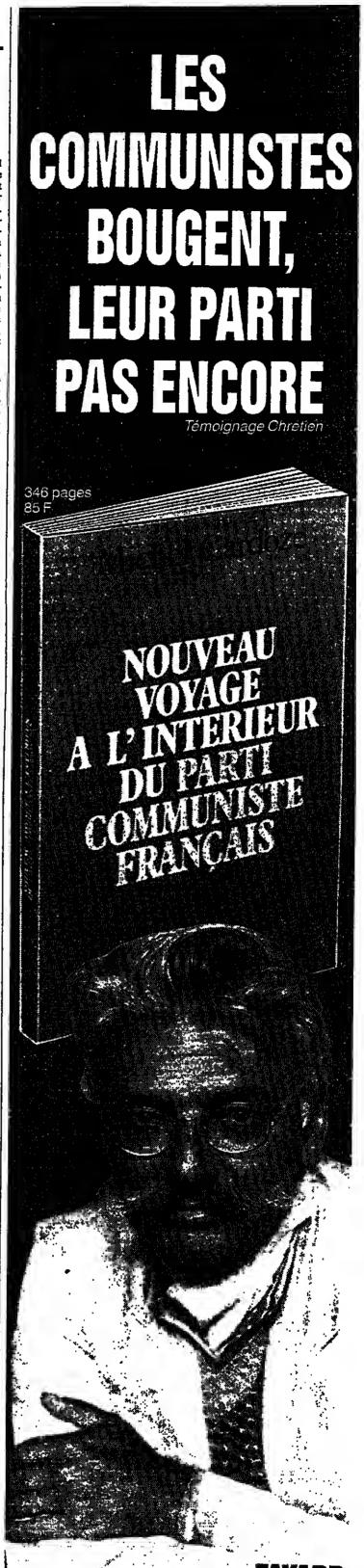
De son côté, M. François Guillaume, ministre de l'agriculture, est également venu, jeudi, en Haute-Garonne, où il a annoncé en présence du maire de Toulouse l'octroi d'aides aux agriculteurs victimes de la sécheresse de cet été.

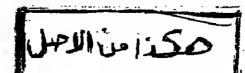
Découpage et bricolage

Dans son journal électoral, Union pour la Haute-Garonne, M. Dominique Baudis, maire de Toulouse, a entrepris de raconter, en bande dessinée et articles de journaux parisiens à l'appui, ce qu'il appella l'« histoire d'une machination », e'està-dire les conditions dans lesquelles le scrutin du 16 mars a été annulé en Haute-Garonne « Toute la presse met en cause le PS », affirme cette publication qui reproduit un titre et un extrait, tous deux tronqués, du

Monde daté 13-14 juillet. L'extrait, finement découpé dans un article de notre corresnondant à Toulouse, fait état de "« embarras » des socialistes locaux et de cette réflexion d'un militant du PS : « Il faut faire le ménage, à cause du flou où nous sommes sur ces affaires ». Ces propos ne se rapportaient pas à une « machination » électorala, mnis aux difficultés éprouvées par les socialistes à constituer leur liste en renouvelant les hommes. La publication de M. Baudis s'est donc livrée à un « bricolage » de l'information aurprenant da la part d'un ancien journaliste.

J.-M. C.





REPÈRES

Catastrophe

Typhon meurtrier au Vietnam

Le typhon Wayne, qui e frappé samedi 6 septembre le nord du Viet-nam, a tué près de 400 personnes, et l'on recense 2 500 blessés, ce décompte étant annoncé comme provisoire par les autorités. Les destructions cont importantes : dommegées. La région touchée (l'embouchura du fleuve Rouge) est très peuplée, et beaucoup d'habita-tions y sont construites en bambou et en torchis.

Environnement

Une enquête sur les déchets nucléaires dans l'Aube

L'enquête d'utilité publique pour la création d'un centra de stockage en surface de déchets radioactifs sur le canton de Soulaines (Aube), aura lieu du 29 septembre au 10 novembre, La commission d'enquête sera présidée par M. Robert Paillely, directeur d'hôpital honoraire à Troyes. Dix-sept communes (douze dana l'Aube et cinq en Haute-Marne) sont concernées par ce centre, qui pour-rait amployer snixante-dix personnes. Deux autres départements - l'Indre et la Vienne - ont été sélectionnés comme sites possibles de

Programme « anti-pluies acides » en Grande-Bretagne

Thatcher en Norvege, le gouvernement d'Oslo avait prévenu que le premier ministre pritannique serai très fraichement reçu si rien n'était fait en Grande-Bretagne pour lutter contre les pluies acides qui s'abattent sur la Scandinavie, portées par CURST. La 1 tannique de l'environnement vient donc d'ennoncer le lancement d'un programme de 600 millions de livres (environ 6 milliards de francs) pour diminuer de 14 % les émissions des centrales thermiques fonctionnant au charbon. Au cours de la période 1988-1997, trois des douze centrales britanniques au charbon seront équipées de filtres antipollution et dotées d'unité de lessivaga des va-

Espace

Un nouveau contrat pour Ariane

Arianespace e signé, jeudi 11 sep-tembre, un contrat avec la société américaina RCA American Communications pour le lancement, par une fusée Ariane-4 du satsilite SAT-COM K-3. Ce satallita lourd, construit par RCA Astro Electronics, est destiné aux télécommunications télévision. Il devait, à l'origine, être mis en orbite par la navette, mais compte tenu de l'interruption du programme spatial américain, son pro-priétaire s'est finalement tourné vers le lanceur européen, bien que ce dernier soit, kui aussi, pour l'instant cloué au sol.

Le lancement de SATCOM K-3 est prévu pour septembre ou octobre 1989 et celui de SATCOM K-4 a fait l'objet d'une option pour 1990. Cette nouvelle commande porte à cinquante-cinq le nombre de contrats signés par Arianespace pour une va-leur de 15 milliards de francs.

Religions

Cent dix-huit Églises appellent au désarmement

Pour le première fois depuis sept ans, la Conférence européenne des Eglises e'est réunie, du jeudi 4 au jeudi 11 septembre, à Sterling en Ecoasa. Daux cents délégués de vingt-six pays européens — tous étaiem représentés, sauf l'Albanie — et de cent dix-huit Eglises, luthé-riennes, réformées, évangéliques, or-thodoxes, ont en particulier débatts des menaces qui pèsent sur la paix.

Pour soutenir la croisade du président Reagan

La Chambre dote l'armée de pouvoirs dans la lutte contre la drogue

WASHINGTON de notre correspondant

athlète célèbre, l'apparition, surtout dans les ghettos de la misère et les salons ebies, do « crack », nouvelle cocaine bon marché - et donc particulièrement dangereuse, - l'appro-che, enfin, des élections parlementaires du 4 novembre prochain : le cocktail était à coop sûr explosif, mais ses cifets sont en train de dépasser le prévisible. Dimanche 14 septembre, M. et M™ Reagan s'adresseront ensemble à la nation pour dire que la drogue est une calamité et pour annoncer aussi oo traio de mesures qui devraient inclure l'obligation pour 1,3 million de fonctionnaires fédéraux de se soumettre à des tests.

Dès jeudi, la Chambre des représentants, largement dominée par les démocrates, a débattu d'un projet de loi débloquant 1,5 milliard de dollars à ajouter aux 2 milliards déjà votés en faveur du renforcement des moyens de lutte contre les ravages des narcotiques. Le seul problème, mais de taille, est que les coupes nécessaires à la rédoction du déficit budgétaire pour la prochaine année fiscale – qui s'ouvre dans deux semaines - o'ont toujours pas été faites et que l'argent alloué ici sera pris sur d'autres enveloppes.

Eo fin de soirée, les représentants avaient déjà adopté l'epplication de la peine de mort dans les cas de crimes liés à la drogue (296 voix cootre 112), la mobilisation de l'armée aux frontières avec pouvoir d'arrestation des contrevenants et la légalisation de l'emploi de preuves illégalement obtences. Quelques membres (conservateurs) de la commission des forces armées ont adressé une mise en garde souli-gnant les conséquences de telles mesures pour le Pentagone. Quel-ques libéraux ont timidement fait remarquer que la participation de l'armée aux tâcbes de maiotico de l'ordre o'était pas exactement une tradition des démocraties, et qu'il y avait à cela quelque raison. Rien n'y

Le rôle de Nancy

Physieurs mois avant la dernière élections présidentielle, en 1984, les

MÉDECINE

Au Comité d'éducation pour la santé

Mme Barzach met fin aux fonctions du docteur Cohen-Solal

Mac Michèle Barzach, ministre délégué à la santé et à la famille, a décidé de mettre fin aux fonctions du délégué général du Comité français d'éducation pour la santé, le docteur Jean-Martin Coben-Solal. Le nom du futur délégue général n'est pas encore commit

Le docteur Cohen-Solal, trentesix ans, avait été nommé à ce poste co décembre 1981. Ce médecin généraliste était auparavant présideot de l'association Santé et socia-lisme et dans le même temps conseiller de M. François Mitterrand pour les problèmes de santé. De mars 1983 à mars 1986, il avait été chargé de mission anprès de M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la santé. Expert auprès de l'Orga-nisation mondiale de la santé, il a été élo en septembre 1985 secrétaire général de l'Union internationale d'éducation pour la santé.

L'action du docteur Cohen-Solal au Comité français d'éducation pour la saoté aura été marquée par

l'application à la prévenion des techniques publicitaires de communica-tion. C'est sui notamment qui avait lancé la campagne « Un verre, ça va, trois verres, bonjour les dégâts ». Tout dernièrement (le Monde du 28 juin), la Cour des comptes avait jugé très sévèrement le manque de coordination des activités, le man-que de vigilance de la tutelle et la gestion très dispendieuse du comité.

Ce départ survient après la démission de M. Jean de Kervasdouë, directeur des hôpitaux (le Monde du 2 septembre). Bien que cette démission ait été acceptée par Mª Barzach, M. de Kervasdoué occupe toujnurs ses fnoctions. M™ Barzach et M. Philippe Séguin. ministre des affaires sociales, ne parviennent pas, en effet, à se mettre d'accord sur le nom de son successeur. Le ministre délégné à la santé s'oppose, dit-on, à la comination de M. Jean Marmot, ancien directeur de la Sécurité sociale, aujourd'hui secrétaire général du Commissariat à l'énergie atomique.

J-Y. N.

onseillers en relations publiques de la Maison Blanche avaient entrepris de modifier l'image de M Reagan (trop froide, trop sèche et éloignée des réalités) en lui faisant prendre la tête d'une campagne antidrogue auprès des jennes. Le succès a été phénoménal. On a organisé des réunions eu « sommet » de « premières dames » de tous les pays contre la drogue et les sondages ont monté.

Admiratifs et jaloux, les démo-crates ont réalisé, au printemps dernier, qu'ils pouvaient prendre le train en marche et trouver là un thème de campagne pour les élec-tions de novembre. C'est alors que M. Reagan a lancé, début août, sa

On en est à ce jour ao deuxième cas recensé de pareots dénoncés à la police par leurs enfants. La drogue est devenue dans les sondages l'un des tout premiers sujets de préoccu-

pation, alors même que la consommation régresse nettement dans les jeunes générations, et qu'elle ne se développe pas globalement, même si elle évolue d'un produit à l'antre et que les crédits pour le traitement et la prévention du mai ont été réduits de 200 à 126 millions de dollars deouis 1982.

Les éprouvettes du président

Un tiers environ des cinq cents plus grandes entreprises privées américaines imposent maintenant une forme ou une sotre de dépistage à leurs employés. Elles soot chaque jour plus nombreuses à recourir à ces méthodes et l'edministration va suivre. Que le même président qui a'est identifié à la dénonciation du totalitarisme et de l'Etat-providence

n'hésite pas à vouloir forcer des centaines de milliers de fonctionnaires à faire pipi dans des épouvettes laisse

والمصب من مساور

Il est vrai que M. Reagan a lui-même doooé l'exemple, après l'annouce de sa croisade. Qu'on se rassure : le résultat a été négatif, foi de médecias militaires. L'ensui pourtant est que l'idée à fait son chemin. D'une circonscription à l'aotre. dans les . primaires », tant démocrates que républicaines, les candidats se sont jetés, ces dernières semaines, leurs résultats de test à la figure et, dans un cas au moins, en Géorgie, un malbeureux qui s'était cru au-dessus de tout soupçon a perdu quelques points crucianz, foote de certificat de bonoc

BERNARD GUETTA.

AERONAUTIQUE

La succession de Marcel Dassault

Discussions « serrées » entre la famille et l'administration

Des discussions, que les Interiocuteurs s'accordent pour qualifier de serrées ., . prolongées » ct e importantes » opposent actuelle-ment le ministère de la défense aux responsables du groupe aéronautique Dassault-Breguet, Objectif : mettre ao point les modalités du remplacement, à la mi-octobre, de M. Benoo-Claode Vallières, le président-directeur général de la société, qui doit quitter ses fonctions à l'âge de soixante-seize ans. En réalité, à travers ces discussions, c'est tout le problème de la succession de Marcel Dassaolt à la tête d'un empire industriel de 16000 ocrsonnes qui se trouve ainsi posé après la murt, en avril dernier, du constructeur des célèbres avinns

Ces discussinns devraient aboutir avant la fin dn mnis de septembre et préparer la formule qui sera retenue pour la privatisation d'un groupe partiellement nationalisé.

Ao ministère de la défense, qui est, de tradition, l'administration de tutelle de la construction aéronautique en France, l'entrurage de M. André Giraud considère que le sort de l'empire Dassault o'est pas uoe simple affaire de famille. A l'heure actuelle, l'Etat détient 46% du capital et, grâce au jeu des droits de vote double en assemblée générale des actionnaires, il a 59% des voix. Ce qui lui donne le contrôle de fait de la société. Les conditions dans lequelles la société Dassault-Breguet souhaite retourner au sec-

teur privé devraient oéanmoins permettre à l'Etat, s'il le désire, d'y conserver une minorité de blocage même après l'application de la loi sur la dénationalisation.

. On est moins sensible que d'autres, dit-on en substance ao ministère de la défense, aux considérations notariales pour la raison qu'il s'agit d'une offaire nationale où le bailleur de fonds publics qu'est l'Etar a son mot à dire, s'agissant d'une société qui est le mant d'un héritage et à laquelle il importe de conserver toute sa créativité dans l'Intérêt du pays.

D'où la nécessité, do point de vue do ministère de la défense, grand dispensateur de crédits publics d'études et de recherches, client national et garant des marchés à l'exportation, de prévoir un méca-nisme qui instaure un droit de regard sur Dassault.

Libéralisme et bon sens

Chez le constructeur, en revanche, on se récrie à la perspective de l'arrivée d'une personnalité exté-rieure à la tête de la société. « Nous opposerons au libéralisme débridé le bon sens familial », dit-on dans l'eotourage de M. Serge Dassault, le fils du constructeur, désigné par sa venve pour prendre en charge les destinées de l'empire industriel Parmi les arguments mis en avant par la famille Dassault, figure le propre témoignage de Marcel Dassault, qui, interrogé par Antenne 2 le 23 novembre 1978, avait expliqué : « Il est normal, étant propriéaire de la société, que ce soit mon fils qui en hérite. » Noo sana humour, Marcel Dassault avait fait observer à ses interlocuteurs de l'époque que, même dans les pays de l'Est, le successeur de Tupolev avait été. « comme par hasard », avait ajouté l'ingénieur, son propre fils.

Depuis 1978, il est vrai, les conditions ont change: l'Etat français a accru, en 1979 et en 1981, sa participation chez Dassault.

Oo device même, à l'heure actuelle, chez certains responsables de la société, comme une irritation

devant le temps perdu dans ces négociations. En effet, le groupe aéronautique Dassault-Breguet doit se battre, parallèlement, face à une concurrence internationale dont l'agressivité commerciale est sans précédent.

C'est le cas, pour le Mirage 2000, en Indonésie, en Suisse, au Maroc, en Jordanie et en Turquie, où l'avion américain F-16 et l'avion angioitalo-allemand Tornado menacent d'enlever le marché. Mais c'est aussi le cas, pour le Rafale, en Europe, où, en s'associant avec l'Espagne, l'Ita-lie et l'Allemagne fédérale, le Royaume-Uni, qui a toujours été le principal compétiteur de Dassault en matière d'exportation dans des pays tiers, donne l'impression d'être reparti à la conquête de sa clientèle traditionnelle avec le projet d'un avion de combat, l'Eurolighter, rival du Rafaie, Depuis avril dernier, date à laquelle l'Inde a confirmé sa commande de neuf Mirage 2000 supplémantaires qui était attenduc, la société Dassault-Breguet o'a pas obtenu d'autres contrats étrangers.

23 3 1 Buch 1

Committee of the product

f .: .e--

14 1900年

The same

The transfer was a second

1-1-1 - 1A-4

12 mg

2.

1-1-4-4 A.

make the .

2 4 DE 1

三维的 医电压 人名马

Après le salon aéronantique de Farnborough, qui vient de s'achever en Angleterre et dont le « clou » aura été la compétition entre l'avion de Dassault et le démonstrateur britamique do programme européen Eurofighter, le ministre français de la défense a prévu de donner, en quelque sorte, un label officiel au Rafale en se rendant, le samedi 13 septembre, à Istres (Bouchesdu-Rhône), au centre d'essais en vol du Rafale. D'ici là, peut-être, le problème de la succe lières aura été résolu.

En attendant, des délégations étrangères se sont miéressées aux caractéristiques et anx performances de l'avion. Au premier rang, les Etats-Unis et la Chine populaire. Certaines de ces missions, à Farnborough, ont posé des jalous pour une future participation à la construction du Rafale. Ce qui a fait dire à M. Serge Dassault : • Rafale est très courtisé. Je veillerai tout particulièrement au montant de la dot proposée et au nombre d'enfants prévus à l'issue du mariage avant d'accorder son aile ».

- JACQUES ISNARD.

coordonné. Formation et perfectionnement en gestion .150 Programme ADMINISTRATION DE L'ENTREPRISE Cours intensif de forma- ou conseils d'entreprises.

tion polyvalente en gestion d'entreprise (méthodologie, formation de base, secrétariet général, gestion des ressources humaines, finance et comptabilité, production, marketing et commer-

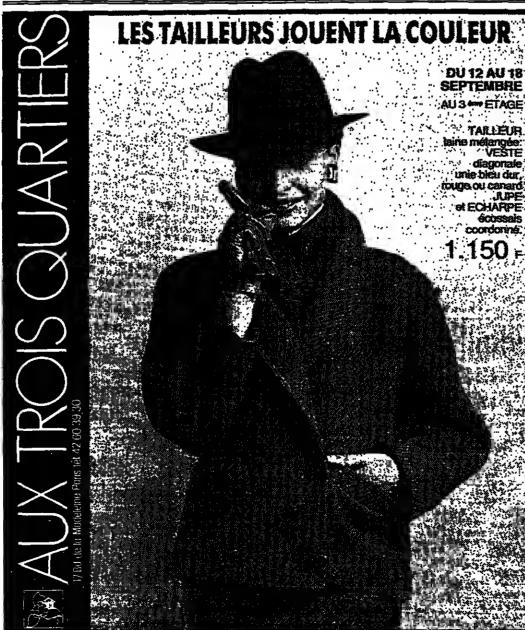
 Durée 9 mois à plein temps (ouverture de la 27a session la 20 octobre 1986). Enseignement dispense en français, exclusivement par des praticiens des affaires, tous dirigeants, cadres

 165 jours de formation, 1800 heures d'enseignement et de travaux, avec comrôle individuel continu des connaissances et performances. Diplôme de formation en gestion d'entreprise.

 Effectif limité à une trentaine de participants par session.

 Brochure d'information expédiée gratuitement et sans engagement de votre part sur simple téléphone ou demande écrite.

Ecole d'Administration et de Direction des Entreprises Rue du Bugnon 4, CH-1005 Lausanne (Suisse) Tél. 021/221 511 (International: 41-27-221-511)





1 Table 1 Table 1

BE SAME CUETA

Depuis le 19 juillet

M. Chalandon juge à son tour priori-

Inefficace, insupportable et périmée, la saisie chez les particuliers reste réglementée par le code de procédure civile de 1806, jamais retouché depuis sur ce point. Ah ces articles viciliots, obscurs et menaçants, propres à affoler les débiteurs gros et petits les netits surtout : « Faute

propres à alloser les dentieurs gros et petits, les petits surtout : « Faute par le saisissant de faire vendre dans le délai ci-après fixé, tout opposant ayant titre exécutoire

pourra, sommation préalablement faite au saisissant, et sans former

aucune demande en subrogation, faire procéder au récolement des

effets saisis, sur la copie du procès-verbal de saisie, que le gardien sera tenu de présenter, et de suite à la

Il fleure la France rurale, ce code

de 1806 qui réglemente méticuleu-sement la saisie-brandon, c'est-à-dire

la saisie de fruits on de récoltes sur

pied, et la saisie foraine, autrement dit la saisie des biens d'un voyageur.

C'était l'époque où les Français avaient leurs biens au soleil, formes et propriétés ; le temps où la fortune ne se dissimulait pas en comptes en banque et valeurs boursières.

Cette évolution du patrimoine a

Huitième expulsion par la France d'un réfugié basque

Ignacio Alberdi Urquia, vingthuit ans, réfugié basque espagnol, a été conduit, jeudi 11 septembre, au poste frontière d'Hendaye où les gendarmes l'ont remis aux autorités

C'est, depuis le 19 juillet dernier, la huitième expulsion selon la proce-dure d'urgence absolue d'un militant

membre présumé des Commandos autonomes anticapitalistes (CAA), Ignacio Alberdi Urquia était sons le conp.d'un arrêté d'expulsion en date du 28 avril 1984. Interpellé le 11 zoût dernier par les gendarmes de Castelmoron-sur-Lot (Lot-et-Garone), il venait de pur-ger à la maison d'arrêt d'Agen une peine de prison « pour infraction à un arrêté d'assignation à résidence ». Pour la même raison, il avait été condamné en 1985 à trois mois de prison par le tribunal de Bayonne.

• M. Yves Cheffer radio du corps des administrateurs civils. Par décret du président de la République paru au Journal officiel du 12 septembre, M. Yves Challer, administrateur civil de première classe affecté au ministère de la défense, est radié du corps des adminiatrateurs civils à compter du

Chef de cabinet de M. Christian Nucci, ancien ministre de la coopéra-tion, M. Yves Chelier — qui se trou-versit actuellement su Paragusy —

Débiter les débiteurs < Deux moutons (...), un fardin, forte. Barricadés chez eux, les débiteurs ameutent le quartier et leur donnent du fil à retordre. Un avocat des fleurs, un raton-laveur, « Incques Prévert, qui écrivit son Inven-taire après avoir été victime d'un parisien qui tentait de saire opérer huissier, serait satisfait des projets de M. Albin Chalandon. Les saisies récomment une saisie chez un petit commerçant breton, adhérent d'une vont être mieux réglementées par le garde des sceaux, qui les juge organisation professionnelle remuante, s'est hourté an refus a traumatisantes. En même temps, M. Chalandon prépare un projet de loi qui donnera plus vite satisfaction aux créanciers. Fimes les procédures apeuré de deux huissiers compétents localement. « Vous n'ignorez pas. écrit l'an d'eux, que l'huissier qui a l'ordre d'exécuter une décision interminables, coliteuses et incercontre un adhérent du Comité de taines. Les débiteurs païeront défense des commerçants et artisans peut voir son étude mise à sac,sa même si le secret bancaire doit être mainené. Tel est le sens de cette réforme, que M. Robert Badinter avait mise en chantier et que maison incendiée ou ses enfants pris en otages. Cela s'est déjà produit en

Une réforme des saisies en préparation

Implacablement, an petit matin

Bretagne. » Il ajoute ; « Je n'ai pas l'Intention de jouer les héros. »

Un rapport de 1984, commandé par M. Badinter, montrait que, an cours des dix années précédentes, une cinquantaine d'huissiers avaient 6t6 victimes d'attentats. Six avaient été tués sans pour autant susciter de compassion pour la profession. L'huissier, remarquait M. Alain Peyrefitte lorsqu'il était garde des scenux, reste pour l'opinion un per-scanage « sorti d'un roman de Bal-zac ou d'Eugène Sue, homme sans cœur qui vient, implacablement, saistr au petit matin les rares et tristes meubles d'une famille misé-

Le Code énumère les biens insaiussables: « Les vêtements, la literie, le linge de maison. (...) Deux vaches ou douze chèvres ou brebis. au chnix da saisi . Et parmi d'antres, « les objets nécessaires aux handicapés «, ce qui semblerait aller de soi si un chirurgien dentiste du Nord, absous par la cour de Douai mais pas par la Cour de cassation, n'avait récemment retiré une prothèse dentaire de la bouche d'une cliente qui refusait de le payer.

Tont cela rend nrgent une réforme à laquelle a été étroitement associé M. Michel Delattre, président de la Chambre nationale des huisiers de justice. Une première série de textes, mis au point au sein d'une commission présidée par M. Roger Perrot, professeur de droit à l'université Paris-II, sera bientôt mise au Parlement sans qu'une date précise ait été encore arrêtée.

La saisie chez les particuliers, dite saisie-exécution, sera rebaptisée saisie-vente. Elle subira des retouches mais ne sera pas supprimée car elle reste, en dépit des inconvé-nients, une arme efficace. A la vue d'un huissier, les débiteurs récalcitrants y regardent généralement à deux fois. Elle sera cependant moins fréquente. Le projet préparé par M. Chalandon donne en effet la forité à la saisie des comptes bancaires ou saisic-arrêt.

Dans la mesure où neuf Français sur dix sont, aujourd'hui, titulaires d'un compte bancaire, cette réforme est justifiée. Débiter les débiteurs est désormais un moyen plus sûr que de saisir chez eux lustres, canapés et petites cuillères. Une fois réglés les

• Fausse monnaie : Serge Livrozet proteste de son inno-cence. — Avocat de Serge Livrozet, arrêté le 27 soût après la saisie de fausses coupures dans son imprimerie, Me Henry Juramy a indiqué que son client s'était opposé à la fabric-tion de faux billets par son associé Bernard Charton. Une confrontation entre les deux hommes devrait, selon l'avocat, confirmer l'innocence de Serge Livrozet. Dans une lettre remise à la presse, celui-ci effirme-

l'impression des fausses coupures Le président du CAP (Comité d'action des prisonniers) ajoute qu'il avait reçu l'assurance de son associé que rien ne se ferait dans son impri

qu'il n'n ni participé ni assisté à

frais de justice, la vente du mobilier ne rapporte généralement pas grandchose. Encore faut-il que la saisie d'un compte bancaire ne soit pas une entreprise vouée à l'échec. Or, sur ce point, il y a fort à faire.

Pauvres créanciers qui, après des mois de procès, croient qu'un juge-ment en leur faveur suffit ! Il leur faut en réalité engager une seconde procédure - dite instance en validité - destinée à faire payer effectivement leur débiteur. C'est long, conteux et décourageant.

« Laisser tomber »

 Lorsqu'un client viont me demander de recouvrer pour lui une créance de 5 000 F, commente un avocat parisien, M° Paul-Albert Iweins, je lui conseille de laisser tomber. Le jeu n'en vaut pas la chandelle. Il ne comprend pas et ll a raison. « Ainsi se perpétue l'idée désastreuse que les Français se font de la justice, lointaine, compliquée et inefficace. Traduit en langage sistériel, cela donne ces propos de M. Chalandon : « Celui qui s'adresse à des juges ne peut se contenter d'une satisfaction de principe. Toute institution qui ne dis-pose pas des moyens lui permettant de mener jusqu'à son terme sa mission est malade. Elle perd la constance des usagers et, à terme, sa maladie risque d'être mortelle. »

De telles tirades sont habituelles dans la bouche d'un garde des sceanx. Cela ne signifie pas que les créanciers, au moins, ne verront pas un jour les choses d'un œil plus favorable. Le projet Chalandon prévoit en effet la disparition de l'instance en validité, cette procédure démora-

·· Il prévoit aussi, an risque de pro-voquer de sérieux remous, la levée du secret bancaire, ce rempart derrière lequel s'abritent les débiteurs retors. Grace au fichier de la Banque de France, il est possible de savoir de quel(s) compte(s) en ban-que un individn est titulaire. Le créancier aura accès à ces renseignements selon des modalités que M: Chalandon entend définir « avec soin «. De toute manière, le montant dn compte restera secret. Avec l'autorisation d'un inge, le créancier pourra aussi obtenir de l'administration l'adresse de son débiteur. Ces nouvelles armes faciliteront les saisies-arrêts. Comme le dit M. Chalandon, pour excuser cette intrusion dans la vie privée des intéressés; « le respect des libertes individuelles ne saurait indéfiniment servir d'alibi ».

Cela n'empéchera pas évidemment les débiteurs roublards d'échapper malgré tout à leur créancier. La loi ne peut pas tout prévoir. Un homme de loi parisien explique, par exemple, comment il se fait fort de rendre juridiquement impossible toute saisie-arrêt ou immobilière d'un cadre à très haut revenu propriétaire de son appartement. C'est assez compliqué, mais faisable. Quoique pas à répéter.

BERTRAND LE GENDRE.

Droit de réponse de M. Philippe Robrieux

Votre journal daté du 11 juillet 1986 read compte de l'arrêt de la cour de Paris du 9 juillet en titrant : • M. Robrieux débouté de son le Monde. »

Défenseur de mes intérêts moraux d'historien dont l'œuvre et la toute dernière Affaire Manauchian (éd. Fayard) suscitent autant de pressions que de diffamations sour-noises, mon avocat, Me Christian Feddal, n estimé de son devoir de faire savoir qu'il n'existe pas de débouté en la matière. Votre titre

De plus, votre compte rendn notoirement incomplet ne me paraît pas davantage dégager le sens exact

S'il confirme, par adoption de motifs, la décision du premier juge qui n rejeté ma demande de réponse d'historien à la lettre de M. G. Lon-don (in le Monde daté du 30 avril) à cause de sa longueur, le mês arrêt déclare sans objet ma demande subsidiaire de publication d'un texte réduit, pour la simple raison que vous vous êtes empressé de l'effec-tuer (par ailleurs sans la moindre allusion au contexte judiciaire)... seulement... le jour de l'audience, le 11 juin... au moment précis... où les magistrats allaient siéger pour juger..., alors que c'est précisément ce qui a entraîné votre condamnation par la cour, le 9 juillet, nux dépens d'appel (paiement des frais de justice).

Vos lecteurs ayant le droit d'être exactement informés, il est regrettable que vous ayez cru devoir leur dissimuler d'abord cette circonsAprès deux ans d'instruction

Le juge d'Epinal refuse le non-lieu à la mère de Grégory

La chambre d'accusation de Nancy se proponcera vers le 20 octobre sur le dossier de Christine Villemin qui reste en liberté. Le procureur de la République à Épinal a abouti aux mêmes conclusions que M. Jean-Michel Lambert

FPINAL

de notre envoyé spécial

On dit qu'un jour, récemment, lors d'une réception à Epinal, l'épouse d'un élu se dirigea vers M. André Simard, procureur de la République : « Monsieur le procureur, loin de moi l'idée de vous interroger sur l'offaire. Mais est-il normal que M= Christine Villemin ait écrit un livre et qu'elle ait pu y faire figurer un réquisitoire défin uif concernant Bernard Laroche? »
La chronique locale rapporte que
M. Simard, pen porté sur la considence ou sur l'entorse au secret de
l'instruction, aurait simplement
répliqué: « Madame, en tout cas, il

m'étonnerait hequecus que Mer Vilm'étonnerait beaucoup que M= Villemin publie un jour mon réquisi-

L'anecdote n'est peni-être pas nnthentique. La voici devenne vraisemblable depuis ee jeudi soir 11 septembre, après une déclaration de Me René-Henri Garaud, premier défenseur de Christine Villemin. L'avocat parisien sortait d'un dernier entretien, une heure de tête-à-tête avec M. Jean-Michel Lambert, juge d'instruction. La presse était là, comme toujours, alertée on ne sait trop comment, installée dans ses habitudes, presque jusqu'aux ronds de serviettes, au restaurant du Grand Cerf, annexe et refuge sons les grilles du palais.

Me Garand, donc, est sorti souriant, ou s'y efforcant, de toute la ressource d'un métier consommé. Il a annoncé, simple clause de style, « une péripétie dans la procédure ». Un coup dur pintôt. M. Jean-Michel Lambert venait de lui donner connaissance, sinon lecture, de son ordonnance, un document de plus d'une trentaine de pages. Le juge d'instruction, après deux années ou presque d'un cheminement délicat, refusait le non-lieu à Christine Villemin, inculpée d'assassinat, et transmettait, via le parquet général, le dossier à la chambre d'accusation de la cour d'appel de Nancy. Cette juridiction est seule habili-

tée à décider du repvoi en cour d'assises de l'inculpée, ou, à son échelon aussi, à prononcer un non-lieu. M. Garaud, après avoir précise - le fait n'est pas sans importance que sa cliente continuait à rester en liberté, a ajouté : « Le calvaire de ma cliente continue. Notre combat à ious, ses avocats, co espérons bien gagner la prochaine manche. Je comptais sur le nonlieu. J'y compte toujours. M. le iuge d'instruction sort aujourd'hui de l'affaire. Nous, nous y restons et comptons blen faire entendre la vérité. - Au-delà de ces paroles presque rituelles, Me Garand devait donner une précision d'importance : « L'ordonnance de M. le juge d'instruction reprend pratiquement in extenso, point par point, les réquisi-tions de M. le procureur de la République. «

En clair, cela confirmait ce qui s'était dit ces derniers jours : le parquet, c'est-à-dire le procureur de la République à Epinal – mais ou ima-gine mal qu'il ait pu s'engager sans l'accord de sa hiérarchie, sinon même sans l'antorité de la chancellerie tenue constamment au fait de ce dossier tellement emicarrassant a rejoint le juge d'instruction dans ses conclusions. Il y a danc, dans le dossier d'instruction, suffisamment d'éléments contre Christine Villemin, témoignages, expertises, pré-somptions, ebarges, pour que M. Simard écarte, à son niveau, l'idée d'un non-lieu. On dit ici l'idée, car, en cette matière, le réquisitoire définitif du procureur de la République n'engage ni n'oblige le magistrat

Concordance d'opinion

Ponrtant, cette enncordance d'opinion - manière d'ironie an moment même où M. Lambert, souvent seul dans cette affaire, en sort - ne peut que rendre un peu plus délicate la tâche de la défense. L'ordonnance de M. Lambert et le réquisitoire définitif de M. Simard ne sont pas connus, ou pas encore. Il faut bien que le secret de l'instruction existe parfois...

Mais il est vraisemblable que l'un et l'autre ont repris les éléments du et l'autre ont repris les éléments du dossier, renforcé par plusieurs mois d'investigations pulicières et d'expertises supplémentaires, et que ce dossier a été estime, an moins du point de vue du parquet, consolidé.

Ce constat fait appel à la sente logique. En juillet 1985, la ebambre d'accusation de la cour d'appel de Nancy, se prononçant pour la mise en liberté de M™ Villemin, avait rendu un long arrêt : au-delà de leur décision, les magistrats y avaient énoncé, dans un soigneux balancement, l'existence réelle des charges pesant contre l'inculpée, mais aussi « l'imprécision de certaines d'entre elles » et l'absence « de tout mobile cohérent et de têmoin direct . (le Monde dn 18 juillet 1985). La cour. en cela, avait suivi et amplifié les réquisitions de M. Claude Renauld, avocat general, balançant lul aussi entre l'existence de ebarges, la nécessité « de soigneusement vérifier » et l'absence de mobile appa-

Si un an plus tard, faute toujours d'un mobile évident, les charges ont paru suffisamment - vérifiées - à un haut magistrat dn parquet pour qu'il conclue au renvoi en chambro d'accusation, e'est donc que ce dossier a, dans l'esprit du parquet, évo-

On ne reviendra pas ici sur le décorticage de ces charges maintes fois énoncées (des témoins de la expertises en écriture, les expertises audiométriques, la recherche d'un « mouchard « d'antocar scolaire, etc.). Ces éléments n'ont pas varié, ou pas de manière notable. En fait, il semble que, si le dossier d'instruction s'est consolide, e'est notamment par le travail minutieux de la police judiciaire de Nancy pour arriver à un peu plus de précision dans la reconstitution horaire. Les enquêteurs ont, sur ce plan, apporté an jnge d'instruction et aux magistrats une démonstration très précise : Christine Villemin a eu le temps matériel de faire ce pourquoi elle est inculpée. Ce qui ne suffit évidem-

ment pas à prouver qu'elle l'a fait. Mais, à l'inverse, ce facteur temps, cas d'impossibilité matérielle longtemps avancé par la défense, a été

Les erreurs stratégiques de la défense

En toute hypothèse, c'est ce dossier présumé consolidé qu'aura à peser » la chambre d'accusation de la cour d'appel de Nancy. Elle devrait, selon certaines sources, l'examiner et rendre son arrêt aux environs de 20 octobre prochain. Les débats seront dirigés par un nouveau président, M. Antoine Vogtensveau president, M. Antoine vogless-perger, et, dit-on, le procureur génè-ral de la cour d'appel, M. Reygrobelle requerrait lui-même. Les désenseurs de Christine Villemin ont donc un mois pour se préparer à cette «nouvelle manebc «. Et un mois peut-être pour résléchir à ce qu'on pourrait être tenté de considérer comme certaines erreurs stratégiques.

Et d'abord l'ambiguité d'une défense à double détente. Il n'est pas impossible, en effet, que les défenseurs de Christine Villemin, qui sont aussi ceux de son mari, Jean-Marie, aient trop, on trop tôt, spéculé sur l'éventualité d'un non-lieu on sur l'-inconsistance évidente » du dossier d'instruction. Et ils l'auraient fait pour tenter de réaliser un coup double. Leur bataille pour innocenter Christine Villemin est devenue, au fil des semaines, une bataille parallèle pour disculper partielle-ment son époux, inculpé de l'assassinat de Bernard Laroche. Me Garaud et ses partenaires ne se sont pas efforcés suffisamment de démonter d'abord les charges pesant contre Christine Villemin, persnadés qu'elles tomberaient d'elles mêmes le moment venn. Ils se sont évertués à «ressusciter«, si l'on peut dire, une piste Bernard Laroche, La tentative, la tentation même, était claire : un Laroche supposé coupable, même mort, innocentait Christine Villemin. Un Bernard Laroche supposé coupable, même tué, disculpait en partie son mourtrier.

Le problème est que cette hypo-thèse Laroche, vérifiée à nouveau par les enquêteurs du SRPJ de Nancy, n'a pas tenu. La tentative a eu alors un effet de boomerang pour Christine Villemin.

Autre problème, qui n'a rien à voir avec un éventuel renvoi en cour d'assises : le comportement public de l'inculpée. Pendant que M. Lambert s'essayait à consolider son instruction, Mm Christine Villemin et ses avocats se sont efforcés, eux, de consolider l'opinion publique. Une série d'initiatives, d'interviews pour le moins malheureuses, de transacos «diffamo-financières» discu tables, out annoucé le plus grave : la sortie du livre de Christine Villemin Laissez-moi vous dire. Le tribunal civil de Paris, saisi en référé par la famille Laroche, l'a jugé suffisamment diffamant pour en ordonner le saisie, mesure rarissime. En appel, au contraire, d'autres magistrats ou estimé que ce livre pouvait être considéré comme « un écrit et un moyen de défense «.

Il semble bien que, dans la région de Nancy, ce cri ait beaucoup agacé et ce moyen de défense quelque peu exaspéré.

PIERRE GEORGES.



Le Monde PUBLICITÉ TOURISME-GASTRONOMIE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4344



Culture

M. Léotard : « Le patrimoine priorité des priorités »

Le dimanche 21 septembre, six mille monuments biet origines congruent leurs bietoriques congruent leurs historiques ouvriront leurs portes au public. En l'annonçant, le ministre de la culture et de la communication a précisé les grands axes de sa défense et illustration du patrimoine.

L'antélogie unitérét du public et des collectivirés sera écoles. tration du patrimoine.

Comme l'an dernier, les grands Comme l'an dernier, les grands monuments historiques accueilleront gratuitement le public, le temps d'une journée. Parmi ceux-ci, quelques temples difficiles à forcer en
temps ordinaire. A Paris, le Conseil
d'Etat et son voisin, le Conseil
constitutionnel, on la Banque de
France. En province, la synagogue
de Lunéville, les préfectures du
Mans et de Toulouse, le rectorat de
Besançon, le château de Birkenwald
en Alsace on celui de Montagrier en en Alsace ou celui de Montagrier en Hante-Vienne. Les amateurs d'archéologie pourront visiter cerd'archéologie pourront visiter cer-tains chantiers de fouilles comme celui du jardin des Tuileries. Cha-que région a mis an point des dépliants proposant la liste des monuments ouverts ainsi que des idées de parcours pour découvrir l'architecture des années 30 à Boulogne-Billancourt, ou randonner à la renontre des beffrois du Nord.

Ces bonnes nouvelles furent distillées le 11 septembre, au cours d'une conférence de presse, par M. François Léotard, qui en a profité pour réaffirmer sa priorité des priorités : la défense et l'illustration du patrimoine français. Flanqué de M. Philippe de Villiers, son secrétaire d'Etat, et de M. Jean-Pierre Bady, le presses n'incepteur du patrimone il a nouveau directeur du patrimone, il a présenté les grandes lignes de son plan, qui avait reçu la veille l'aval du conseil des ministres.

du conseil des ministres.

Le plan patrimoine est appuyé
par une volonté budgétaire., a
affirmé le ministre. Grâce à une loiprigramme qui portera sur la
période 1988-1993, l'Etat s'engage
sur le maintien d'un volume de crédit pendant cinq ans. Il a, an passage, égratigné son prédécesseur —
«refus de la poudre aux yeux et
d'une politique spectucle», sans
doute parce que la continuité entre
la politique de Jack Lang et la
sienne se poursuit étrangement dans

de vocabulaires.

Les deux objectifs du ministre patrimoine ... sont la conservation du patrimoine

FRANCOISE BRION
CHEIK DOUKOURE
OPHIE DESCHAMPS
ERIC AVERLANT
MICHEL BEAUNE

L'arcbéologie urbaine sera égale-ment privilégiée : sept chantiers vont profiter dans ce domaine de la manne ministérielle : Arles, Reims, Grenoble, Angers, Metz, Strasbourg et Toulouse. Les sept cathédrales qui avaient vu leur budget réduit en qui avaient vu leur budget réduit en 1986 bénéficieront de nouveaux cré-dits. Les grands jardins historiques (les Tuileries, Chantilly) serout remis eu état. Enfin, on va s'intéres-ser tout particulièrement aux savoirs et aux pratiques populaires qui ten-dent à disparaître ainsi qu'aux métiers d'art et sur enterprises tramétiers d'art et aux entreprises tra-ditionnelles de restauration.

La réforme de l'Ecole du Louvre sera poursuivie. Le rôle des inspec-teurs des monuments historiques renforcé et la procédure des com-mandes de travaux simplifiée. Enfin, le ministre a entamé une série de discussions avec son collègue des finances pour alléger la fiscalité des propriétaires privés d'éléments du patrimoine historique.

Le deuxième objectif de M. Léotard est la communication. L'ensei-gnement artistique, son autre cheval de bataille, doit aider à la diffusion de connalssances sur le patrimoine.
Pour consoler les archéologues qui
voient leur budget un pen rogaé, une
grande exposition sera organisée an
Grand-Palais, en 1989, sur le thème: « Vingt-cinq ans d'archéolo-gie française ». L'Institut du patri-moine, structure de formation continue à l'intention de ses différents partenaires, du conservateur au gar-dien, recevra une subvention de l million de francs. La aussi, la dif-fusion de la comaissance sera à l'ordre du jour.

M. Philippe de Villiers a d'al-leurs insisté sur les nouvelles formes d'animation par l'utilisation massive doute parce que la continuité entre la politique de Jack Lang et la sienne se poursuit étrangement dans ce domaine en dépit des divergences de vocabulaires. valeur et d'exploitation de notre

DEMAIN PREMIÈRE

100 REPRÉSENTATIONS

MARIGN

EMMANUEL DE ROUX,

GEORGES MARCHAL PIERRE LE RUMEUR JACQUES FRANTZ ANNE CAUDRY PAUL LE PERSON

Renseignements: 42.56.04.41 - Location: 42.66.20.75

TOUS LES SOIRS A 21H (SAUF LUNDI) DIMANCHE 14 H 30 ET 18 H 30

EXPOSITION

Les ardoises et collages d'Alberto Magnelli au Centre Pompidou

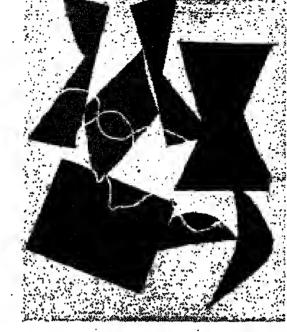
L'art de la mise à distance

Alberto Magnelli a participé au futurisme avant de se rallier à l'abstraction géométrique dès 1915. Méconnu, victime de sa discrétion, le Musée national d'art moderne lui rend aujourd'hui hommage.

C'est ici l'exemple par excellence de l'exposition précieuse : précieuse parce qu'elle présente des œuvres rares d'un artiste relativement peu connn et précieuse par la qualité de ces œuvres elles-mêmes. Quoiqu'il ait participé au futurisme et qu'il se soit rallié à l'abstraction géométrique dès 1915, Alberto Magnelli est demeuré victime de sa discrétion et de son amour de l'indépendance. On le ferait aisément passer pour un suiveur ou un timoré, sans prendre la mesure de son originalité, laquelle tient en grande partie au balancement constant qui le tient en équilibre entre la figuration, claire ou allusive, et la construction abstraite.

A preuve, ses ardoises peintes à la gouache : à partir de 1936, Magnelli imagine d'employer en guise de sup-

gouache: à partir de 1936, Magnelli imagine d'employer en guise de support des ardoises d'écolier, bien nuires, quadrillées de carreaux rouges et bordées d'un large cadre de bois vernis. Or ce n'est pas pour se livrer à des dessins réglés et mathématiques qu'il choisit un matériau si austère, mais aim de tirer bénéfice des obtacles. Le noir terne lui suggère des effets de terne lui suggère des effets de contrastet avec le blane ou l'écar-late. Les grilles orthogonales, il les recouvre partiellement si bien que leur disparition et leur retour parais-sent mimer la lutte de l'ordre



qu'elles manisestent et du désordre dont le peintre inscrit les courbes, les enchevêtrements et les disso-

Quant aux encadrements, qui parodient à l'évidence les artifices ordinaires des « belles présenta-tions », Magnelli se sert de leur ton et de leur largeur ; lignes et rythmes font mine de se prolonger au-delà de ces pauvres limites de bois blanc. Comme, de surcroît, les formes ne sont pas exemptes d'allusions, que

les mâchoires, les profils schémati-ques, où les lames de fanx s'y retrou-vent avec quelque régularité, on sup-poserait volonièrs que ces ardoises relèvent mains d'une pratique méthodique de la géométrie que d'un art fort adroit de l'arrière-pensée et de la mise à distance.

Les collages, quelle soit leur tech-nique, trahisseut semblablement un peintre ennemi de l'orthodoxie. Les uns, exécutés pendant l'Occupation, développent un genre mineur, celui du coq-à-l'âne optique d'obédience

surréaliste. Mais Magnelli l'amé-nage, y introduit un principe de composition, grâce au recours au papier à musique, et change l'incoa-gruité ca exercice de style. L'absurde l'attire moins... que la pratique des répétitions d'images et que la confusion entre écrime et que la confusion entre écrime et collage. Quant aux compositions fondées sur le fragment découpé, le papier brun et le trait de l'assim, celles qui semblent appartenir à la tragédie inaugurée par Braque, Magnelli les enrichit en variant grains et textures. Sa préférence va nu râpeux papier de verre bistre, nux emballages épais, au carton oudulé, aux buvards style carton à dessin, aux jutes et aux bristols. Il faille dans ses stocks des demi-tunes, des dans ses stocks des demi-lunes, des trapèzes, des colonnes, des flèches et des polygones; quand il a déterminé leur place exacte, il les fixe et ajoute, de temps en temps une ficelle et un fil de fer.

Le résultat se situe à mi-chemia entre les papiers déchirés de Jean Arp et les montages savants de Motherweil. L'élégance y commande aux moindres détaits une élé-gance qui serait un peu mince si elle ne se doublait d'ironic. Les symboles humains sont ici si visibles, si visi-blement exhibés an beau milion de l'œuvre qu'ils ne peuvent plus être pris au sérieux. Et intituler Visage nature un assemblage où entrent deux grands râteaux en bois, fortedeux grands rateaux en bois, torte-ment dentés et aigus, c'est à tout le moins refuser certains mythes. Ces douces subplités devraient valoir à Magnelli un regain de faveur : ce serait rendre justice à un sceptique de la modernité.

PHILIPPE DAGEN. * Saile d'art graphique, Musée national d'art moderne, jusqu'au 28 sep-tembre.

CINEMA

Au Festival de Deauville

Les tribulations d'un Sino-Américain en Chine

Peter Wang, Américain d'origine chinoise, spécialiste des ordinateurs, vient de réaliser son premier film, The Great Wall. qu'il a tourné à l'ombre de la Grande Muraille.

The Great Wall, de Peter Wang, est le premier film de fiction réalisé est le premier film de fiction réalisé par un expert en ordinateurs et lasers, et le premier film américain à avoir été tourné en Chine populaire. Le titre vient de Richard Nixon. En 1972, le président des Etats-Unis boulevetse l'échiquier du monde en reconnaissant la Chine populaire. Il s'y rend en visite officielle. Parvenu au sommet de la Granda Muralle il an sommet de la Grande Muraille, il anrait lancé cette phrase historique :

La Grande Muraille est vraiment... un grand mur. >

 Beaucoup de Sino-Américains sont retournés là-bas après la visite de Nixon, dit Peter Wang. J'ai moimême souvent fait le voyage. On retrouve des parents inconnus, qui posent des questions aussi absurdes que celles que vous leur posez. J'ai pensé qu'il y avait une comédie à faire sur la rencontre de ces deux

Peter Wang est né à Pékin, le plus jeune d'une famille de sept enfants, mais il a été élevé à Taiwan où ses parents avaient fui la révolution, laissant derrière eux cinq filles (les filles avaient à l'époque moins de valeur que les garçons). Il a failn que Peter Wang retourne plusieurs fois en Chine pour les retrouver.

C'est à la demande de son père, haut fonctionnaire et professeur de littérature chinoise, que Peter Wang se spécialise dans l'informatique. Il part pour les Etats-Unis, obtient son diplôme à l'université de Philadelphie, va à San-Francisco où il est engagé par IBM. Expert en informarique et en lessers, il enseigne phie, va a San-Francisco ou il est engagé par IBM. Expert en informatique et en 1983 en Californie, et en Virginie. Mais, à San-Francisco, il entre dans une troupe américano-asiate. La mise en scène le tente, il l'aborde par le biais du documentaire, dont un tourné à Pékin. Puis il se lance dans la fictiou. The Great Wall est le premier de ses films à être distribué commercialement. Il en n écrit le scénario avec Shirley Sinn, elle-même née à Shanghai. Et il tient le rôle principal.

L'histoire est celle d'un ingénieur qui se voit refuser une promotion à cause de sa race, et qui décide de repartir pour la Chine... La distribution est moitié chinoise, moitié américaine. Côté américain, les acteurs appartiennent tous à la troupe de San-Francisco. Côté chinois, c'est plus compliqué. L'une des actrices travaillait dans un hôpital, l'étudiant est un chanteur débutant, caissier dans un cinéma de Shanghai. Ils ont été recrutés sur audition. Hu Xiaoguang (le père) et Shen Guanglan

(la mère) sont des professionnels. Lui appartient aux studins de l'armée chinoise. Il est spécialisé dans les rôles de commissaires politiques ou d'officiers de haut rang. Il nent là son premier rôle comique. Elle a incarné M^{ass} CTehang Katchek, et c'est la première fois qu'elle joue une femme ordinaire.

La sortic américaine de The Great Wall n'a pas suscité au sein de la communauté sino-américaine, les mêmes remous que l'Année du dragon. « Il y a un problème d'image, c'est certain, dit Peter Wang, les personnages de Cimino sont des truands et il n'y a rien pour contrebalancer. Moi, je n'aime pas le film, mais c'est seulement parce que je ne le trouve pas très bien fait. »

Sa vision de la Chine est chaleusa vision de la Chine est chaleu-reuse, pleine d'hamour, et rejette les stéréotypes. Son message, lui, est plutôt simple : il n'est pas nécessaire de parler la même langue pour par-ler le même langage. Le film a été tourné en six semaines, avec un bud-get de 2 millions de dollars, et la get de 2 millions de dollars, et la coopération du gonvernement chinois. Peter Wang reste prudent sur le plan politique, mais sans doute à cause de certainez remarques concernant la vie quotidienne. The Great Wall n'a pas encore été distribué à travers le territoire. Les autorités n'ont dis nì out ni non. Mais les projections privées sont Mais les projections privées sont prises d'assaut.

Peter Wang vit à New-York.

Dans ses bureaux de Soho, il prépare son prochain film, Loserman,
on les aventures d'un expert en lasers qui découvre que sa recherche est financée par un groupe de terro-ristes internationaux.

HENRI BEHAR.



« La Brûlure », de Mike Nichols

Le poids de l'ennui

de Jack Nicholson et de Meryl Streep au générique du dernier film de Mike Nichols ne parvient pas à sauver la Brûlure d'un ennui fatal.

Meryl Streep et Jack Nicholson sont des superstars. Ni l'un ni l'autre ne sont venus à Deanville, mais quand leurs voms apparaissent au générique de la Brûlure, dans la salle on applaudit. Dans le film de Mike Nichols, ils

forment un couple dont ou suit l'his-toire. Lui est journaliste à Washing-ton. Elle tieut la rubrique gastronomique dans un magazine new-yorkais. Rencontre, coup de fondre, mariage. C'est une sorte de prologue dans le style nerveux des comédies américaines qui tiennent sur la justesse ironique du détail.

Ensuite, le couple s'installe à Washington, ville de ragots où il s'agit de savoir qui couche avec qui. Meryl Streep se pelotoune dans le bonheur et attend un enfant, puis un deuxième, car elle était réellement enceinte quand elle a tourné. Elle trimballe son ventre nvec l'admira-

ble courage qu'on lui connaît. Jack. Nicholson commence & s'ennuyer et nous avec lui. C'est s'ennityer et nous avec lui. C'est même effrayant ce que l'on s'ennuie. Il la trompe, elle souffre, on s'en fiche. Enx aussi, semble-t-il. Il joue du sourcil comme jamais, elle se mord les lèvres et frémit de la paupière, soucieuse nvant tout des histoires d'acconchement : douleurs, césarienne, péridurale, elle ne nous épargne riea. Au générique de fin, personne n'n plus envie d'applandir. Puisque les stars sout restèes chez elles, ce n'était pas la peine de faire elles, ce n'était pas la peine de faire venir le film à Deauville.

COLETTE GODARD.

«Le Complexe du kangourou», de Pierre Jolivet L'homme est un animal solitaire

Une comédie bien rythmée fort drôle par moment. L'univers de Pierre Jolivet se précise.

Loic (Roland Girand) n en les Loïc (Roland Giraud) n en les oreillons à vingt-six ans. Cela n'affecte pas sa vie sexuelle, mais il ne pourra plus faire d'enfant. Six ans plus tard, Loïc, artiste peintre, préfère vendre des marrons dans la rue que d'exposer ses toiles. Il a épousé, par un mariage blanc, une poétesse polonaise (Maaike Jansen); elle avait besoin de la nationalité française et, lui, d'un appartement. Il songe sérieusement à se mettre eu ménage avec Odille (Zabou), une jeune astronomie. Or. (Zabou), une jeune astronome. Or,



par hasard, il retrouve Chaire (Clé-mentine Célarié), une ancienne mal-tresse. Elle a un petit garçon, Eric (Stéphane Duchemin), qui pourrait être un enfant de Loic, conçu avant se realedia. Alors 2 sa maladie. Alors ?

Alors, le Complexe du kangou-rou, c'est le désir obsessionnel d'une parternité éveillée. Ne pas voir, à cause de Roland Girand et du gamin, une reprise des thèmes à succès de Trois hommes et un conffin. Les motivations et les situations sont bien différences. Et l'homme est sent den difference. Et l'nonme est seul, à tous les points de vue. Ni les femmes, mi sa famille, mi ses amis ne le comprennent. Tout le monde le considère comme immature, capri-cieux, irresponsable. Odile et Claire veulent être aimées pour elles-mêmes et réclament à Loic une force une érection postée ailleure

force, une énergie portée ailleurs.

Après Strictement personnel, remarqué l'un dernier; Pierre Joliremarqué l'un dernier; Pierre Jolivet a changé de ton. Il a réalisé une comédie bien rythmée, fort drôle par moments, mais creusant avec finesse une étude psychologique rehaussée par des dialogues donnant aux personnages des idées, des comportoments, des sentiments toujoura justes au milieu des gags. D'une certaine manière, Loie ressemble au policier joué par Pierre Arditi dans le précédent film. C'est un solitaire refusant certaines compromissions, et il cherche une vérité dont il ne tire que désillusion, amertume. L'univers de Pierre Jolivet se précise, s'impose et, dans une distribution épatante, Roland Girand porte, sous une fantaisse de clown, la grasons une fantaisie de clown, la gra-vité fondamentale des inadaptés de

JACQUES SICLIER.

The section of the se

A TOTAL

712 W149

· 100 miles

and the stage of

and supplemental and su

** ラブ・244 (産)

100

The state of the s

ericalia 🐃 🙀 -4-40 (. . .

Culture

MUSIQUE

Hommage à Furtwaengler au Festival de Besançon

Les paradoxes de la fidélité

Furtwaengler est-il « immortel » ? Vaclav Neumann est-il « fidèle » ? · Beethoven, lui, est inusable.

Ne à Berlin en 1886, Wilhem Furtwaengler aurait aujourd'hni cent aus si le destin u'en avait décidé autrement. On célèbre néanmoins son centenzire comme si de rien u'était, car ses enregistrements ne cessent de reparaître. La firme édi-trice (1) souligne d'ailleurs, dans une publicité : Wilhem Furtwaengler : l'immortalité », ce qui est à peine une exagération...

Le Festival de Besancon, quant à lui, a tenn à célébrer le grand chef, qui était venn diriger l'orchestre du festival en 1949, puis avait repara en 1954, quelques mois avant sa

En souvenir d'une mémorable En souvenir d'une mémorable Pastorale programmée ce soir-là, le festival a invité la Philharmonie tchèque et son chef Vaclav Neumann à redonner le chef-d'œuvre de Beethoven. Les lecteurs du Voyage en Occident, la famense histoire chinoise du roi des singes contée par Wu chen Kong (2); savent à quel point il est difficile de rivaliser avec un immortel. Vaclav Neumann u'aura guère que soixante-six ans à la fin du mois, son orchestre tout

juste quatre-vingt-dix et, si la Pastorale va sur ses ceut quatre-vingts, il n'est écrit nulle part qu'elle soit immortelle, privilège réservé à la Neuvième Symphonie, à cause de « l'Hymne à la jole », qu'on fredonnera peut-être encore dans quatre cents on cinq cents ans.

N'importe, les interprêtes désignés sont moutés bravement à l'assaut, malgré l'inertie relative de l'acoustique du Palais des sports de Besançon. En quarante minutes à peine, ils ont démontré qu'on pouvait sans déchoir respecter à la lettre les tempos plutôt vifs indiqués précisément par le compositeur. Furtwaengler, on le sait, avait prouvé le contraire. On aurait tort de croire que la fidélité aux chiffres métronomiques sont plus sûre qu'une autre. On a souvent l'impression que Beethoven (comme Schoenberg) a noté des tempos trop vifs, à l'image d'une pensée toujours en avance sur l'événement, impatient du but, privilémés sont moutés bravement à nement, impatient du but, privilé-giant les grandes lignes en u'accor-dant aux détails qu'une importance

Retrouver cet état d'esprit et le faire sentir ainsi que Vaclav Neumann, e'est tout autre chose, on le woit, que de diriger un peu plus vite que d'autres. Comme la virtuosité, la chaleur et l'impecoable discipline des musiciens tchèques offrent une solide garantic contre l'à pen-près, la sans jamais donner l'impression de la précipitation, ni de ce creux brio cache-misère des chafs en mal d'ins-

En seconde partie, figurait la Symphonie en ré majeur nº 6, de Dvorak, moins connue que les huitième et neuvième et dont l'allegro initial montre de réelles analogies avec celui de la Pastorale. Pour le reste, en dépit d'une orchestration plus riche et de bien des traits révé-lant les débuts de la maturité, cette sixième pâlit un peu devant l'autre. Qu'y a-t-il donc chez Beethoven pour que des œuvres, exposées depuis si longtemps au regard de tous ses successeurs, aient si bien conservé le mystère de leur réussite? Peut-être le secret des artisans d'autrefois qui, sans se soucier d'être immortels, faisaient de l'inusable.

(1) Les nouveeux enregistrements mono réédités sur compact cette rentrée par EMI - La voix de son maître sont : les Première et Quatrième Symphonies de Beethoven (7474092) et la Troisième (Hérolque) (7474102).

(2) Le Théâtre des Mariamettes de Vinn en enferettes de vinn en enferettes de la conference qualque faitende de

GÉRARD CONDÉ.

Xian se présentera quelques épisodes du 24 octobre au 7 novembre au Théâtre Gemier, en collaboration avec le Festi-val d'automne.

Communication

Coup d'Etat dans les réseaux américains

M. Laurence Tisch prend la direction de CBS

WASHINGTON

de notre correspondant

CBS est aux télévisions des Etats-Unis ce que le New York Times est à leurs quotidiens : une institution synonyme de qualité, jalousée et res-pectée. Ses batailles internes font pourtant depuis le déhut de la semaine les gros titres de la presse et, mercredi 10 septembre, la réunion mensuelle de son conseil d'administration s'est achevée par le départ brutal de son PDG. Thomas Wyman. Un coup d'Etat parfaitement légal mais spectaculaire.

ment legal mais speciaculaire.

A l'age de quatre-vingt-quatre ans, William Paley, l'homme qui avait, en 1928, acheté pour 400 000 dollars un modeste réseau de radio dont il a fait CBS, reprend la présidence du groupe après à peine trois années de retraite. Il ne revient pas seul – et bien sûr pas pour de longues années – mais avec un de ces milliardaires de l'ombre, que longtemps connaissent seuls les millieux financiers, insqu'au jour où milieux financiers, jusqu'au jour où le grand publie les découvre au détour d'un coup moins discret que d'ordinaire.

d'ordinaire.

Lanrence Tisch — qui prend anjourd'hui la direction de CBS — u'appartenait même pas au conseil d'administration il y un an encore. Lorsqu'il y fit son entrée en octobre dernier, il possédait déjà 5 % du capital, et sans rien avoir acheté en sous-main pour s'imposer de force. Bien au contraire, e'est Thomas Wyman qui était allé le chercher quelques mois plus tôt pour qu'il quelques mois plus tôt pour qu'il aide CBS à garder son indépendance et son assise financière.

Début 1985, la compagnie avait

di en effet essuyer un premier assaut, lancé par le sénateur Jess Helms. Pour ce béraut de l'extrême droite américaine, M. Reagan est nettement trop mon dans la guerre

Difficile période pour les agences

de presse françaises, Alors que l'Agence France Presse (AFP), sou-

mise début juillet à un plan de res-tructuration drastique (le Monde du 8 juillet), est en proie à une tension latente, sa cadette, l'Agence cen-

trale de presse (ACP), entre aussi dans une zone d'incertitudes.

été présentés le 11 septembre au conseil d'administration de l'ACP, qui s'est refusé à les communiquer

avant le 25 septembre. La situation

financière de l'agence, il est vrai, est loin d'être bonne : le déficit d'exploi-tation de l'armée dernière s'élève à

3,5 millions de francs, sans compter nne dette envers l'URSSAF de

1 million de francs. Le conseil d'administration a décidé de trouver

une solution rapide à ce déficit.

Mais e'est déjà beaucoup pour une entreprise dont le chiffre d'affaires

en 1985 est de 34 millions de francs.

C'est énorme, si l'on ajoute à ce défi-

cit, une dette de l'agence envers les P et T, qui date de 1984 et qui se monte à 4,5 millions de francs.

Les comptes de l'année 1985 ont

mondiale contre le communisme, la subversion et le relâcbement des mœurs. Aux yeux de M. Helms. CBS représente a fortiori un instru-ment privilégie des forces de dépravation, et il avait donc lancé, en militant, une campagne visant à réunir suffisamment de fonds pour devenir » le patron de Dan Rather ».

Veste de tweed, voix posée et célèbre pour la dureté des questions qn'il posait à M. Nixon durant l'affaire du Watergate, Dan Rather est le présentateur du journal télévisé de 19 heures sur CBS et le symbole d'un certain (et relatif) libéra-lisme de la presse. Sans espoir de succès, la campagne du sénateur Helms eut pourtant un grand retentissement et mit la compagnie sur la défensive en la forçant à protester de l'objectivité de ses informations.

Une vague de rachats

Presque aussitôt, Ted Turner, patron de Cable News Network - la ehaîne d'information qui diffuse aux Etats-Unis vingt-quatre benres sur vingt-quatre, – s'engouffrait dans la brèche et essayait pour de bon (avec ou sans l'appui de l'extrême droite: on en discrite encore) de prendre le contrôle de CBS. Le capital qu'il peut introduire dans l'entreprise étant elairement insuffisant, l'opération échone, mais un gros investis-seur de Wall Street, M. Ivan Boesky, se met alors sur les rangs et s'empare de près de 9 % du capital avant de devoir battre en retraite à la suite d'une formidable bataille juridique. Au printemps 1985, c'est le magnat du pétrole Marvin Davis oui tente à son tour, sans succès, une ÓPA sur CBS.

Paralièlement, les deux antres grands réseaux télévisés, ABC et NBC, ont été, eux, absorbés sans coup férir - le premier par Capital

lement des frais de têlex ou de télé-

Parallèlement à cette avancée

technique, l'ACP a redéfini sa posi-tion. En concurrence ouverte avec

l'AFP sur le marché national, elle a

arraque le marché de la presse régio-

nale tout en tentant de regagner les

titres départementaux et locaux que

l'AFP avait séduits lors de la crise

de 1984. « L'ACP se présente non

plus comme une agence de complé-ment à l'AFP, mais comme une agence de substitution», explique un membre de la direction. Afin

d'appâter radios, télévisions et jour-

naux du soir, l'agence diffuse ses dépêcbes des 4 heures du matin

depuis le 7 septembre, au beu de

6 heures auparavant. En outre, le service étranger dn l'ACP s'est enri-

chi, grace à un contrat de distribu-tion des informations de l'agence

Enfin, outre des synthèses diffn-

sées auprès des radios locales.

l'agence s'est lancée dans la com-

américaine UP1.

Cities, un puissant groupe de com-munication à la gestion rigoureuse, et le second par General Electric. Cette vague de rachats témoigne du bouleversement du marché audiovi-suel aux Etats-Unis. Les trois grands networks, après s'être longtemps partagé, en position de monopole, un marché aux très confortables marges de profit, ont commencé à rencontrer des difficultés.

Leur audience totale est tombée en six ans, de 90 % à 76 % des soyers américains sous la double concurrence de la vidéo et des chaînes payantes sur le câble. Or, dans le même temps, les revenus publicitaires se sont sérieusement tassés en raison de l'inflation des tarifs et du nombre de spots.

nombre de spots.

Pour ne pas finir par subir le sort d'ABC et de NBC, CBS devait trouver des appuis. Laurenee Tisch, soixante-trois ans, paraissait être le protecteur idéal avec une fortune personnelle de près de 1 milliard de dollars, une réputation d'investisseur et de gestionnaire hors pair et, derrière lui, les 16 milliards d'actifs de la Loews, le conglomérat d'hôtels et d'assuranees notamment, qu'il d'assurances notamment, qu'il contrôle avec son frère.

L'ennui, pour Thomas Wyman. est qu'on ne fait pas entrer impuné ment le loup dans la hergerie. Quand on a les moyens de s'offrir CBS, la tentation en est évidemment forte, surtout quand les circons-tances facilitent un coup d'Etat: nne action sous-évaluée sur le marehé: un fondateur toujours déten-teur de 8 % dn capital et profondé-ment mécontent du PDG, auquel il reproche de trahir l'esprit de la maison; un département news - le joyau de la couronne - qui partage ce sentiment et s'indigne de plus en plus publiquement de la régression de la rigueur an profit de la facilité.

En position d'apparaître à la fois comme le gestionnaire dont CBS a besoin et l'allié des tenants de la vertu déoutologique, Laureuce Tisch accroît progressivement sa part de capital jusqu'à 24,9 %, tout en déclarant à la presse qu'il se contente de faire un « placement de père de famille ».

Lundi dernier, Newsweek faisait sa converture sur la » lo guerre civile à CBS ». Mardi, ABC prenait hien normalement le relais. Mercredi, Thomas Wyman était acculé au depart, hientôt suivi du patron des news, M. Van Gordon Sauter, auquel la rédaction ne pardonnait pas d'avoir récemment accepte la suppression da journal du matiu au profit d'une suture emission de « variéto-journalisme », un genre qui fait des ravages dans les télévisions

Laurence Tisch a maintenant les destioées de CBS en main. Reste à savoir si il veut seulement réaliser une opération financière en vendant par exemple des actifs du groupe (l'importante division disque CBS Records) ou s'il entend redresser la chaîne avec une nouvelle èquipe de direction. A Wall Street, on reste dans l'incertitude, et l'action de CBS a accusé une ehute brutale de 6 dollars.

BERNARD GUETTAL

Philippe Labarde entre

au « Matin de Paris »

Philippe Laharde entrera le la octobre au Matin de Paris. Au côté de Christian Fauvet, récemment nommé directeur de la rédac-tion du quotidien après son départ de l'Express, Philippe Labarde dirigera la rédaction avec Bernard Morrot et Pierre Feydel, tous deux direc-teurs adjoints. Il anra notamment la charge des pages économie, social et education.

Entre au Monde en 1958, Philippe Labarde avait été nommé ehef du service économique en janvier 1981. Nommé ensuite directeur de la rédaction de la Tribune de l'économie de 1984 à 1986, il avait démissionné de ses fonetions (le Monde dn 18 février). Rédactour en chef adjoint du futur « heb-domensuel » de l'Express consacré à l'économie, il avait décidé de quitter le groupe de M. James Golds-mith, où il était en désaccord avec la réorganisation en cours (le Monde du 13 août).

ECOLE:

les devoirs

sur minitel

« Classic Aid » prestigieux à Genève an bon cœur de ces messieurs dames

Le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés et le chef d'orchestre Lorin Maazel ont concu un gigantesque concert. ll sera diffusë dans le monde entier le 30 septembre.

Comment, sans rappeler les galas de bienfaisance de jadis, parvenir à organiser à Genève, en présence du prince Rainier de Monaco et de la princesse Caroline, une soirée réu-nissant des musiciens dont les noms sont parmi les plus prestigieux?

Comment faire payer les billets de 150 à 200 francs suisses (1) et organiser après le spectacle un souper de gala qui coûtera plus de 200 francs suisses par personne, dans le dessein de venir en aide à quelque onze millions de réfugiés qui végètent et meurent de par le monde, le tout sans susciter une cer-

Cela semble possible grace à l'esprit dans lequel le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) et le maîtro ceuvre, le chef d'orchestre Lorin Mazzel, ont conçu le gigantesque concert qui aura lieu le 30 septembre au Grand Casino de Genève. Il sera retransmis à des millions de téléspectateurs et d'auditeurs de soprano June Anderson, le corniste radio sans être entrecoupé d'appels Barry Tuckwell, la danseuse Caro-

VARIÉTÉS

Depuis dix ans,

ce comedien a fait

de ses concerts-spectacles

C'est un Sim qui aurait la coupe de cheveux d'un Léo Ferré, un petit

bonhomme au nez pointu et au front

bombé dont les joues se gonflent et se dégonflent, pareilles à un ballon d'enfant. Son one man show se déplie comme le journal d'un pia-miste fou, enchaîné à son instrument

dans des prisons modernes, médié-

vales on surréalistes. Sanglé tour à tour dans des kimonos bardés de cro-

ches, des quenes-de-pie tricolores et

des smokings de virtuose qu'il déchire, il joue, chame et danse Vingt ans de piano forcé.

une spēcialité burlesque.

et sans présentation d'images d'affamé

Il y a un an, Léon Davico, directeur du service d'information du HCR, avait demandé à Lorin Maazel de lui prêter main-forte pour réaliser un projet de grande envergure destiné non seulement à rapporter des sommes substantielles pour l'aide aux réfugiés, mais aussi à sen-sibiliser le maximum de gens à ce problème. « Comment ne pas accep-ter ? », dit le chef d'orchestre qui précise que tous les participants prétent bénévolement leur concours.

L'affiche est impressionnante. La soirée débutera avec l'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo dirigé par Lorin Mazzel. On enten-dra ensuite en différé la soprano Kiri Te Kanawa et, sur scène, le violoncelliste d'origine chinoise Yo-Yo Ma; Jessye Norman chantera Caecile, de Richard Strauss, accompa-gnée par Sir Georg Solti, en direct de Chicago. Le pianiste Miguel Angel Estrella, qui fut lui-même réfugié après avoir connu la prison sous le précédent régime en Argentine, exécutera, en première mon-diale, un tango composé pour la cir-constance par José Luis Castincira

On entendra en différé le violoniste Itzhak Perlman accompagné par l'Orchestre philharmonique de New-York. En chair et en os, la

lyn Carlson, le pianiste Krystian Zimerman et, en direct de Londres, le duo piano-violoncelle Vladimir Ashkenazy et Lynn Harrel

Après le New Japan Philharmonic Orchestra, sous la direction de Sciji Ozawa, eu différé, Yehudi Menuhin interprétera des œuvres de Bach et de Paganini filmées spécialement à Gstaad pour cette soirée. Il sera suivi par Susan Dunn, Julian Bream, Anne-Sophie Mutter, Jean-Pierre Rampal, Ruggero Raimondi, Isaac Stern, Luciano Pavarotti...

Les interprétations en différé seront retransmises sur grand écran. La soirée sera présentée par Sally Burton (la veuve de Richard Burton), Catherine Deneuve, Gina Loilobrigida, Clarissa Mason, Peter Ustinov, Lorin Maazel et son épouse et par l'actrice allemande Dietlinde Turban, dont le beau visage rappelle celui de Romy Schneider. Le spectacle, coproduit par le HCR et TFI, réalisé par Yves-Andre Huber, sera retransmis par les télévisions des pays suivants : Allemagne fédérale, Etats-Unls, Finlande, France, Grèce, Israël, Italie, Japon, Jorda-nic, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Suède, Suisse et Yougoslavie, ainsi que par de nombreuses chaînes de radio, dont France-Musiqun. La Grande-Bretague u'a pas encore donné sa réponse et les pays de l'Est ne semblent pas intéressés.

Les frais d'organisation, qui s'élèveut à quelquo 300 000 fraues suisses, sont déjà couverts par les dons de la ville de Genève et de sociétés commerciales et bancaires de la place. La chaîne américaine CBS produira et diffusera un disque Classie Aid. Les recettes de sa vente, comme celles de la soirée, iront aux réfugiés.

ISABELLE VICHNIAC.

(1) Le franc suisse est coté aux envi-rons de 4 francs français.

Lorin Maazel choisit Pittsburgh

Lorin Maazel a accepté le poste de directeur musical de l'orchestre sym-phonique de Pittsburgh, formation avec laquelle il avait effectué une tournée européenne en 1985. L'an-cien directeur général et artistique de l'Opéra de Vienne (il avatt démissionné en 1984) a signé avec l'orchestre de Pennsylvanie un accord de quatre ans qui prendra effet le

somme correspond à des abonne-ments servis à l'administration des P et T dans le cadre d'un accord signé en 1985, indique-t-on à l'ACP. Refuser de la prendre en compte revient à mettre à genoux l'agence, alors qu'elle a entrepris un pro-cessus de modernisation et de production qui devralt la mener à l'équilibre fin 1987. »

Pour surmonter sa crise de 1984, année où elle frôla le dépôt de bilan, l'ACP a successivement angmeuté son capital et investi à hauteur de 10 millions de francs dans l'informa-tisation. Installée dans de nouveaux locaux depuis six mois, elle s'est équipée de trente-trois consoles informatiques utilisées par la cen-taine de rédacteurs (sur un total de cent vingt salariés) et du système Comco, qui permet une transmission da données informatisées ultra

mercialisation de pages préfabri-quées, les « pages froides », consa-crées notamment à l'économie, et de Mais la direction de l'agence refuse de l'inscrire au passif. • Cette pages - services - (programmes radio-télévision, Bourse, courses, etc.). Disponibles pour les cent trente abonnes, ces nouveaux produits sont également proposés à de nouveaux elients (comme Libéra-tion ou le Maine libre, pour les pages - Bourse -). Mais cet axe de développement ne fait pas l'unanimité an sein de la rédaction de l'ACP. Des débats per-

L'ACP en difficulté

Le sort de l'agence

est entre les mains des P et T

manents l'agitent à propos du rôle du l'agence. » Fout-il être une agence d'informations générales ou une agence qui se consacre aux informations locales, avec « l'accent du terroir?», questionne un journa-liste. Face à la concurrence de l'AFP et surtout des agences étrangères, comme Reuter qui lance elle aussi des pages télévision, ou comme rapides et qui économise substantiel-





Ambiance musicale in Orchestre - P.M.R.: prix moyen du repes - J... H.: ouvert jusqu'à... heures

DINERS

RIVE DROITE DÉL, diner j. 22 h. Crisine périgourdine. CASSOULET, CONFIT, FOIE GRAS, CEPES, MORILLES, mens 170 F Le. avec spécialités. CARTE 170/190 F. LESARLADAIS EL PICADOR 43-87-28-87 80, bd des Batignolies, 17* F. kurdi, mardi D6., diner j. 22 h. SPEC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarzuela, gambas, bacalao, calamares tinta. Environ 145 F. Formule à 79,80 F s.n.c. avec spécialités EL PICADOR

cialité burlesque : « Un Farré pent

Man district

ndou

A TOTAL TOTA

the order of the ir. THE TAN DAGE.

ye respective and the second

Attaché à un boulet verni de 450 kilos, il subit une peine musi-cale, puni d'arpèges et condamné aux gammes. Alors, tel un clown qui rève de ne plus avoir le nez rouge, il cherche à s'évader, inttant contre les geoliers, les sponsors, les notes et le elavier rebelle : « Mon piano joue mieux que moi » Et il secoue la

Sur seèue, Jeau-Paul Farré amuse, agace on irrite. C'est le Coluehe miniature des musiciens. Il dénonce tout haut leurs petits drames : le sponsoring, les imprésarios autoritaires... Depuis dix ans ce comédien, né à Paris en 1948, a fait de ses concerts-spectacles une spéen cacher un autre» (1975), «Trois pianos et un cactus» (1978), «Le Farré sifflera trois fois» (1979), Le dernier soliste > (1983), - Mystère et boule de gamme » (1984).

Jean-Paul Farré au théâtre La Bruvère

M. Plume et son piano

En vingt ans de métier, il a joué Hugo, Shakespeare, Beckett et Gol-doni, et se présente aujourd'hui comme uu «acteur-qui-aime-la-musique» et se raconte ainsi : «Je suds un auto-pianiste. Mes parents ne m'ont jamais forcé à jouer. Ils m'on offert une Méthode Rose. Puis, adolescent, j'ai, comme beaucoup, mis en chanson mes

En coulisse, Jean-Paul Farré se En coulisse, Jean-Paul Farré se recroqueville dans une naïveté bon enfant: « J'aimerais bien jouer de la trompette, mais le problème, c'est qu'on ne peut pas parler en même temps. » La tête hérissée de grandes plumes grises, il parle de son piano – qu'il dompte chaque jour – comme d'un cas à partire. jour - comme d'un cas à part : . C'est le seul instrument qu'on ne peut pas transporter. Il est là avant le concertiste... » On l'écoute, et sa petite voix aigne semble se cogner à chaque fois contre ce mastodonte chéri: « Je n'ai pas pu faire de café-théatre avec lui, parce qu'il était trop gros. » Jean-Paul Farré a préparé pendant un an son dernier one man show, et il confie ; . A Paris, on aimerait bien que je me fasse bouf-

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les lours de première sont indiqué EMBRASSONS-NOUS FOLLE-VILLE, Lucernaire (42-22-26-50), 19 h 30.

SELON TOUTE RESSEMBLANCE, 20 h 45.

LES LARMES AMÈRES DE PETRA VON KANT, Grévin (42-46-84-47), 20 h 30. LE SILENCE ÉCLATE, La Mado leine (42-65-06-28), 21 h.

LA VILLA BLEUE, Espace Cardin (42-66-17-81), 20 h 30.

CLERAMBARD, Comédie des Champs-Élysées (47-20-08-24), 20 h 45. 20 h 45.

LES BRUMES DE MANCHESTER,
Marigny (42-56-04-41), 21 h.

LOUP ENTOURÉ DE CHIENS A

LA TOMBÉE DE LA NUIT, Le
Goichet Mootporoasse (4327-88-61), 21 h.

Les salles subventionnées

BEAUBOURG (42-77-12-33), Vidée-musique : à 13 h, Musiques du Mali, de J.-F. Schiano ; 16 h, Samson et Dalila, de Saint-Suëns ; 19 h, le Messie, de Haen-

Les autres salles

ANTOINE (42-08-77-71). 20 h 30 : Lily et BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), 21 h:les Amoureux.
CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-11),
20 h 15: A. Sachs.
COMÉDIE CAUMARTIN (42-42-43-41), 21 h: Revieos dormir à

COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 45 : Clérambard.

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11), CRYPTE STE-AGNES (47-00-19-31), 20 h 30 : Phòdre.

DAUNOU (42-61-69-14), 21 h: An EDOUARD VII (47-42-57-49), 20 h 30: ESPACE CARDIN (42-66-27-81), 20 h 30 : la Villa bleuc. ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : Aux

armes citoyens.
FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30:
Vingt ans de piano forcé.

GAITE-MONTPARNASSE (42-22-16-18), 20 h 45: Selon toute resemblance.
GUICHET MONTPARNASSE (4327-88-61), 19 h: P. Léautaud, ce vieil
enfant perdu: 21 h: Loup entouré de chiens à la tombée de la nuit.

GRAND EDGAR (43-20-90-09). 20 h 15 : la Drague ; 22 h : la Mariéc mise à uu par ses célibaloires, même. GRÉVIN (42-46-84-47), 20 h 30: les Larmes amères de Petra von Kant. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30: la Cantatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon.

JARDINS DES ABBESSES (42-62-40-93), 20 h 30 : Faodo et Lis. LA BRUYERE (48-74-76-99), 21 h: lc

Système Ribadier.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), 1:
19 h 30: Emhrassoo-oous Folieville; 21 h 15: l'Amour goût – II:
19 h 45: Arlequin serviteur de deux moftres ; 22 h 15 : Ecoute petit

MADELEINE (42-65-07-90), 21 h: is Silence éclaté. MARIE - STUART (45-08-17-80), 18 h 30 : Dad.

MONTPARNASSE (43-22-77-74) Graude salle, 20 h 45: la Moison du loc - Petite salle, 21 h: Vio-

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30: Mais qui est qui ? PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45:

POTINIÈRE (42-61-44-16). 21 h: les Aventuriers de la gauche perdue. THÉATRE DE L'OEUVRE (48-74-42-52). 20 h 45: l'Escalier.

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15: les Babas cadres; 22 h: Nous on fait un on nous dit de faire. THÉATRE SAINT-GEORGES (48-78-63-47) . 20 h 45 : Faisous un rève. TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15: A Star is beur: 21 h 30: Poivre de Cavenne: 22 h 30: Mémoire à suivre; 18 h 30: Buffo.

TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30: Namouma: 20 h 30: le Petit Prince; 22 h 30: la Nuit des morts de rire. TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 21 h : American Buffalo.

Les cafés-théâtres

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15: Arenh = MC2: 21 h 30: les Démones Loulous: 22 h 30: L'Étoffe des blaireaux. — IL 20 h 15: les Sacrés Monstres: 21 h 30: Sauvez les bébés

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. – IL 21 h 30: le Chro-mosome chatouilleux; 22 h 30: Elle-nous veulent toutes. – IIL 20 h 15: Pierre Salvadori. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51) (D.),

20 h 15 : Ficelles. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les oies sont vaches; 22 h 15 : Nous, on

POINT-VIRGULE (42-78-67-03), 20 h 15: D. and J. Memories; 21 h 30: Nos désirs font désordre; 22 h 30: Pièces désachées. BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : l'Orchestre ; 21 h 45 : J'assure à tes risques ; le mar. à 22 h : De Belleville à Byzance.

Music-hall

LA COUPOLE (43-20-14-20), 19 h 30 ; FOLIES PIGALLE (48-78-25-56), 24 h : LUCERNAIRE (45-44-57-34), 20 h :

C. Vence chante Boris Vian.
OLYMPIA (47-42-25-49), 17 k et 20 h 30 : Y. Lecoq. Opérettes,

comédies musicales

DÉJAZET, TLP (48-87-97-34), 21 h : la Petite Bourique des horreurs.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Touche pas à 1

Danse CAFÉ DE LA DANSÉ (43-57-05-35). 20 n 30: Zonquonaki.

MAIRIE DU IV (42-78-60-56), place
Bandoyer, à 21 h; Ballets historiques du
Marais.

Festival estival de Paris

(42-27-12-68) glise Saint-Germala-des-Prés, à 20 h 30 : Chorale du Haubergier, dir. J. Trevu (Tournemire, Messinen, Liszt...).

XIII Festival

de l'Orangerie de Sceaux (46-60-07-79)

A 20 h 45 : M.-C. Alain.

Les concerts

ainte-Chapelle, 18 h 45 et 21 h : Ars Anti-qua de Paris. La Table verte, 22 h : G. et B. Picavet (Schubert, Debussy, Schmitt).

Le Monde Informations Spectacles

Spectacles

42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de il h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 12 septembre

EN DIRECT DE L'ESPACE (A., v.f.) : La Geoue, 17 (42-43-60-00).

ESCORT GIRL (Br., v.o.): 14 Juillet
Odéon, 6r (43-35-59-83); Ambassade, 8r
(43-59-19-08); Miramar, 14r (4320-89-52); 14-Juillet Beaugrenelle, 15r
(45-75-79-79). – V.f.: Gaumont Opéra,
2r (47-42-60-33).

2 (47-42-00-33).

FX, EFFET DE CHOC (A., v.o.):
George-V, & (45-62-41-46). — V.f.:
Gaité Boulevard, 2 (45-08-96-45);
UGC Montparasses, 6 (45-74-94-94).

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.), Denfert, GENESIS (Ind., v.o.): Denfert, 14 (43-

GINGER ET FRED (IL, v.o.): Templiers, 3: (42-72-94-56).
GOLDEN EIGHTIES (Franco-Belge): Studio 43, 9: (47-70-63-40). HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.); Gaumoot Halles, 1= (42-97-49-70); Quintette, 5= (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8= (43-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14= (43-35-30-40), — V.f.: Paramount Opéra, 9= (47-42-56-31).

HAVRE (Fr.); Studio 43 (h.sp.), 9- (47-

HIGHLANDER (Brit., v.o.): George-V. § (45-62-41-46). — V.f.: Lamière, 9-(42-46-49-07). L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg. v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01).

Denfert, 14 (43-21-41-01).

HITCHER (A., v.a.) (*): George-V. 8 (45-62-41-46).

L'INVASHON VIENT DE MARS (A., v.a.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26): Tricompine, 8* (45-62-45-76).

— V.f.: Rex., 2* (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94): Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31): UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-01-59): UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44): Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

LE JARDIN D'ENFANTS (Sov., v.c.) :

Cosmos, 6 (45-44-28-80).

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Gaumont Halles, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opera, 2 (47-42-60-33); Res., 2 (42-42-60-33); Res., 2 (42-42-60-34); Opéra, 2: (47-42-60-33); Rex, 2: (42-46-83-93); Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Hautefeullle, 6: (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6: (42-22-72-80); UGC Danton, 6: (42-25-10-30); Pagode, 7: (47-05-12-15); Ambessade, 8: (43-59-19-08); UGC Normandic, 8: (45-63-16-16); Saint-Lazare Pasquier, 8: (43-98-35-43); Bestille, 11: (43-97-54-40); Nation, 12: (43-24-24-57); UGC Gare de Level. 114 (43-34-67); UGC Gare de Lyon, 124 (43-43-01-59); Escurial Panorama, 134 (47-07-28-04); Fouvette, 134 (43-31-56-86); Galaxie, 134 (45-39-52-43); Mouparnasse Pathé, 144 (43-20-12-06); Ganadase Pathé, 145 (43-20-12-06); Ganadase Pathé, 146 (43-20-12-06); Ganadase Pathé, 147 (43-20-12-06); Ganadase Pathé, 148 (43-20-12-06); mont Parnasse, 14* (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Kinopanorama, 15* (43-06-50-50); Mayfair Pathé, 16* (45-25-27-06); Maillot, 17* (47-48-06-06); Wepter Pathé, 18* (45-22-46-01); Secrétan, 19* (42-41-77-99); Gumhetta, 20* (46-36-10-96).

KARATÉ KID, LE MOMENT DE VÉRITÉ (2) (A., v.a.) : Triomphe, & (45-62-45-76). – V.f. : Rex., 2 (42-36-83-93) ; Lumière, 9 (42-46-49-07) ; Montparmasse Pathé, 14 (43-20-12-06). LE LIEU DU CRIME (Fr.) : Lucernaire,

LE MAL PAR LE MAL (A., v.f.) : Maxéville, 9 (47-70-72-86); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71).

MAMMAME (Fr.) : 14-Juillet Odéan (H.sp.), 6 (43-26-59-83).

(H.sp.), 6' (43-26-59-83).

MÉLO (Fr.): Gaumont Halles, 1" (4297-49-70); Gaumont Opéra, 2' (4742-60-33); Gaumont Richelieu, 2' (4233-56-70); Reflot Médicis, 5'
(43-54-42-34); 14-Juillet Odéon, 6' (4325-59-83); 14-Juillet Parnèsse, 6' (43-

LES FILMS NOUVEAUX

26-58-00); Pagode, 7 (47-05-12-15); Colisée, 8 (43-59-29-46); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); 14-Juillet Bezagrenelle, 15 (45-75-79-79).

grounder, 1.7 (3-17-17-17). E MOME (*) (Fr): Richelieu, 2 (42-33-56-70); Marigman, 8 (43-59-92-82); Français, 9 (47-70-33-88); Parnassieus, 14 (43-35-21-21). 14 (43-33-41-1).

MONA 1.SA (*) (Brit.) (v.o.) : Gammont Halles, 1= (40-26-12-12) ; 14-Juillet Odéon, 6= (43-25-59-83) ; Gammont Ambassade, 8= (43-59-19-08). = V.f. : Gaomont Parnasse, 14= (43-35-30-0).

35-30-40).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE
(Brit.) (v.o.): Gammont Halles, 1* (4297-49-70); Saim-André des Arts, 6* (4326-48-18); Gammont Champs-Élysées, 8*
(43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11*
(43-57-90-81); Escurial, 13* (4707-28-04); 14-Juillet Beaugrepelle, 15*
(45-75-79-79). – V.f.: Gaumont Opéra,
2* (47-42-60-33); Gaumont Parnasse,
14* (43-35-30-40).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (**) (A.,
v.o.): Cinoches, 6* (46-33-10-82);

v.o.): Cinoches, & (46-33-10-82); Triomphe, & (45-62-45-76). — V.f.: Lumière, & (42-46-49-07).

Lumière, 9 (42-46-49-07).

OPERA DO MALANDRO (Francobrésilien, v.o): 14-Juillet Patnasse, 6
(42-26-58-00).

OUT OF AFRICA (A., v.o.): SaintGermain Huchette, 5 (45-33-63-20);
Colisée, 8 (43-59-29-46). – V.f.: Gaumont Opéra. 2 (47-42-60-33); Capri, 2
(45-08-11-69); Gaumont Parnasse, 14
(43-35-30-40).

(43-35-30-40).

LE PALTOQUET (Fr.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); Richelieu, 2° (42-33-56-70); Quiotette, 5° (46-33-79-38); Marignan, 8° (43-59-92-82); Français, 9° (47-70-33-88); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Parnassieus, 14° (43-35-21-21); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27).

PIRATES (A. 10.2)

PIRATES (A., v.a.) : Lucernaire, 6' (45-44-57-34). - V.a. et v.f. : George-V, 8' (45-42-41-46).

POLTERGEIST (*) (A. v.o.) : George-V, 8* (45-62-41-46). — V.£. : Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31) ; Montparnos, 14* (43-27-52-37). PYGMEES (Fr.) : Studio 43, 9 (47-

70-63-40). QUI TROP EMBRASSE... (Fr.) : Sta-LE RAYON VERT (Fr.) : Forum, 1 42-JE KATON VERT (Tr.): rorum, 18 (42-97-53-74); Impérial, 2º (47-42-72-52); Saint-Germain-des-Prés, 6º (42-22-87-23); Reflet Balzuc, 8º (45-61-10-60); Saint-Lazzure Pasquier, 8-(43-87-35-43); Galaxie, 13º (45-80-18-03); Parnassiens, 14º (43-20-30-19).

20-30-19). RECHERCHE SUSAN DESESPÉRÉ-MENT (A., v.o.) : Epéc-de-Boix, 5- (43-37-57-47). RÉGIME SANS PAIN (Fr.) : Denfert,

14 (43-21-41-01).
ROMEO ET JULIETTE (Brit., v.o.) : LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.) : Stadio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

RUNAWAV TRAIN (A., v.o.) : Triom-phe, 8 (45-62-45-76). LE SACRIFICE (Franco-suédois, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6' (43-26-80-25). Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25).
SAUVE-TOI LOLA (Fr.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Impérial, 2* (47-42-72-52); Hautefeuille, 6* (46-33-79-38); Marignan, 8* (43-59-92-82); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14* (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).
SEIGET CIRCUIT (A uf) 176-20 SHORT CIRCUIT (A., v.f.) : UGC Bou-levard, 9 (45-74-95-40).

SOLEIL DE NUIT (A., v.f.): Opera Night, 2 (42-96-62-56). STOP MAKING SENSE (A., v.o.): Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04). ESCUREN PERSTANDA 19 (47-U1-28-U4).
STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.) (h.sp.): Utopia, 5 (43-26-84-65).
TEEN WOLF (A., v.l.): Res., 2 (42-36-83-93). THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.): Action Christise, & (43-29-11-30).

TOUCH OF ZEN (Chinois, v.o.) : Reflet Bulzac, & (45-61-10-60). 37 ° 2 LE MATIN (Fr.) : Saint-Michel, 5° (43-26-79-17) ; Bretagne, 6° (42-22-57-97) ; Gaumont Ambassade, 8° (43-

22-57-97); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08).
TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2* (45-03-11-69); George-V, 8* (45-62-41-46); Montparnos, 14* (43-25-25-37).
UN SACRÉ BORDEL (A., v.o.): Action Christine Bis, 6* (43-29-11-30).
UNDER THE CHERRYMOON (A., v.o.): Ciné Beauhourg, 3* (42-71-52-36); UGC Ermitage, 8* (45-63-16-16).
VIDINSH CONNECTION (Fr.): Forum

63-16-16).

YIDDISH CONNECTION (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Rex. 2" (42-36-83-93); UGC Monsparmsse. 6" (45-74-94-94); UGC Odéos. 6" (42-25-10-30); UGC Biarritz. 8" (45-62-20-40); UGC Boelevard. 9" (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Parmassens, 14" (43-35-21-21); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-22-47-94).

Les grandes reprises

AILLEURS, L'HERBE EST PLUS VERTE (A., v.a.): Champo, 5º (43-54-51-60).

A L'EST D'EDEN (A., v.a.): Action Christine, 6' (43-29-11-30).

AMADEUS (A., v.a.): Grand Pavois, 15º (45-54-46-85); Bolto à films, 17º (46-22-44-21).

22-44-21).

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES
(A., v.o.); Action Ecoles, 5° (4325-72-07).

AU CŒUR DE LA NUIT (Briz., v.o.);
Reflet Logos, 5° (43-54-42-34).

BARRY LYNDON (A., v.o.); Publicis
Matignon 8° (43-59-31-97); Bienvenne
Montparmasse, 15° (45-44-25-02).

A POULLE ET VE CLOCHARO (A.) IA RELLE ET LE CLOCHARD (A. v.f.); Napoléon, 17: (42-67-63-42).

IA RELLE DE MOSCOU (A. v.c.) St-Lambert 15: (53-88-64-44).

Lambert 13" (33-88-64-44),

BLADE RUNNER (A., v.o.) (*): UGC

Danton, 6" (42-25-10-30),

BONS BAISERS DE RUSSIE (A., v.o.):

George-V, 8" (45-62-41-46), = V.f.; Parimession, 14" (43-35-21-21),

BUSSY MAT ONE (A., v.o.) BUGSY MALONE (A., v.o.) : Utopia, 5-(43-26-84-65).

(43-26-84-65).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS
DE COSTARDS (A., v.o.): Bolto à
films, 17- (46-22-44-21).

LE CANARDEUR (A., v.o.): Action
Rive Gauche, 5- (43-29-44-40); Elysées
Lincoln & (43-59-36-14); Galaxie 1344-80-18-013 (45-80-18-03). CENDRILLON (A., v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42).

Logos, 5 (43-54-42-34). LES CHARROIS DE FEU (Brit., v.a.) : St-Lambert, 15 (45-32-91-68); Bolte à films, 17 (46-22-44-21).

LA CLÉ DE VERRE (A.): Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Reflot Balzac, 8 (45-61-10-60); Parmassiens, 14 (43-COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-NAIRE (A., v.a.): Studio de la Contres-carpe, 5º (43-25-78-37).

LE COUTEAU DANS L'EAU (A., v.o.) : Panthéon, 5 (43-54-15-04). LA CROSSE DES DESTINS (A., v.o.) : Républic, 11° (48-05-51-33). LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.) : Chitciet Victoria, 1" (45-08-94-14).

DÉLIVRANCE (A.) (*) : Templices, > (42-72-94-56). LA DECHIRURE (A. v.a.) : Riaka, 19 (46-07-87-61).

(46-07-87-61).

LES ENFANT DU PARADIS (Fr.):
Ranciagh, 16 (42-81-64-44).

L'EMPIRE DES SENS (Jap.-v.a.) (**):
Cinoches, 6 (46-33-10-82). — V. f.:
MERÉVILLE, 9 (47-70-72-86).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A. v.o.):
GRENSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES (A. v.o.): Boire à Dins, 17 (46-22-44-21).

L'ESTATT LINE FORS DANS L'OUEST

v.o.): Bothe & films, 17* (46-22-44-21).

IL ÉTAIT UNE FOSS BANS L'OUEST
(R. v.f.): Arcades, 2* (42-33-54-58).

IL ÉTAIT UNE FOSS LA RÉVOLLTRON (A., v.f.): Grand Pavois (h.sp.).
15* (45-54-46-85).

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER
(Fr.): Cinoches, 6* (46-33-10-82):
Saint-Ambroise (h.sp.). 11* (47-00-20-65).

89-16).

KAGEMUSHA (Jap.) (v.o.) : Chânder

Victoria, 1* (45-08-94-14). LAWRENCE D'ARABLE (A +a) :

HEARTER DANS UN JARSEN ANGLAIS (Brit. v.a.) : Studio Galanda (h. sp.), 5 (43-54-72-71) ; Saint-Ambroise, 11 (47-00-33-16). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2* (45-08-11-69). NAZARIN (Mex., v.o.) : Reflet Logos, 5-(43-54-42-34).

The second of the second

20 40 30 - 10 -

J. A. 1 444

- FE

42.5

material survey

transfer and the second

Trong of

21 .2 mg - Lange .

And the second of

A service of the serv

وسيعتقص مناه وما والمنادة ويمادة

the property of the control of the c

Planter of the second

80000

NINOTCHEA (A., v.o.): Action River Garche 5 (43-29-44-40); Mac Mahon 17 (43-80-24-81). NOBLESSE OBLIGE (Brit., v.o.) : Suint-

Lambert, 15° (45-32-91-68).

CRANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (*):
Chitelet Victoria, 1° (45-08-94-14):
Stodiu Galande (b. sp.), 5° (43-54-72-71).

ORFEU NEGRO (Pc.): Grand Parosa, 15°

ORFEU NECRO (Pr.): Grand Passes, 15° (45-54-46-35).

PAS D'ORCHIDÉES POUR MISS BLANDISH (A.) (*): Reflet Logos (h. sp.), 5° (43-54-42-34).

PÉRIL EN LA DÉMEURE (Fr.): Bobe à l'ilms, 17° (46-22-44-21).

PÉTER PAN (A., v.f.): Napoléon, 17° (42-67-63-40).

(42-67-63-40).

PICNIC A HANGING BOCK (Ass., v.o.): Utopia, 5' (43-26-84-65).

POULET AU VINARGRE (F.): Le Cinh, 9' (47-70-81-47).

POUR UNE PORCNÉE DE DOLLARS (A., v.f.): Grand Pavois (h.s.p.). 15' (45-54-46-85).

LA RELEGIEUSE (F.): Latina, 4' (42-78-47-86).

ROBIN DES BOIS (A. v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-40). LA ROSE TATOUÉE (A., va.) : Lamenbourg. 6 (46-33-97-77). ROCKY IV (A., v.L) : Arcades, 2: (42-33-54-58).

SALO OU LES 128 JOURNA SODOME (It., v.o.) (**) : Saist-Ambroise, 11* (47-00-89-16). SUBWAY (Fc) : Bolte & films, 17 (46-22-44-21). TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-

QUE (A., vf.) : St-Lambert, 15 (45-32-91-68). TCHAO PANTIN (Fr.) : Parmassions, 14* (43-20-30-19) ; Grand Pavois, 15* (45-54-46-85). TERMINATOR (A., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43. 9" (47-70-63-40). LA VIE EST UN ROMAN (Fr.) : Grand Pavois (h. sp.), 15 (45-54-46-85).

PARIS EN VISITES

SAMEDI 13 SEPTEMBRE -L'Tle Saint-Louis », 15 h 30, métro Pont-Marie (S. Rojon) Le Fanbourg Saint-Germain ., 10 h 30, métro Invalides.

L'Hôtel de Lassay », 15 heures, 128, rue de l'Université (Ch. Merle). «L'Institut de France, la Coupole», 15 houres, 23, quei Conti (AITC). « La Madeleine et son quartier », 15 heures, mêtro Madeleine sortie Trois Quartiers (Lutèce visites).

» La pointure moderne de Picasso à Mathieu », 10 h 30, Musée d'art moderne de la Ville de Paris (P.-Y. Jas-« L'Opéra et ses sous-sols », 14 h 30, hall d'entrée (M. Pohyer).

» A la recherche du premier village de Versailles », 14 h 30, Office du tourisme, 7, rue des Réservoirs. » Jardins et cours de Charonne », 14 h 30, métro Philippe-Auguste (Paris phtoresque et insolite).

» Une heure an cimetière Montmar-tre», 10 heures et 11 h 30, 16, avenus Rachel, et « Promenade parisienne des Batignolles à la place Clichy», 14 h 45, mêtre Brochant (V. de Langlade). « Tombes célèbres du Père-Lachaise», 15 houres, entrée principale (M. Ch. Lasnier)

· La folie d'Alexandre Dumas enfin restaurée », 15 h 30, arrêt l'Ermitage de l'autobus 158 (Approche de l'art). «Les appartements royaux du Louvre», 14 h 30, devant l'église Saint-Germain-l'Auxerrois Les chefs-d'œuvre du Louvre . 16 h 30, devant l'église Saint-Germain-l'Auxerrois (C.A. Messer).

«Les jardins, les plus beaux hôtels du Marais», 14 h 30, égline Saim-Paul (Vieux Paris). Le quartier Saint-Sulpice .. 15 heures, sortie métro Saint-S (Résurrection du passé). « Le ministère de la marino », 14 h 30, 2, rue Royale (carte d'identité) (La France et son passé).

« Curieuses sépultures au cimetière fontparnasse », 10 h 30, mêtro Raspail **DIMANCHE 14 SEPTEMBRE** « Le Châtean de Bagatelle », tél. : 42-60-71-62 (A. Ferrand).

- L'He Saint-Louis -, 10 h 20, métro Pont-Mario et « Montmartre : cités d'artistes, ruelles et jardius », 14 heures, 33 quai d'Orsay (Ch. Mexic). - Salons du ministère des finances -, 16 heures, 93, rue de Rivoli (S. Bar-

» Les vieux quartiers de l'île de la Ciré, la place Damphine et l'encios du clotre Notro-Dame », 15 heures, Pout Neuf, statue Heuri IV (E. Romann). - Le Châtean de Bagatelle -, 14 h 45, rminus bus 43 à Neuilly (A. Fer-- Le Sénat, Louis XIII et la journée

des dupes. La duchesse de Berry, les jours fastes du Directoire », 14 h 30, 12, rue de Tournen (I. Hauller). Une heure au Père-Lachaise », "Une heure au Père-Lachaise,
10 heures et 11 h 30, entrée principale
et - de Pierre Bresseur à Pascale Ogier :
tombeaux de gens de théâtre et do
cinéma , 14 h 45, porte principale
(V. de Langlade).

- Le Fanbourg Saint-Germain, des
salons de l'hôtel du Châtelet à l'hôtel
Saint-Simon - (M. Ch. Lasmer).

« Palsis du Lunembourg et Sénat », 15 houres, angle rues de Tournon et de Vaugirard (Approche de l'art). Hôtels et jardins du Marais, phoe des Vosges», 15 heures et 17 heures, grilles Carnavalet (C. A. Messer).

 Les synagognes du vieux quartier israélite de la rue des Rosiers, le convent des Blancs-Manteaux -, 16 heures, 9, rue Mailber (Vieux Paris). - Saint-Eustsche et le vieux quartier des Halles », 15 heures, sortie mêtro Louve (Résurrection du passé).» La Conciergerie », 14 h 45, 1, quai de Hiorioge et «L'Opéra», 15 heures, hant des marches à gauche (AITC).

L'art gree au Louvre -, 10 h 30, porte Saint-Germain-l'Auxerrois et l'Académie française -, 15 heures, 23, quai Costi (P.-Y. Jasiet). Montmartre mystique », 10 h 30, métro Abbesses (M. Banassat);

CONFÉRENCES

DIMANCHE 14 SEPTEMBRE 15 heures, 1, rue des Presentires (1º étage droite) «Les secrets de Louis XVII - (M. Xevier de Ve

cinéma

Les films marqués (°) sont interdits zux moins de treize aus (°°) aux moins de dix-luit aus.

La Cinémathèque CRAILLOT (47-84-24-24) Carts blanche à Henri Langlois: 16 h, Three Bad Man, de J. Ford; 19 h, Son homme, de Tay Garnett (Vostf); 21 h, le Brigand bien aimé, de H. King (v.o.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) Septembre 36, les films à l'affiche : 17 h, Notre pain quotidien, de King Vidor (Vostf); 19 h, les Trento-neuf Marches, de A. Hitchcock (Vostf).

Les exclusivités

ACT OF VENGEANCE (A., v.f.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); Gaité Rochechouart, 9 (48-78-8)-77); Fran-cais, 9 (47-70-33-88); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Bastillu, 11 (43-07-54-40); Fouvette, 13 (43-31-56-86); Images, 18 (45-22-47-94). AFTER HOURS (A., v.o.): Ciné Beau-bourg. 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarrizz, 8 (45-62-20-40). — V.f.: UGC Boulevard, 9

(45-74-95-40).

17-AMOUR S.9* (42-71-52-36); 14-Juillet Odéun, 6* (43-25-59-83); UGC Barbourg, 9* (43-25-59-83); UGC Barritz, 8* (45-62-20-40); 14-Juillet Beangrenelle, 15* (45-75-79-79). — V.f.; Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Galaxie, 13* (45-80-18-03); Gaumont-Parnesse, 14* (43-35-30-40).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : Grand Pavois, 15' (45-54-46-85). Grand Pavois, 1.5" (45-54-46-85).

LES AVENTURES DE JACK BURTON
(A., vo.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); Marigman, 8" (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8" (46-52-20-40), - V.f.; Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Garbellon, 12" (43-36-23-44); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14"

(43-20-12-06); Convention Saiot-Chartes, 15° (45-79-33-00); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99).

BEAU TEMPS MAIS ORAGEUX EN FIN DE JOURNÉE (Fr.): Ciné-Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Saint-André-des-Arts, 6° (43-26-48-18); Rotonde, 6° (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9° (45-74-96-40); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81). (43-57-90-81).

LES BALISEURS DU DÉSERT (Tunisien, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). MRDY (A. v.a.) : Cinoches, 6* (46-33-10-82). — V.f. : Opira Night, 2* (42-96-62-56). BLACK MIC-MAC (Fr.) : Seint-Michel,

5 (43-26-79-17); George-V, 8 (45-62-41-46); Montparnos, 14 (43-27-52-37). LE BONHEUR A ENCORE FRAPPÉ (Fr.): Utopia (h. sp.), 5º (43-26-84-65).

BRAZIL (Brit., v.o.): Epéc-de-Bois, 5º (43-37-57-47).

CASH-CASH (A., v.o.) : Espace Galit, 14 (43-27-95-94). 14* (43-27-95-94).

CENT FRANCS L'AMOUR (*) (Fr.):
Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08).

CLOCK WISE (Brit., vo.): Forum, 1*
(42-97-53-74): Smdio de la Harpe, 5*
(46-34-25-52); UGC Rotando, 6* (45-74-94-94); Elysées Lincoln, 8* (43-39-36-14).

LE CONTRAT (A., v.f.) : Arcades, 2-(42-33-54-58).

CORPS ET BIENS (Fr.): CinéBesnbourg, 3 (42-71-52-36); Luxenbourg, 6 (46-33-97-77); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); Studio 43, 9 (47-70-63-40).

CRAZY FAMILV (Jap., v.o.): Utopia, 5° (43-25-84-65); Espace Gaîté, 14° (43-27-95-94). 21-3-3-4).

DANS LES BRAS DE L'ENFER (A. v.f.): Gaité Boulevard, 2* (45-08-96-45).

LE DIABLE AU CORPS (It., v.o.) (*): Cincohe, 6* (46-33-10-82). - V.f.: Saim-Ambroise, 11* (47-00-89-16).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.o.) : Espace Galić (h. sp.), 14 (43-27-95-94).

A PROPOS D'HIER SOIR, film américain d'Edward Zwick, v.o.: Furam Orient Express, 1= (42-33-42-26); Hantefeuille, 6 (46-33-79-38); George-V, 8 (45-62-41-46); Marignan, 8 (43-59-92-82) - v.f.: Français, 9 (47-70-33-88); Nation, 12 (43-30-467); Fauvutte, 13 (43-31-60-74); Montparnesse Pathé, 14 (43-20-12-06); Parnassiena, 14 (43-35-21-21); Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

(45-22-46-01).

LE COMPLEXE DU EANGOUROU, illm français de Pierre Jolivet;
Foram Orient Expresa, 1= (4233-42-26); UGC Danton, 6- (4225-10-30); UGC Montparmasse, 6(45-74-94-94); Ambassade, 8- (4563-16-16); UGC Boulevard, 9- (4563-16-16); UGC Boulevard, 9- (4563-16-16); UGC Gare de Lyon, 12(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13(43-36-23-44); Mistral, 14- (4539-52-43); Montparmos, 14- (4327-52-37); PLM St. Jacques, 14- (4585-68-42); UGC Convention, 15(45-74-93-40); Maillot, 17- (4748-06-06); Imagus, 18- (4522-47-94); Secrétan, 19- (4241-77-99). 41-77-99).

41-77-99).

LA COULEUR POURPRE, film ambricain de Staven Spielberg, v.o.: Foram Herizon, 1* (45-08-57-57); Gaumont Opfra, 2* (47-42-60-33); Bretague, 6* (42-22-57-97); Hantefeuille, 6* (46-33-79-38); UGC Odéon, 6* (42-23-10-30); Marignan, 8* (43-59-92-82); Publicis Champs-Bysées, 8* (47-20-76-23); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); Maillot, 17* (47-48-06-06) - v.f.: Grand Rez, 2* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); St-Lazare Pasquier, 8* (43-37-35-43); Paramount Opfra, 9* (47-42-56-31); Nation, 12* (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13* (43-38-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); Gammont Coovention, 15* (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18* (45-22-46-01); Gambetta, 20* (46-36-10-96).

CRITTERS, film américain de Stephen Horak, v.o.: Forum, 1= (42-97-53-74); Quintette, 5= (46-33-79-38); Georgu-V, 8= (45-62-41-46); Marignam, 8= (43-35-21-21) = v.f.: Françaia, 9= (47-70-33-88); Maxévillu, 9= (47-70-72-86); Bastille, 11= (43-07-54-40); Fauvette, 13= (43-31-56-86); Miatrol, 14= (45-39-53-43); Montparnasse Pathé, 14= (43-20-12-06); Conveution St-Charles, 15= (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01); Gambetta, 20= (46-36-10-96).

JE HAIS LES ACTEURS, film fran-cais de Oérard Krawczyk: Gaumont Halles, 1s. (42-26-12-12); Gaumont Richelieu, 2s. (42-33-36-70); Impé-rial, 2s. (47-42-72-52); Salut-Germain Village, 5s. (46-33-63-20); Colisée, 3s. (43-59-29-46); UGC Biarritz, 8s. (45-62-20-40); 14-Juillet Bastilla, 1ls. (43-57-90-81); Fau-vette, 13s. (43-31-60-74); Miremar, 1st. (43-20-89-52); Parussieus, 1ss. (43-35-21-21); Gaumont Conven-tion, 1ss. (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 1ss. (45-75-79-79); Maillot, 1ls. (45-75-79-79); Maillot, 1ls. (45-22-46-01). JE HAIS LES ACTEURS, film fran-

Cherry, 15" (3-32-46-01).

MORT UN DIMANCHE DE PLUIE (int. - 13 am), film français de Joël Santoni : Forum, 1w (42-97-53-74); Rex. 2" (42-96-83-93); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); UGC Moutparnasse, 6" (45-74-94-94) : UGC Ermitage, 5" (45-63-16-16); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); UGC Gobelins, 12" (43-43-01-99); UGC Gobelins, 12" (43-43-01-99); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Convention St-Charles, 15" (45-79-33-00); UGC Convention, 15- (45-79-33-00); UGC Convention, 15- (45-79-43-40); Images, 15" (45-70-47-94).

OTELLO, film français de Franco Zeffirelli: Forum Horizon, lª (45-08-57-57); UGC Chumps-Elysées, ð-(45-62-20-40); Bieuvenne Montper-nasse, 15 (45-44-25-02).



Supplement Padio-Televisie A STATE - STATE OF THE PARTY OF Dentary, avec





Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchehundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation :

A éviter

On peut voir

Ne pas manquer = = Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 12 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

ELVY .

foreign MANY ES PARING The state of the s

THE STEERS WAT LIS

The second secon

Management Delta

Marie Constitution of the

165

Control of the Contro

To the Polymer

7 44

タロスタイト イント 1943 (A) (本語) - 1942 (A)

7 m 1 m 1 m 1 m 22 m 1 m 24

Carrier on Parking . Same Same

A. F. Comp. 185 (1) 777 (1)

the married to being

The state of the s

Table 7.

24、大学的人的 医多角膜线点

the second section of

 $(p, a_1, \dots, a_n, p_1, \dots, p_n) \in \mathbb{R}^n \times \mathbb{R}^n$

. . .

. 125

* 4

garanta and an analysis



20 h 35 Jean : Intervilles.
Une émission proposée par Guy Lux et Claude Savarit ; présentée par Guy Lux, Léon Zitrone et Simone Garnier.
Finale : Nancy-Marmande.
22 h 35 Munique :
Concert Jean-Michel Jerre.
A Houston, réal Bob Géraldy.
Concert donné par Jean-Michel Jarre à l'occasion du cent cinquantième anniversaire du Texas et de Houston.
23 h 35 Journal.

23 h 50 TSF (Télévision sans frontière).
Tropical Parade; Fréquence; Zoom et concert donné an profit des victimes de Tchernobyl.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 35 Série : Le privé. Pygmalion. Réal : Adolfo Aristavain. Pepe Carvalho enquête après l'assassinat de Laura, un meurire maquillé en mort accidentelle par overdose.

21 h 35 Apoetrophes
Magazine ittéraire de Bernard Pivot.
Les livres de mois avec François Bluche (Louis XIV);
Daniel Cohn-Bendit (Nous l'avons tant aimée, la révolution); Pascal Quignard (le Salon de Wurtemberg);
Didier Van Caswelaert (Les vacances du famôme).

Didier Van Cauwelaert (Les vacances du fantôme).

22 h 45 Journel.

22 h 55 Ciné-ckub: La fille du désert. B B Film américain de Raoul Walsh (1949), evec J. MeCrea, V. Mayo, D. Malone, H. Hnil, J. Archer. Un hors-la-lot se réfugle dans les montagnes du Colorado avec une jeune méisse, la seule qui ne l'a pas trahi. Drôle d'idée d'avoir confié à la blonde Virginia Mayo un rôle de méisse; pourtant, grâce à son interprétation et à son opposition avec le géant McCrea, le film de Walsh est un chef-d'œuvre. Au départ, un remake de High Sierra, polar avec Bogurt; à l'arrivée un grand film élégiaque sur la fidélité et la trahison, sur le destin et son caractère implacable. Une action dramatique resserrée, un script très rigoureux; un très grand western classique.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 30 Série : Le petit docteur. Réal : Marc Simenon. Avec A. Sachs, P. Lafont, V. Vargas, P. Deplanche,

J. Dynesta. Personnage créé en 1938 par Georges Simenon, qui abandoanait ainsi quélique temps son héros le commis-saire Maigret, ce médecin de campagne se trouve mêlé à plusieurs affaires criminelles qu'il dénoue avant la

Le Monde —

Supplément

Radio-Télévision:

le regard du « Monde » pour choisir.

Demain, avec

Le Monde

CHEZ PHOX PAS D'INTOX

350 PHOTOGRAPHES DANS TOUTE LA FRANCE

LES LELAS: PHOTO CINE RECORD - 151, rue de Paris - Tél. 43 62 71 31
PARIS 2º: PHOTO CINE CHOISEUL - 87, passage Choiseul - 184 42 98 97 39
PARIS 8º: SELECTION PHOTO CINE - 24, boulevand Mailesherbes - Tél. 47 42 33 58
PARIS 9º: A.P.S. - 57, rue de Châteaudun - 184, 48 74 73 81
PARIS 9º: SELECTION PHOTO CINE - 91, rue La Payetta - 184, 48 78 07 81
PARIS 9º: PHOTO - CINE - VISION - 85, avenue Mozart - Tél. 42 88 37 99
SENLIS: PHOTO DE LA HALLE - 27, piace de la Halle - 184, 44 53 10 97

1850 F Projectour KINDERMANN AV 150 E

CHEZ PHOX, PAS DINTOX.

Projection murale ou sur écran incorporé. Autofocus, lampe 24 V 150 W. Paniers LKM

21 h 20 Magazine: Taod.

De Philippe Alfonsi et Maurice Dagowson.

Dossier « spécial terrorisme » per J.-P. Moscardo, avec
Marc Kravetz, Yvan Leval et Dominique Jamet. 22 h 30 Journal.

22 h 50 Décibels. Emission rock, réal. Daniel Traganz.

23 h 35 Prélude h la nuit.
Salut printemps, pour chœur, de Claude Debussy, interprété par la maîtrise de Radio-France, sous la direction de Michel Lasserre de Rozel, avec Georges Delvallée,

CANAL PLUS

14 h, Cinéma: Terminator.

Film d'aventures de James Cameron (1985), avec A. Schwarzenegger, M. Biehn, L. Hamilton, P. Winfield; 15 h 40, Cinéma: The dark mérror.

Film américain de Robert Siodmak en vo. (1946).
avec O. De Havilland, L. Aures, T. Mitchell, R. Long; 17 h, Calom Cadin; 17 h 25, Série: Cinco Kid; 18 h 05, Dessiss antasés; 18 h 15, Jen: Les affaires sont les affaires; 18 h 45, Top 50, 19 h 15, Zénéth; 20 h 05, Starquizz: 21 h, Cinéma: Un témoin dans la ville.

Film français d'Edonard Molinaro (1959). avec L. Ventura, S. Milo, F. Fabrizzi, D. Doll, J. Jouanneau; 22 h 20, Flash d'informations; 22 h 35, Boxa. En direct du Cirque d'hiver. Daniel Londa-Carlos M. Rodriguez; 0 h, Cinéma: Maria's Lovers.

Film américain d'Andrei Konchalovsky (1984), avec N. Kinski, J. Savage, R. Mitchum, K. Carradine, A. Morris; 1 h 45, Cinéma: Electrochoe.

Film américain de Gregory Goodell (1980), avec L. Haynes, G. Lewis, J. Koogan, E. Travolta; 3 h 65, Cinéma: Le rayon vert.

Film français d'Eric Rohmer (1986), avec M. Rivière, Rosette, B. Romand, V. Ganthier; 4 h 40, Cinéma: Tenne correcte exigée.

Film classé X de Pull Reindel (1980), avec R. Allan, C. Stowart; 6 h 65, Série: Comics. 14 h, Cinéma : Terminator.

Film d'aventures de James

LA «5»

20 h 30, Teléfilm: Mamie Blanche. De Jackie Cooper, avec B. Davis, E. Harden, E. Heckert; 22 h 20, Série: Kojak; 23 h 15, Magazine Auto-Moto: grand prix; 0 h 10, Télé-film: Masuie Blanche; 2 h 05, Série: Baretta.

20 h, Tonic 6; 23 k, NRJ 6; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

20 h Masique : Mode d'emploi de l'écriture aussicale.
21 h 30 Masique : Black and Blue.
22 h 30 Nuits anguétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (Festival de Ludwigsburg, émis de Stutt-gart). Le martyre de saint Sébastien (extrait), de Debussy; Concerto pour violoncelle et orchestre nº 1 en la mineur, op. 33 de Saint-Saēus; Symphonie nº 2 en ré majeur, op. 73, de Brahms, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. Garcia-Navarro.

22 h 20 Les solrées de France-Musique: Les pécheurs de perles; (œuvres de Lully, Grétry, Besard, Roussel, d'Indy); à 24 h, nutsique traditionnelle.

Un supplément magazine du « Monde »

L'informatique dans la bourrasque

A l'occasion du SICOB 1986 le Monde publie un supplément magazine de 68 pages, en quadrichromie, consecré eux grandes sociétés mondiales de l'informatique.

Ce supplément sera distribué gratuitement avec le journal de lundi, numéro daté mardi 16 septembre.

Un débat au SICOB la double compétence

L'Agence de l'informatique et le Monde organisent, à l'occa-sion du SICOB 1986, un débat le mercredi 17 septembre à 15 heures dans la grande salle de conférence du CNIT La Défense (niveau 1, zone D) autour du thème « La double compétence ». Les métiers de l'infor-matique se décloisonnent, les diverses fonctions de l'entreprise 'Interpénètrent ; l'acquisition d'une autre spécialisation est pour les informaticiens le meilleure réponse aux besoins de l'entreprise.

Bernard Wouts, administrateur général du journal le Monde, entouré de Daniel Bioch, président de l'Institut national poly-technique de Granoble : Thierry Breton, conseiller euprès de M. René Monory, ministre de l'éducation nationale : Alain Legendre, associé gérant d'Arthur Andersen et Cle; Philippe Kahn, président de Borland; Alain Geismar, directeur général adjoint de l'Agence de l'informatique, discuteront de ces thèmes avec la participation de spécialistes du recrutement et de l'organisation des entreprises. Le débat sera animé par Jean-Marie Dupont et Frédéric Gaussen.

* Pour tous renseignements: Relations publiques, Natalie Guignabandet, t6l.: 45-55-91-82.

Samedi 13 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 13 h 50 La séguence du apectateur.

- 14 h 20 Série : Les Buddenbrook. 15 h 20 Dessins animés.
- 15 h 45 Tierce h Vincennes.
- 16 h Magazine : temps X. 16 h 55 Mini Mag. De Patrice Drevet.
- 17 h 25 Série : Agence tous risques. 19 h 20 Trente millions d'amis.
- 19 h Magazine: Auto-moto. 19 h 40 Le masque et les plumes.
- 20 h Journal. 20 h 30 Tirage du Loto.
- 20 h 35 Série : Julien Fontanes, magistrat. 22 h 10 Droit de réponse.
- De Michel Polac. Pisser dans un violon ». Journal.

0 h 15 Ouvert la nuit. Série : Le prisonnier.

- **DEUXIÈME CHAINE: A 2** 14 h 25 Dessin ankmé : Bug'e Bunny.
- 14 h 55 Les jeux du stade. 17 h Les carnets de l'aventure. 18 h Série : Amicalement vôtre. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 5 D'accord, pas d'accord.
- 19 h 15 Actualités régionales. 19 h 40 Affaire suivante.
- 20 h Journal. 20 h 35 Variètés : Prénom Linda, Emission de M. et G. Carpentier.



- 22 h 15 Les enfants du rock. 23 h 25 Journal.
- 23 h 45 Les enfants du rock. (2 partie.)

TROISIÈME CHAINE: FR 3



13h30 SAMEDI VISION Présenté par Philippe Glidas

- SPEEDY - MG France - EUROPE AERO SERVICE - Tickel pour ... File Maurice

- 14 h 30 Espace 3 : Objectif santé.
- 17 h 32 Jeu : Génies en herbe.
- 17 h 55 Croqu'soleil. 19 h Informations.
- 14 h 45 Sports-loisirs. 16 h 15 Liberté 3. Magazine des associations.

19 h 15 Actualités régionales. 19 h 54 Dessin anime : Speedy Gonzales.



Dimanche matin 14 septembre è 9 h 45 sur FR3

MENTHE A L'EAU produit par Les Mutuelles Assurances Élèves Film suoi d'un concours netional 300 000 F de prix dont un voyage au Mexique.

20 h 4 Disney Channel, pour les tout-petits.

20 h 35. Disney Channel, pour les jeunes et les

Journal.

22 h 25 Série : Mission casse cou. 23 h 25 Musiclub.

CANAL PLUS

CANAL PLUS

14 h, Téléffim: Les masques de la mort; 15 h 30, Cabou Cadin; 16 h 40, Série: Mike Hammer; 17 h 25, Documentaire: animanx d'Australie. Hots et récifs d'Australie; 17 h 50, Téléfilm: Kung Fn; 19 h 35, Top 50; 20 h 35, Téléfilm: Meurtres an crépuscule; 22 h, Flash d'informations; 22 h 10, Football: Les confisses; 22 h 40, Football: Champlounat de France (en différé du Parc des Prisces). Paris-Saint-Germain Racing de Paris; 9 h 30, Cinéma: Dantien (La malédiction 2). D'Film américain de Don Taylor (1978), avec W. Holden, L. Grant, J. Scott Taylor; 2 h 10, Cinéma: J'aurai ta peau. D'Film américain de Richard T. Heffron (1983), avec P. Servino, B. Carrera, A. Assante; 4 h, Cinéma: Tenue correcte exigée. Film classé X de Paul Reindel (1980), avec R. Allan, C. Stewart; 5 h 30, Cinéma: L'amour propre. E Film français de Martin Veyron (1985), avec J.-C. Dauphin, N. Nell, J.-L. Bideau, M. Basler.

17 h 20, Série : Shérif, fais-moi peur ; 18 h 15, Série : K 2000 ; 19 h 10, Série : Happy days ; 19 h 35, Série : Star Trek ; 20 h 30, Téléfilm : Les veuves an parfum II (1" partie) ; 22 h 25, Foothall américain ; 23 h 50, Téléfilm : Les veuves an parfum II (1" partie) ; 1 h 40, Foothall américain

14 h, Tonic 6 ; 17 h, Système 6. Invité : Luna Parker ; 19 h, NRJ 6. Invité : Patrick Bruel ; 20 h, Tonic 6 ; 22 h, NRJ 6. (rediff.) ; 23 h, Live 6. Invité : Blue Monkeys ; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

20 b 30 Nouveau répertoire dramatique: Le maître nageur, de Jacques-Pierre Ametic.
22 h 10 Démarches. Maurice Roche: Ecritures.
22 h 30 Musique: Croce e delizia, et Sébastieu eu martyr. deux œuvres de Philippe Capdenet. • Croce e delizia, avec L. Mazeron, C. Lavoix, R. Pasquet. • Sébastien en martyr, avec M. Xiberras, P. Danais, Y. Gourvil, avec l'orchestre du Grand Théâtre de Tours,

FRANCE-MUSIQUE

20 à 30 Concert, en direct du Palais des congrès de Strasbourg. Pli selon pli, de Pierre Boulez, par l'Orchestre symphonique de Sudwestfunk de Baden-Baden.
 23 à Les soirées de France-Masique.

Dimanche 14 septembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

- 9 h Bonjour la France,
 9 h Emission Islamique,
 9 h 15 A Bible ouverte.
 9 h 30 La source de vie,
 10 h Présence protestante.
- 10 h Presence policies.
 10 h 30 La jour du Seigneur.
 11 h Messe.
 12 h Télé Foot 1.
- Journal. 13 h 25 Série : Starsky et Hutch (rediff.).
- 14 h 20 Variétés : A la folie, pas du tout.
 14 h 25 Sports dimanche.
 15 h 30 Tiercé à Longchamp.
 15 h 45 Variétés : A la folie, pas du tout (suite).
 17 h 30 Les animaux du monde.
- - Série : Pour l'amour du risque. Magazine Sept sur sept. h 56 Loto sportif.

"Avoir un bon métier, ça n'arrive pas qu'aux autres."

Appelez Pierre Bellemare

au (1) 4277 2000

20 h 30 Cinéma: Fort Bravo. ##
Film américain de John Sturges (1953), avec W. Holden, J. Forsythe, W. Campbell, E. Parker, W. Demarest.
22 h 10 Sport dimanché soir.
23 h 10 Journal.
23 h 25 Rubrique information.

RE Unistra formation. Etablissement evige glenseignement a distance.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

- 9 h 30 informations et météo. 9 h 35 Les chavaux du tiercé. 10 h Récré A 2 dimanche. 11 h 30 Dimanche Martin.
- 13 h Journal. 13 h 30 Tout le monde le sait.
- 13 h 30 Tout le monde le sait.
 14 h 30 Série : Félicien Grevêche.
 Scénario et dialogues : Sylvain Joubert.
 Réalisation : Michel Wyn.
 Avec Sylvain Joubert, Jenny Clève, Gérard Darrien,
 Anno-Marie Besse, Maurice Chevit.
 Lire notre article ci-contre.
 15 h 25 h l'évole des faces
- 15 h 25 L'école des fans.
- 16 h 20 Le kiosque à musique. 17 h Série : Nuits secrètes. 19 h 35 Stade 2. 19 h 30 Feuilleton : Maguy.
- 20 h Journal.
 20 h 35 Les enquêtes du commissaire Maigret.
 Le pendu de Seint-Pholien. D'après G. Simenon.

22 h Projection privée. 23 h 10 Cyclisme. 23 h 20 Journal,

TROISIÈME CHAINE: FR 3

8 h 15 Espace 3.

9 h Debout, les enfants. 14 h 20 Sports loisirs.

17 h Taupinette.

17 h 15 Stormy. 1B h 30 RFO Hebdo.

19 h Le manège enchanté.

19 h 5 Les entrechats 19 h 27 L'oiseau bleu. 19 h 50 Lotte Reiniger.

20 h 5 Série : Benny Hill. 20 h 35 Document : Bêtes d'amour. Film de Serge

Avec M^{nst} Demontoy-Bomsel, maître de conférences au Muséum d'histoire naturelle : M. Payance, vétérinaire ; le docteur Gervais, chirurgien : M. Leduc, de la Fédération française de protection de la nature ; M. Grollean, du CNAZ.

21 h 30 Espace francophone.

22 h Journal.
22 h 30 Cinéma de minuit : Fentomas ##
Cycle France, l'avant-guerre.
Film de Paul Fejos (1932). 23 h 50 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

Avec L. Marvin, E. Borgnine, K. Carradine ; 1 h 50, Série : Mike Hammer.

LA «5»

15 h 05, Série: K 2000; 17 h 20, Série: Shérif, fais-moi peur; 18 h 15, Série: Riptide; 19 h 10, Comédie: Happy Days; 19 h 35, Série: Star Trek; 20 h 30, Téléfilm: Les veuves an parfum II (2º partie); 22 h 25, Série: Baretta; 23 h 20, Téléfilm: Les veuves an parfum II (2º partie); 1 h 15, Série: Baretta; 2 h 10, Série: Star Trek.

14 h, Touic 6; 18 h 30, Play 6; 19 h, Métal 6; 0 h, Touic 6.

FRANCE-CULTURE

26 h 30 Atelier de création : Concert d'oiseaux, musique 22 h 30 Musique : Récital Charles Rosen, pianiste.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Coucert (donné au Grosses Festspielhaus le 27 août 1986, Festival de Salzbourg). Missa Solemnis, op. 123, de Beethoven, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, Singverein der Gesellschaft der Musikfreunde, dir. Herbert von Karajan.

23 h 30 Les soirées de France-Musique.

Le Monde SPORTS

OMNISPORTS

Bercy: plus de vedettes, moins de champions

Trois ans après son iaauguration. le Palais omni sports de Paris Bercy (POPB) est bien devenu un pole d'animation de la vie parisienne. Mais la facture est trois fois plus lourde que prevu. Et la pyramide abrite de moins en moins de competitions et de plus en plus de spectacles.

PRÉS quatre mois de scrmeture pour travaux, le Paluis omnisports de Bercy redemarre le 20 septembre. Au programme : le prédicateur americain Billy Graham, entouré de mille quaire cents choristes bibliques et de chanteurs de negro spirituals. Devant quinze mille crovants, chaque soir rameutes par cars entiers de France et des pays voisins, le pasteur prêchera en anglais avec traduction simultanée - la bonne parole.

Telle est la dernière surprise que nous reserve le Palais de Bercy. Le temple du sport n'a pas le droit d'abriter des manifestailans politiques, religiouses ou syndicales. Ainsi le prévoit la convention passée entre la Ville et les exploitants, MM. Goddet et Thominet. Mais M. Jacques Chirae, sans doute pour amadouer les Américains en vue des Jeux olympiques de 1992, a accorde une derogation - à titre exceptionnel -. Le précédent sera évidemment invoqué par tous ceux - catholiques intégristes ou non. juifs, musulmans, bouddhistes - qui revent de célébrer des « grands-messes » médiati-

A vrai dire. le POPB comme disent les habitues, n'a jamais cessé de surprendre. Il a d'abord étonné par son audace architecturale et la modestie de son insertion dans le site des rives de la Seine. On mesurera mieux cette clegance lorsqu'on verra s'elever tout à côté, au-dessus du fleuve et coupant ses perspectives, la proue insolente de l'interminable vaisseau du ministère des finances.

Le POPB a étonné aussi par son imagination technique. Dans la salle, du plancher au plafond, tout peut se transformer à volonté : l'espace, les pentes, la lumière, le nombre de sièges, la nature du sol. Aucune salle au monde n'a les capacités de Bercy-Frégoli. Mais à l'expérience, on s'est aperçu que chaque métamorphose prend plus de temps et coute donc plus cher que prévu. Après trois ans et demi de course, le prototype est encore en rodage.

Cet été, durant quatre mois, on s'est efforce de le mettre au point. On a renforce la charpente, qui en certains points accusait des faiblesses, et améliore le fonctionnement des passcrelles mobiles. Trois mille sièges mobiles d'une nouvelle conception ont été acbetés qu'on stockera plus rapi-dement dans les parcs de stationnement. On a remplace des supports de gradins en acier par des soutenements en aluminium quatre fois moins lourds. Consèquence : les manutentions préparatoires aux Six Jours ne couteront plus que 1.2 million au lieu de 4 millions de franes.

Un plan d'éclairage a été conçu pour chaque type de sport, on a multiplié les réfleeteurs acoustiques et créé une seconde régie dans l'axe de la piste pour mieux iélécommander les spectacles. Les loges de quinze fauteuils louees à l'année ont été agrandies, et le Palais s'est équipé pour filmer en vidéo toutes les manifestations, espérant ainsi vendre des images de qualité internationale. Bref. les mécaniciens ont peaufiné leur bolide pour qu'il atteigne enfin les performances promises.

Les tentations du sbow-biz

Bercy a surpris ses exploitants. Jacques Goddet et Robert Thominct, qui sont pourtant les entrepreneurs de spectacle les plus chevronnes de France. L'objectif majeur de M. Jacques Chirac était d'offrir aux sportifs en salle et à leurs supporteurs un lieu exceptionnel, digne de la capitale. Vingt-quatre disciplines sportives montreront aux Parisiens ce on. Les bockeyeurs sur glace, les volleyeurs, les cavaliers de concours bippique, les patineurs, les pistards, les judokas et, bien entendu, les - masters - de tennis ont attiré les soules. Mais depuis Acaries, il n'y a plus de boxeur capable de remplir Bercy, les basketteurs ne font pas recette, l'atblétisme est financièrement inaccessible et bien d'autres sportifs boudent l'immense saile. A moins qu'ils ne redoutent de s'y produire devant des travées vides. En revanche, le public raffole de motocross, de trampoline et de stock-car.

Côté spectacles, les surprises n'ont pas manque non plus. Bien qu'on ait fait appel pendant la

construction au grand acousticien israélien A. Mezler, on apprébendait les commentaires des critiques spécialisés lors des premiers concerts elassiques. Ils ont été favorables : requiems. Missa solemnis, operas, tout marche; et les soirées de rock se donnent à guichet sermé. En revanche, les Nuits de l'armée ont été un échec.

C'est donc tout naturellement que Bercy a basculé vers le showbiz. Dans la convention d'origine - mais que n'aurait-on signé en 1981 pour emporter le morceau? - les gestionnaires s'engageaient à organiser deux cents manifestations annuelles doat 65 % de sportives et 35 % de non sportives. Compte tenu du programme 1986/1987, c'est-à-dire sur trois ans de plein exercice, la moyenne annuelle s'établit à cent vingt-cinq manifestations seulement dont 47 % ont un caractère sportif et 53 % sont des spectacles de tout genre. Nul n'en fait grief à Jacques Goddet et Robert Thominet. Personne d'autre ne serait parvenu à faire mieux. Mais les responsables municipaux de Bercy ne se seraient pas déconsidérés en montrant un peu plus de modestie et de prudence dans leurs déclarations initiales.

nature ont entrainé, bien entendu des résultats financiers également inattendus. On tablait sur un investissement de 300 millions de francs 1979. Avec les 120 millions votés par le Conseil de Paris pour payer les travaux de l'été, la facture totale dépassera le milliard de francs en fin d'année 1986.

Comme chaque fois que l'on entreprend un grand équipement public, ce dépassement était pré-visible. Au fil des années, on a prefere repeter, contre toute évi dence, que l'on s'en ticadrait aux prévisions initiales.

Les financiers de l'Hôtel de Ville espéraient empocher, outre les taxes sur les spectacles, de substantielles redevances sur les bénéfices. Pour énonger les déficits de certaines soirées sportives. il faut bien renoncer à les taxer. On a débloque 700 000 F de subvention pour l'opéra Turandot. qui n'avait pas équilibré ses comptes maigré cent quarantetrois mille spectateurs. Quant aux redevances, après une année de vaches grasses, on en a fait son deuil. Aucune salle polyvaleate au monde, même le Madison Square Garden à New-York, ne gagne de

- Comme la snison dernière nous espérons équilibrer en 1986/1987, disent les managers de Bercy. Dans trois ans si tout va bien, si les transformations sont efficaces et si la rennissance sportive se confirme à Paris, nous pensons atteindre deux cent manifestations annuelles dont moitie pour le sport et moitie pour les spectacles. Gagneronsnous de l'argent? C'est une autre

histoire Le Palais demandera

sans cesse des adaptations, et

cotte merveilleuse machinerie ne

sera jamais bon marche. . Peu importe au fond. Paris est assez riche pour se payer ua tel équipement. Car l'un des objectifs du POPS, et non des moindres, est dejà atteint. Il constitue une animation permanente de la vie parisienne. Un million de spectateurs s'y précipiteront encore au cours de la prochaine saison. Le Palais pèse de tout son poids dans le rééquilibrage de la capitale vers l'Est. Deux hôtels, le ministère des finances et des immeubles d'habitation poussent comme des champignons autour de lui. On attend avec impatience la réinstallation des - pinardiers - au fund du futur parc. Même si les Car les imprévus de toute Jeux olympiques de 1992 ne venzient jamais s'installer sur ces bords de Seine, la porte orientale

MARC AMBROISE-RENDU.

de Paris est une terre en pleine

reconquête.

Les événements de 1986-1987

Du 20 au 27 septembre Billy Graham; 4 et 5 octobre: finale du championnat du monde de volley-ball; les 10. 11 et 12 octobre : tournoi de simo japonais; 5 et 6 novembre : Requiem de Verdi : 8 aovembre : championnat de France de danse sportive: 12 au 17 novembre : Six Jours cyclistes; 10 au 17 décembre : cirque; 5 et 6 janvier 1987 : Gershwin iaterprété par Lorin Maazel; 6, 7 et 8 février championnat d'Europe de tir à l'arc: 21 février : championnat de France de boekey sur glace; 19, 20 et 21 mars internationnaux de gymnasti-que: 8 au 12 avril : championnat du monde de jumping; 5 au 22 mai : Nabucco, spectacle lyrique.

Les formule 40 entre la rade et le large

VOILE

La Rochelle sète la voile jusqu'à dimanche. A l'occasion du Grand Pavois, quelque trois cents exposants presentent des centaines de bateaux dans le port des Minimes, qui est devenu, au fil des ans, le grand rendez-vous des plaisanciers en septembre. Mais La Rochelle accueille aussi beaucoup de multicoques, des catamarans géants inscrits au grand prix couru entre les Minimes et l'ile d'Yeu, et les formule 40 qui disputeront les deux dernières régates de la Multi-Figaro.

Partis mercredi 3 septembre de Brest, les quinze multicoques de 12, 18 mètres de long ont alterné les courses au large et les régates en rade. Des épreuves difficiles pour les deux hommes à bord de ces bolides des mers qui peuvent facilement atteindre la vitesse de 20 nœuds. Et tout aussi facilement démater. Banc d'essai pour les formule 40, la Multi-Figaro illustre les divergences qui existent entre coureurs et organisateurs à l'heure du sport-spectacle.

EUX traits blancs matérialisent le passage du bateau sur la mer. Lorsque le petit avinn pique vers son objectif, la vuile largement arrondic du catamaraa apparaît. Un battement d'aile de l'appareil laisse entrevoir les deux coques rouges de 12 mêtres du formule 40 Optique-Baumont: Grace à l'émetteur-récepteur VHF, la conversation s'engage avec les deux navigateurs. Le skipper Bertrand de Broc assure qu'il est - au bord de épuisement -.

Plus près de la balise des Pierres Noires, deux des trois coques jaune et blane de Région-Nord-Pas-de-Calais efficureat l'eau. Les Nordistes profitent au maximum de la vélocité de leur batesu, révolutionnaire dans les petits temps. A 9 nœuds, ils semblent soncer vers la victoire après de rudes heures passées à lutter, au début de l'épreuve, coatre une mer un peu hachée.

La première épreuve de la Multi-Figaro, courue des côtes du Finistère à la pointe ouesi de l'Angleterre, a été sertile en rebondissements. La haute mer est impitoyable dès que ces navires de vitesse ne sont pas parfaitement au point. Cinq concurrents n'ont pas été beaucoup plus loin que l'île de Sein : avarie de gréement pour Biscuit-Cointreau, problème de structure sur sa poutre de liaison poonr le catamaran de Loic Pajot Cahlers-Clairefonsaine, déformatlon de mât pour Chevillot. démâtage pour le leader américain The Smyth-Team et bôme brisée pour GAJ-Neptune.

La plupart de ces avaries seront vite réparées à terre, afin que les bateaux soient prets pour la deuxième épreuve. Le nombre des incidents mécaniques a néanmoins surpris. Jean-Miebel Barrault, l'un des créateurs de cette course, refuse de sombrer dans le catastrophisme. Il parle avec amour des - très beaux jouets - que sont les formule 40, · très spectaculaires et plus rapides que les grands catamarans . Il décrit les bateaux sortant leurs dérives de l'eau et dont certains naviguent à près de 20 aœuds : · Imaginez une voiture roulant à 200 kilomètres à l'heure sur des chemins défoncés, ... les risques de

casse sont grands. • Manque de préparation des équi-pages à leur bateau, sous-estimation des contraintes exercées par les élé-ments, trop grande sophistication du matériel, expliquent les abandons de la première étape. Le début de sai-son des formule 40 a privilégié les courses en rade. De Cherbourg à Southampton, en passant par Nieu-

port (en Belgique), les équipages

ont contourné des bouées dans des baies plus ou moins abritées. Pour Jean-Michel Barrault, la Multi-Figaro est une course différente. Certes, elle comporte des regates qui attirent le publie sur les côtes. mais aussi des courses au large de 300 à 500 milles nautiques qui rappellent que les skippers ne deivent pas seulement être de bons pilotes de circuit ferme, mais également des marins.

Le rapprochement avec le sport automobile est évident. Alors, les comparaisons provoquent des réti-cences, comme le souligne un équipiet: . On ne fait jamais courir de rallyes aux voitures de jormule l. . Des concurrents se plaignent des dif-ficultés de la Multi-Figaro, des nuits ea mer, de la navigation aa large; des objections repoussées par Jean-Michel Barrault qui se moque des coureurs qui ont perdu l'habitade de se mouiller et qui » préférent la chambre d'hôtel à la couchette ».

Mais, du côté de la Fédération française de voile, les responsables semblent plus sensibles aux chini, chargé de mission à la FFV, estime que les jeunes marins se détournent de plus en plus de la course au large et préférent le système des régates. Adepte du sportspectacle, il souhaite que quelques grands prix soient organises en France et dans d'autres pays europeens. Des enreuves bien visibles de la côte et couries. - Une heure à une heure et demic pour pouvoir être filmées et retransmises en direct à la

Des skippers aimeraient être aussi célèbres que Prost ou Laffite. Des commanditaires apprécieraient que le nom de leur marque passe un peu plus souvent à l'écran. Mais les amateurs de voile peuvent-ils se contenter de trois petits tours ausuur d'une bouée, même à très grande vitesse ?

Quelques organisateurs de courses soutienment que les formule 40 doivent - encore - affronter les intempéries car - c'est à ce prix que la recherche sur les matériaux progresse . Eux ne s'inquietent pas lorsque les concurrents arrivent la nuit - - très mauvais pour la télévision - - ou lorsque s'accumulent les retards. Les deux catamarans qui ont franchi la balise du port de plaisance du Moulin Blane soixante beures après les vainqueurs de la première étape ont bénéficié de toute leur attention. La mer, les veats, les courants demeurent encore des élémeats pleins

SERGE BOLLOCH.

ATHLETISME

Saïd comme un caïd

ROME de notre envoyé spécial

E - petit caïd - est resté le card. Sur 5 000 mètres, le Marocaia Saïd Aouita ne craint personne. Bieo que grippe, fiévreux et la gorge en feu, il l'a rappelė à ses adversaires mercredi 10 septembre à Rome, lors du bouques final du grand prix Mobil. Les manigances de Salvatore Antibo, se faufilant avec l'aplomb d'un chauffeur de taxi romain dans le peloton de tête pour casser le rythme de la course, auront été vaines. Tout comme la démonstration de force du Portugais Antonio Leitao s'emparant du commandement aux 3 000 mètres, ou l'attentisme de la nouvelle idole italicone. Stefano Mei. D'un coup d'aceélérateur à 250 mètres du but, Aouita assurait l'essentiel (13 min. 13 sec. 14). lation sonnante et trébuchante (1) à une saison somme toute assez pauvre pour lui.

Dans l'euphorie de ses records mondiaux des 1 500 mètres (3 min. 29 sec. 45) et 5 000 mètres (13 min. 00 see. 40) établis à un mois d'inter-valle en 1985, le champion marocain s'était en effet prétendu capable d'inscrire toutes les distances intermédiaires à son palmarès. 1986 tombuit bien. En cette année exempte pour lui de compétitions officielles, il pouvait se consaerer - au seul adversaire qu'/il) connaît, le chro-. Les records du miles et des 2 000 mètres (Cram) des

3 000 mètres (Rono) et des 2 miles (Ovett) ne tenaient plus qu'à un fil. Ils dennent toujours. A chacune de ses tentatives, à Zurich, à Bruxelles ou à Paris, il a échoué d'un souffie. La faute à un - lièvre - qui jouait les toriues, ou au contraire à un - pace maker - (version aoglaise des lièvres) qui battait la chamade. Prompt à se lamenter de la noire malchance qui s'acharne sor lui, Said Aquita bat aussi sa coulpe : - Ma préparation hivernale a été insuffisante, reconnait-il, car j'ai été très sollicité au Maroc. Tous ces vovages sont perturbants. - Licen-cié dans un club de Sienne, après avoir passé plusieurs saisons à Marignane. il doit eo effet franchir à tout propos la Méditerranée. Aujourd'hui sa décision est prise. · Je rentre définitivement au Maroc -, a-t-il annoneè à Rome, Retour au pays d'un fils prodigue.

Le jeune Saïd s'était expatrié eo France au début des années 1980. avec des rèves de gloire. Vainqueur du Cross du Figaro en 1981, il confirmait sa classe aux champion-nats du monde à Helsinki en 1983. Mais la gloire ne devint réalité qu'en 1984, à Los Angeles, avec un titre de ebampion olympique des 5 000 metres. Comble d'honneurs et d'avantages en nature par son roi. Aouita changes alors de statut. En quelques foulées, le travailleur émigré était devenu, selon la formule d'Hassan II · l'ambassadeur itinérant du Maroc -.

Saïd Aouita prend son rôle à

compatriotes, être un exemple pour la jeunesse ., repete-t-il, sans amettre de dédier ses explaits - à mon roi et à mon peuple . Il n'est danc pas surprenant que le champion, à vingtsix ans, veuille retourner chez lui après avoir exploité la filière - sportive et financière - des clubs étrangets. - L'argent que j'ai gagné avec le grand prix Mobil sera investi dans un complexe sportif que je fais construire actuellement à Cusablanca -, explique-t-il.

Un grand 10 000 mètres

Le 1º novembre, il commencera donc une préparation à 100 % marocaine dans les environs de Rabat, mais avec une soif des conquêtes intaete. Les médailles d'or du 5 000 mètres et des 10 000 mètres soni deja programmées pour les championnats du monde de Rome en septembre 1987. - Sur ces deux distances, je n'ai pas d'adversaire. tandis que sur les 1 500 metres les chances seralent partagées avec Steve Cram -, lacbe-t-il avec cynisme. En ce qui concerne les 1 500 mètres, Aouita a l'intention de - se concentrer sur le record - dans l'espoir de l'abaisser jusqu'à 3 min. 28 sec. Sur d'être bientôt le premier coureur sous la barre des 13 min. aux 5 000 metres (il estime valois 12 min. 50 sec.). le coureur marocain manque encore de références sur 10 000 mètres. Il pense cepen-dant pouvoir firrer avec les 27 min. cœur. - Je veux faire plaisir à mes Un « grand 10 000 » est prévu en

mai prochain à Casablanca pour

Volontiers hableur, un rien fanfaron, mais s'efforçant toujours de tenir au mieux ses promesses sur la piste, Said Aouita est incontestablement le champiou qu'il fallait au grand prix Mobil. Dans les épreuves reines du demi-fond, il assure le spectacle. Or c'est justement l'atbletisme-spectacle que Primo Nebiolo, le président de la Fédéra-tion internationale (IAAF), a voulu promouvoir en passant l'an dernier un pacte diabolique avec l'argent. L'association avec la firme Mobil. déjà organisatrice d'un circuit in-door aux États-unis, visait la création d'un circuit estival international comparable à celui du tennis. Le vainqueur est désigné par addition de points, un bonus étant accordé en cas de record du monde.

Doté de 763 000 dollars contre 542 000 en 1985, le grand prix 1986 s'est averé être un stimulant pour les atblètes. Six records du monde ont élé battus au cours des seize réu nions qui le composaient. Saïd Aouita aurait aimé ajouter son nom a la liste – Drechsler, Kristianten, Bubka, Puica, Doukova – sur la piste du stade olympique de Rome mais, explique-i-li: « avec 38» de fièvre. j'ai dû me contenter de gagner . Seuls les virus résistent encore aux dollars.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

11J 35 000 dollars : 10 000 pour sa victoire dans les 5 000 mêtres du grand prix Mobil et 25 000 pour sa victoire au classement sénéral

LES HEURES DU STADE

Basket

Championnat de France Nationale 1 premier tour after. Samedi 13 septembre.

Cyclisme

Tour de l'Avenir de la Communauté européenne. Quatorze étapes entre Porto et Turin du 10 au 22 septembre. Résumé sur A2 vers 23 heures.

Equitation

Chempionnat d'Europe des jeunes cavaliers. Reims jusqu'au dimanche 14 septem-bre.

Escalade

Grand Prix de France. Les 13 et 14 septembre à Troubat (Hautes-Pyrénées).

Football Championnat de France Première division

Nauvième journée amedi 13 septembre Monaco-Nantes : Laval-Brest ; Auxerre-Saint-Etienne ; Sochaux-Bordeaux : Le Havre-

Rennes; Nancy-Metz; Paris-SG-RC-Paris; Lans-Lille; Marsaille-Toulon. Hockey sur gazon

Tournoi de Paris les 12, 13 et 14 septembre au stade Emile-Antoine, avec les équipes de Pologne, Espagne, Italie et

Tennis National à Vichy, TF1 Sport-Dimenche à partir de 14 h 20.

Triathlon ir Triathion international de Paris, Dimanche 14 septembre.

...... $\cdots, \forall x \in \mathcal{G}_{M}(\mathcal{I})$ 5 - 5 - 10 - 125 -1.1111000 والإيتراداء والأراء نتي ن · -- 40/. Andrew Services . -- --

> 7.45 (34.7) ويطفعونه المحادث فينيب الحادث والمعند 2 2 4 4 5 5 m a said ---is Oraș Section Section المبارية أأو بيدالعست

24 F

 $-\Delta r + \omega r_{\rm eff}$

 $(x, T_{\bullet}, 2\sigma/\epsilon_{\bullet})$

ر میدنوشده . میمایش منت A ----Forth Mary 4 2 33 ---e has square يكالمث الدعن

- ----4.2.2 ·花林 黄 维 Applications of the second - 🤲 🚜

42 🐪 🚓 A Transport Said Town were the THE FIRST "管理" T. W. T. and A. a = 154

Le Monde

CHINE 1976-1986

MAO N'EST MORT QUE DEUX FOIS

Patrice de Beer

N cette chaude matinée ensoleillée de début septembre, la file s'étire sur pius d'un kilomètre place Tienanmen. En rangs par quatre, des milliers de personnes avancent lentement vers le mausolée où est exposé le corps embaume du Grand Timonier, Mao Zedong, mort il y a dix ans: Les gens parlent doucement entre eux. Ils sont venus seuls ou en famille, rarement en groupe, pour passer quelques instants à regarder le catafalque où brille la face circuse du fondateur de la République populaire et grand ordonnateur de la révolution culturelle. Ils se dispersent ensuite à travers les boutiques des marchands du

temple installées à la sortie. Peu d'émotion visible chez eux, pour la plupart des touristes venus de province ou des militaires en permission. Quelques vieux se recucillent brievement, un écolier saluc. On n'est guère loquace avec le journaliste étranger pour répondre à toutes ses questions sur un passé que l'on n'a pas envie de réveiller. Notre voisin de queue, un Pékinois venu avec femme et enfant, dit que c'est sa première visite et qu'il est là « parce qu'il avait du temps libre . Il sourit sans en dire plus, puis nous retourne les questions : « Et de Gaulle, a-t-il hu aussi son mausolée? » Non. « Et Napoléon? Parce que nous, Chinois, nous l'admirons beaucoup... » Pas un mot sur Mao.

En fait, il semble que la piupart des visiteurs venus spontanément – car, sauf pour les scolaires, on u'organise plus guère de pèlerinages collectifs - se soient déplacés avant tout pour voir un des lieux célèbres de la capitale, ou se faire photographier devant. Des minibus attendent les touristes provincianx pour les emmener à leur prochaine destination : « Qui veut aller au Palais d'ésé? » « Qui veut aller à la Grande Muraille? »

A mille deux cents kilomètres à vol d'oisean an sud, le village natal de Mao, Shaoshan, ne reçoit plus guère de visiteurs : officiellement un millier par jour, sans doute bien moins. La voie ferrée construite pour y amener les gardes rouges par millions ne sert plus qo'une fois par jour. Plus loin vers l'ouest, Yanan, la Mecque du maoisme, vit aussi confite dans ses souvenirs révolutionnaires et ses souvenirs revolutionneures et termes up de bouleverser tranquillement trois millions de réhabilitations, gent à leur faim sans aide de l'Etat. On ne doit plus avoir honte mais les réalisations concrètes.

quand il fallait avoir fait le pèleri-nage à la grotte sacrée.

Quant aux badges fabriqués jadis par centaines de millions, ils sont devenus des nbjets de collection. Seals les touristes étrangers en achètent encore, de même qu'ils sont les seuls à encore s'arracher les casquettes Mao bleues on vertes frappées de l'étoile rouge, soldées an « maga-sin de l'amitié ». Ancum Chinois n'oscrait plus se déguiser de la

En dix ans, la Chine a bien changé. Le régime est certes resté communiste. Mais le communisme est devenu comme une auberge où le menn «idéologique », le personnel et la vaisselle auraient changé, de même que de nombreux plats.

Il ne faudrait pas croire que Mao soit passé aux oubliettes de Phistoire. Son portrait reste accroché au fronton de la porte Tienanmen, au centre de Pékin, comme la personnification du régime. L'idéologie qu'il a fondée en adaptant aux spécificités de la Chine un marxisme-léninisme trop rigide demeure celle de ses successeurs. Le culte de la personnalité qui avait parsemé le pays de statues fabriquées à la chaîne a cédé la place à la bonhomie apparente et à la simplicité de M. Deng Xiaoping. Enfin le juge-ment hagiographique porté pen-dant des décennies sur le Grand Timnuler a été rééquilibré. Depuis 1978, au nom de la « pensée Mao Zedong », on a abattu des pans entiers de l'édifice qu'il avait élevé ou reconstruit ceux que la « grande révolution cultu-relle prolétarienne » avait mis à

Eu 1980-1981, M. Deng a remis les choses au clair : « En somme, malgré les détours parcourus et les erreurs commises, le bilan des dix-sept années qui ont suivi la fondation de la République populaire est fondamentalement positif. » Bref, Mao a été dans le vrai, ou presque, jusqu'à la révolution culturelle. Après, « à la fin de sa vie », « l'erreur du camarade Mao réside dans le fait qu'il est allé à l'encontre de ses propres idées justes ». Il fant donc « rechercher la vérité dans les faits », un des rares slogans encore ressassés, et « rétablir, maintenir et développer cette doc-trine dont il a jeté le sondement ». C'est-à-dire faire du maoisme sans Mao, voire contre lui.

Vieux compagnon de route, M. Deng a préféré éviter les amis disparus, qui une carrière tiplié par deux. Plus des neuf tent, montent... jusqu'aux éche- savoir que ce ne sont pas les termes trop durs et s'est contenté brisée... Des millions de morts, dixièmes de la population man- lons les plus élevés du parti et de « ismes » qui survivent au temps



rendent visite au mansolée de Mao, sur la place à Pékin.

l'univers maoiste. D'autres y sont allés plus fort. D'abord, la jeunesse du « mur de la démocratie », dont la soif de liberté et la critique corrosive ont été jugées insupportables, même par le libéral M. Deng. Ses promoteurs sont toujours en prison. Ensuite, par des gens d'une autre génération, comme le secrétaire général du PCC, M. Hu Yaobang, qui, après avoir loué la « pensée brillante » du philosophe Mao dans un discours prononcé le 9 avril dernier, l'a accusé d'avoir pataugé dans ses propres théories : - Il les

inversa même dans beaucoup de

parfois à titre posthume, comme celle de l'ancien président Liu

Shaoqi Une Chinoise nous a raconté l'histoire d'amis de sa famille : ils avaient célébré un peu bruyamment la mort de Mao; pris de panique, ils se suicidèrent quelques jours après. Aujourd'hui, on n'hésite plus guère à le critiquer. Mais la plupart présèrent tirer un trait. L'amnésie collective est moins douloureuse.

Et puis, surtout, il s'agit d'un passé si lointain... Désormais, la · politique au poste de comman-

Depuis 1978, au nom de la « pensée Mao Zedong », les Chinois ont reconstruit par pans entiers l'édifice que la « grande révolution culturelle prolétarienne » avait mis à bas.

révolution culturelle, qui fut pour le parti et l'Etat une catastrophe terrible qui aurait pu être

Si Mao était mort dix ans plus tôt, tout aurait été plus simple. Mais, pour les Chinois, il est à jamais confindu avec les dernières et dramatiques années de son règne, avec cette révolution culturelle et avec la « bande des quatre » - d'aucuns disent des

Officiellement considéré comme « symbole » dont l'on ue peut se dispenser sous peine de voir disparaître la justification même du régime, il est de plus en plus ouhlié, négligé, pour ne pas dire hai par beaucoup, qui lui reprochent qui un parent ou des

cas et alla jusqu'à déclencher la dement » a cédé la place à l'économie, au profit. Les structures sclérosées héritées du stalinisme ont été remises en cause. D'abord avec la réforme dans les campagnes, la suppression des communes populaires et la remise des terres aux paysans par le système du contrat.

L'a égalitarisme » n'a plus cours : les paysans peuvent garder le produit de leur travail une fois les livraisons de céréales à l'Etat effectuées. Ce qui a permis à la récolte de céréales de passer de 280 à 380 millions de tonnes, à celle de coton de presque doubler. seurs américains ou japonais. La valeur de la production agricole a augmenté de près de 11 % Celui des villes s'est presque multiphé par deux. Plus des neuf

l'Etat. Il a aussi falla pour cela d'être communiste et de gagner imposer un sévère contrôle des naissances à la suite de l'explosion démographique qui, au nnm de la puissance des masses, avait fait doubler la populatinn chinnise en trente ans sans que l'intendance suive an même rythme. Sa crois-sance s'est réduite, non sans mal, non sans brutalité.

Tandis que les paysans s'enri-chissaient, l'industrie n'a cessé de progresser : plus de 10 % par an, surtout au profit de l'industrie légère, de la consommation. La Chine est devenue le premier producteur mondial de machines à laver, a doublé sa production textile, fabrique des téléviseurs conleur par millions. La nouvelle « réforme urbaine », en réalité industrielle et de gestion, a pour but de donner plus libre cours à l'initiative, à la responsabilité des entreprises, et de contraindre la burcaueratic à réduire ses contrôles tatillons. But louable, mais combien difficile à atteindre! Mais aussi combien inimaginable au temps où Mao subordonnait tout à l'idéologie.

Traditionnellement repliée sur elle-même, la Chine, qui avait atteint le paroxysme de l'isolement dans les années 60, se tourne aujnurd'hui vers le monde. Le volume du commerce extérieur est passé de 9 à 70 milliards de dollars en dix ans. La Chine importe plus, exporte davantage, s'endette, s'ouvre aux capitaux et aux entreprises occidentales capitalistes, crée, comme Taiwan, des zones franches pour les investis-

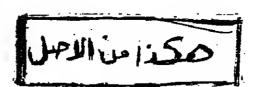
L'ère des militaires a cédé la serviette. Les gestionnaires monde l'argent. Pour son entreprise ou pour l'Etat, bien entendu, car il n'est pas question de mettre de l'argent dans sa poche. Mais la tentatinu est grande, et les Chinois ont de moins en moins

peur du gendarme! Plus surprenant encore : on découvre qu'une réforme politique est à son tour nécessaire. Exhumant de vicilles déclarations de Mao, oubliées de tous si tant est qu'elles aient jamais été publiées, les dirigeants décrètent que la critique peut être positive, que l'on a le droit d'avoir une position différente de la ligne offi-cielle – à condition, bien entendu, de rester dans la mesure et de se plier à la discipline commune, que l'on u'est plus un pestiféré quand on n'est pas membre du parti.

Que de changements en dix ans! D'une Chine dont les masses de gardes rouges fanatisés défi-laient par millions devant un leader énigmatique et vicillissant, dont l'armée de fourmis bleues faisait trembler un monde effrayé par le « périle jaune + rouge », où il valait mieux être révolutionnaire et avoir le ventre vide, être pauvre mais fier, rouge plutôt qu'expert, on est passé à uuc Chine sage, calme, ennuyeuse parfois, mais colorée et vivante. Tout cela est bien loin du rêve imaginé et imposé de force par Mao. Dernier paradoxe, pourtant, tout cela se fait, et risque de se faire encore longtemps, au nom du maoïsme.

Le successeur du Grand Timonier, M. Deng, a été limogé deux par an, contre 3,5 % entre 1949 et 1978. Le revenu rural a triplé.

place à celle des managers. L'unifois pour manque de sonplesse forme n'est plus le costume Mao d'échine. Chaque fois, il a refait mais le complet veston et la refite. fin joueur de bridge, pour ne pas



1976, ANNÉE DES SÉISMES

1976, année noire en Chine : tremblement de terre fin juillet ; Mao meurt le 9 septembre : la crise politique se noue. En octobre, on arrête ceux qui deviendront, iors de leur procès, la « bande des quatre ». Tout bouge...

Par Alain Jacob

HACUN savait que le dénouement ne pouvait beaucoup tarder. Depuis la mi-juin, le vieux président ne recevait plus d'hôtes étrangers. Les images que la télévision avait montrées des audiences - de plus en plus brèves - accordées à ses derniers visiteurs l'avaient fait apparaître de plus en plus tassé, presque allongé dans son fauteuil, le visage fige, le verbe à peine intelligible pour ses propres interprètes.

La santé de cet octogénaire malade demeurait nn secret d'Etat - la fiction voulait qu'il · reste très occupé par son travail -. - mais l'opinion ne pouvait en fait avoir été mieux préparée à l'inéluctable échéance.

délicate en toute hypothèse compte tenu de la place occupée par le personnage - survenait dans les pires circonstances qu'on puisse imaginer. Depuis le début de l'année, le pays avait été secoue par la succession de denils, de heurts politiques et de catastrophes naturelles qui le laissaient fortement ébranlé.

Cela avait commence, le 8 janvier, par la mort de Zhou Enlai, le modèle du premier ministre intègre dans les plus hautes traditions chinoises, l'homme qui avait su tenir le cap dans toutes les tourmentes. Le vide qu'il laisse est considérable, et il n'est pas comblé. Un autre père de la révolution, Zhu De, maréchal et chef de l'Etat, est mort en juillet. Le choc

musiciens, chanteurs, conteurs,

cours des mois de septembre et

provinces de Chine seront à Paris au

Une grande première pour eux,

voir que l'opéra de Pékin, alors qu'il

existe d'autres styles plus anciens

et plus appréciés. Le qunku, entre

18 au 22 septembre avec l'une des plus belles pièces du répertoire : le

Pavillon des pivoines, ou l'amour

fou d'une jeune fille pour un jeune

homme dont elle e rêvé et qu'elle

retrouvera après sa mort. Après

vingtième siècle. C'est le plus

l'oubli, le qunku a été ressuscité au

raffiné et le plus lyrique des styles

Du 25 au 29 septembre, lui

succédera l'opéra de yueju, avec une pièce non moins célèbre : le

Rêve dans le pavillon rouge, tiré

d'un roman qui a fait pieurer des

générations de Chinois decuis le

française dens la « Bibliothèque de

la Pléiade »). Théâtre chanté dont

tous les rôles sont tenus par des

qu'on croyait depuis longtemps

disparu, alors qu'il se perpétuait

dans plusieurs villages de le

répertoire est composé

Troisième événement : la venue

du demier théâtre masqué, un genra

province du Guizhou depuis le début

de la dynastie Ming (quatorzième

siècle). Théâtre exorciste, dont le

marionnettistes de différentes

est moindre, mais cette nouvelle disparition montre trop bien qu'une génération est en train de s'éteindre - alors que la relève n'est nullement assurée.

Car Pékin et la Chine tout entière sont plongés dans une crise politique qui, de l'hiver an début de l'été, n'a cessé de s'envenimer. Le conslit est ouvert entre la « gauche » de la direction du parti - les « fondamentalistes » de la révolution culturelle, ce « groupe de Shanghai », ceux qu'on appellera plus tard « la bande des quatre » et dont fait partie l'épouse de Mao, Jiang Qing - et une « droite » pragmatiste conduite par Deng Xiaoping, un revenant de la révolution culturelle où il avait été dénoncé comme le « Khrouchtchev chinois », réappara en 1973 et qui ne cachait guère que son heure. son sentiment, était venue.

La crise a atteint son paroxysme au mois d'avril avec les émeutes de la place Tien-An-Men. Du jamais vu en Chine depuis la Libération. Ce n'est pas la violence qui est inédite - le pays a vu bien pire - mais le fait qu'elle a pour théâtre ce haut lieu presque sacré du régime, défi à l'autorité établie, comme si, pour une fois, les règles du jeu échappaient au pouvoir.

Signes extraordinaires

Deng Xiaoping est le perdant de cette première manche (il disparaît pour plus d'un an) mais la nomination dn falot Hua Guofeng au poste de premier ministre par interim a une allure de replâtrage

appelé aussi € danse des dieux », et

joue par les paysans, en plein air, à

même le sol, à l'époque du Nouvel

considérable, que les gardes rouges ont failli irrémédiablement faire

disperaître. Les représentations de

des rizières et des montagnes du

D'autres spectacles seront

Théâtre de Chaillot, du 2 au

Festival du cinéma chinois

exposition d'artisenat et

techniques.

présentés dans une maison de thé

26 octobre. La Chine est aussi à la

Défense à partir du 12 septembre :

contemporain (huit films récents)

Enfin, la traduction française

d'après Mso, Ailes de plomb, est

annoncée pour le 18 octobre aux

d'un roman situé dens la Chine

éditions Maren Sell. L'auteur,

quarante-huit ans, e d'abord eu

et les compromissions de la vie

1985, le prix Mao-Tun, et

Rivoli, Paris 1ª. Tél. :

42-96-12-27.

elques ennuis lors de la parution

de son livre en Chine en 1981 car il

décrit sans complaisance les mœurs

l'autorisation de se rendre à Paris.

La Défense, relations publiques

tour Fiat, place de la Coupole. Tél. :

Festival d'automne : 156, rue de

Zhang Jie, une femme de

présentations scientifiques et

sera installée dans le grand foyer du

13 au 26 octobre.

dixi, auxquelles il manquera le décor

Guizhou, auront lieu sur terre battue

du Théâtre des Bouffes du Nord, du

An, est un vestige d'une valeur

AUTOMNE CHINOIS A PARIS



Cortège de deuil après la mort du président Mao, le 9 septembre 1976.

qui ne parvient vraiment à convaincre personne, encore par tontes les radios, tous les hautmoins à satisfaire les uns on les autres parmi les principaux protagonistes de l'affrontement. La campagne qui se poursuit tout l'été contre « le vent déviationniste de droite » montre bien, au reste, que la crise n'est nullement

La nature elle-même s'en est mêlée, et elle n'y a pas été de main morte. Le 28 juillet, l'un des plus graves séismes de l'histoire aplatit littéralement la ville de Tangshan, non loin de la capitale. comptera près de 300 000 morts. Pékin n'est pas épargné et les ruines y sont nombreuses. Tout le mois d'août les trottoirs y sont envahis d'abris de fortune, bâches, plastiques, couvertures tendus de brie et de broc, où les habitants vivent dans la crainte et l'attente de nouvelles secousses. On y dort, on y cuisine. on y fait la lessive en maintenant tant bien que mal un minimum

Le tremblement de terre de Tangshan n'est d'ailleurs pas un phénomène isolé. D'antres séismes sont signalés dans le Snd. une pluie de météorites sans précédent (la plus grosse approche les 2 tonnes) dans le Nord-Est, des inondations catastrophiques du fleuve Jaune. « Cette année, dit-on couramment à Pékin, rien

Cette accumulation de « signes extraordinaires » a de quoi impressionner une population au demeurant encline, de longue tradition, à interpréter auspices et présages. A tel point que, le 26 août, le journal Clarté éprouve le besoin de mettre les choses an point. Il est vrai, rappelle-t-il, qu'à l'époque de la dynastie des Song (dixième-treizième siècles) un premier ministre avait été chassé du pouvoir sous prétexte que son œuvre réformatrice avait entraîné toutes sortes de calamités, signe évident de la colère dn Ciel qui, ainsi, lui « retirait son mandat ». Mais Clarté s'indigne d'unc pensée typiquement confucianiste qui vondrait que l'homme soit « soumis à la volonté du Ciel » an lieu de « se dresser dans la lutte ». On n'en a pas fini, pourtant, avec les coïncidences...

Le 9 septembre dans l'aprèsmidi, il fait à Pékin le chaleur moite d'un été tardif. Depuis le milieu de la journée, une communication officielle a été annoncée pour 16 heures. Elle est diffusée le visage enveloppé de voiles pour l'instant, où parleurs qui permettent d'atteindre les plus larges avenues comme les plus étroites ruelles de la capitale : le président Mao Zedong est mort la nuit dernière. Un hommage vibrant est rendu à son œuvre - « le grand dirigeant et éducateur, le président Mao Zedong, vivra éternellement » et un appel rituel est lancé à

Une impression d'ordre

l'unité nationale.

L'émotion est réelle, faite peutêtre plus de désarroi, d'inquiétude. du lendemain que de douleur. Toutes les craintes épronvées après la disparition de Zhou Enlai redoublent anjourd'hui. Le vieux Timonier, au printemps, n'a-t-il pas encore été en mesure de jouer le rôle d'arbitre entre des forces si résolues à s'opposer que l'affrontement débordait dans la rue? Qui, désormais, serait en mesure d'imposer sa volonté aux uns comme aux autres si les choses, de nouveau, tournaient mal?

Ces interrogations se lisent sur les visages, mai cachées par les sourires de rigueur devant l'étranger. Le pouvoir - ô combien intérimaire! - en est conscient et s'applique avant tout à donner une impression d'ordre.

Pékin est en deuil, drapeaux en berne, brassard noir au bras de la majorité des habitants - certains y ajoutent une fleur blanche à la boutonnière, - mais la vie continue partout aussi normale que possible, à l'exception des spectacles, dont les représentations sont interrompues.

Un coup de pouce supplémentaire est même donné pour éviter tout sentiment de laisser-aller : dans les quartiers du centre, les abris de fortune qui battaient au vent depuis le tremblement de terre de juillet disparaissent, les tas de gravats qui subsistaient autour des bâtiments touchés par le séisme sont évacués et balayés jusqu'à la dernière poussière.

Entre-temps, hommage an défunt est rendu par d'interminahles cortèges qui défilent devant le corps exposé dans le grand hall de l'Assemblée nationale popu-laire, sur la place Tien-An-Men. De hauts dignitaires sont en per-manence alignés à proximité du catalalque, mais c'est Jiang Qing,

noirs, qui est au premier rang lorsque nous passons, à notre tour, devant la dépouille mortelle.

Etrange vision de ce géant politique qui paraît petit sous le drapean rouge qui le reconvre jusqu'au torse. Le visage est parcheminé, le front immense, les derniers cheveux grisonnants.

Le samedi 18 septembre, les obsèques mobilisent un million de personnes rangées dans un ordre rigoureux (les dalles de la place ont été numérotées), toujours sur Tien-An-Men. A la tribune, le dos an mur de la Cité interdite, les dirigeants survivants s'alignent dans l'ordre hiérarchique, toutes



Un dazibao contre la «bande quatre » arrêtée en octobre 1976 et jugée en 1980.

tendances politiques confondues. M. Hua Guofeng prononce l'éloge functore - plutôt plat, mais on en appréciera plus tard la prudence, - et l'ensemble de la cérémonie dure tout juste une demi-heure. Dignité et rigueur, jugent les observateurs, légèrement intrigués tout de même par tant de

Où est le corps ?

S'ouvre alors un êtrange intermède où les points d'interrogation ne cessent de s'accumuler. Et d'abord, quelle destination va-t-on donner an corps de Mao Zedong? Sera-t-il incinéré, comme l'ont été jusqu'à présent tous les dirigeants de la révolution chinoise, Zhou Enlai y compris, dont les cendres, conformément à sa volonté, ont même été « dispersées dans les rivières et sur les serres de la patrie »? On ne sait pas même, corps du président défant, bien que la période officielle de devil ait cessé et que des musiques plus légères, à la radio, aient pris la place des marches funèbres et de l'Internationale, qui occupaient les ondes depuis le décès.

Politiquement, la situation n'est pas plus claire. M. Hua Guofeng n'est tonjours qu'un dirigeant · intérimaire » qu'aucune instance collective n'a encore confirmé dans ses fonctions à la tête du parti et du gouvernement. Depuis la mort de Mao, les forces armées elles-mêmes restent sans chef suprême.

Le temps fraîchit vite en cet automno pékinois, mais l'atmosphère s'alourdit de jour en jour, en particulier lorsque des affiches annonçant des nominations aux postes de l'Etat sont arrachées quelques heures plus tard des murs sur lesquels elles sout appa-

Bref, il se passo quelque chose... ou plutôt quelque chose ne tourne pas rond. La surprise sera tout de même de taille lorsque, à la mi-octobre - dans la nuit du 11 au 12 exactement, - la nouvelle commencera à filtrer que la veuve de président défunt, M= Jiang Qing, et trois de ses collègues du bureau politique du comité central du parti ont été

L'événement, tenu secret, date de plusieurs jours (du 6 au soir). Entre-temps, une décision a enfin été annoncée concernant la dépouille mortelle de Mao : embaumée, elle sera conservée dans un cercueil de cristal pour lequel un imposant mausolée sera construit place Tien-An-Men, face à l'ancien palais impérial. C'est Tito qui, à la fin de l'été 1977, sera le premier visiteur étranger de ce monument ; ô symbole! La dénonciation du titisme a été au cœur de la dispute entre Mao Zedong et Khrouchtchev...

Nous parlions d'anspices et de coincidences? Dans le calendrier traditionnel chinois, Mao est mort à 0 h 10 exactement, le scizième jour de premier mois d'août de cette année dn «double huit», placée sous le double signe dn Dragon et du Fen. C'était aussi la première pleine lune de l'automne, fêtée depuis six siècles dans le monde chinois comme l'anniversaire de l'insurrection contre la domination mongole.

1018 2 - - EV

こ、/ 漢 J 12 350 11年 李章

** = * · in a rail tracking. The trained water 1200 **** IT 100 The said 李 黄 The Marketta Harris & Comment

Broken fre of 50 如此多典播 A to Transport manage & Children Addition

1986, UN MILLIARD D'INDIVIDUALISTES

La Chine reste communiste. Mais son communisme a changé. Culture, économie, affaires, consommation... L'idéologie cède la place au pragmatisme.

ONTÉS à Pékin avec 130 000 francs d'économies et leurs étudiants de l'institut des beaux-arts de Hangzhou ont loué une salle par l'intermédiaire du bureau des expositions du ministère de la culture et envoyé des cartons d'invitation. Leur peinture n'a rien d'officiel : nus tourmentés, jeux de caractères chinois, œuvres parfois contesta-taires, comme ces Murs du palais, au rouge oppressant, symbolisant la bureancratie qui étouffe la personnalité.

"Docteur, mon pénis est trop court, faites quelque chose. " Il ne s'agit pas des petites annonces d'un journal spécialisé, mais d'un article sur la greffe effectuée par un groupe de chirurgiens sur un mari frustré, publié par le très officiel journal du PC chinois de Shanghai. Le Wen Hui Bao est d'ailleurs l'un des seuls quotidiens dont le tirage ne soit pas en dimiuntion, y compris celui du Quotidien du peuple.

Après la disparition des « petits journaux », spécialisés dans les faits divers parfois crapuleux, voire le sexe « soft », qui ont fleuri en 1984 comme champignons après la pluie, les Chinois, de plus en plus dépolitisés, lisent surtout des revues techniques, scientifiques on commerciales, pour élever leur niveau de connaissances on tout simplement pour apprendre comment faire plus d'argent. Qui achète encore le Petit Livre rouge, mais aussi les ouvrages politiques que l'on continue de publier et qui prennent la poussière dans les librairies en attendant l'éventuel client ? Seuls les ouvrages de M. Deng Xiaoping se vendent. Mais on s'arrache Alvin Toffler, Henry Kissinger ou... Asterix.

Bartine : Comment

70 3 66 2 1 2 22 25

Seast its Title, the

4 th: 171-721

STARRED & A SCHOOL FIRE

Contract of the second

Constant of the second

SERVICE AND A CONTROL OF THE

en the less to a straite

ment of the delication

Berger and the transfer will be

parameter to the time

property of the state

*ಕ್ಷೇ*ಷ್ಟ್ರಿ ಕರ್ಮನವರಿಗೆ

್ಷಿ ಪ್ರಕರ್ಷ ಪ್ರವೀಣ ಕಾಡಿಯಲ್ಲಿ

್ರಿಗ್ರಿಗಿ ಸಿಗುನಶಾಣದ

BOOK STATE THE WAY STATE

1 5 -5

an its and a second

دا موسده د د شد ا

AL MARKET THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY A

្នាក្រ ក្រុងទ

The factor of the Paris

Maria tar and

المراوي والمالي

THE STATE OF STATE OF

1800 - V 17 - 1 75

1 4 Min

Server Control of

Bergering in Johnson

Les écrivains victimes des « droitisme » ont recommencé à écrire. L'un d'eux, Wang Meng, vient d'être nommé ministre de la culture. Mais tout n'est pas simple. Un autre auteur, Zhang Xianliang, lui aussi victime du maoisme, vient d'être sévèrement critiqué pour « pornographie » parce qu'il avait décrit les frustraions sexuelles d'un de ses héres. Mais son livre reste en vente, il a pu se défendre et a conservé toutes ses positions officielles. Il ne faudrait pas en déduire que la Chine est devenue une démocratic à l'occidentale. Elle en est loin, même si des pas importants ont été franchis. Il existe encore des camps de « réforme par le travail », et M. Deng a lancé une campagne contre la criminalité qui a conduit des milliers de « criminels» face an peloton d'exécution depuis trois ans.

Quand Mao vivait encore, il fallait être révolutionnaire et donc mettre en avant les intérêts du parti et de l'Etat, travailler pour une maigre pitance mais suivre la ligne convenable, občir avenglément, à l'instar du héros-soldat Lei Feng, aux ordres du président. Aujourd'hui, les gens ralent, discutent et se disputent, allant même jusqu'à faire des confidences aux étrangers... Surtout, ils pensent avant tout à leur carrière, à leur famille, à arrondir leurs revenus.

Avec la réforme rurale, les paysans travaillent jour et muit leurs champs pour en tirer le maximum, alors qu'auparavant ils ne montraient guère d'enthousiasme pour creuser le sillon communautaire.

Il y a dix ans, M. Lu Guoji vivait dans l'ombre, caché par ses amis. Fils de capitaliste - son père était armateur sur le fleuve nommé le Prince des poètes, les Yangzi, - il risquait d'être affu- rameurs de plusieurs dizaines de bié d'un bonnet et de parader villages sur leurs bateaux dragon. Ningyu, un ami de Xi'an, est devant des acteurs en chair et en pour l'instant, incapable de dire



dans les rues, d'avoir à confesser ses fautes lors d'un procès public avant de finir dans un camp de travail ou d'être exécuté. En 1986, il est fier de se dire à nonvean capitaliste et d'avoir recréé, avec la bénédiction du parti, l'entreprise paternelle, dans laquelle il ne vent mi syndicat ni cellule du PC.

Dix-sept millions de Chinois travaillent dans une entreprise individuelle, sans compter les millions de «familles spécialisée» rurales qui se lancent dans l'élevage, l'artisanat, le commerce ou les transports. Des Bourses ont été créées à Shanghai et à Shenyang. Le Parlement débat d'une loi sur la faillite. Les Chinois, si habiles spéculateurs dans le Shanghai des années 30, où des fortunes se faisaient ou se défaisaient en quelques heures, mais qui avaient onblié ces combines pendant les années de pureté révolutionnaire, redécouvrent - à dose homéopathique, il est vrai - le plaisir de posséder actions et obligations.

Il y a dix ans, Pékin vibrait au rythme des manifestations de masse et des campagnes politiques, des limogeages et des dispa-ritions. Le dernier grand défilé

date du 1e octobre 1984, trentecinquième anniversaire du régime. Les gardes rouges byper-politisés ont cédé la place à des enfants uniques surnourris et gâtés par leurs parents, qui ne pensent qu'à manger et à s'amu-

Le parti commande toujours, mais il se donne le visage d'un gestionnaire bon enfant - la sécurité demeurant toujours aussi efficace, mais plus discrète et plus limitée dans ses nbjectifs – qui se préoccupe avant tout du développement économique et de la hausse du nivean de vie. Celui-ci a beaucoup angmenté, et l'on parle plus du magasin où l'on peut trouver un poste de télé en couleurs ou une machine à laver que de la boutique où il reste encore de la viande on des légumes. La télévision diffuse même des programmes étrangers; on peut y apprendre le français ou voir des opéras traditionnels. Ceux-ci sont réhabilités, et le répertoire ne se limite plus à la demi-douzaine d'onvrages révolutionnaires dûment estampillés par M™ Mao. Le cinéma devient parfois contes-tataire, comme le Canon noir, primé mais toujours pas visible par le publie car il critique certains cadres communistes obtus.

Tout est devenu plus subtil, nuancé. Davantage de liberté d'expression mais toujours des limites imprécises, plus d'ouverture vers l'étranger mais encore de la surveillance, des arrestations et des expulsions. Les étrangers, admis an compte-gouttes en fonction de leur dosage idéologique, se sont transformés en millions de touristes, en milliers d'hommes d'affaires. Des usines jadis baptisées de noms révolutionnaires arborent désormais-sans crainte le logo d'une multinationale. En bref, il y a dix ans, quand Mao mourut, un petit homme était en prison, attendant son beure. C'était Deng Xiaoping. En dix ans, il a fait le ménage, transformant la Chine au moins autant que pendant les vingt-sept années précédentes. La Chine reste communiste, mais son communisme a changé. L'idéologie a cédé la place au pragmatisme.

P. de B.





Entre la télévision et le renouveau des beaux-arts.

MÉMOIRE EN FÊTES

Incursion dans des provinces à demi rouvertes où l'on constate que marionnettes et traditions ont pu résister aux gardes rouges.

A Chine est une puissante mémoire que ni les propagateurs du matérialisme dialectique ui les iconoclastes de la révolution culturelle n'ont réussi à araser. Maintenant que le messianisme politique de l'ère Mao s'est émoussé, la eulture chinoise reprend ses droits.

Culture au sens large, n'en déplaise aux « lettrés » qui réservent ce terme à ce qui est noble, flevé, raffiné, par opposition à ce qui est populaire, vulgaire, entaché d'irrationnel. De cette part la plus vivante et la plus authentique de la vie sociale témoignent des fêtes et des traditions, comme celles que nous avons pu observer, il y a quelques semaines, dans les provinces du Hunan et du Shaanxi.

Le cinquième jour du einquième mois lunaire, jour anniversaire de la mort de Qu Yuan, sursée des deux côtés de la rivière et conduit depuis quelques années les chanteurs se répondaient d'une conduit depuis quelques années ser des chemins, semble-t-il, inexrive à l'autre. Ces pnèmes plorés. alternés, chantés avec une force entendre de l'ubac à l'adret, et sur un registre vocal suraigu, ne sontils pas les descendants en droite ligne des chants du plus ancien livre de poésie qui nous soit parvenu : le Livre des odes, (Shifing) vieux de trente siècles ?

La veille, les jeunes du district de Yiyang, au son des tambours et des gongs, portant solennellement les têtes de dragon qui ornent la proue de leurs bateaux, étaient venus dans le temple de Ou Yuan s'ineliner devant sa tablette. Vibrant hommage à celui qui se jeta dans les caux de la rivière Milo, toute proche, il y a deux mille trois cents ans, après avoir écrit la longue et magnifique élégie intitulée Lisao.

En atterrissant quelques heures plus tard à Xi'an, dans la province du Shaanxi, on a presque le sentiment d'avoir changé de pays et de saison. C'est l'époque des grandes moissons. Sur des centaines de kilomètres, la plaine est couleur d'or et l'activité intense. Les tracteurs sont rares et même les chevaux probablement insuffisants pour battre ces montagnes de blé qui arrivent de partout.

de læss, au nord de la rivière Wei, précision de leurs gestes, donnent chevaux » étaient de véritables vers lequel nous conduit Wang l'impression d'être à l'Opéra œuvres d'art, dont on est encore,

levant leurs rames au rythme des l'épicentre d'une énigme dont il os. En bas, caehé du publie, un ce qu'elles racontent ni de quand tambours, saluaient la foule mas-u'a pas trouvé la clé, mais qui l'a orchestre tout à fait remarquable, clies datent. Pour les paysans, il

Sous les dernières lumières du inoure, comme pour se faire soir, les maisons de terre et les murs d'enceinte des villages fortifiés ont pris des teintes ocre pale. Nous faisons étape à Heyang dans un hôtel de campagne, tout pro-che d'un grand temple, apparem-ment fermé et en très mauvais état, dédié à Confucius. Wang croit savoir qu'en ce moment, ici à Heyang, se produit l'une des dernières troupes de marionnettes à

fils de la province. Occasion rarissime et d'autant plus intéressante que les marionnettistes ont aussi été les victimes des perséentinus des gardes rouges et que des collections entières de poupées et de livrets ont été jetées aux flammes, car, entre autres raisons, les marionnettes à fils avaient une fonction religieuse et exorciste très mar-

Nous ne nous attendions en fait à trouver que deux marionnettistes et trois vieux musiciens jouant devant un parterre d'enfants et de paysans ravis. Première surprise, le castelet est installé à l'intérieur d'un théâtre de deux ou trois cents places sur une scène d'au moins 50 mètres mètre de haut, leurs costumes, la Le village situé sur le plateau beauté de leurs expressions, la

composé d'instruments traditionnels à cordes, à vent et à percus-

Spectacle pur, dont toute la partie rituelle a été supprimée, mais d'une qualité rare qui fait bonneur à une très longue tradition, car e'est dans cette province que les marionnettes à fils nnt fait leur apparition à l'époque des Tang, il y a mille ans.

Le lendemain, à Xiguan, où, là non plus, aucun Occidental n'est passé, tout est « inédit ». En premier lieu, ces poteaux de pierre sculptés, plantés devant les maisons de part et d'autre de la grande rue de terre orientée nordsud qui traverse ce village de trois cent cinquante familles.

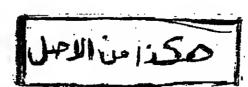
On y attache encore les ehe-

vanz. Čes poteaux sont là depuis cinq on dix siècles, surmontés de splendides sculptures de lions, de singes, de personnages au nez aquilin, an faciès de Mongol ou de musulman, portant des turbans, des chapeaux pointus, des bonnets lamaïques, des boucles d'oreilles ou de longues nattes. Chevauchant des licornes, des lyox, des crapauds. Portant un enfant, un aigle, un singe sur le dos. Jouant du luth, fumant la pipe on sifflant dans leurs doigts. Mais personne carrés. Quant aux ponpées, d'un avant Wang Ningyu et son ami Dang Ronghua u'avait, semblet-il, remarqué que ces « poteaux à

n'est pas question de supprimer ces stèles : elles ont conservé leur fonction tutélaire et représentent pour eux des symboles de fertilité

et de puissance. Cette découverte archéologique à ciel ouvert a conduit les deux chercheurs à remouter le filon et à dresser la carte des poteaux à ebe-vaux bieu au-delà de leur province. Ils en ont trouvé des centaines qui témoignent du brassage des races et des cultures que la Chine, et plus particulièrement cette région du Shaanxi, a connu bien avant même que la dynastie des Tang n'y installe sa capitale.

L'histoire des chevaux les a passionnés et ils sont arrivés à cette conclusion spectaculaire que la fameuse Route de la soie qui fait réver taut de voyagenrs devrait s'appeler la Route des ebevanx. En effet, depnis la grande expéditiou du général Zhang Qian, parti en 139 avant J.-C. de Xi'an vers ce qu'on appelait les « contrées occidentales », e'est-à-dire l'Asie ceotrale, toutes les missions diplomatiques et commerciales eurent comme but principal de rapporter des chevaux, car la puissance militaire chinnise, pnur ses ennquêtes comme pour sa défense, face aux incessantes incursions des populations nomades du Nord, dépendait de sa cavalerie. Poteaux de pierre, marionnettes de Hevang. chants du Hunan, autant de machines à remonter le temps.



TÉLÉ PUBLICS

Le grand public n'existe pas. Il faut faire une télévision pour les publics, estime Bernard Langlois qui vient de quitter, evec éclats, Antenne 2.

Propos recueillis par Michel Castaing

E trente-sixième numéro de « Résistances », diffusé jeudi 11 septembre sur Antenne 2, portait, pour la dernière fois, la griffe de Bernard Langlois. Le producteur du magazine des droits de l'homme a, on le sait (le Monde du 3 septembre). décidé de quitter la deuxième chaîne, après que son PDG, M. Jean Drucker, lui eut signifié qu'il maintenait la sanction interdiction d'antenne - prise à son encontre, pour avoir taillé des croupières, dans l'émission du 5 juin, à MM. Pasqua et Pan-

Depuis quelque temps déjà, une menace planait sur l'existence même de « Résistances » : il était question de fondre, en une émission unique mais hebdomadaire, les trois mensuels d'information de la ebaîne (« Résistances », «le Magazine» et «Actions»), dirigés par Michel Honorin.

Une rémoulade, qui n'était pas du tout dn goût de Bernard Lan-

attribuer une ou deux séquences, noyées parmi des sujets n'ayant rien à voir avec la défense des droits de l'homme. Cette resonte était prévue pour la fin de l'année, « Résistances » étant normalement programmé en septembre et en octobre.

Son contrat (annuel) ayant expiré au 30 juin, Bernard Langlois n'en demandait alors le renouvellement que pour ces deux numéros : « Je ne voulais pas, ditil, cautionner, pour un an, le fourre-tout, qui risquait d'être instauré ensuite. » Après négociations, cependant, et avec l'appui de Pierre-Henri Arnstam, directeur de l'information - Micbel Honorin était, lui, favorable au projet de fusion, - l'animateur de Résistances » obtenait de M. Jean Drucker que l'émission restât autonome. Mais une bypothèse et une inconnue demenraient : à la mi-août, le contrat de Bernard Langlois n'était toujour pas reconduit, et qui allait, à la rentrée, présenter le magazine?

Pour Pierre-Henri Arnstam, le carton rouge», reçu par le journaliste après son éditorial du 5 juin ne méritait qu'un « match » de suspension, sanction appliquée



Bernard Lauglois: carton rouge.

lors du numéro de juillet, présenté par Michel Honorin. Ce n'était pas l'avis de M. Jean Drucker et, après une conversation téléphonique orageuse - le PDG d'Antenne 2 était alors en vacances, -

la rupture était consommée le 28 août. Dans le quart d'heure qui suivait cette conversation, Bernard Langlois écrivait notamment à M. Drucker: « Les ploisanteries les plus courtes étant les meilleures, je vous informe donc de mon intention de ne pas solliciter le renouvellement de mon contrat. >

« En liberté surveillée »

Coup de sang? L'animateur de Résistances » n'est pas connu pour son sens du compromis, et encore moins de la compromission. L'homme sait dire non, et, du reste, une émission consacrée à la défense des droits de l'homme n'aurait pu être créée par un tempérament timoré et ne saurait honnêtement exister sans refus, sans coups de gueule ni coups de

CŒUT. Comportement de diva, alors, dépitée de ne plus paraître à l'écran? En fait, l'animation de « Résistances », tel que le magazine a été conçu, ne s'accommode pas d'un simple présentateur, mais requiert un véritable rédacteur en chef, responsable à la fois de l'éditorial, du lancement commenté des sujets de reportage, de l'interview des invités, etc.

Dans ces conditions - attente Dans ces conditions — attente d'nn contrat, interdiction d'antenne, — la décision de Bernard Langlois n'a pas été irréfléchic. « C'est, explique-t-il, l'expression d'un grand rasle-bol. Il fout savoir que si, à l'extérieur dans les discours offil'extérieur, dans les discours officiels, la direction d'Antenne 2 proclame que « Résistances » est « l'honneur de la chaîne », nous ne sommes pas considérés à l'inté-rieur même de la maison. Soit c'est la méfiance : « émission à problèmes », « show Langlois ». ctc., avec cette désagréoble impression d'être en liberté surveillée : soit c'est l'indifférence, pour ne pas dire plus : ni Drucker, ni Arnstam, ni Honorin n'avaient vu l'émission du 5 juin. Et quand, par solidarité envers moi, lo veuve du sculpteur Giacometti a fait enlever, du décor de l'émission, la statue l'Homme qui marche - la symbolique de « Résistances », cela les a laissés complètement froids.

Ce manque de considération, Bernard Langlois le perçoît aussi dans la faiblesse des moyens financiers, qui lui étaient dévolus : · Pour les frais techniques moyens SFP, décors, etc., le budget est de 350 000 F par émission. Mais, pour les dépenses « directes » - reportages à tra-

vers le monde, frais de voyages des invités..., - il n'est que de 170 000 F. Oté le salaire du réalisateur et le mien, il restait 120 000 F par numéro.

» Cela ne me laissait aucune marge de manœuvre et j'étais parfois contraint de passer des, reportoges pas très réussis, parce que je n'avais rien d'autre. Aussi sion se médiocrise, avec lo course j'ai bondi, quand j'ai lu dans la à l'audience et la concurrence presse qu'Antenne 2 avait payé sauvage. Opposer à tout prix, Platini 1 200 000 F pour ses com- avant le journal de 20 heures, un mentaires durant le Mundial: l'équivalent de dix émissions. »

Malgré les imperfections et les embûches, malgré les nombreux changements de programmation jour et heure – intervenus depuis son premier numéro du fallait jouer, ce que n'a pas su ou 27 janvier 1983, « Résistances » a su s'attirer, des le départ, un public très fidèle de deux à deux millions et demi de téléspecta-

Ecoute collective

Audience respectable, public hant de gamme, courrier de grande qualité : autant de sujets de fierté pour Bernard Langlois. · L'émission, dit-il, bénéficie aussi d'une écoute collective. Les gens se réunissent souvent à sept ou huit pour lo regarder. Beaucoup d'enseignants l'enregistrent pour lo montrer à leurs élèves.

Par son ton tonique, mordant, voire corrosif, «Résistances» a évité les pièges du larmoiement et des bons sentiments et, a contrario, de l'autocensure.

Une scule fois, son producteuranimateur a été forcé de retirer un sujet (repris d'une antremanière par la suite) : la séquence portait sur la situation des prisonniers politiques au

Maroc, à la veille d'un voyage officiel de M. Mitterrand au royaume de Hassan II... Pour le reste, les protestations d'ambassades n'ont certes pas manqué, mais Bernard Langlois s'est tonjours montré inflexible. Même face à Michel Honorin : « Résistances » avait alors acheté un film de Patrick Segal sur les handicapés en URSS, et le directeur des magazines avait exigé que soit diffusé, juste après, un document de la télévision soviétique.

« Honnête, mais engagé »

- Pas question de cette fausse symétrie, objecte Bernard Langlois, qui consiste à donner la parole aux victimes, puis aux bourreaux. Out, « Résistances » est une émission engagée, à tonalité tiers-mondiste, mais nous avons dénoncé les atteintes aux droits de l'homme autant à l'Est qu'ò l'Ouest. Il n'y a, pour des raisons essentiellement techniques, que sur le terrain de l'Afrique francophone, que nous n'avons pas été assez présents. »

· Oui, poursuit-il, il faut des journalistes engagés. Le commentaire engendre une télévision autrement stimulonte, alors qu'aujourd'hui on remplacerait certoins présentateurs par un télex, cela reviendrait au même. Le seul critère sur devrait être jugé, c'est celui de l'honnéteté dans le traitement de l'information. »

Partisan déclaré d'un service public - costand -, avec an moins deux chaînes nationales - « lo loi Léotard casse cet instrument », -Bernard Langlois accuse : « D'une façon générale, le produit télévision se médiocrise, avec lo course comique à un autre comique, c'est lamentable. Dans le même temps, on force à choisir entre « Apostrophes » et « Taxi ».

» C'est la carte de la complémentarité entre les chaînes qu'il pu faire la Houte Autorité, Or les chaînes s'appretent à servir la même soupe (séries américaines, variétés, sports) au même moment: les audiences vont forcément s'éparpiller, alors que les publics ciblés restent. Mais ils vont mettre deux ans avant de s'en apercevoir. »

Quel sera, d'ici là, le cheminement de « Résistances » ? Une nouvelle équipe doit être constituée : Gilles Daude, réalisateur, et Rose-Hélène Teisseire, documentaliste, quittent l'émission. « Au fond, pense Bernard Langlois. la direction souhaite lo normalisation de « Résistances ». Un magazine comme les autres. Et ses nouveaux responsables auront peut-être alors plus de moyens, comme la constitution d'une équipe autonome de reporters, ce que je n'ai jamais obtenu ». 💌

(1) Sur cette « nouvelle affaire Lan-glois », lire l'article d'André Laurens dans le Monde Rodio-Télévision daté

glois, peu soucieux de se voir NOMBREUSES ILLUSTRATIONS EN COULEURS PLUS CLAIR - PLUS ATTRAYANT PLUS AGREABLE A LIRE AU SOMMAIRE DU NUMERO 400 (Septembre 1986) LA PREMIERE EMISSION DE FRANCE. L'histoire des premiers timbres français émis en 1849. Leur rareté - Leurs cours. LA SEMEUSE CAMEE DE 1907. Comment reconnaître les multiples voriétés. MERMOZ ET CHARCOT.

LE MONDE DES PHILATELISTES POUR VALORISER VOTRE PASSION DES TIMBRES

> en vente chez votre marchand de journaux.

les Antilles en Concorde pour 98 élus

C'est le nombre de places pour ce vol supersonique exceptionnal avec Air France. Noël ou jour de l'An et 9 jours passés à l'hôtel Méridien de Guadeloupe (*** NN) à partir de 18950 francs. Aircom, 93, rue de Monceau, 75008 Paris. 45-22-86-46.

Le Monde MALIATÉ MIRITAL-CASTAMONTE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4344

Isolé dans un vaste parc de 6 hectares. en bord de mer entre Nice et Monaco. VE LUXUEUSE LE LARGE 67 chambres clima et nouvellement décorées Restaurants -Terrosses - Bors. Piscine d'equ de mer, 2 tennis, funiculaire privē. LE CRAND-HOTE DU CAP-TERRAT

ile Guen

Car leter

144 A

or Egy marks

And the same

The same of the same



Port-Campbell, en Australie, capitale mondiale do requin blanc. Où l'on peut, enfermé dans n taquiner le

SAFARI-SQUALES

Par Francis Le Guen

-

9 (). "

4

E museau plat et conique. du requin avait surgi à moins de trois mêtres de la poupe, un peu à tripora. Ii émergealt de près de soixante centimètres. La tête du squale, d'une teinte gris foncé, était percée de deux yeux noirs. De part et d'autre de ce museau, là où la peau grise devenait d'un blanc laiteux, s'ouvraient les narines, sillons profonds creuses dans le cuir épais. La gueule entrouverte était une obscure caverne que défendaient d'enormes dents triangulaires... >

Les Dents de la mer, le célèbre roman de Peter Benchley, figure en bonne place parmi le fatras de matériel de plongée, à l'arrière du fourgon aux amortisseurs fatigués. Si j'ai choisi les cahots de la Great Ocean Road, c'est moins parce qu'elle longe la plus belle côte d'Australie que pour caler mes roues dans celles de Benchley et de Steven Spielberg.

Depuis Melbourne, le parc national de Port-Campbell est à deux cents kilomètres, cap à l'ouest. C'est un genre d'Etretat à l'australienne : démesuré, rempli d'arches, de porches et d'aiguilles creuses. Les monettes y sont presque des albatros et ralent avec l'accent cockney. C'est magnifique et un рен еппнуенх.

Tout ici attend l'été : la plage, les vagues à surf au chômage qui roulent, inutiles, les maisons en planches peintes, aux volets fermés. J'ai choisi l'hiver australien, préférant toujours prendre les pays à contrepied : e'est sur l'envers des cartes postales qu'on lit le plus de choses. Il fait froid.

Avec la mit qui tombe, l'asphalte de la rue polie d'embruns clignote de rose et de vert : les néons clinquants du « fish. and chips » local viennent de s'allumer. Typiques, ces bontiques vitrées, à la fois débits de boissons, baraques à souvenirs et restaurants rapides.

On est ici à la ligne de partage des bières : Foster's lager de Melbourne contre Cooper's draught d'Adélaide, voilà en gros la conversation des habitués vêtus de jeans, casquettes ajourées pour un soleil qui ne viendra que plus pour le vent, qui, lui, est bien là.

J'essaie d'engager la conversation au sujet des requins « mangeurs d'hommes » ... Soudain, c'est comme si l'odeur de graillon s'était figée dans l'atmosphère, et j'eutre de plain-pied dans un Délivrance à l'australienne. Où la tête, il n'v a nas de rec Australie, et surtout pas ici. Même si c'est à Port-Campbell qu'ont été tournés les extérieurs des Dents de la mer. Ici également que Peter Benchley eut l'idée de son roman. Ne l'a-t-on d'ailleurs pas accusé de faire péricliter le commerce local. La sortic du film a même déclenché un bain de sang; un massacre de requins sans précédent orchestré par des héros de la dernière heure d'une guerre qui n'avait pas été déclarée.

Pas de requins donc. D'ailleurs, qui a peur aujourd'hui de ces gros poissons condamnés à nager à perpétuité pour oxygéner leurs oules et qui ne possèdent même pas de vessie natatoire, bouée gouflable pour se reposer un peu? On nous les a démythifiés à longueur d'écran. En son temps, Cousteau luimême prit la défense de ces mal-aimés.

Alors, comme tout le monde, j'ai tapé sur le ventre des requins gris, coursé des albimarginatus, réveillé des requins dormeurs, mis un requin-tigre dans mon horsbord, que sais-je encore? Mais le grand blanc d'Anstralie man-

quait à ma collection. Le carcharodon carcharias, alias white pointer, qu'on appelle aussi « la mort blanche »...

Pour ne pas avoir peur, il n'aurait pas fallu que je voie toutes ces photos : ces nageurs auxquels il manque une bouchée, ces femmes qui ressemblent à un pilon de dinde entamé on cet enfant qui fit un superbe plongeon au bout de la jetée d'une plage d'Adélaide, droit dans une gueule onverte. Et j'allais onblier la jeune Allemande des Maldives : dernièrement, un de ses admirateurs « à crocs » a raté sa sortie et lui a bouffé la moitié du sourire. Pas de quoi fouetter un squale, vraiment...

Mon passeport pour les requins s'appelle Rodney Fox. C'est l'un des rares hommes que je connaisse qui, en guise de présentation, ôte son teo-shirt. On dirait qu'il a cherché à s'épiler à la

tard et chemise molletonnée à carreaux tronçonneuse. La cicatrice traverse son corps en diagonale comme la cartouchière de Pancho Villa ; Rodney « fait » dans le requin et tient à montrer ses références. Il était pêcheur d'abalones, un gastéropode marin qui nage comme un pied. Pied comestible d'ailleurs, dont on fait des conserves pour les Japonais. Alimenté depuis la surface par un tuyau à air comprimé, le plongeur entasse dans un panier de grillage les délicieux galets.

"L'eau était trouble, raconte Rodney, et je n'ai pas vu venir le requin, qui a attaqué d'un seul coup ; il m'a mordu de travers en me broyant les côtes. Mais, au lieu de secouer la tête pour me couper en deux, il a écarté ses machoires. J'ai pu alors me dégager en m'aidant des bras et des jambes. J'ai eu du mal à retrouver le bateau, car mon sang, qui sous l'eau coulait vert, obscurcissait tout. >

A l'appui de son histoire, il montre une photo horrible où, à travers les nombreuses plaies alignées, on devine les pulsations gluantes d'organes miraculensement épargnés ; Jonas en fut quitte pour une jaunisse.

Mon passeport pour les requins s'appelle Rodney Fox... La cicatrice traverse son corps en diagonale comme la cartouchière de Pancho Villa.

> Mais sa cicatrice a fait le tour du monde, et, en quelques années, il devient un « mordu », spécialiste incontesté des grands requins. D'innombrables conférences, les télévisions, le National Geographie; par un curieux retour des choses, le requin nourrit son homme. Pendant le tournage des Dents de la mer, il sera docteur ès squale, même si finalement on préférera filmer un requin en plastique articulé, moins alfatoire.

Car la « requinologie » n'est pas une science exacte, je m'en rends compte. Voilà deux jours de suite que nous appătons, sans succès. A mes pieds, un baquet rempli d'une mixture à faire vomir un médecin légiste : entrailles de poissons macérées dans le sang de cochon. Lonche après louche, j'offre à la mer cette soupe populaire à l'odeur bonne blague... »

insoutenable. C'est la traîne, capable d'attirer les requins à des kilomètres.

Rodney Fox est à la barre, et plus que jamais il ressemble à Quint, le chasseur de requins qu'il inspira à Benebley, Fixant des amers à la côte que seul il peut voir, il jure et vire de bord souvent. Le troisième homme qui nous accompagne pourrait bien être le chef de la police locale. Je ne lui voyais pas cette tête-là, mais c'est normal : à mettre un visage aux héros de roman on est toujours décu. Voilà done ce brave ehef Brody qui risque d'être envoyé par le fond quand sa femme s'envoie en l'air avec Matt Hooper, l'océanographe... Et donc avec moi! Sans émotion, Rodney annonce : - Le voilà. - Dans le sillage, un aileron livide est apparu. Reliée au treuil du bateau, la cage antirequins est mise à l'eau. Je pénètre par le haut dans cette cabine d'ascenseur à claire-voie et referme soigneusement la grille.

L'ean froide m'enveloppe. Je flotte dans la cage qui descend. Des rayons de soleil obliques font briller le plancton. Mon cœur s'accélère, je me retourne : il est là; son œil noir m'observe à travers

les barreaux. J'en ai le souffle coupé et serre à la briser la caméra vidéo. Il tourne autour de la cage sans mouvements apparents. C'est un petit, 4 mètres à peine. Le plus grand homologué faisait 6,35 mètres, mais on parle de prises de 10 mètres et plus.

Benchley a fait ses premières plongées en France, en 1961. Pour écrire Jaws, son humour mordant, affûtê par deux générations d'ancêtres écrivains, n'anrait pas suffi; il fallait qu'il plonge ici même pour vivre ce qui reste de son propre aven l'épisode le plus scabreux de sa carrière sous-marine.

Il avait vu, comme moi, descendre les appâts, de gros thons attachés par la queue et mis en pièces en quelques secondes; le squale retrousser les plaies exsangues fendant le cuir métallique qui lui sert de lèvres, dégager les rangées de dents, mordre puis cisailler d'une large oscillation de la tête.

Comme Benehley, comme Hooper, j'appréhendais la large gueule ouverte sur un sourire malsain, et c'est vrai qu'il a toujours l'air de se fendre la gueule : · Oh le beau petit plongeur! Je m'en vais lui arracher une cuisse. Ah! ah! la

Dans la frénésie du festin, sous les coops de gueule et les coups de queue, la cage se balance, rebondit, un barreau est enfoncé. Des volutes de sang, capiteux parfum aquatique, rendent fou l'animal solitaire. Ce n'est plus qu'un ange de mort qui se rappelle la sauvagerie de l'ère tertiaire dont il est issu. Et cette créature au cerveau qu'on dit primaire s'attaque au câble d'acier, seul lien qui me retient au bateau. Après les entrées de poissons, peut-être s'intéresse-t-il à cette grande saucisse dans sa boîte de conserve ajourée? La saucisse est morte de trouille. Je ne veux pas goûter à ces dents amères. Benchley avait subi une attaque semblable, qui avait à demi disloqué la cage.

-... Quand les mâchoires du monstre se refermèrent sur son torse, il ressentit une douleur inimaginable... >

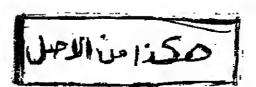
Quant à moi, je l'imagine trop bien. La cage tangue et se balance sous les coups de boutoir du requin en furie. Il a une dent contre moi, e'est sûr. Je ne suis pas d'accord avec la fin que me réserve l'auteur. Je présère elore le chapitre immédiatement en gonflant le ballast de secours qui ramène la cage en surface, avec son occupant.

En décembre, avec le soleil, la population de Port-Campbell va décupier. Les estivants se baigneront, puisque le requin est un mythe. Des vacances pleines du chant des tiroirs-caisses et de l'odeur de crème solaire. Peut-être y aura-t-il aussi de ces esconades de sauveteurs musclés, bonnet de bain rayé et maillot à bretelles, capables d'intervenir à tout moment en cas d'alerte aux requirs. Pour ramasser les morceaux...

En photo on en film, le requin fait recette. Le planning de Rodney est bouclé à l'année. Une dernière fois, je regarde son Boston Wahler traverser la

baie et son sillage empuantir l'Océan. Dans toutes les mers du globe, on s'est donné le mot. A conps d'ailerons puissants, des touristes hilares et blêmes approchent. Même un mégalodon qui est remonté des abysses pour dire un petit bonjour. On le croyait éteint, mais il porte bien ses trente mètres de long. An loin, les plages où l'on régale gratis... Port-Campbell, capitale mondiale du requin blanc. Bon appétit et bonnes

Plongeur et reporter, Francis Le Guen vient de publier, aux éditions Albin Michel, les Scaphandriers du désert.



SATISFAIT OU REMBOURSÉ

Si l'avion ne part pas, si la plage est trop loin, si la brochure a menti, si les vacances sont ratées, que faire ?

Dossier établi par Isabelle d'Erceville

LS sont partis, des rêves plein la tête. Beaucoup ont fait un beau voyage > ; certains sont rentrés désillusionnés. Victimes d'une mauvaise organisation, de publicité menson-gère, d'un accident de parcours, les vacanciers en déroute peuventils vraiment être satisfaits ou remboursés ? Sur quelles bases ?

LE CONTRAT DE VOYAGE

Si tout voyage comporte une part de rêve, l'appréciation de son accomplissement demeure subjective. Aussi la contestation ne peutelle être prise en compte qu'à partir d'éléments objectifs.

Défini par l'arrêté du 14 juin 1982 relatif aux conditions de vente des agents de voyages, le contrat de voyage, que l'on signe malheureusement trop souvent sans le lire, est la pièce maîtresse de la réclamation. Délivré au moment de la vente de la prestation (billet, forfait, séjour...), c'est le document contractuel qui doit comporter le descriptif du voyage : date, heure approximative du départ et du retour, itinéraire du circuit, mode et catégorie du transport et de l'hébergement, et, s'il y a lieu, taille minimale et maximale du groupe. Il précise aussi le nom et l'adresse de l'assureur et du garant de l'agence qui vend le voyage, le nom et la marque de l'agence qui l'organise, le prix et l'ensemble de la prestation offerte et les modalités de paiement, ainsi que les formalités de santé et de police.

A ces reaseignements, le client peut ajouter les éléments de son choix : jouer au tennis, demander la visite de telle ville avec guide

D'APPRÉCIATION

Remise en deux exemplaires en même temps que le contrat de



Salzbourg Un été musical dans la ville de Mozart

A partir du 30 mars 1986 : 2 vols directs les jeudis et dimanches au départ d'Orly-Sud. Choisissez la qualité : Austrian Airlines vous offre un service de haut niveau.

AUSTRIAN AIRLINES Austrian Airlines, Orly-Sud. Réservations : (1) 42.66.34.66

Et le confort de ses DC9.

Departures

voyage, le client doit y signaler les éventuels manquements aux obligations prévues et en apporter la preuve. Ce peut être un constat de l'hôtelier, de l'accompagnateur ou d'un participant au voyage, ou une lettre décrivant le préjudice. La réclamation ainsi faite doit être ensuite adressée dans les meilleurs délais, avec accusé de réception, à l'agence de voyages.

LES DIFFÉRENTS TYPES LES OBLIGATIONS DE RÉCLAMATIONS

On distingue les réclamations portant sur les manquements à la brochure (l'hôtel annoncé au bord de la plage se trouvait en fait à 600 mètres de la mer; la pension complète indiquée était en fait une demi-pensiou); la uonfourniture de la prestation (visite supprimée, croisière écourtée. transferts non effectués) : la fourniture insuffisante de la prestation

BOSTON
PHEADELPHE
WASHINGTON
CHICAGO

DALLAS
DERIVER
LOS ANGELES
SAN FRANCISCO
SEATTLE
MONTRÉAL
TORONTO

TORONTO VANCOUVER

- ET ENCORE D'AUTRES DESTRATIONS.

ou le problème de la qualité (hôtel 5 étoiles correspondant en fait à nu 3 étoiles; guide ou accompagnateur local pas à la hauteur...); l'accideut du au défant du prestataire ou transporteur (autocar qui se renverse); les annulations tardives du voyage ou d'une partie du voyage, dues à la faillite de l'agent de voyages ou . de son prestataire.

DES VOYAGISTES ET. LEUR RESPONSABILITÉ

Si les agences de voyages font le plus souvent la sourde oreille. elles u'eu sont pas moins, selon les articles 1 et 2 de l'arrêté de 1982, garantes de l'organisation du voyage et responsables de sa bonne exécution. Quant aux défaillances de leur fait ou du fait da prestataire de services, elles sont couveries par une assurance

2 400 F

2 900 F 2 900 F 3 100 F

3 500 F

3 500 F

3 500 F

3 980 F 3 980 F 4 600 F

2 100 F 3 350 F 4 750 F

- (Publicité) -

ACCESS VOYAGES

L'AMERIQUE AU MEILLEUR PRIX

ACCESS VOYAGES (Itemce d'Eust 175111) 6, rue Pierre-Lescot 75001 Peris Tél.: (1) 42-21-46-94. Métro et RER Châtelet-les-Helles

(Publicité) -

Les samedis 6, 13 et 27, les dimanches 7, 14 et 28 sep-

Un service d'autobus desservant JAVEL, CHAMPS-DE-MARS

Il est toutefois conseillé aux voyageurs au départ des gares

ennes d'utiliser de préférence les services R.A.T.P. (autobus

De BOULEVARD-VICTOR, s'ils se dirigent vers la bantique

La S.N.C.F. prie sa clientèle de bien vouloir l'excuser pour

LA S.N.C.F. COMMUNIQUE

tembre 1986, de 5 h 45 à 22 heures, afin de permettre la réali-

sation d'importants travaux liés à la création de la future Raison

VALLEE-DE-MONTMORENCY - INVALIDES, la circulation ferro-

visire sera interrompue, dans les deux sens, entre les gares de

BOULEVARD-VICTOR et des INVALIDES (ligne C du RER).

ou mêtro) pour rejoindre directement les gares :

les dérangements occasionnés per ces travaux.

et PONT-DE-L'ALMA sera mis en place entre ces deux gares.

- Des INVALIDES, s'ils se dirigent vers la banilleue Sud-Ouest;

1 550 F

1 750 F

1 750 F

1 750 F

2 300 F

1 750 F

responsabilité civile profession-

Cette assurance est définie par un arrêté de mars 1977 et par la loi du 11 juillet 1975; elle garantit les conséquences pécuniaires des dommages corporels, maté-riels et immatériels, causés à des clients on prestataires, par suite de fante, d'erreur de fait ou de droit, omission ou négligence commises à l'occasion de la vente de prestations de voyages.

Elle couvre donc les frais complémentaires supportés par les clients et directement imputables à la non-fourniture ou à la fourniture insuffisante des prestations, par suite d'insolvabilité ou de défaillance de tout intermédiaire français ou étranger, hôtelier et

Dans la pratique, pour éviter de majorer la prime de leurs assurances, les voyagistes s'appliquent à résoudre les litiges à l'amiable, ne saisissant en dernier recours leur assurance responsabilité civile professionnelle que pour les dommages et intérêts.

• QUITRAITE LES DOSSIERS DE RECLAMATION?

Aucune règle ne prévaut en matière de réclamation, ni pour le traitement du dossier ni pour le barême d'indemnisation, à ce jour

Les grands producteurs de voyages out un service «consommateurs » iutégré, qui reçoit toutes les fiches consommateurs» et les réclamations. Chaque service a sa politique commerciale. Chez Jet Tours, par exemple, qui compte, pour la sai-son 1984-1985, 2% de réclamations sur 206 000 vacanciers, Françoise Ayou explique: « Nous tenons beaucoup au geste commercial, avec le remboursement de la prestation non fournie, mais chaque dossier est un cas particu-

Chez Nouvelles Frontières, où les réclamations vont directement

prévu. Si le client maintient sa éclamation, elle est alors envoyée fessionnelle, qui, s'il y a faute de la part de l'agence et préjudice matériel ou immatériel, pourra llouer an client des dommages et

Lorsque l'agent de voyages et le tour-opérateur ne sont pas d'accord pour régler le conflit, ce sont leurs assurances responsabilité professionnelle qui statueront sur les dommages et intérêts.

En cas de faillite du touropérateur on de l'agent de voyages garanti par l'association professionnelle de solidarité des agents de voyages, le client aura la possibilité soit d'être remboursé intégralement, soit de partir en voyage avec un autre prestataire quand celui-ci peut être assuré.

• LES LIMITES DE L'INDEMNISATION

Le remboursement de la prestation non fournie devient beaucoup plus aléatoire des que la réclamation porte sur un voyage long-courrier de plus de 25 000 francs.

4 - 2024 1 - 4-75 2 -

Partie and the said

Per and Personal to large Remarks on the Alexander

FE. STANK COM

Public Car Street

The facility of the second

The second second second

The state and the second

in the state of the state of

el de serve el colt de l

Property of the Company of The

किंद्र देश देशके 🖨

STATE OF A STATE OF THE STATE O

Topic St. Jan Stations and

The state of Garden state

The second second second

The state of the s

The Martin States of the State of the State

The second secon

The Bo Wat 18 miles

print are so to 1 And

The same of the sa

A State of the Park of the Par

April Mariana

Section Section Section 1

AND PROPERTY OF THE PARTY.

Commence Commence of the comme

A Charles

Salar State of States

Service of the servic

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

State of the second

Service Service

Still and stilled for the

A STATE OF THE STA

Section 2 in the second

A COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF TH

State of the state

The state of the s

Section of the

-

A STATE OF THE STA

The second secon

Charles Williams

No. of Street

100 State of the state -

A Committee of the last of the

The second secon

-

The Water Control of the Control

Table & 197 and 18

the man had the said the

L'Institut national de la consommation, qui préconisait un remboursement au prorata du prix du voyage, est très satisfait de l'arrêt de juin 1986 contre au responsable du produit, le Rev Vacances. Le tribunal a PDG, Jacques Maillot, déclare : ordonné un remboursement de - Tout litige doit être réglé claire-4 500 francs pour une crossière sur le Nil à 13 426 francs, dont nions d'information, des fiches l'itinéraire avait été interrompu techniques, des rapports de trois jours cutre Assouan et Louxor, et remplacé par un trajet en car, en raison de la fermeture

> Le tribuual a statué sur l'absence de contrat de voyage, la connaissance par l'organisateur de la fermeture des écluses, et donc la possibilité d'informer sa chientèle sur la modification du parcours, lui laissant de même une possibilité d'annulation.

> Cet arrêt souligne l'importance du préjudice du client par rapport au budget qu'il a consacré à un tel voyage, et l'importance du contrat de voyage et de l'obligation d'information à laquelle est tenu tout voyagiste. Du côté de l'Institut national de la consommation, on espère que cette décision fera jurisprudence et sera pour l'agent de voyages un modèle d'indemni-

DE LA RÉCLAMATION

Le plus souvent, le règlement de la réclamation se fait par le remboursement à l'amiable de la prestation non fournie. Si le client. u'est pas satisfait, le dossier est' réexaminé par le service commercial, qui décide éventuellement

ment et rapidement. » Des réu-

l'accompagnateur et du consom-mateur sembleraient limiter les

dégâts : le voyagiste annonce

0.3 % de réclamations sur

Le groupe Havas Voyages s'est

adjoint un service - consomma-

teurs » extérieur dirigé par un

professionnel des assurances res-ponsabilité civile, Michel Giraud,

assureur-conscil de l'APS. Serge

Weinberg explique : «C'est le

droit du consommateur qui

l'emporte, et en qualité de distri-

buteur nous sommes prèis à nous.

porter partie prenante et à aller

plus loin juridiquement quand l'attitude du tour-opérateur n'est

pas convenable » En attendant, le

taux de réclamations est de 0,3 p.

mille sur 260 000 vacanciers, et la

moyenne des remboursements de

800 francs.

• LE CIRCUIT

503 000 vacanciers.

► OU S'ADRESSER ? Institut national de la consorre

metion, 80, rue Lecourbe, 75015 Paris, Tel.: 45-67-35-68. voyages, 6, rue Villaretde-Joyeuse, 75017.Paris. Tél.: 42-67-61-20.

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur 06500 MENTON

Porfait Soleil 7 jours/7 mits en demi-pension à part de 1 065 F. Cnisine soignée. HOTEL-VILLA NEW YORK** Ch. tt confort, TV, tel. dir. Vac. megaifique, parc exotique, parking clos, 3. 100 m des plages et du poet de Garavan. Avenne K. Manfield 06500 MENTON. TEL: 93-35-78-69 44.000 DE FRANCE.

Halie VENISE HOTEL LA FENICE ELDES ARTISTES (près de Théâtre la Fence) santes à pieu de la place St-M mosphere intime, tout confort.
Prix moderés.
servation: 41-32-333 VENISE. Teex: 411150 FENICE 1.

CURES THERMALES A ABANG TERME, ITALIE HOTEL MIONI PEZZATO

Tel.: (0) 49-66-83-77 - Telex 430082 MPHT

Hôtel traditionnel propriété d'une très vieille famille d'hôteliers. mbes son ere his/socke et mainires privés, in conditional, déphone met afraise dans enfoldifféries falons, affecte leur n, schrien UVA, Trois paries : deur dans le jurin (1500) n°), une souvent, tennis, les curs sint surjainer le paffern gristent à l'hôte Purking couvert et gardé. Première catégorie, quantre étoiles. Golf (18 trops).

Renommé pour ses cures, la cuisine soignée et la placine dans le jardin

ENSEIGNE

SUR LA SCÈNE DU GARRICK



OU vinnent les ans avant la Révolution française, ils laissuiunt déjà la ieune François de La Rochefoucauld perpiexe à l'idée que e des gens qui ont reçu une bonne éducation et qui pourraient faire autre chose trouvent du plaisir à sa rassumbler avec dus nommes pour boire et man-

factor -

Separate The Separate Separate

Manager 1

Section 1

The state of the s

The second second

The state of the s

Emergina of the state of the st

The state of the s

The second second

The second second

Branch Cont.

The state of the s

Great and the same of the same

The same of the same of

-

Market Street, and the street,

Bagin han to folk of

THE PARTY OF THE P

DETINDEMMENT

Emperative contract of the

See and the second

State Arthur and Art a

THE PARTY IN MY NOW

新聞 は 1 は な 1 3 m と

the same of the same of the same of

Same and the same of the same

The war of the

Andrew Control of the Control of the

29 ... 12 · (** * 11 ... 5

BORNAL CONTRACTOR

a promotion of the second

g germani i timbre.

de to the termination

tagents in a format of the

Committee to the committee of

🗽 🗝 ८ ... १ . . . ११ व्यक्त

BE THAT I THE THE T

a Caste e 11 2

Sapra Haraka da Labarata

೯೫೬.ಇ. ೧ . ಎಕ್ಸ್

g genrale and a second

generations for the state must be

Action to the state of the stat

general and a second

श्रम्बद्धाः अपन्यास्य स्थापनाः जन्मः द्वार

Ben Carlotte Control of the Control

ELS

Contract Contract

· * ***

SMALTER AND A CONTRACTOR

St. A. A. LAND

· USLIMITES

Le passage du café au club reste obscur. Toujours est-il que les cafés devinrent slubs, que l'entrée en devint difficile et que se constituérent ces lieux de convivialité, d'échange d'idées et de projets de carrière.

La particularité du Garrick est de ne pas être le simple cadre où se prolongeraient dans l'âge. mur telles confrontations d'adolescences tourmentées à Oxford. ou Cambridge. Ce club ne laisse,
Le repas en ces lieux est une l'imagination et garde sa fantai- fonction sacrée et privée que

· On peut abandonner des trésors au vestiaire du Garrick, une serviette pleine de documents

qui continue de courir.

Un siècle et demi plus tard,

au Garrick, la seule façon de

voir que le temps a passé est de

constater l'usure du cuir sur les

grands fauteuils à tétières. Ici,

tout concourt à cette impres-

sion de sas, hors d'un monde

précieux ou un portefeuille gami de billets. C'est un couloir ouvert à tous les courants d'air, où la notion de voi n'a pas eu, en cent cinquente-cinq ans, la malice de pénétrer. D'aillaurs, on n'a pas la

choix : on passe à tabla en veste et les mains vides. Il estexclu d'exhiber des documents pour en causer au-dessus du

Dans ce club de Londres, le prince Charles vient enfin d'être admis. Le Garrick joue à huis mi-clos.

sie en faisant le part belle aux nul ne saurait troubler. Essayez gens du théare, de la littéra-ture, du cinéma et des médies auprès des portiers en uniforme en général. Si Laurence Olivier Vert, trépignez, pardez patience John Gielaud en sont m bres, c'est sans doute que le vous répondre, poli et impavide, club est placé per baptême sous qu'on est sorry terriblement la signe du plus célèbre acteur mais que ces messieurs sont à anglais du dix-huitième siècle, table. David Garrick (1717-1779).

Fameux dès l'âge de vingt-quatre ans pour son interpréta-d'ancêtres : les heuts murs sont tion de Richard III, le jeune homme joua Macbeth en « gliet de peluche écarlate, culotte courte et habit soutaché d'or », un jeune membre du club. Un avant de réinventer le personnage du vieux roi Lear d'après un fait divers : Garrick rapporta comment il réussit à recréer la tendre que ce jeune lord avait folie d'après l'histoire d'un pauvre homme qui avait accidentellement tué son fils en le laissant tomber d'une fenêtre. Où il apparaît que l'Actors' Studio rite a suffi... n'aura rien inventé.

forma là aussi les usages en interdisant aux spectateurs, si puissants fussent-ils, de s'asseoir sur la scène, résultat obtenu à la même époque par Voitaire à Paris.

sous la présidence du duc de Sussex, en 1831, avait pour but de permettre aux gentlemen de rencontrer des acteurs. On raconte qu'il y avait au Garrick un moment où l'on sonnait le clomoment-là seulement les comédiens avaient le droit d'adresser. la parole aux autres membres. La commerce avec les baladins cesse avec l'Angleterre éterdocteur Johnson, lexicographe 1954, jouer au bridge jusqu'à à la mort de Garrick l'épitaphe : nult » nonne son quatre-« Ce coup de la mort éclipse la vingtième anniversaire. gaieté des nations et eppauvnit le registre public des plaisirs in-

phone, neo n'y fera. On

Au Garrick, les vivants évotapissés de la plus étonnante collection de portraits d'acteurs. Cependant; on peut être homme de vingt-trois ans fut élu l'an passé. On ne dévoile pas son nom, mais on laisse enpour mérite d'être le fils de son père. On peut penser que pour le prince Charles, qui vient d'être enfin admis, son seul mé-

Si les aristocrates ont des Directeur à trente ans du privilèges, les acteurs aussi, qui théâtre Drusy Lane, Garrick rédature en tête de la liste d'attente, longue de douze ens. On veille à ce que, sur les neuf cent cinquante happy few, un quota de comédiens soit respecté. La cotisation annuelle s'élève à 350 livres, mais rien ne sert de Le création du Garrick Club, payer, il faut être choisi.

> Outre les avantages sui generis d'une précieuse grégarité, le qualité de membre permet de diner après le théâtre, ce qui n'est pas un mince avantage dans une ville où la plupert des

Elle invite à renouer sens avait, outre-Manche comme en nelle dans la pièce aux cartes où France, un goût de soufre, et le Somerset Maugham vint, en fameux, s'abusait, qui compose ce que « la langue de fer de mi-

JEAN-MARIE BESSET.

GENEVOISERIES

La Reynière

ES Genevois, quand même! La poudre aux yeux ne les empêche point de voir clair, et un brevet de parisianisme u'est pas suffisant pour les épater longtemps. Fauchon a fermé boutique rapidement. Lenôtre aussi, qui vendait 1,30 franc (suisse) des croissants que les meilleurs pâtissiers de Genève vendent au plus 0,80 franc! Régine n'a pas laissé un souvenir éblouissant, et l'on dit que la chère Olympe chercherait déjà à se retirer de l'aventure genevoise. Passons.

L'hôtellerie de luxe, là-bas, se regroupe du quai des Bergues au quai du Mont-Blanc. En tête, l'Hôtel des Bergues, presque historique, animé par Reto Grass avec une plaisante autorité (amélioration d'une série de chambres prévue prochainement, et les Bergues seront complètement rajeunies). Le restaurant L'Amphitryon est de qualité. J'en parle ci-dessous. Le Beau Rivage, en sortant duquel Sissi fut assassinée; le Richemond, dont le propriétaire assure que « l'hôtellerie est un relais naturel offrant un théâtre privilégié pour de multi- lier de qualité, M. Esmilaire).

directeur général Paul Bougenaux a fait une maison dont on parle (restaurant Relais Bristol).

A Genève, on trouve tous les 10 mètres des marchands de montres. Mais, pour trouver un horloger, e'est autre chose! Si vous tombez eu panne, voici une adresse de dépannage : André Maspoli, 11, rue du Mont-Blanc.

A Genève, on sort peu la muit, mais les amateurs savent qu'il est un seul endroit in, e'est le Grif-fin's Club (36, bd Helvétique – tél.: 022-35-12-18), où l'on mange et surtont boit fort bien, Bernard Grobet, le patron, étant un fin connaisseur en vins de France.

Noctumes

A Genève, enfin, le meilleur restaurant me paraît être celui du Noga-Hilton: Le Cygne. Une belle salle face au fameux jet d'eau du Lac, tables disposées habilement pour préserver les conversations. Une cuisine subtile dn chef Gilles Dupont, un service que les meilleurs restaurants de Paris peuvent envier (dirigé par J.-P. Fantoni et avec un somme-

arts » (sic), et enfin, récemment vent être commandés « en dégustransformé, le Bristol, dont le tation » (moins copieux et moins chers), un chariot apéritif, un chariot des fromages, cinq ehariots de desserts, celui des alcools. celui des cigares (il est vrai que MM. Gérard sont dans la maison. j'y reviendrai!). De la salade tiède de homard à la vinaigrette de piments doux aux rougets farcis aux herbes et beurre à l'ail doux, du bar euit à la fumée de bois à la côte de bœuf américain à la moelle et son gratin vaudois, tout est délicieux. Mais, pour faire connaissance, pourquoi ne pas essayer le « menu découverte » (quatre plats, fromages et desserts - 105 FS) ?

Comme tous les Hilton, le Noga Hiltan (19, quai du Mont-Blanc - tél.: 022-31-98-11) est un caravansérail. Il abrite trois autres restaurants, dnnt un chinois et La Grignotière (moyenne des plats entre 23 et 30 FS), qui mérite d'être signalée parce qu'une partie de sa salle est réservée aux non-fumeurs (et même cette partie doit s'agrandir à la demande de la elientèle). Cela n'empêche pas cependant MM. Gérard père et fils de dormême, est le temple des bons accueil ehaleureux, euisine de cigares, qu'ils conservent dans des qualité (avec un beau menu caveaux elimatisés. Cigares dont « Transat » à 50 FS).

ples engagements envers les Une carte où certains plats peu- les fameux cohiba. iusqu'iciréservés à l'élite castriste (par parenthèse, Vahé Gérard m'a appris que cohiba était le nom de la plante à l'époque où les hommes de Colomb surprirent les Indiens fumant à travers une sorte de fourchette de bois creuse qu'ils appelaient tabaco - c'est une confusion qui fit appeler la plante « tabae »).

L'hôtel abrite aussi un Hilton Fit-Club, la plus belle piscine couverte de Genève. Michel Felli, directeur du Noga Hilton, doit être un directeur heureux : on vient dîner au Cygne comme à

Les Français aussi

Il y a quand même des Français qui réussissent ici. Daniel Huvet, avec son Boruf rouge (7, rue des Pâquis - tél. : 022-32-75-37), triomphe avec ses lyonnaiseries. Paul Minchelli semble revenu aux fourneaux de Le Duc (7, quai du Mont-Blane - tél. : 022-31-73-30), et Edgard, avec Robert Lesenne venu de Liège, a installé son Transat au 11, route de Florissant (tél. : 022mir. Leur boutique, dans le Hilton 46-46-56). Cadre remarquable,

LEMAN GOURMAND

L'AMPHITRYON

Reto Grass a eu la main heureuse avec son chef. Michel Felli. Dans cette jolie salle claire mais ancien style, au service distingué, il est agréable de découvrir des potages élixir de canard aux quenelles et Ti Pepe - crème de volaille au lait d'amandes et julienne de truffes), des entrées (de la salade de lentille bressanne au foie gras au torchon), les filets de féra fumés mousselins d'avocat, de belles viandes (dont une côte de veeu au gingembre frais), le chariot des desserts. A la carte: 100-150 FS.

(Hôtel des Bergues), 33, quai des Bergues Tél.: 31-50-50.

AUBERGE **DU LION D'OR**

Dominant la rade et le lac, une très bella salle, un jerdin de sérénité. Henri Large succédent au regretté « papa » Lacombe, l'axcellent maître d'hôtel Ramello toujours

bonne adresse, avec ses menus « Plaisir » à 100 FS et « Lion d'Or » à 148 FS (trois et quatra plats, fromages ET dessert). Et la carte où le gaspacho andalou est de mise en cette saison, où le homard naga dens un vin vaudois, où le quasi de veau est au gingembre et la grillade da canard au verjus. Très beaux desserts. Grande carte des vins français et suisses.

Le Lion d'Or 5, place Gauthier, à Cologny (3 km de Genève). Tél.: 36-44-32. mé samedi et e

HOSTELLERIE **DE LA VENDÉE**

Le chef Michel Bonneau travaille dans le sérieux et le classique, et cela lui réussit. MM. Righetto peuvent être heureux du succès de leur maison, fleuron helvétique de la chaîne dirigée par Michel Massia. Remarquable plateau des fromages et très belle cave, notamment de

Rive gauche

l'Alsace à Paris! TERRASSE PLEIN AIR 9, placa Saint-André-des-Arts, 6e

43-26-89-36 - Ouvert T.L.J. DÉJEHNERS, DINERS, SOUPERS Grillades - Choncrontes Poissons - Coquillages Selons pour groupes de 15, 20, 30, 60 comments

Rive droite AUX ROSES DE BLIDA

Sur commande spécialités pieds-noirs SOUBRESSADE, COUSCOUS, PAELLA, PASTILLA, TAGINE 29, rue de Chazelles, 75017 PARIS _46-22-43-86_



suggestions quotidiennes Déjeuner et Dîner **195** F service compris

LE SALLAMBIER

Restaurant de l'Hôtel BALZAC **** Luxe 6, rue Balzac, PARIS VIII 45-61-97-22

présent, ce Lion d'Or reste une vins suisses et du bordelais. Du foie gras à la poularde en vessie, un régal. Menu 86 FS et, à la carte, compter 150 FS.

> Hostellerie de la Vendée 28, chaussée de la Vendée au Petit-Lancy (1 km). Tel.: 92-04-11. Fermé samedi midi at dimanche.

AU BISTROT DU GOTHARD Minuscula pinte, comme on dit

là-bas, avac derrièra un minijardinet. Cuisine bon anfant de M. Hermitte, accueil chaleureux de Liliane son épouse et cuisine simple surtout, de l'andouillette moutardée au ris de veau aux poireaux, de l'onglet échalotes à l'amourette basilic, avec une remarquable terrine de ratatouille. Vins blancs et rouges « ouverts », lisez au verre.

11. rue du Gotherd à Chêne-Bourg (5 km). Tél.: 49-82-38. Fermé dimanche

Au Bistrot du Gothard

LE MAZOT D'ALLÈVES

Les derniers filets de perchettes, le papet de poireaux, l'escalope au jambon de montagne, les vins valalsans de Bernard d'Allèves, pour accompagner l'un des plus beaux plateaux de fromages du pays. Tout cela dans la bruyance de l'amitié, la bonne humeur et à des prix rais nables. Les artistes français de passage connaissent bien cette adresse c sympa ». N'est-ce pas, chère Patachou ?

Le Mazot 13, passage Kléberg. Tél.: 32-15-30.

L. R.

BROCANTE DE PARIS

PORTE D'ORLEANS (XIVè) On y chine On y mange... on y boit DU 12 AU 21 SEPTEMBRE Feu d'artifice Vendredi 12

SQUARE DU SERMENT KOUFRA (sous chapiteau) 11 h / 19 h. du lundi au vendredi

SAHARA-PASSION I de dunes en canyons avec nos amis. Touaregs à pied, an 4×4, à chameaux AVEC NOMADE ¥ LES AMIS DU SAHARA > 10 années d'expériance Ooc. gratuite : 50, av. dee Terree, 75017 Paris ©
Til.: 43-29-06-90

€ GALEMENT MALI, MAROC, TANZANIE

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

CHAMPAGNE Claude DUBOIS
A la propriété LES ALMANACHS
VENTEUIL 51200 ÉPERNAY. Tél. 28-58-48-37
Vin vicilii en foudre. Tarif sur demande.

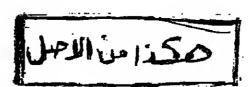
MERCUREY A.O.C. Vente directe propriété
12 boutsilles 1982 : 440 F TCl ranco dom.
TARF SUR DEMANDE - Tél (85) 47-13-84
Louis Modrin, viclouiteur. 71560 Marcurey.

VOL DIRECT PARIS-KUALA LUMPUR

Et depuis Kuala Lumpur, nombreuses correspondances vers l'Asie et l'Australie. Pour plus d'informations, contactez votre agent de voyages ou MAS - 12 boulevard des Capucines - 75009 Paris. Tél: (1) 47.42.26.00.



DECOUVREZ LE MONDE EN OR DE MAS.



échecs

. 53

4

እ

Ţ.

Nº 1194

LAISSER-FAIRE : UNE STRATÉGIE

Dend-finale du quiuzièm champioment du moude par correspondance)

Blancs: V. ALEXEUEV Nois: S. MOROSOV Varionte dos quetre pions de la défense Benoni. NOTES a) Et noa 5..., g6? en raison de la réplique 6. d6! avantageuse aux Blancs; par exemple, 6..., D56; 7. Fg5, Ch5; 8. Dd5!, f6; 9. 0-0-0 ou bien 6..., Fg7; 7. 64, 0-0; 8. f4, Cc6; 9. 65, Cd8; 10. Cf3.

b) La subtile - variante Teimanov », qui semble avoir pris le pas, ces derniers temps, sur le système Mikenas (8. 65). c) La seule réponse. 8... Cb-d7 est réfuté par 9. 65, d×65 (si 9... D67; 10. D62, Ch5; 11. 66 et si 9..., Ch5; 10. 66, Dh4+; I1. g3, Cxg3; 12. Cf3, Dh3; 13. Tg1!); 10.7x65, Ch5; 11. 66, fx66 (on I I..., Dh4+; 12. Rd2!, Df4+; 13. R62!); 12. dx66, 0-0; 13. Cf3! Une autre défense, 8..., Fd7, ne paraît pas antisfaisante après 9. 65, Ch5; 10. Cf3, 0-0; 11. Fxd7!

d) Une stratégie intéressante, pen connec, celle du « laisser-faire». En cffet, dans cette variante, îl est d'usage que les Blancs s'opposent à l'expansion des Noirs sur l'aile — D par 9. a4 ou par 9. Fd3, a6; 10. s4.

e) Indifférents an déferiement des pions de l'aile — D, les Blancs mettont d'abord leur R à l'abri avant de concentrer leurs efforts sur — R, ce qui paraît

d'abord leur R à l'ahri avant de concentrer leurs efforts sur — R, ce qui paraît plus précis que 12. Pé3 en 12. Dé1.

f) 12..., b4 valait peut-être mieux : si 13. Cs4, Cb6; 14. 65, Fg4!

g) Tel est l'objectif stratégique visé : l'attaque du R emnemi commence per cette fermeture de la diagonale du Pç8 qui permet le passage du Fç1 et d'autres forces blanches en direction du roque adverse.

h) Après 16..., c4; 17. Fc2, a5 is case d4 appartient anx Blanca.

i) Si 17..., C65; 18. cx65; forçant la reprise 18..., dx65 qui libère le pion d5.

j) Le R noir semble bien défendu maigré l'accumulation des troupes blan-

ches et l'élimination des F sur cases blanches devrait permettre de renforcer la pression sur la colonne c. k) Mais les Blancs engagent le com-

1) Sams craindre 21.... Fxd3 à casse e 22. Cf5+ suivi du mat.

m) Une T bien mai placée, ce détail

m) the toest map placed, et detail peut avoir son importance.

n) Cc C est dangereux : la menace Cf5+-C67+ C×g6 et le passage de la Tf1 en h3 ou g3 ainsi que la doublage des T sur la colonne f posent autant de problèmes à la défense.

a) Et pour 23... C×647: 24. Dé7+. o) Et nos 23..., Cx64?; 24. D67+. La position des Noirs semble solide, le C centralisé en 65 défendant les cases vol-

p) Mais ce premier coup de tonnerre émontre la fragilité du roque des

Noirs.

9) Si 25..., Rf7; 26. Dh6?

7) Si 26..., Rg8; 27. Ch6+, Rh8;
28. Df6+, Dg7; 29. Dd8+.

3) La prise da C donne fieu à une
jolis variante: 27..., gx/5; 28. Dx/5+,
R68; 29. D66+, D67; 30. Dc8+, Dd8;
31. Tf8+, Rx/8; 32. Dxd8+, Rf7;
33. Db8!

t) Le R fait mais sera capturé. u) Elégant et efficace. La menac est 29. Cg7+ avec an mat rapide. v) Si 28..., gxf5; 29. Dé6+, Dé7 (on 29..., Rd8; 30. Txf5, Dé7; 31. Txé5); 30. De6+ et la T mai pis-

w) Menace mat par 32. D68. x) Si 34..., Ra8; 35. T/8+. La vic-toire des Blancs samble perfaitement logique, sans qu'on puisse remarquer une erreur des Noirs.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1193 G. KASPARIAN. 1934.

cs : Rb1, Fb7, Cd5 et f5. Noirs Rd1, Cb5 et g2, Pd7.) Notens tout de suite que 1. Rh2 (menaçant 2. Fe6) est insuffisant : I..., Rd2!; 2. Fa6, Ca7; 3. Ff1, C61; 4. Cd4, Cd3+; 5. Rb1, C65! et la partie

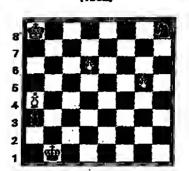
L Fa6, Ca3+ (si 1..., Ca7; 2. Ff1, C61; 3. Cc3+, Rd2; 4. C64+, Rd1; 5. C63 mat); 2. Rb2, Cc2; 3. Ff1, Cc2-51 (3..., Cg2-51 ac change rien); 4. Cc3+, Rd2; 5. C64+, Rd1; 6. Cf5-

gR (menaçant de 7, F62 mat), CF4; 7. F62+ quand même !, C×62; 8. CE2+, R62; 9. Cf1 mat (et les quatre

CLAUDE LEMOINE.

ÉTUDE

G. NADAREICHVILI



BLANCS (4) : Ra8, Pa4, d6, g5.

NOIRS (3) : Rb1, Ch8, Pe3.

Les Blancs jouent et gagnent.

bridge

Nº 1192

CHAMPIONNAT JUNIOR

Le défaut des jeunes champions est de se laisser parfois emporter par leur fougue. Mais leur talent dans le jen de la carte peut leur permettre souvent de retomber sur leurs pieds, comme dans cette donne du Championzat d'Europe junior de 1982.

♦ A653 ♥RV72 **∳**9542 N D V82 V 1094 V 1075 ↑ R86 **♦94** ♥863 **♦**R107 ♥AD5 OAD942 **AD**

Onest ayant entamé un petit Trèfle pour le Roi de Trèfle d'Est et l'As de Sud, comment Tor Helness a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A PIQUE contre toute défense ?

Quand on ne voit pas les mains adverses, il semble qu'on ait besoin de l'impasse à Carreau et d'un partage 3-3 des Piques. Le déclarant tire l'As de Pique, puis il fail l'impasse à Carreau (qui doit réussir), coupe un Carreau, reprend la main avec la Dame de Cœur, coupe un autre Carreau, revient chez ini par l'As de Cœur et tire le Roi de Pique et le 7 de Pique. Si les atouts sout 3-3, Sud fait le reste.

Mais, avec le Roi de Carrean mal placé et les atouts 4-2, le chelem semble infaisable à moins de jouer... en double coupe : As de Carreau, 2 de Carreau coupé (avec le 3 de Pique), As de Cœur, 4 de Carreau coupé (avec le 5 de Pique), Dame de Trèfle, Dame de Cœur, Roi de Cœur, 5 de Trèfle (coupé avec le 7 de Pique). On arrive à cette position où la main est en Sud :

◆A6♥**V◆**9 **◆94**♦R**◆**V-- **♦**DV82

♦R 10 ♦ D 9 Helness a joué Carreau qu'il coupé avec l'As, puis il a joué le 9 de Trèfie. Est u coupé avec la Dame de Pique que Sud a refusé de surcou-per afin de faire encore Roi, 10 de Pique, les onzième et douzième levées...

Attaque au casino

Chaque année, fin juillet, au bridgerama du casino de Deanville, des matches sont organisés entre plusieurs équipes internationales, Les vainqueurs out été cette année les champions d'Europe autrichiens. Mais les Français avaient gagné ce Tournoi des champions les deux années précédentes, notamment grâce à cette donne où, malgré une excellente entame de Garozzo, le Cour, comment Faigenbaum, en

out pu herboriser sur les soulanes,

déclarant français uvait réussi le

◆AR8765 ♥A **♦92** ♥R4 ♦ARD9876

₽A3 Ann.: N. donn. E.-O. vula. Ouest Nord Est Sud

Garczzo Stetten de Falco Faigenb 14 30 passe 3 ♣ 4 ♡ 5 ♡ passe passe passe 4SA passe passe passe 5 SA. passe Garozzo ayant entamé le Valet de Sud, a-t-il gagné le GRAND CHE-LEM A CARREAU coutre toute désense?

Note sur les enchères L'annonce de « 4 Cœurs » mon-trait le contrôle de la couleur, « 4 SA » était le Blackwood des As et < 5 SA » le Blackwood des Rois.

Il garantissait que Nord-Sud avaient
tous les As et il invitait Nord à
déclarer < 7 Carreaux » s'il avait des
valeurs supplémentaires que ses
amonces précédentes n'avaient pu
indiques

Le Tournoi des champions Le Tournoi des champions du récent Festival du casino de Deaurécent l'estival du casino de Deau-ville a été marqué par la domination des champions d'Europe autri-chieus, mais les Français (Chemla, Reiplinger, Sharif et Sussel), qui ont fina troisièmes derrière les Hol-landais, out eu la consolation de bât-tre les Autrichieus 19 à 1 au cours du dernier match de 20 donnes.

PHILIPPE BRUGNONL

scrabble ®

Nº 249

ESCALADE A VAL-THORENS

₩.	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
1	EEGNPUU			
2	NU+AEKSZ	GUÉPE	84	20
3	K+AEINTW	SAUNEZ	9 H	35
4	WE+EFINO	KENTIA	L8	50 26
5	EEQF+EUR	IWAN	13 J	26
6	EFR+EIMR	QUEUE	36	30 92
7	AEEOSST	FERMIERE	9.4	92
8	CDEIMNN	TOREASSE	C6	70
9	DN+AAGSU	MINCE	B2	24
10	ADG+ATTU	ANUS	141	37
11	DTTU+E10	GAZA	M7	29
12	I+ENRRS?	DUETTO	B 10	35
13	ELITTOA	ROSIREN(T) (a)	15A	122
14	FLLOV+EO	JE	14 F	52
15	-ACILTUV	FOLIOLE (b)	E5	44
16	ACTUV+LO	KALI	8L	39
17	OTUV+ABO	LAC	F4	26
18	ABOT U + HP	VOL	N6	17
19	APT + AHRT	HIBOU	3A	20
20	AART+Ell	PHOT (c)	D1	24
21	BLMRVXY	PAUERAIT	1D	80
22	-BDDLMS?	YEN	G 13	22
23		ST (1) LB (d)	11 K	26

Le Festival de Val-Thorens, dis-puté du 3 au 9 août, peut être cousi-déré comme un excellent stage d'altitude préparant aux champion-nats fraucophones disputés la semaine suivante. Les acrabbleurs



(a) ou no(u) rries ou (c) orniers. (b) vélo, 1 A, 33. (c) ancienne unité d'éclairement. (d) ancienne unité de luminance. Mes (A) S, 12 A, perd I point, I. B. Bloch, 915. 2. F. Pluven, 914. 3. H. Mollard, 912.

Résultats finals: 1. Duguet ; 2. Hannuna ; 3. Block et Lachaud ; 5. Pluven.

Festival de Vittel, Club Méditorra-née, du 19 au 21 septembre. Individuel et paires. Prix de week-end, 1 040 F. Droits d'engagement, 80 F par séance. Tél. 42-61-85-00, poeta 3576.

Tournois homologables de septembra. Le 21: Angers, 68. 41-69-35-74, Hagarnau, 88-73-84-86, Les 27 et 28: Remets, 99-54-51-96. Le 28: Forbach, 87-85-79-84.

Solution de l'esculettre. L. finte (on fêta); 2. fintes (on fêtas); 3. foctus (on foncts on fontes); 4. monfètes; 5. mon-flets; 6. mistonfie, « vielle mieère ».

MICHEL CHARLEMAGNE.

4º manche Vendredi 8 août 1986

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant.

Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O ; les colonnes, par un numéro de I à 15.

230

ķ.

à.

4

Lursque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal ; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes.

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI) de l'année.

mots croisés

Nº 423

ш

IA

VII

VIII

1 2 3 4 5 6 7 B 9 10 11 12 18

Horizontalement

Horizontalement

I. Passa récemment de Grande-Bretagne en URSS. — II. Fut admis sans enthousiasme dans un lieu anciennement accueillant. Complètement tordu. — III. II en manque trois à Don Juan. Très mai vu. Positif. — IV. C'est le bouche à oreille et parfois le bouche à bouche. Un coup. — V. Pour le balai. Forcément répétitive. — VI. Grecque. Vue de l'esprit. Même gras il s'agite beaucoup! — VII. Permet d'avancer. Elle ridiculisa sun barbon. — VIII. A ce jeu, l'un l'a toujours dans le dos. Numéro un. — IX. On peut l'entrevoir, dans un sens. Entre deux vies, ils peuvent être dangereux. vies, ils penvent être dangereux. -X. Calée comme elle est, il sera difficile de l'ébranler.

Verticalement I. Une gueule pour un Hôtel. - Elle a perdu ses conleurs. Note. –
 Partis. Vrai, en un sens. – 4. C'est 3. Partis. Vrai, en un scas. — 4. C'est ainzi qu'on qualifie une bonne seconsse. — 5. Monnaie. N'ont rien de très agressif. — 6. Article. Croise sa semblable. — 7. Peut faire le civet. Au plus bas. — 8. Tordboyanx. Fait bonne mesure dans un seul sens. — 9. Des pépins sant pour les divas. Fait un calendrier. — 10. Participe. Ne lierur, pas forcés. 10. Participe. Ne figure pas forcément dans les grands projets. ~

11. Offrirai une résistance mille, Article. — 12. Morceau de colonne. Se laisse manger. — 13. Règle ses

SOLUTION DU Nº 422 L. Quartier Latin. - II. Ulnaire. Alibi. - III. Occitans. Laca. -IV. Ter. Is. Amerri. - V. Irai. Cépage. - VI. De. Naiveté. Ne. -VII. Ingambe. Taper, - VIII. Eté. Alimentai. - IX. Autels, Cône. -X. Saisissements.

1. Quotidions. - 2. Ulcèrent. -3. Ancra. Gest. - 4. Rai. INA. Us. 5. Titi. Amati. - 6. Irascibles. -7. Eén. Eveils. - 8. Sape. Mse. -9. Ls. Matte. - 10. Allégeance. -11. Tiare. Pron. - 12. Iber. Néant.

FRANÇOIS DORLET.

anacroisés ®

Nº 423

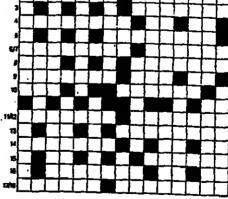
I. ABEILOR (+ 2). -2. EEOPRSU (+ 1). - 3. EHISNOT. - 4. EEFIRRTU. - 5. EEIIMNRS - 4. EEFIRRTU. - 5. EEJIMNRS (+ 1). - 6. ACEEINTT. -7. ACILMS (+ 1). - 8. DEEEJLT. -9. EGINNSU. - 10. APRSST (+ 1). - 11. AEEHIMT. - 12. AEIL RUV. -13. AAACENRV (+ 1). - 14. DGI. NOOR. - 15. ADEGOP (+ 1). -16. AEHINTT. - 17. EEINST (+ 2). - 18. AACEERRS (+ 1).

19. AIILINIOT. - 20. BEHRSU. 21. EEINNU. - 22. ABEGINRU
(+1). - 23. EEGMOT. - 24. ABCBHOS. - 25. CDEFINNO. 26. AIORSTT (+1). - 27. EEINSTT
(+4). - 28. ADEEPRV (+1). 29. ACEINOPR (+4). - 30. CEILLORS (+1). - 31. AAEMNT (+3).
- 32. ACBGRSTU. - 33. EIMMOSST. - 34. EEEIMNS. - 35. ADIMORR (+2). - 36. AADEERRS.

tres de mets à trouvez. Les chiffres qui saivent certrian tirages correspondent au nembre d'anugrammes poscables, muis implacables sur le grille. Comme un Serabble, ou pout caspible, ou pout caspigarent dans in première purtie du Pemière purtie du Petel Larousse illustré tres de mots à

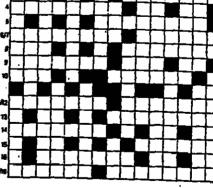
sout des mots croisés deut les dé-finitions sont rem-placées par les let-

tit Larouse Bustré de l'année. (Les noms propres ne sest pas admis.)



SOLUTION DU Nº 422

1. CORTEGE. - 2. FOCALES. 3. VENGEUR. - 4. SOUTINT. 5. UVALES (VALUES). - 6. DEA-LERS (LARDEES LEADERS). 7. ADIPEUSE. - 8. ISTHME. 9. ESSUYEE. - 10. ERUPTIF. 11. MATADORS. - 12. MOULINAT. 13. LIGOTE. - 14. CONNUES. 15. DIRIGEE. - 16. ENLAIDIR. 17. TEMOIN. - 18. TUEUSE. 19. SASSERAI (ARISASSE AS-SIERAS RASSASIE). SIERAS RASSASIE).



. CORTEGE - 2 FOCALES -

Verticelement

20. COSTARD (TOCARDS). —
21. OVOIDAUX. — 22. RETENU
(ENTURE BURENT NEUTRE TENEUR TENURE). — 23. REUNIS
(RUINES SURINE URINES USINER). — 24. MARELLE. —
25. OKAPIS. — 26. EVIDERS (DEVIESS). — 27. GENEUSE. — 28. ENTASSE (SEANTES). — 29. COULOIRS. — 30. YEARLING. —
31. OUVRIER. — 32. SIGNETS. —
32. CRASSEUX. — 34. NOUEES
(ENOUES). — 35. HITTITES, largue
indo-curopécane. — 36. SEMOIR
(MOIRES MOISER REMOIS). —
37. ENFILADE.

MICHEL CHARLEMAGNE of MICHEL DUGUET.

Informations «services»

MÉTÉOROLOGIE

i. NADARE CHY 1357

#LANCE OF THE PARTY

(本) (本)

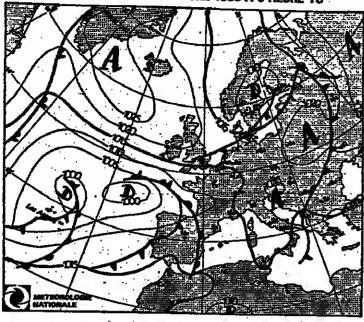
A 32 - 35 SE. 343

4 * -- 4 ***, -- 4 Alambian Later 1988

And The Property of the Control of t

A STATE OF THE REAL PROPERTY.

SITUATION LE 12 SEPTEMBRE 1986 A 0 HEURE TU

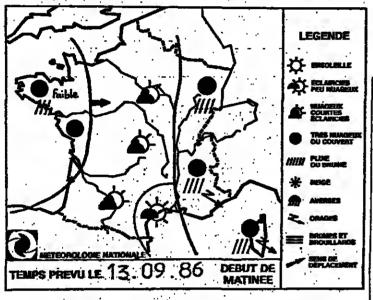


Evolution probable du tamps entre lo dredi 12 septembre à 0 houre et le nedi 13 septembre à 24 houres.

Le courant perturbé de sud-ouest humide et très dout s'est établi sur la France et se maintiendra pour les quarante-huit heures à venir. Une petite hausse de pression sur l'Espagne et le sud du pays apportera une amélioration dimanche.

Samedi, sur les Alpes et la Corse des résidus orageux le matin se décaleront vers l'Italie l'après-midi, mais le ciel res-tera mageux derrière.

Sur les régions pyrénéennes et l'Aqui-taine le ciel restera très mageux. Sur toutes les autres régions le temps sera couvert et passagèrement physieux. Les petites pluies ou bruines intermittentes



Va le 11-9-198	murs a	xtrâm	in relatife	- 10 - 1986		in in	n ps obs 12-9-19 6 heuras	86) , ,
-FRA	NCE	•	TOOKS			LOS ANGEL		17	N
AMACCIO	.25 1	4. N	TOULOUSE.		19. C	LUXEMBOU		23	C
MARRITZ	28 1	9 P	POINTEAP.	· 27	27 S	MADRID	· 28	15	C
BORDEAUX		I. P	ÉT	RANGE	10	MARRAKEC		19	C
BOURGES	24 1					MEXICO	27	13	B
BREST	15 1	2 P	ALGER	31	20 P	MILAN	23	14	S
CAEN	16 1	2 P	AMSTERDAD		5 N	MONTRÉAL	.22	14	A
CHERBOURS	16 Y	3 P		27	21 · S	MOSCOU	15	13	C
LERMONT-PERE	27 . 1	4. C.	BANGKOK .		24 C	NATRON	28	12	N
DEMON	22 1		BARCELONE		18 O	NEW-YORK		20	S
GRENUALE SHARE	25 1	1 5	BELGRADE		15 C	050		1	Š
ILLE	18	9 C.	BERLIN		9 C	PALMADE		23	P
LIMOGES	24 1		ER DC-11-22	115	7 C	PEKIN		13	ŝ
YON	27 1		LECADE		23. S	RIO-DE-IAN		22	·č
MARSEILLE MAR.		7 - C	COPENBAGE		7 . 8	ROBIE		17	š
NANCY	21 1	2 ., A	DAKAR		23 5	SINGAPOUR		26	ő
NANTES			DELHI		26 C				N
QCE		N N	DIFFERA		20 S.	STOCKHOL		4	
ARISMONTS	21 1	3 . P.			12 N	SYDNEY		13	C
AU	36 1		HONGKONG		28 C	TOKYO		23	Λ
ERPONAN		1 . C			19 5	TUNES		15	N
EN	-20 1	2 . P.	HERISALEM			VARSOVIE:		6	N
STEDENME	. 27 1	6. C.	TIZECUME:		20 P	TENESE		12	S
TRASBOURG	21 1	. P	LONDRES	18	8 N	VENE	17		N
A		C	N	0	P	S	T	-	

* TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

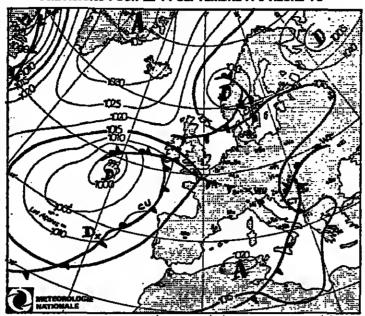
(Document établi grec le support technique spécial de la Méséorologie nationale.)



SAMEDI 13 SEPTEMBRE 1986 A 20H35 **VALIDATION: AU PLUS TARD MARDI AUX HEURES HABITUELLES** POUR LES DEUX TIRAGES DE LA SEMAINE PROCHAINE

	NOMBRE DE GRILLES GAGNANTI	RAPPORT PAR GRILLE GAGNANTE (POUR 1F)
6 BONS N	3	2 380 840,00 F
5 BONS Nº + compléments	19	199 825,00 F
5 BONS N	1 155	10 865,00 F
4 BONS N	75 574	170,00 F
3 BONS N"	1 597 929	11,00 F

PRÉVISIONS POUR LE 14 SEPTEMBRE A 0 HEURE TU



qu'en milien de journée. Les températures seront en hausse le

matin. Il fera de 11 à 18 degrés du Nord an Sud, les températures maximales seront encore entre 18 et 22 degrés sur la moitié nord mais dépasseroot 25 degrés sur la moitié sud.

Dimanche, sur les régions au nord de Bordeaux, et de Lyon, le ciel restera très nuageux; la journée sera reodue humde par de petites pluies ou braines.

An sud de Bordeaux, et de Lyon, les nuages alterneront avec des éclaircies qui pourront par moments, être assez belles et durables en plaine. Les températures resteront station-

JOURNAL OFFICIEL

Est publiée au Journal officiel du vendredi 12 septembre :

UNE LOI

• Nº 86-1025 du 9 septembre 1986 relative aux cooditions d'entrée et de séjour des étrangers en France.

UNE LISTE

 D'admission à l'école militaire de la flotte (section officiers spécia-lisés de la marine) en 1986.

WEEK-END D'UN CHINEUR

ILE-DE-FRANCE

Dimanche 14 septembre

PLUS LOIN

Samedi 13 septembre Bar-le-Duc, 14 heures : cheminées, escaliers, boiseries; Deauville, 15 heures : affiches de cinéma;

Gien, 10 heures : livres. Dimanche 14 septembre

Bagnoles-de-l'Orne, 10 h 30 : affiches; 14 h 30 : tableaux modernes; Roses; 14 h 30 : tableaux indicties;
Bayeux, 14 heures : linge, poupées,
jonets; Gien, 14 heures : vaisselle,
objets d'art, mobilier; Nogentle-Rotrou, 14 heures : argenterie,
objets d'art, mobilier, tableaux;
Rosen, 14 heures : mobilier rusti-

Les mots croisés se trouvent dans «le Monde sans visa» page 24

FOIRES ET SALONS

Dimanche 14 septembre
L'Isle-Adam, 14 h 30: tableaux
modernes, mobilier, tapis.

Auch, Chantilly, Compiègne,
Dijon, Limoges (saloo du livre
ancien et du vieux papier), ParisAusterlitz (Numicarta): Paris, square de Kouffra (14°); Paris bois de Vincennes; Velizy II.

Démonétisation de billets de banque

La Banque de France a décidé de retirer de la circulation un certei retiel de la circulator de l'estrein nombre de billets de banque.
Un décret, paru au Journal officiel du 4 septembre, précise que les billets de 100 F Corneille (type 1964), 50 F Racine (type 1962), 10 F Berlicz (type 1972) et 10 F Voltaire (type 1963) cesseront d'avoir cours à dater du 15 septembre 1986. Ils continuaront toutefois à être échanges librement et sans limi-tation aux guichets de la Banque

loterie nationale TRANCHE (1203) DU



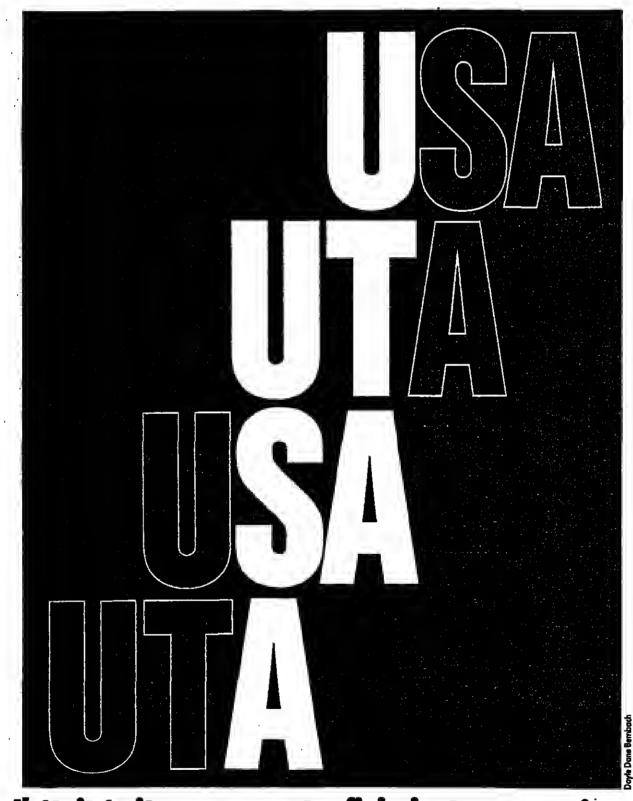
TIRAGE DU VENDREDI 12 SEPTEMBRE 1986

LE NUMERO 257301

1 000 000,00 F

LES BILLETS SE TERMINANT PAR 632

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN



Il était écrit que nos routes finiraient par se croiser.

Dès le 1º Octobre, une grande première dans le ciel d'UTA: un vol direct Paris-San Francisco 2 fois par semaine, le mercredi et le samedi. Assurés par DC 10, ces vols vous permettront ainsi de retrouver le service 3 classes d'UTA, Première de Luxe, Galaxy et Classe Économique à destination des États-Unis. Welcome UTA, welcome to the USA.



 $\frac{1}{2} \int_{0}^{\infty} dx \, dx \, dx$

. . .

14:36-3

ដែលប៉ូលីសស់ពី

.

Ballion Jan

Commence

4.00

4:0

1000

min kin in

The second of the second

26 Le Monde • Samedi 13 septembre 1986 ••• Le Monde ANNONCE

REPRODUCTION INTERDITE DEMANDES

D'EMPLOIS

J.H. 27 ans, metrine explais, bil, français-anglais, prof. dans lycis en GB pendant 1 an. Sens des relations humaines. Que-druplement effectif club termis en trois area. Etudientit tres pro-positions même à l'étranger. Tél. eprès 18 heures: 64-67-53-91.

Jeune homme, possédant BEI 1 en électronique Tribésire permis conduire charche 1° emploi Téréphone : 48-73-40-69,

propositions

diverses

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

Innocenti de Tomeso 1979, gris métalisé Toit ouvrant, radio-cessettue moteur rafait 5.000 km 13.000 f. Téléphone: 48-05-20-78 43-54-78-12.

Vands (NA 11 RE, perfeit état, 1° main, 12/10/83, rouge, 53,000 km, Option radio FM essuie-glass errière, siège strière rabet, asperáment Prb 27,000 F à débattre Tél, 1t.b.; 47-58-44-43 le soir; 60-03-47-18.

Le groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposé

Intégrez une banque à la mesure de vos . EXPLOITANTS ENTREPRISES

Ref. VM 11/664 C

RESPONSABLE DE LA CONSOLIDATION

Ref. VM 11/1296 J

Un groupe international, parmi les tout premiers de l'industrie chimique, offre une carrière dans la fonction Markéting/Vente à un

JEUNE DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

Réf. VM 4/020 AF

. RESPONSABLE DE LOGISTIQUE DE PRODUCTION

Ref. VM 29/1580 B

HEC. ESSEC. Sun. de Co. . JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

RM. VM 32/1688 A

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous proposons de nous adresser un dossier de candidature en precisant la réference choisie

> **GROUPE EGOR** 8, rue de Bern - 75008 PARIS



PARIS BORDEAUX LYON HANTES STRASBOURG TOULOUSE BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GASAT-BRITAIN ITALIA PORTUCAL BRASIL CANADA JAPAN

FORUM Le Monde-ADI

« La double compétence »

Acquérir une autre spécialité, la meilleure réponse aux besoins informatiques de l'entreprise.

Le mercredi 17 septembre à 15 heures au Sicob.

Grande salle de conférence - Niveau 1 - Zone D.

Débat animé par : Frédéric Gaussen et Jean-Marie Dupont, journalistes au journal - le Monde »

En présence de Bernard Wouts, administrateur général du journal « le Monde », Olivier Marec, président-directeur général de l'Agence de l'informatique,

Daniel Bloch, président de l'Institut national polytechnique de Grenoble,

Thierry Breton, conseiller auprès de M. René Monory, ministre de l'éducation nationale,

Alain Legendre, associé gérant d'Arthur Andersen et C.

Philippe Kahn, président de Borland,

Alain Geismar, directeur général adjoint de l'Agence de l'informatique.

Tél.: 45-55-91-82, poste 42-95.

Le Carnet du Monde

M. et Ma Paul-André Harie,

M= Georges Conard-Harlé, M. et M= Pierre Voisin,

M. Louis HARLÉ,

servenn à Paris, le 10 septembre 1986,

Un service religieux aura lieu au tem-ple Saint-Marcal, rue Pierre-Nicole, le iandi 15 septembre, à Paris-5*, à 8 h 30.

Châtelard et de La Louvesc confient à

Père Robert ISAAC,

décédé à Lyon, à l'âge de soixante-trois ans, le 5 septembre 1986.

- Florence et Scott Mc Kenzie,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Alain Mc KENZIE.

Les obsèques auront lieu le mardi 16 septembre, à 10 b 30, en l'église Notre-Dame-des-Champa, 91, boule-vard du Montparnasse, à Paris-6.

Ce présent avis tient lieu de faire-

146, boolevard du Montpernasse,

M. et Max Couilland

M. Jacques Mc Kenzie, M- Michel Machebæuf,

Mª Françoise Machebæul M. et Ma Lionel Chauveinc

survenn le 7 septembre 1986.

(Saint Francois.)

M= Louis Harlé,
 née Alice Theis

font part du décès de

15, rue Pierre-Nicole, 75005 Paris.

. Bea è cohil che serve.

- Les Pères de la com

votre prière le

et leurs enfants,

75014 Paris.

non desidera d'essere servito.»

Fiançailles

- M. Hermand Teste de Sagey et M., née Antoinette de Vedrines, M. Jacques G. Vidal et M., née Marie Girand d'Huart,

sont heureux d'annoncer les fiançailles de leurs enfants,

HARGE TESTE de SAGEY Beneft VIDAL GIRAUD.

83190 Ollioules, 75016 Paris.

> Mariages - M= André BANCE, M= EEsabeth BANCE,

directrice Banco-Publicité, M. et M. Antal PANKOTAY, ont la joie d'annouver le mariage de leurs enfants

Isabelle et Pierre,

L'Etst offre des emplois ibles, bien rémunérés, à tous Français avec ou sans di-me, Demendez une docu-ntation sur la revue spéciali-a FRANCE CARRIÈRES (O 18) &P 402-09 PARIS CEDEX 09. qui sera célébré le samedi 13 septembre 1986, à 15 beures, en l'église Sainte-Geneviève de Boisset-les-Prévanches (Eure).

91, rae de la Croix-Nivert, 75015 Paris. 15, rue des Hautes-Formes, 75013 Paris.

Décès - Les familles Alliot et Millet

font part du décès de M= Gabriel ALLIOT.

Besancon, 11 septembre 1986,

- M. et M - Pierre de Backer
t leurs enfants.
M. et M - Philippe de Backer

et leurs enfants, M. et Mª François de Backer et lear fille, M. et M. Jean-Loup Gronier

et leurs enfants. M. et Mo Jacques de Backer et leurs enfants, M. et M. Paul de Backer

et leurs cofants, es enfants et petits-M. et M. Yves Behrië. M. Ame-Marie de Backer, ses frère et belles sœurs,

ont la douleur de faire part du rappel à

M- Hélène DE BACKER.

survenn le 11 septembre 1986, dans sa quatre-vinet-unième année, en son domi-

Les obsèrnes seront célébrées le lundi 15 septembre, à 10 h 30, en l'église de Veneux-les-Sablons. A vos prières sera associé le souvenir

Adries DE BACKER.

décédé le 15 janvier 1964.

6, rue des Bois, 77250 Veneux-les-Sablons.

- M= Rene Bady, — M— Kene Bady,
Jean-Pierre et Françoise Bady,
Paul et Janine Bady,
François et Marie-Odile Bady,
Claire et Michel Péguy,
Catherine et Paul de Roujoux,
Vincent Bady,
Bernard Basset

Bernard Basset Ses quinze petits-enfants, Les familles Bady, Jacquaud et

font part du décès, à l'âge de quatrevingts ans, de

M. Rese BADY, ancien diève de l'Ecole normale supérieure, professeur de littérature française à l'université de Lyon, officier de la Légion d'honneur,

endormi dans l'espérance et la paix de Seigneur, le 11 septembre 1986.

Messe 2 Saint-Joseph de la Demi Lune, le samedi 13 septembre, 2 8 h 30. Ni fleurs ni couro

21 bis, avenue du Général-Leclerc, 69160 Tassin.

- M= Charles Chemla, M. et M≈ André Chemla

et leurs enfants, M. et M= Armand Boccara

M. et M= Gérard de Mendez et leurs enfants, M. et Ma Fernand Petit

ont l'immense douleur de faire part du décès de leur époux, père et grand-père, M. Charles C. CHEMIA,

ancien directeur des Galeries Lafayette de Tunis, survenn le 11 septembre 1986.

Suivant la volonté du défunt, il a été inhumé, entouré de ses proches, au cimetière parisien de Pantin, le vendredi 12 septembre.

Les prières d'usage auront tien le dimanche 14 septembre, à 19 heures, à l'Oratoire, 13, rue Sainte-Isaure, 1 Paris-18.

7, impasse Compoint, 75017 Paris.

Nas abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont prés de joindre à leur envoi de texté une des dernières bondes pour justifier de cette qualité.

- L'Institut de recherches d'études sur le monde arabé et musulman et le Groupe de recherches et d'études sur le Proche-Orient, unité associée n° 1070 du Centre national de la recherche scientifique, à Aix-en-Provence, ont le regret de faire part du décès de

M. Jacques REVAULT. chevalier de la Légion d'honneur, commandeur des Palmes académiques maître de recherche honoraire

au CNRS. [De 1924 à 1969, la carrière scientifique de M. Jacques Revaut s'est déroulée tout entière le service de l'art et de l'artissanet en Afrique du Nord. Il y a sesréé d'importantes responsabilités su Maroc et en Turisie, en tant qu'administrateur civil, directeur de l'Office des arts tunisiens et inspecteur de l'enseignement artissanal. Il set l'anteur de l'enseignement artissanal, l'est prusulman, notamment une importante série sur les palais et derneures de Turis, du Caire et de Fea.

Services religieux

Le Consistoire central, Le Consisteire israélite de Paris, Le Conseil représentatif des Institu-tions juives de France, informent les fidèles du service religieux qui sera organisé le mardi 16 septembre 1986, à 18 h 30, à la grande synagogue, 44, rue de la Victoire, 75009 Paris, à la mémoire des victimes de l'attentat de la

synagogue d'Istanbul et de toutes les victimes du terrorisme.

Avis de messes

- En souvenir de l'ingénieur général (CR) Heari SABATTER.

iensement décédé le 22 mai 1986. le général de division Jacques Lignet, directeur central du matériel de l'armée de terre, invite tons ceux qui l'ont connu et estiné à participer à la messe qui sera célébrée le jeudi 18 septembre 1986, à 17 h 30, en la chapelle de l'Ecole mili-taire, à Paris.

Education

Le harcèlement des troupes laïques

(Suite de la première page.)

Issus d'une histoire parfois lon-gue, les mouvements d'éducation populaire et les mutuelles ont pour point commun d'entretenir des ilens très étroits avec la FEN et en particulier avec sa principale compo-sante, le SNI, où ils puisent l'essen-tiel de leurs forces vives. Près de 80 % des MAD sont d'ailleurs des

La procédure de mise à disposition n'est pas propre à l'éducation nationale (1) mais elle y trouve son nationale (1) mais elle y trouve son origine et a pris une ampleur toute spécifique. Le fonctionnaire (un enseignant neuf fois sur dix) est mis à plein temps à la disposition d'un mouvement complémentaire du service publie (îl organise des classes de neige, des activités sportives on culturelles, gère des services sociaux ou une caisse de sécurité sociale). Il continue de necessoir par traitement continue de percevoir son traitement directement de l'Edneation nationale et conserve son statut et ses droits d'origine (seule les mutuelles boursent à l'administration l'équiva-lent de la rémunération des ensei-gnants qui remplacent ses MAD dans leurs classes).

des élères

Le principe des MAD est né en 1940, lorsque l'afflux d'instituteurs réfugiés en zone sud a permis à l'administration d'ettribuer des postes à des mouvements non dis-sous, sans que cette pratique de gré à gré soit pour autant codifiée (2). Depuis lors, les MAD ont survécu eux changements de régime, et leur nombre s'est régulièrement accru (199 en 1947, 730 en 1958 et 1 135 en 1980) pour atteindre les 1279 actuels, auxquels il convient d'ajou-ter quatrepostes pour la MGEN, qui sont, comme les décharges syndi-cales, régis par une procédure dis-tiorte.

Incomus du statut de la fonction publique jusqu'en 1984, les MAD ont longtemps évolué dans une zone de non-droit propice aux abus. Les de non-droit propice aux abus. Les tentatives de reprise en main par l'Etat avant 1981 se sont heurtées à la puissance du SNI; celle de M. Christian Beullac, ministre de l'éducation, qui evait annoncé la suppression de plusieurs cemaines de postes au budget 1982, échouera avec l'arrivée d'un gouvernement de gauche.

Son initiative inspire directement la décision du ministre actuel, prise toutefois dans un contexte juridique différent. En effet, si la gauche ne s'est pas montrée particulièrement prodigue en postes, elle s'est efforcée de normaliser et de clarifier les relations entre les monuments. reletions entre les mouvements bénéficiaires de MAD et l'Etat. Depuis 1982, les associations doivent avoir reçu l'habilitation de l'éducation nationale, qui recomnaît ainsi leur complémentarité au service public.

De plus, les mises à disposition font l'objet d'une convention précisant la nature des fonctions exercées et posant le principe d'un contrôle par l'inspection générale du minis-tère. Le statut des MAD a même été

inclus ao nouvean statut général de

la fonction publique de 1984. la fonction publique de 1984.

Certes, la situation est assainie, mais rien n'est changé sur le fond; des censaines d'enseignants passent une grande partie de leur carrière, loin des élèves, à gérer des œuvres périscolaires, au risque de perdre totalement de vue leur métier d'origine et d'alimenter une bureaucratie parsillèle deut le price p'est autre persillèle deut le price p'est autre parallèle, dont le vivier n'est autre que le syndicalisme de la FEN.

Autant d'anomalies ponr un ministre soucieux d'économies bud-géraires et qui, de plus, ne dédaigne aucune occasion de se mesurer à une forteresse syndicale déjà ébranlée.

M. Monory a promis de compen-ser la suppression des MAD par le versement de subventions équiva-lentes. Mais cette perspective ne ras-sure guère les organismes intéressés. sure guère les organismes intéressés. Ils craignent que leur existence ne soit remise en question à chaque discussion budgétaire et que puisse s'opérer ainsi une nouvelle répartition des crédits. Ils s'interrogent aussi sur la validité des conventions de mise à disposition signées en 1985 pour six années. « M. Monory vise à déstabiliser tout le mouvement périscolaire ; c'est le ministre de la revanche », proteste M. Jean-Louis Boisanté, secrétaire général de la cunesse au plein air, relit avec amertume une lettre d'avril 1981 où le candidat Jacques Chirae jugeait la mission Jacques Chirac jugeait la mission des instituteurs en milieu non scodes instituteurs en mineu non so-laire • tout à fait utile et appro-priée •. Quant à M. Jean-Louis Rol-lot, secrétaire général de la Ligue de l'enseignement, il estime la décision du ministre • dommageable pour les enfants :

L'activité des mouvements périscolaires ne fait en effet que combler
des lacunes de l'éducation nationale
(elnbs sportifs, cantines, cinéclubs, etc.), lorsqu'elle ne résulte
pas d'une délégation pure et simple
d'une mission de service public (gestion de la Sécurité sociale). Ces
mouvements, qui emploient des milliers de salariés privés (près de dix
mille pour le seule Ligue de l'enseignement), entraînent dans leur sillage une nuée de bénévoles et entreticunent souvent avec les les enfants .. tiennent souvent avec les collectivités locales de toutes tendances politiques des relations ctroites.

Lour affaiblissement brutal ne peut donc être serieusement envisagé. En hypothéquant leur avenir, M. Monory ne fait qu'avancer un pion supplémentaire sur le terrain de la déstabilisation syndicale. La timidité des réactions suscitées à chaque fois semble serieus suscitées à chaque fois semble renforcer sa conviction qu'il joue sur du velours.

PHILIPPE BERNARD.

(1) Le ministre de l'intérieur, par exemple, met deux cent sousante-treize de ses fonctionnaires à la disposition de différentes associations, sportives

(2) D'après la Forterene entergame, la Fédération de l'éducation nationale, par V. Anbert, A. Betgornioux, J.P. Martin et R. Mourison, Fayard, 1985.

ti i sa kabunda kabunda ka Kabupatèn Kabupatèn

L'IMMOBILIER

appartements ventes

94 Val-de-Marne

VINCENNES

W- CHATEAU. Bon immeuble 2 P., antrée, culs., beine w.-c. - Refet à neuf 24, RUE DE L'ÉGUSE iem., dint., 11 h 30 à 13 h 30.

Province

SAINT-TROPEZ

Villa, 5 chbres, réception, Vigne de Sainte-Arms. Téléphone : (18) 94-54-81-99

locations

non meublées

offres

(Région parisienne)

CHENNEVERES

Petit imm. neuf, standing 4 P., 88 m. 3.065 F + charges 6 P., 118 m. 4.110 F + charges

+ perking ou box P.O.P. 43-35-38-23.

locations

non meublées

demandes:

Paris

Etablissement
d'enseignement supériour
réterche pour ses écudiants
chambres, studies, 9-, 17-, Levellois et Neuilly, 76i, ciu bundi
au vendredi, de 10 h à 12 h
et de 15 h à 17 h au
42-70-34-80 ou 42-70-90 95.

Pour AGENTS et CADRES MUTÉS, EMPORTANTE STÉ FRANÇAISE de PÉTROLES rech. Paris et Région Parisierres des APPTS tres catégories STUDIOS et PAVILLONS Téléphone: 45-04-04-45.

Région parisienne

Etude cherche pour cadros villes tres beni. Loyer garent (1) 48-89-89-86 - 42-83-57-02

5° arrdt AVENUE DE VERSAHLES asta séjour + chora 90 m² umd., umm. récent, balcon GARBI - 45-67-22-88.

CENSIER-DAUBENTON Bon imm., chf. centr. indiv. 1" ét..: sgi., 1 chbre, cuis., bne R.-de-ch. av. escalier intérieur Boutique + arrière-boutique Cave - Pau de charges Surface totale 1 10 m² 17. RUE BERTHOLLE? Samedi, dimenche, 15-18 ft.

13, R. FREDERIC SAUTON Se. + 2 chbres, refsit neu 5- ét., rue et cour, solei 8 10.000 F. Sem., 15 h è 18 h

12° arrdt M- DAUMESNIL

Imm. récent, it cft. park. Séj. 2 chambres, cuisine, baine 111, RUE DE NEUILLY Escalier B. 8º étage Sam., dim., 14 h 30 à 17 h

15° errdt XV MONTPARNASSE esu 8v. + 3 chbrec, 2 being 95 m² + jerd. privé + patlo REFAIT NEUF GARBI - 45-67-22-88.

M- CONVENTION

Imm. pierre de t., asc. 2 P., en-trée, cule., bre, w.-c., 3° ét. PRIX INTÉRESSANT 35, rue DESNOUETTES Sam., dim., 11 h 30/13 h 30.

16° arrdt

Mº TROCADERO

Bon imm. p. de talle sur rus soleil, chauffage central. Living double, 1 chbra. entrée, culs., bains, w.-c. Loué jusqu'au 30 juin 1959 129, RUE LAURISTON n., dimenche, 15 h à 18 h.

Hauts-de-Seine NEUKLLY BENEAU megnifique t.-de -ch. avec jer den privatif, s4. + chève. Park GARBI 45-67-22-88.

NEUILLY Mr Sablons, bet immeuble plerre de taille, et confort od living dbis, 2 chambres, en-trée, cuse. bris. 115 m² + serv. 17, rus Angélique-VERIEN, sam. dim., brid. 14 h à 17 b.

pavillons Particulier vand & St-Germain-lès-Corbell (91) pava-len Kautmann, 5 pièces avec gerage (salon, quic., 4 chbres, 2 w.-c., 1 a. de bnal, terrisses, terrain, 680 m² planné d'arbres clos per teis de leuriere Pris 700,000 F. 48-31-63-15 st/ou 80-75-08-31.

villas Gonève, centre ville 4 vendre, S.A. avec erosdes de 220 m² surface totale TRABICHET, case poets 572 CH-1211 Genève 3.

maisons de campagne a saisir

TRES RARE. I MEURE PARIS
Direct out. sud MONTARGIS
Au fil de l'eau our parc 5 he clos
eerni-boisé, cachet except.
SPLENOIDE MAISON
DE CAMPAGNE EN ÉCULERRE

AGENCE LITTRÉ Rech, pour clientèle française et étrangère, appre et hôusie part, dans quartiers résiden-tiels, paiement comptant chez Teléphone : 45-44-44-45.

appartements

achats

manoirs

Rech. URGENT 110 à 140 m² Paris, préfère 5', 8', 7', 14', 15', 18', 4', 12', 9'. PAIE COMPT. - 48-73-67-80.

DE CAMPAGNE EN EUDEPHE embigement améragée, gd séjnistique, salon, 6 chbres, bra, w.-c., s. de jeux + dépend, garages. Px total 1.390.000 F. Crédit 100 % Turpin Relais Miel Montargis Tél. (12) 38-55-22-82 et scrés 20 h : (12) 38-55-22-82, 24 h spr 24.

Aller, menoir T.S.E. 12 P., et cft, dépend., parc 5 hs. Doc. + photo : M. Paret expert. 03500 SAUCET Teléphone : 70-45-35-70.

bureaux Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de Sociétés et la services. 43-55-17-50

Part vd à TOULON (Beautiou). maison de plein-ped sur jardin. 500 m² environ, comprenent: entrée, gé séi. 2 chòres, s. de bre, cab. de toil., 2 w.-c. cas. équisée + cuis. tês. vérenda + chòre indép., garage, dép., dé-

Occidentations depute 90 F/mois. Rue St. Honoré: 42-88-84-01. Paris-12*: 43-40-28-50. Constitution SARL 2.000 F/HT. L'AGENDA

Cours Artisans PROF. AUSTRALIEN AGRÉGÉ donne lec. angl. pert. à collèg. et étud. sér. et motivés. Cont. M. O'Conner 42-64-73-81 L.J.S. 12/14, Mer. V.S. 18/21.

MARCEL HUE après 20 heures

Livres DU TABAC per Bruno Comby - préface à Professeur JOYEUX (Nêmet guide pratique et efficace po enfin néueeir à

CESSER DE FUMER Un beeu volume 172 peges
15 X 21 avec nombr. photos
couleurs distribut par
Librairie CLOPET
32. espl. F.-André,
44500 La Boule
Prix france: 82 F
Chèque ou CCP Harnes 344.60 R.

grand choix de places et survets

GILLES VILFEU

gastronomiques

Spécialités

S. rue de la Cossonnerie, Paris-1* (1) 40-26-38-40. Entre le Forum et Beschourg en plain coor des Halles.

AND RELIEVE

And the second s

Carried In

200 20 PM

1.17.1.1

Carrier Services

And the second s

tion

ement

Un bénéfice politique incertain

En voulant renflouer le Sécu-En vousant remouser as soca-rité sociale par une augmenta-tion des prélèvements, le gouver-nement risque de se priver du bénéfice politique de la buisse

«Il est vrai que nous retirons d'une main ce que nous donnons de l'autre. » M. Balladur a confirmé, lors de l'émission télévisée «L'heure de vérité» que les 15 miliards de francs de réduction d'impôts sur le revenu promis pour 1987 seraient annulés par 15 miliards de francs de prélèvements supplémentaires entrelnés par la perception, en février prochain, d'une contribution fiscale de 0,4 % destinée à la Sécurité sociale et per le rellement rité sociale et par le relèvement de 0,7 % des cotisations vicillesse inter-

venn cet été. Pour compenser la déception que risquaient de produire ces paroles, le ministre e teau à prendre des engagements : en 1988, une nouvelle baisse des impôts sur le revenu, de 10 milliards à 12 milliards de francs. laissera aux contribuables français un gain net sur deux aus. Sous-entendu: 25 milliards de frança de baisse d'impôt sur le revenn (15 + 10) feront plus qu'effacer 15 milliards de francs de prélèvements sociaux. ments sociaux.

M. Balladur, en revanche, e déclaré qu'il était inexact de dire que les contribuables disposant de revenus moyens paieraient pour les autres : « Tout le monde bénéficiera d'une baisse d'Impôt de 3 à 4%. » heures avant le départ de M. Fran-gois Mitterrand pour l'Indonésie, prévoit bien, en effet, une baisse de trois points de l'impôt sur le revenu, baisse qui jouera jusqu'aux tranches baisse qui jouera jusqu'eux tranches les plus basses du barème et iméres-sera donc les contribuables à faible reveau, déjà concernés par une autre mesure favorable (extension du sys-tème de la décote aux familles).

Seuis les hauts salaires...

Mais le problème que nous avions posé (le Monde du 10 septembre) était de savoir si les revenus moyens ne supporteraient finalement pas antant de prélèvements sinon plus qu'en 1986, les cotisations sociales supplémentaires effaçant on dépas-sant la baisse des impôts. D'après nos calculs, la réponse est que, dans presque tout les cas, les prélèvements sociaux supplémentaires (le 0,4% et le 0,7% vieillesse) seront supérinurs en 1987 aux baisses d'impôts pour les titulaires de revenus moyens. Par revenus moyens, il faut entendre des revenus supérieurs à 7500 F par mois pour un couple sans enfant et d'an moins 10000 F pour un couple avec un enfant, chiffres correspondants grosso-modo aux revenus salariaux à partir desquels la décote cesse de

10 000 F. Sans être exceptionnel, ce cas n'est pas fréquent : 300 000 ménages seulement ont bénéficié, en 1985, de cet abattement réservé anx enfants de moins de cinq ans et aux ménages dont les deux conjoints ont une activité professionnelle. Si l'on reprend la même famille, mais sans le bénéfice de la déduction pour frais de garde — cas le plus fréquent, — on s'aperçoit que les prélèvements sociaux supplémentaires — 1 314 F en 1987 — seront supérieurs à la réduction d'impôts (380 F).

D'après nos calculs encore, pour un couple marié sans enfant, le poids des prélèvements sociaux l'emporte sur les réductions d'impôts pour tous les salaires supérieurs à environs les salaires supérieurs à environ 8 000 F par mois. Encore dans le bas de l'échelle, les contribuables les plus démunis, s'ils ne paient pas d'impôts, subissent tout de même une cotisation vieillesse qui entraîne pour eux un bilan négatif.

Le jen contradictoire des allégements et des augmentations ne devient positif pour un couple marié sans enfant qu'à partir de revenus élevés, de l'ordre de 30 000 F par mois. Même à ce niveau, la réducrevenus moyens paieraient pour les autres : « Tout le monde bénéficiera d'une baisse d'impôt de 3 à 4 %. »

Le projet de budget pour 1987, qui sera examiné lundi 15 septembre disposant d'un revenu mensuel de 15 000 F qui paiera, en 1987, qui sera examiné lundi 15 septembre disposant d'un revenu mensuel de 15 000 F qui paiera, en 1987, qui sera examiné lundi 15 septembre d'impôts de moins qu'en plus puisqu'elle est calculée sur un

salaire plafonné) et à la contribution fiscale de 0,4 %. A partir de 80 000 F de salaire

mensuel pour un couple marie sans enfant, le taux marginal, ramené de 65 % à 58 %, abaisse très fortement l'impôt sur le revenu (de plus de 25 000 F). Les prélèvements sociaux supplémentaires ne représentant que 4 000 F environ.

Pour un couple marié avec deux enfants, le bilan des mesures fiscales et des prélèvements sociaux est négatif depuis le bas de l'échelle sauf pour une zone de salaires située sauf pour une zone de salaires située aux environ de 8 000 F par mois (les salaires de 11 000 F retrouvent un bilan négatif). L'apport final ne redevicot positif que ponr des salaires élevés, supérieurs à 30 000 F par mois. Ce bilan est extrêmement favorable à partir de 60 000 F par mois, e'est-à-dire dans les zones où commence à se faire sentir l'effet de l'obaissement de la tranche marginale de 65 % à 58 %. tranche marginale de 65 % à 58 %.

Pour les célibataires, qui bénéficient déià de la décote et ne trouve ront donc ancun avantage à l'extension de ce système an couple, le bilan est toujours négatif jusqu'eux environs de 15 000 F de salaire men-suel. La minoration d'unpôts de 3 % est en effet constamment inférieure an poids du relèvement de la cotisa-tinn vieillesse eumulée avec le contribution fiscale de 0,4 %. Il faut arriver à des salaires supérieurs à 30 000 F par mois pour trouver des bilans nettement positifs, la tranche à 58 % produisant ses effets.

De ces calculs, qui demandent à être affinés, on peut tirer deux conclusions. La première est que les effets contraires des allégements fiscanx et de la majoration des prélève-ments sociaux seront presque tou-jours négatifs pour les revenus moyens et toujours positifs pour les revenus élevés. La seconde est que les bas revenus seront tantôt bénéficiaires - grâce à la décote, - tantôt perdants, ce qui sera le cas des contribuables non ou très faiblement imposés en 1986. On pourra eussi trouver des contribuables complètement exonérés d'impôts en 1987 — deux millions de ménages supplémentaires — mais qui paieront un supplément de cotisation vicillesse non négligeable, de l'ordre de 500 F.

ALAIN VERNHOLES.

ENTREPRISES

Une usine de disques compacts Philips-Du Pont en France

Philips-Du Pont (PDO), filiale commune des groupes néerlandais Philips et américain Du Pont-de-Nemours, créée au début de 1986, va transformer l'usine de Louviers (Eure) en unité de fabrication de disques compacts. Cette usine appartenait à Polygram, autre filiale de Philips, et fabriquait des disques microsillons et des cassettes.

L'investissement se monta à 250 millions de francs. L'effectif (quatre cents personnes) sere maintenu et devrait dépasser cinq cents personnes en 1989, PDO produirait, à cette date, 30 millions de disques compacts par an pour un chiffre d'affeires de 500 millions de francs, la moitié de la production sera exportée.

Peugeot premier exportateur français en 1985

Le groupe Peugeot n retrouvé l'an passé la première placa au clas-sement des exportateurs français de l'hebomadaire le Moniteur du commerce international (MOCI), avec un chiffre d'affaires à l'exportation de 39 milliards de francs. Renault, qui avait ravi cette place il y a trois ens, est redevenu second, devant Sacilor, le CGE, l'Aérospatiale, puis IBM-France. Les cent plus grands exportateurs vendent, 39 % de leurs produits à l'étranger n cal-culé le MOCI. Ils représentent 700 milliards de francs d'exportatinns, soit le moltié de ce qu'exporte l'ensemble des entreprises françaises.

KWU cherche à prendre pied eux Etats-Unis

Kraftwerk Union (KWU), filiale à 100 % de l'ellemand Siemens, spécialisée dans la construction de centrales nucléaires, cherche à prendre une participation dens la société Exxon Nuclear, filiale du groupe emérician Exxon. Un porte-parole de KWU e indiqué que des pourparlers allaient encore se poursuivre pendant plusieurs mois, mais n'e pas révélé si la société avait l'intention de prendre la majorité du capital d'Exxon Nuclear.

KWU traverse une passe très difficile du fait de l'ebsence de commandes de réacteurs nucléaires. Il cherche à se diversifier et à accroitre son activité de fabricant d'élé-ments combustibles pour ces réscteurs. D'où l'intérêt porté à Exxon Nuclear, qui est le troisième fournis-seur eméricain de ces combustibles, derrière Westinghouse et Genera Electric, mais qui, à la différence de ces deux groupes, n'est pas luimêma un fabricant de centrales

Alcoa souhaite reprendre la Sociétà des céramiques techniques

(groupe CGE)

Le groupe eméricain Alcoa souhaite racheter la mejorité des actions de le société des céramiques techniques (SCT), filieln de Ceraver (groupe CGE) eituée à Tarbes. L'accord entre les deux compagnies est soumis à l'approbation du gouvernement.

Ceraver, avec un chifre d'affaires de 800 millions de francs en 1985, produit des isoleteurs électriques en verre et des céramiques techniques. Une partie de cette demière activité a été vendue à Rhône-Poulenc (céramiques thermo-mécaniques), et le reste e été regroupe dans SCT, avac un chiffre d'affaires da 120 millions de francs l'an demier et 240 personnes (céremiques Industrielles, prothèses chirurgicales, membranes...).

TRANSPORTS

Annoncée depuis sept ans

La privatisation de British Airways va entrer dans les faits

LONDRES

de notre correspondant

Le gouvernement britannique a fait savoir, le jeudi 11 septembre, qu'il procéderait en janvier prochain à la privatisation de la compagnie aérienne British Airways. La nou-velle a été accueillie avec soulagement dans les milieux politique et financiers les plus favorables, qui finissaient par ne plus y croire. Voilà en effet sept ans qu'il en était ques-

Lorsque Mas Thatcher est arrivée au pouvoir en 1979 et qu'elle a précisé son programme de dénationalisation, British Airways figurait en tête de liste. Mais, depuis, une série de problèmes divers n'ont cessé d'obliger le gouvernement à repons-ser ce projet. Ce fut d'abord, en 1980, le constat des difficultés de gestion plus graves, des pertes massives. En 1982, c'était la faillite de la compagnie Laker Airways et des ponrsnites judiciaires pour lesquelles un arrangement n'allait être de l'entre de la majorité au sujet de l'éventuelle cossion à General trouvé que trois ans plus tard (1).

Puis une commission gouverne-mentale allait préconiser que British Airways cède à d'autres compagnies (notamment British Celedonian) certaines de ses lignes. Cette recommandation ne devait pas être acceptée. Cette année encore, en taires et de la Compagnie des eaux.

juillet, le cabinet de M= Thatcher était contraint à un nouvel ajournement en raison cette fois de la délicate renégociation avec les Etats-Unie des: accords dits - des Bernindes », qui déterminent la répartition des liaisons aériennes transatlantiques. Mardi, les discussions ont abouti à une solution.

Une énième hypothèque pesant sur l'avenir de British Airways ayant été ainsi levée, le gouvernement a pu, deux jours oprès, annoncer enfin la décision tant attendne. Elle donne au cabinet de Mi Thatcher l'occasion d'essayer de mettre un terme à une période de doute concernant l'ensemble des privatisations qu'il s'est promis de réaliser evant les prochaines élections législatives.

La révélation cet été d'un nouveau délai à propos de British Airde l'éventuelle cession à General Motors d'une partie de British Ley-land (intitulé maintenant Rover Group) (2), le gouvernement avait dû successivement avouer qu'il devait renoncer in extremis à la privatisation de certains arsenaux mili-

Avec trente-huit mille employés et près de deux cents avions, British Airways est la plus grande compa-gnie aérienne assurant des liaisons internationales. Placée depuis 1981 sous la houlette d'un nouveau président, lord King, nn proche de M^{na} Thateher, qui a pris des mesures draconiennes (la suppres-sion d'un tiers des emplois), la société a dégagé en 1985 des profits appréciables : 181 millions de livres, alors qu'elle accusait encore trois ans apparavant 544 millions de

La plus grande compagnie aérienne

Le gouvernement entend renouveler bientôt evec British Airways l'opération réussie en 1984 avec British Telecom, c'est-à-dire céder l'entreprise à de petits porteurs de parts qui, pour beaucoup, comme dans le cas de British Telecom, accéderont pour la première fois à l'actionnariat. La vente de British Airways devrait être un nouvel exemple du «capitalisme popu-laire» cher à la Dame de fer et devrait rapporter an Trésor 800 millions de livres (contre 4 milliards pour British Telecom).

Quelques dontes subsistent cepen-dant dans la City quant ou succès de cette nouvelle dénationalisation : 1986 no sera pas une très bonne année pour le transport aérien et les bénéfices de British Airways seront vraisemblablement en beisse. L'attrait pour les investisseurs ris-que d'être moins grand que prévu. D'autre part, de nombreux économistes craignent que le marché ne soit soudain trop sollicité, puisque deux mois sculement auparavant, en novembre, aura en lieu - comme vient de le rappeler le gouvernement

la plus importante de toutes les
privatisations, celle de British Gas
(opération estimée à 5 à 8 milliards de livres).

Enfin, une victoire des travail-listes lors des prochaines élections (en 1987 ou au plus tard début (en 1987 ou au plus tard début 1988) paraît aujourd'hui de moins en moins improbable. Le Labour vient de confirmer qu'il procéderait à la « renationalisation » du British Telecom et que celle de British Airways était envisagée. Voilà un motif supplémentaire de prudence pour les futures actionnaires. Aussi le gouvernement pourrait-il être obligé de processer les actions à un prix relatiproposer les actions à un prix relativement bas et de nouveau s'exposer eux critiques de l'opposition, qui l'accuse de « brader » les avoirs de l'Etat à seule fin de respecter un programme électoral et d'équilibrer un budget qu'il a de plus en plus de mal à établir.

FRANCIS CORNU.

(1) Laker accusait British Airways
et d'autres sociétés - dont Air France d'- entente - pour provoquer sa chute. (2) En butte à de sévères critiques, le gouvernement a dû shandonner les pourpariers avec General Motors et proposer de reprendre la section poids lourds (Leyland Trucks). SICOB.

15 AU 20 SEPTEMBRE CNIT - PARIS LA DÉFENSE

SUR L'INFORMATIQUE!

Pleins feux sur les ordinateurs uni- Gros plan sur les réseaux locaux et de versels et spécialisés, les mini et transmission des données. Travelling micro-ordinateurs. Zoom avant sur les sur les autocommutateurs. Arrêt-image équipements auxiliaires ainsi que sur les progiciels, qu'ils soient de base, tériels de radio-communication et les verticaux ou horizontaux.

OUVREZ LES YEUX SUR LES SYSTEMES DE REPRODUCTION!

Plan serré sur les systèmes de copie, photocopieurs, systèmes de reprographie et de duplication. Le voile est levé sur toute la micrographie.

OUVREZ LES YEUX SUR LES TELECOMMUNICATIONS!

sur la téléphonie, la télégraphie, les mamatériels auxiliaires.

TENDEZ L'OREILLE A LA CONVENTION INFORMATIQUE!

Au programme: développements techniques et aspects du management informatique.

Tout sera dit sur les derniers outils informatiques et leur apport dans la productivité de votre entreprise.

Sicobtel vous guide dans vos choix toute l'année à partir de votre minitel (numéro d'appel: 36.15, code d'accès Sicob. A partir du 8 septembre).



POUR MIEUX VOIR. TOUT VOIR.

AGRICULTURE

Surplus dans la CEE

18 millions d'hectolitres de vin vont être distillés

La CEE vient d'arrêter son pro-gramme de distillation alors que débute la vendange 1986. Deux sortes de distillation permettront de se débarrasser d'environ 18 millions d'hectolitres de vin, alors qu'on s'attend à nne production de 155 millions d'bnetolitres dans l'Europe des Dix (en hausse de 10 %) et de 38 millions d'hectolitres en Espagne (en hausse de 15 %). En France, d'après les estimations de l'Office national interprofessionnel des vins (Onivins), la récolte serait de l'ordre de 72 millions d'hectolitres, en hausse de 4 %, se décompo-sant entre 21 millinns du vins d'eppellation, 41 millions de vin de table et 9 millions de vins à cognac.

La première distillation décidée par la CEE s'élève à environ 8 mil-lions d'hectolitres, prélevés sur les stocks de l'ancienne campagne. Elle est payée à 90 % du prix d'orientation et limitée à 13 % de la production totale de chaque viticulteur. La seconde distillation, dite préventive. porte sur les excédents de l'actuelle campagne. Elle concernera 6 à 7 millions d'hectolitres dans la CEE à dix et, selon les premières estimations, sur 3 millions d'hectolitres en Espagne. Elle est payée aux produc- | bas et moyens s.

tenrs à 65 % du prix d'orientation. Les quantités acceptées un titre de la distillation préventive sont plafon-nées à 13 hectolitres par hectare en France et en Espagne, à 13 % de la production en Italie et à 26 % en Grèce.

Les producteurs espagnois bénéfi-cient cependant d'un autre critère de plafonnement correspondant à 26 % de la production totale pour les exploitants individuels et à 20 % pour les coopératives.

• FO et la FEN hostiles à la modification de la contribution so-lidarité des fonctionnaires. — FO et la FEN se sont déclarées opposées à une modification du calcul de la contribution solidarité chômage des fonctionnesses les Monde du 11 seccontribution solidanté chômage des fonctionnaires (le Monde du 11 septembre) visant à prendre en compte les primes pour la seuil de déclenchement de ca prelevement. FO « s'élève contre toute modification de ca seuil d'exonération qui aurait pour conségueres de français les conférences les d exoneration qui aurait pour conse-quence de frapper les catégories les plus défavorisées ». Cuant à la FEN, elle a'oppose à une modification qui e transférerait la charge des prélève-ments obligatoires sur les ravenus

10 to 124 2

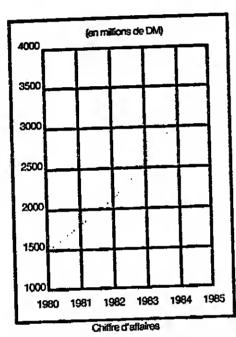
and the same

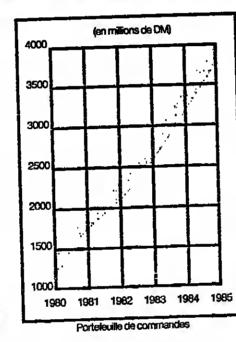
14.3 Special 1

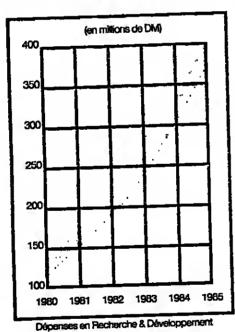
All a facility

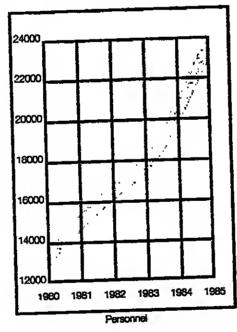
7.0

Les 4 courbes qui assurent notre réussite.









lietona viitii ja 1200 tuotoili usa 2011. 29 de Paris liet 7 captambra 1026.

Et celle de vos actions Nixdorf.

4 courbes seulement suffisent à visualiser les résultats de notre passion pour la réussite. Notre croissance est supérieure à celle du marché.

celle du marche.

C'est la conséquence de la pertinence de notre philosophie d'entreprise. Pour nous, la valeur d'un produit n'existe que par la qualité des services qui en permettent son utilisation.

70 % de nos effectifs sont les partenaires quotidiens des utilisateurs de nos systèmes dans des tâches d'organisation, de formation, d'assistance logicielle, de télémaintenance des matériels et logiciels.

Notre portefeuille de commandes est en augmentation de plus de 15 % par rapport à l'année précédente.

A partir de cette connaissance concrète des besoins des entreprises, nous développons des solutions giobales de traitement de l'information. En 1985, grâce à cette approche, nous avons renforcé notre position de leader en systèmes de réseaux et de libreservice bancaire, nous avons accentué notre pénétration du secteur en pleine mutation qu'est la distribution et nous avons apporté a un nombre sans cesse croissant de professions - plus de 130 actuellement - des solutions sectorielles modulaires et évolutives garantissant pour le futur, l'investissement informatique.

Nous intensifions nos capacités de Recherche et de Développement.

Nous investissons systématiquement près de 10 % de notre C.A. dans la Recherche et le Développement. L'esprit de partenariat qui anime nos relations avec les clients oriente nos centres de Recherche et de Développement. Nous sommes à la fois créateurs et utilisateurs d'Innovations en matière de télécommunications, de réseaux, de systèmes experts... pour concevoir de nouveaux systèmes rapidement opérationnels dans les entreprises. C'est ainsi par exemple que nous travaillons actuellement sur le concept d'intégration des traitements avec des systèmes multifonctionnels capables d'utiliser les données, les graphiques, la voix, les images. Nous démultiplions notre potentiel de production De nouveaux sites industriels, la robotisation, les systèmes de contrôle de qualité constituent pour notre groupe une puissance de production souple et fiable permettant de relever les défis des nouvelles technologies et des nouveaux standards de l'industrie.

Nous avons créé 3100 emplois en

A la fin 1985, notre groupe employait 23300 personnes dans 44 pays. Nous accordons une place primordiale à la formation: près de 10 % de notre personnel en Allemagne est en formation ou en apprentissage, car nous croyons qu'avant tout la richesse d'une entre-

prise ce sont ses hommes.

L'Europe est le centre de notre activité et la France y occupe la première place après la RFA. 1100 personnes, 1 milliard de C.A. en 1985, 28 directions régionales ou succursales, 80 points techniques, 4 centres de formation, 7.000 clients. Ces quelques chiffres témoignent de notre profonde implication dans le tissu économique français. Aujourd'hui avec l'introduction à la Bourse de Paris du titre Nixdorf nous poursuivons notre volonté de participer à la construction d'une Europe technologique, économique et sociale forte. C'est la nouvelle frontière de cette fin de siècle.

Avec votre soutien et votre confiance, nous réussirons ce pari.

l'informatique de la réussite



Cette vive réaction de Wall Street s'explique par des considérations techniques sur un marché qui avait récemment atteint son plus hant niveau historique. Mais, souligne notre correspondant à Washington, Bernard Guetta, elle est aussi le résultat de la morosité ambiante depuis que les derniers résultats de la croissance et de la balance

commerciale sont venus démentir les effets bénéfiques qu'aurait dû avoir la baisse du dollar et des taux d'intérêt.

que Londres et Tokyo. Au Japon, vendredi 12 septembre, la Bourse a enregistré une chate record.

patron de la charge d'agents de change pour laquelle elle travaille, renonçant à joindre ses opérateurs par téléphone ou par le circuit interne, toutes les lignes de commu-nication étant encombrées, avait fini par s'emparer d'un haut-parleur pour faire savoir à tous : « Pass on

bids. - (Ne plus répondre à aucune

Le mieux étant parfois l'ennemi du bien, c'est en voulant régulariser le marché financier que la Commission des opérations de Bourse améri-caine semble avoir, en partie, contri-bné à cet effoadrement. Elle annonçait en effet mercredi un plan, et son expérimentation dès le pro-chain terme du 19 septembre, pour éviter les baisses fréquemment provoquées par les grands nombres d'actions jetées anonymement sur le marché dans la dernière demi-heure de la séance, limite à laquelle les porteurs de titres achetés à découvert eboisissent de rester ou non sur le marché. De peur de ne pouvoir manœuvrer conformément à leurs habitudes, nombre d'opérateurs ont préféré commencer à vendre leurs titres à terme dès jeudi 11.

Comme ces titres font largement partie de l'indice Dow Jones, celui-ci a commencé à s'effondrer. Les chartistes, ces analystes qui travaillent sur graphiques, ayant donné par avance leurs ordres de vente antomatique à certains niveaux, nne

de suite, entraînant un phénomène de boule de neige d'ampleur inattendue. S'il s'agit là de ce qu'il est convenu d'appeler un « mouvement technique ». Il n'en reste pas moins qu'il est aussi significatif de la nervosité et de l'incertitude qui animent actuellement le marché. Les cours des actions cotées à New-York se sont multipliés par 140 % en quatre ans. L'indice Dow Jones est passé de 1 550 début janvier à plus de 1 900 pendant l'été. On se demande. devant ces chiffres comme devant ceux de l'économie, si après quatre années de hausse il ne faut pas quand même finir par s'attendre à la

Mouvement de balancier

Après l'optimisme printanier, les statistiques de l'économie améri-caine publiées au cours dn mois d'août ont semblé indiquer un ralentissement de la conjoncture. Une ebnte du marché et des taux d'intérêt s'est pruduite pendant les grandes chalcurs, suivic immédiatement d'une reprise, car les informa-tions du début du mois de septembre sont allées complètement à l'inverse.

Chacun y allant de sa statistique, le mouvement oscillatoire s'amplifie au fil des jours, avec heureusement un effet de balancier régulateur : ceux qui croient que l'économie est faible attendent de la Banque fédè-

La chute de Wall Street a rapidement contaminé les autres grands marchés, tels

baisse en a appelé une autre et ainsi rale de réserve une baisse des taux d'intérêt, de nature à faire monter les cours des actions, et ceux qui la croient forte anticipent une hausse des taux d'intérêt et des risques d'inflation, qui auraient plutôt ten-dance à la faire tomber. L'opinion selon laquelle « un peu d'inflation vaut mieux que la déflation » commence néanmoins à se répandre, soutenue par le début de hausse des prix de l'or et des matières premières. En outre, la réforme fiscale devrait exempter d'impôt nombre de ménages modestes et aboutir globalement à une économie pour les particuliers. S'il est vrai que pour seule-ment 18 % la population américaine détient des actions, ce sont quarante millions d'adultes représentant 56 % des ménages du pays. Or 1 dullar de hausse en Bourse se traduit, d'après des études récentes, par 7 cents de consommation nouvelle.

> Nombre d'analystes démontrent en outre que, sous l'effet de la déflation, le cours des actions à la Bourse de New-York, malgré la hausse des quatre dernières années, est encore inférieur en réalité à ce qu'il était en 1974, au plus bas. Leur démonstration s'appuie sur le fait que, depuis le début des années 80, les entreprises amortissent leurs inves-tissements à un rythme plus rapide, alors que celui de l'inflation a spectaenlairement diminué. Dans les années 70, les sociétés n'amortissaient pas assez vite pour compenser les pertes dues à l'inflation, en sorte qu'elles présentaient des bénéfices fictifs. Au contraire, depuis lors, elles présentent des profits sous-évalués, compte tenn de la quasidisparition de l'inflation. Le cours actuel des actions est done moins cher qu'il y paraît, puisque les bénéfices réels sont plus élevés ? Mais il est aussi moins cher qu'au plus bas de la période d'inflation passée. C'est ce qui fait dire à certains, même le jour mi Wall Street est en berne, que l'indice Dow Jones devrait prochainement atteindre le palier des 2000.

En nutre, la réforme va pousser les détenteurs d'actions à les vendre d'ici à la fin de l'année, afin de leur permettre de comptabiliser leurs profits sur valeurs mobilières dans l'exercice 1986. Ils s'assureront ainsi une imposition inférieure, compte tenn des déductions auxquelles ils auront droit cette année pour la dernière fnis svant l'entrée en vigueur ans d'autres actions ou dans

Préfectura da l'AUSE Préfectura da la HAUTE-MARNE

Projet de construction d'un centre de stockage en surface de déchets radioactifs

sur le territoira des communes de Soulainas-Dhuvs. La Ville-au-Boia at Epothémont (Auba)

Avis d'enquête d'utilité publique

NIM. les préfets, commissaires de la République des départements de l'Aube et de la Hauta-Marrie, font conneître qu'il sera procèdé à une enquête sur l'utilité publique di projet présenté par le Commissanat à l'énergie atomique - Agence nationale nour la gestion des déchets radioactifs, — en vue de la construction d'un centre de stockage en surface de déchets radioactifs de l'aible et moyenne activité à vie courte, à réaliser sur le territoire des communes de Souleines-Dhuys, La Ville-eu-Box, et Epothémont, dans le décorrement de l'Aube.

Cette enquête tiendra lieu également :

- d'anquête publique relative à l'autorisation de création de l'installation nucléaire de base et d'anquête propre aux installations classées situées dans le périmètre de
- d'anquête relative au permis de construire ;
- d'enquête préalable à l'autonsation de défrichement. La commission d'enquête, dont les membres ont été désignés par M. le président du tribunal administratif de Châlons-sur-Marne et dont le siège est fixé à la sous-préfecture de Bar-sur-Aube, comprendra :
- M. Robert Paillery, directeur d'hôpital honoraire, 36, avenue P.-Brossoletta, Troyes, président de la commission ;
- M. Pierre Drot, ingénieur des Travaux publics de l'Etat (TPE), en retraite à Eclaron
- M. André Gaudy, expert agricole à Arcis-sur-Auba; Suppléant éventuel : M. Serge Morisseau, architecte des Bâtiments de France honoraire, 3, rue des Gavettes, à Troves.
- Les pièces du dossier, ainsi que les registres d'enquête, seront déposés à la sous-préfecture de Ber-sur-Aube et dans les meiries de Brienne-le-Château, Soulaines-Dhuys et Morrier-en-Der, pendant six esmaines consécutives, du 29 septembre au 10 novembre 1986 inclus, afin que chacun puisse en prendre
- a les kendis, mardis, jeudis et vendredis : de 18 heures à 18 heures ; e le mercredi : de 8 heures à 12 heures et de 16 heures è 19 heures ;
- e le samedi : de 8 heures à 12 heures, à l'exception du 1° novemb
- Pendant la durée de l'enquête, un examplaire du dossier sara tenu à la dispo-du public, aux fins de consultadon :
- Dans le départament de l'Aube : en meiries de La Chaise, Chaumesnil, Crespy-le-Neuf, Epothémont, Fuligny, Juzanvigny, Maizzères-lòs-Brienne, Morvilliers, Petit-Mesnil, Vallentigny, Le Ville-au-Bois et Ville-sur-Terre.
- 2) Dans le département de la Heute-Marne : en mairie de Ceffonds, en mairies ameses d'Anglus et de Seuvage-Magny et en mairies de Longeville-sur-la-Laines et de Louzé.
- La consultation du dossier sera ouverte dans ces communes, trois demi-journées par semante, pendant toute la durée de l'enquête. Outre le samedi martin, de 8 heures à 12 heures, excepté la 1= novembre 1986, les personnes qui le souhaitent pourront en prendre connaissance : en mairies de Fuligny. Petit-Mesnil : les lundis et mercredis, de 14 heures à 18 heures :
- en mairies de Chaumesnii, Craspy-le-Neuf, Maizières-lès-Brienne, les lundin et jeudis, de 14 heures à 18 heures ;
- en mairie de Ceffonds ; les mardis et mercredis, de 14 heures à 18 heures ; - en maine annexe d'Anglus : les mardis et jeudis, de 14 heures à 18 heures ;
- en mairie annexe de Sauvage-Megny : les lundis et jeudis, de 14 heures à 18 heures ; en mairies de La Cheise, La Ville-au-Bois : les mardis et jeudis, de 14 heures à
- en mairies d'Epothémont, Juzanvigny, Longeville-sur-la-Laines, Morvilliers Vallentigny : les mardis et vendrecks, de 14 heures à 18 heures ;
- en mairie de Louzé : les jeudis et vendradis, de 14 houres à 18 houres ; en mairie de Ville-sur-Terre : la mardi, de 15 heures à 19 heures, et le jeudi, de 14 heures à 18 heures.
- Pendant le durée de l'enquête, les observations pourront être également adres par écrit, à M. la président de la commission d'enquère, à la sous-préfecture de
- Un membre de la commission d'enquête recevra le public :
- à la mairie de Brienne-le-Château, de 16 heures à 18 heures : les 28 et 31 octobre et
- à la mairie de Soulaines-Dhuys : les 29 octobre, de 9 heures à 12 heures; 30 octobre, de 18 heures à 19 heures; 31 octobre, de 16 heures à 19 heures; 4 novembre, de 16 heures à 19 heures; 5 novembre, de 16 heures à 19 heures; 7 novembre, de 18 heures à 19 heures; 8 novembre, de 9 heures à 12 heures; 10 novembre, de 16 heures à 19 heures ;
- à la mairie de Monúer-en-Der, les : 31 octobre, de 18 heures à 19 heures; 5 novembre, de 18 heures à 19 heures; 8 novembre, de 9 heures à 12 heures; 10 novembre, de 18 heures à 19 heures;
- à la sous-préfecture de Bar-sur-Aube, les : 29 octobre, de 9 heures à 12 heures; 5 novembre, de 9 heures à 12 heures; 8 novembre, de 9 heures à 12 heures; 10 novembre, de 18 heures à 19 heures. Il pourra être prix connaissance des conclusions motivées de la commission
- d'enquête qui seront déposées environ un mois après la cloture de l'enquête à la préfecture de l'Aube à Troyes, à la préfecture de la Haute-Marne à Chaumont, à la sous-préfecture de Bar-sur-Aube, ainsi que dans les mairies des communes lieux

Le préfet, commissaire de la République signé : Roger GROS.

NEW-YORK

de notre envoyée spéciale

La rentrée est pour le moins tumultueuse à la Bourse de New-York. Jeudi 11 septembre, l'indice Dow Jones a perdu pins de 80 points, un record en valeur absolue pour une seule séance, tombant an-dessous de 1 800 points, alors que quelques jours anparavant il avait battu ses propres records au-dessus de 1 900. La turbulence actuelle est le résultat de deux vagues de spéculation, l'une sur la baisse des taux d'intérêt et l'autre sur leur hausse, en même temps que se produisent des perturbations techniques dues à l'annonce de l'introduction d'une nouvelle réglementation des achats de valeurs à terme. L'effet multiplicateur d'un système informatique décentralisé, qui conduit les ana-lystes à réagir tous ensemble sur les mêmes informations, en accélère encore les effets. Il faut s'attendre à d'autres perturbations d'ici à la fin de l'année, avec les conséquences sur le marché financier de l'introduction de la nouveile réforme fis-

· Quand la frousse prend les spectateurs, elle emporte en même temps le pianiste et le piano », conclusit une analyste de Wall Street, déplorant la ebute d'excel-lents titres et épuisée par l'agitation d'une séance au cours de laquelle le

AFFAIRES

Première étape des privatisations

M. Balladur lance un appel d'offres aux banques et aux cabinets d'audit

finances et de la privatisation a lance un double appel d'offres aux sociétés d'audit et aux banques d'affaires pour l'évaluation du prix de cessinn des trois premières entreprises nationalisées, Saint-Gobain, Paribas et Assnrances générales de France (AGF). Une

Nominations

 $(\nabla_{\mathcal{A}_{n}}^{-1})$

Dec. 10. 10.

ite

· Au Sarnam : M. JAC-QUES PETER, quarante-huit ans, sera nommé le 1# novembre prochein directeur général, en remplacement de M. Didier Sautter, appelé à l'inspection généraia da la SNCF. M. Peter, ancien-élève de l'Ecole polytechnique et de l'Ecole des mines, est entré en 1966 à la SNCF. Il était depuis 1985 directeur financier de la société nationale.

. A la SNCF: ML JEAN-MARIE METZLER, quarantequatre ans, sara nommé le 1" janvier 1987, directour commercial voyageurs, en remplace-ment de M. Olivier Waber atteint par la limite d'âge. Ancien élève de l'Ecole polytechnique, il est entré en 1968 à la SNCF où il s'est toujours occupé du matériel roulant. Il a eu notamment en charge le projet TGV Sud-Est. Depuis 1984, il dirigeait la secteur matériel roulant ferroviaire à la sneiété MTE (Jaumont-

· A Paribes, dans le cadre d'une réorganisation qui privilé-gia les promotions internes. M. FRANÇOIS MORIN, déjà confirmé dens ses fonctions le 24 juillet dernier, et M. HUBERT SAINT-AMAND,jusqu'alors directaur général adjoint, charge du département international, ont été normés directeurs généraux de la Com-pagnie financière, aux côtés du président M. Michel François-Poncet.

 A la Compagnie financière de Crédit industriel et commercial : M. WILLY STRICKER vient d'être nommé délégué général. Il était précédigué général. Il était précédigué général. demment directeur de la commu-nication à l'Association française de banque.

 A l'Association française de banque : M. JEAN DROMER s été reconduit à la presidence pour « une période limitée ». M, Dromer est président de l'AFB depuis 1982. Il a été nommé PDG de la Compagnie financière de CIC, en juillet dernier, et traditionnellement le président de l'AFB est choisi parmi les PDG des banques moyennes. Aussi l'AFB désignera-t-ella prochaine-ment un autre président.

WEAR TO SERVICE THE SECOND

Les cabinets d'audit seront

chargés de la première étape du processus de privatisation : ils expertiseront les comptes des entreprises. Les banques interviendront ensuite pour évaluer les entreprises en fonction de leur marché, leur compétivité, leurs perspectives. Elles devront en outre - recommander les modalités de la vente des actions sur le marché français et éventuellement sur le marché étranger », Indique la Run de

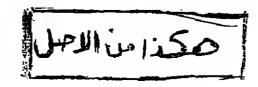
l'élaboration d'un document que le

Le ministère de l'économie, des - opération de inême nature pour de la privatisation, composée de inances et de la privatisation a TF I avait été lancée en août der sept «sages». Celle-ci fixera un prix minimum pour la cession des titres, afin que la collectivité nationale, propriétaire des entreprises, ne soit pas lésée. M. Balladur, à partir de tous ces éléments, fixera enfin le prix et les modalités de vente en Bourse, par augmentation de capital

> Au-delà de son enjeu industriel et financier, la privatisation repré-Mnnde du 22 août).

sente une énorme et complexe opération boursière. Il s'agit d'un gros « marebé » pnur les eabinets d'audit et les banques d'affaires. de la réforme. Vraisemblablement, les sommes ainsi dégagées se rein-vestiront sur les mêmes marchés, Thus les grands noms français et Le préfet, commissaire de la République du département de la Haute-Marne, mêmes, mais c'est un beau remue-Leur rapport servira de base à strangers de cette profession sont du département de la Haut ménage qui est en perspective. intéressés (voir la liste dans le signé : Philippe de MAZIERES. JACQUELINE GRAPIN.





L'inconfortable position française

le ton monte dans les capitales impli-quées dans la réunion ministèrielle du GATT (1) qui s'ouvre le lundi 15 septembre à Punta-del-Este, en Uruguay, comme toujours à la veille de discussions difficiles, chacun sait avoir plus à perdre qu'à gagner de l'échec d'une rencontre censée lan-cer un nouveau round de négociations commerciales internationales. Qui, dans le paysage de plus en plus complexe des échanges mondiaux. pourrait souhaiter la vietoire du bilateralisme et du protectionnisme? L'importance des enjeux dans des secteurs economiques traditionnels (comme l'agriculture ou ceux dont dépend l'avenir à long terme, celui des services, notamment) est pour-tant telle qu'établir une tactique exige des gouvernements des contorsions parfois délicates, La France, à cause du poids politique des agriculteurs et de ses atouts dans le domaine des services, y échappe d'au-tant moins qu'elle entend préserver aussi un discours favorable au développement du tiers-monde.

La cause est entendue. Alors que

Un triple souci parfois difficile à concilier, les dernières déclarations du ministre français du commerce extérieur, M. Michel Noir, le confirment. Personne ne doit arriver à Punta-del-Este en jouant les Rambo ou les siers-à-bras ». a-t-il dit à Radio-France internationale, faisant clairement allusion aux propos du représentant commercial américain, M. Clayton Yeutter, prêt à claquer la porte s'il n'obtient pas satisfaction. Reste à savoir si la délégation française a les moyens de refuser - de marcher ou pos -M. Noir a soigneusement souligné que la CEE, et la France en particu-lier, ne pouvait faire figure d'accu-sée sur le dossier agricole: «La Communauté européenne importe 45 % de ses besoins ., façon d'indiquer que la Communauté, taxee de protectionnisme, reste un important

acheteur. Mais si M. Noir était en droit de rappeler que les subventions européennes ne pouvaient être seules montrées du doigt — les Etats-Unis accordent 10 000 dollars de soutien par exploitation agricole, le Canada 20 000 dollars et l'Australie pratique une politique de double prix, - nul ne peut affirmer que la position ferme défendue par la France sera vraiment soutenue par tous ses partenaires de la Commu-nauté à Punta-del-Este.

Au moins Paris et Washington devraient-ils trouver un terrain d'entente sur d'autres thèmes moins immédiatement explosifs en termes po-litiques. Prète à soutenir un système de dérogations permettant aux pays en développement de s'adapter progressivement à de nouvelles règles du jeu pour les services, après l'ou-verture de négociations en bonne et due forme, la France se retrouve aux côtés des Etats-Unis et opposée à certains de ses partenaires européens, pour écarter l'idée d'une négociation à deux voies sur ce thème. Un artifice de procédure envisagée par la Commission de Bruxelles pour vaincre les réticences des pays en développement - durs - qui, comme le Brésil ou l'Inde, hésitent à accepter de discuter de ce sujet.

Paris se veut également favorable à la discussion sur la propriété intel-lectuelln et les contrefaçons souhaitée par Washington et accueillie avec « tièdeur » par d'autres pays européens. Même attitude positive à l'égard d'un sujet qui est loin de faire l'unanimité, celui d'un accord encadrant les politiques d'investissement. Ces éléments de convergence permettront-ils à la France d'éviter de se trouver en position de faiblesse

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

(1) Accord général sur les tarifs

Le débat entre M. Maire et M. Séguin

Cache-cache

Ils s'y étaient très soigneusement préparés. Avec application, pour réussir cette première confrontation rèussir cette première confrontation télévisée entre un ministre du travail et un dirigeant syndical, depuis un débat Fontanet-Maire il y a treize ans. Rarement le titre de l'emission de TF 1, « L'enjeu », n'apparaissait nussi justifié que pour ce débat, le 11 septembre, entre M. Philippe Séguin et M. Edmond Maire. Chacnn ayant pris la mesure du partenaire-adversoire -, il s'agis-sait d'éviter les chausse-trapes. Le ministre des affaires sociales ne semble de serve les reins paragraftes de blait pas vouloir faire apparaître de trop grandes divergences nvec la syndienliste dans le débat sur l'emploi, tout en contournant le piège d'une trop grande complicité qui l'aurait rendu suspect aux yeux de ses amis politiques. Le secrétaire général de la CFDT ne tensit pas à se laisser enfermer dans les apparentes convergences sur l'analyse et les objectifs de la lutte contre le chômage, sans ceder à un négativisme qui aurait nui à l'image réaliste de sa centrale.

An fur et à mesure que l'émission avançait, le dialogue est devenn de plus en plus conflictuel et meme polémique sur la fin. M. Maire a ainsi assimilé la «logique» de M. Seguin à celle de M. Gattaz (ce M. Séguin à celle de M. Gattaz (ce qui n'a pas dû être du goût de son interlocuteur), en dénonçant vivement le « beau gachis social » de la suppression de l'antorisation préalable de beenciement qui se traduit déjà, selon lui, par une « recrudescence de l'autoritarisme patronal » face aux « menaces ». M. Séguin feignait de croire que M. Maire s'était trompé de cible. s'était trompé de cible.

A ce petit jeu où chacun s'est loué ou irrité, selon les cas de figure, de l'« oplomb », du « tolent » ou du « toupet » de son interlocuteur, le débat s'est rapidement plombé. Si MM. Maire et Séguin ont fait l'un et l'autre un effort louable après avoir

rejeté la responsabilité de la formule honnie de « petits boulots » sur M. Krasucki et ses « ramasseurs de mégots » — pour rendre plus concrètes les formules d'« emplois intermédiaires » ou de « nouvelles activités », ils n'ont pas complètement évité une dérive vers une trop grande technicité et, pour tout dire, une certaine confusion. Dix minutes d'échanges sur des « SIVP » (Stages d'initiation à la vie professionnelle pour les seize/vingt-cinq ans), qu'on s'nbstient de définir ou sur la prime de 200 000 F pour les licenciés de la Normed ont dû lais-

ser perplexes bien des téléspecta-

Le débat sur l'avenir du code du travail et des « acquis sociaux » (« objectifs socioux », préfère M. Séguin), a été carrêment manqué, les formules stéréotypées n'ayant pas été évitées. En revanche, les téléspectateurs ont eu droit pendant dix minutes à une esquisse de négociation sociale en direct sur les activités occasionnelles pour les chômeurs de longue durée. M. Maire a annoucé qu'une négociation était « en cours » à l'Unedic (ce qu'a démenti M. Bergeron le 12 septembre) afin qu'ils puissent - percevoir leur allocation de chômage quand ils en ont une tout en ayant une activite occasionnelle .. Quant à M. Séguin, il a donné l'assurance que la rémunération de ces chômeurs de vingt-cinq à quarante-neuf ans serait sensiblement supérieure à celle des TUC de moins de vingt-cinq ans. Asticoté par M. Maire sur ses movens financiers, le ministre a évité un chiffrage trop précis - en rappelant que les collectivités locales et l'Unedic étaient dans le coup comme l'Etat. « Il y aura de l'argent, vous verrez - Débats à sulvre... Ou cache-cache?

MICHEL NOBLECOURT.

LE PORTEFEUILLE OBLIGATAIRE

Le SCS Michel Nouailhetas, Via Banque, Via Assurances, Navigation Mixte, Bayerische Vereinsbank AG, Zurich Assurances, Utrecht SA, Agence Havas SA riement de créer une nouvelle SICAV: le Portefeuille obligataire au capital de

Cette SICAV sera principalement composée d'obligations de toutes natures et de titres participatifs (taux fixes, taux variables). Elle se réserve la possibilité d'intervenir sur le MATIF suivant les textes en vigueur.

Le Portefeuille obligataire pourra être détenu notamment par les compagnies d'assurances (en conformité avec les articles R 332-2 et 3 du code des assurances), les caisses de retraite et les organismes régis par le code de la mutualité.

Lors des réunions des fondateurs et du conseil d'administration, tenues le 3 juillet 1986, la composition du conseil d'administration a été définie comme suit :

Vice-présidents : M. Jean-Claude Labarraque, Bayerische Vereinsbank AG re-présentée par M. Edouard Veiten, président-directeur général.

Navigation Mixte, représentée par M. Max de Boysson, directeur ;
Zurich Assurances, représentée par M. Mathieu Feffer, responsable des va

 Utrecht SA, représentée par M. Pierre Leroux, président-directeur général; Agence Havas SA, représentée par M. Pascal Dupin de Saint-Cyr, directeur

La gestion de ce porteseuille sera assurée par le service Actuariat de la charge ailbetas sous la responsabilité de M. Jean-Pierre Perron.

Les ordres de souscription et de rachat sont enregistrés chez les dépositaires, chaque jour ouvré, avant t0 beures.

RÉSULTATS CONSOLIDÉS DU PREMIER SEMESTRE 1988

Ces comptes consolidés semestriels de 1986 ont fait l'objet de vérifications apécifiques des commissaires aux comptes.

Les résultats de premier semestre 1986, en progression de 68 %, se comparent à des résultats du premier semestre 1985, qui avaient été influencés négativement par divers événements exceptionnels.

Compte tenu de l'évolution favorable des activités en cours de l'été, il apparaît au-jourd'hai que les résultats de l'ensemble de l'amée 1986 devraient s'établir en très nes progrès par rapport à coux de 1985 et dépasser les prévisions autérieures.

115 171

113

Via Banque, représentée par M. Guillaume de Chalus, directeur;

Via Assurances, représentée par M. Dcrek Duke, directeur;

L'ouverture au public aura lieu le 17 septembre 1986.

Président : Monsieur Max de Boysson.

Directeur général : M. Jean-Pierre Perron. Directeur général adjoint : M. Réginald Blondel.

Via Banque, 10, rue Volney 75002 Paris.

SCS Michel Nousilhetas, 8, rue Vivienne 75002 Paris.

. M. Olivier Dassault; · M. Michel Nouzilhetas

M. Georges Hervet;

Les dépositaires sont :

Produits frais

Embaliage
Societés diverses

Censeurs : M. Bernard Fisch ; M. Henry Fremiot;

Marchés financiers

PARIS, 11 septembre 4

Repti surprise: - 1,6 %

Une excellente preutation la veille à le télévision, de l'avis des professionnels et un repli de plus de 1 % des cours de Bourse le lendemain t Tel a été le verdiet surprise du palois Brongriant après l'émission « L'heure de vérité » dont l'invité était M. Edouard Balladur. En hausse de 1,2 % à l'issue de la séance du matin, les valours françaises, qui accentusient aintsi leur avence de mercredi, dovaient hrusquement tourner casaque, et, à l'approche du son de cloche finel, le com chutaix de près da 1,3 %.

4 Et cele surait pu être pire... », affir-mait tel familier de la rue Vivianne en recontant, autour de la corbeille, com-ment il avait di comerin les ordres de vente qu'il évait en camet pour ne pas peser outre-mesure sur les cours. Visi-blement les dégagements se sont télescopés face à une damande que l'on escomptait plus nourrie.

Cer, à première vue, les grandes meuves budgétaires confirmées par le ministre de l'économie, pour favorables qu'elles soient aux hauts revenus — ce qui imfresse la Bourse, — étalent escomptées, Par contre, le fait que M. Balladur ait laissé dans l'ombre cartaines dispositions dont il réserve le faveur aux élus du peuple a intrigué. A

On sait per exemple que les compa-gales pérolères attendent toujours de sevoir exectement quel sera leur sort en metière de faccité en 1987. Et il ne taut pas s'étonner de voir Reffinage, ESSO, ELF (certificat) céder 4 à 5 %. Par ailleurs, CFDE, CGIP, Nord-Est et rar ameurs, C-DE, CGP, Nord-Est et Compagnie beneam accussient également des recuis, tandis que Cetelem, OPFI-Paribes et DMC étaient « réservées à la baisse ». A l'inverse, TRT, Bongrain, Dunnez, Primerups et le titre participatif de la BMP gagnaient 2 % à 3 %.

métai fin a poursuivi son repli en s'éta-blissent à 407 dollers l'once à Londres dans le matinée.

A Peris, le lingut a également mar-qué un recul, à 86 000 F (= 900 F) tandis que le népoléon cédait 6 F, à

NEW-YORK, 11 septembre 4

Le Dow Jones au tapis La Bourse de New-York a comm, le jeudi 11 septembre, l'une de ses plus fortes baisses historiques sous le double effet d'un correctif technique,

plus fortes baisses lastoriques sous le double effet d'un correctif technique, après une hausse régulière qui avait hissé l'indice Dow Jones à sou plus hant historique la semaine précédente, et d'une morosité connagieuse que manisfestem les milieux linauciers à l'égard de la situation économique aux. Etans-Unis.

D'entrée de jeu, la cote, qui avant déjà reculé de près de 5 points la veille, a brusquement plongé sous le poids des ordres de vente siscués par certaines fuites à propos des prochams chiffres relatifs à l'évolution de la production industrielle et des dermères statistiques concernaut, par exemple,

duction industrielle et des dernières statistiques concernant, par exemple, les réductions de dépenses d'investissement, qui atteindraient 2,5 % cette unnée. De plus, certains analysnes n'écartent plus l'hypothèse d'une légère remontée des taux d'iménét accompagnée d'un coup de ponce donné à l'inflait pas plus pour que l'indice Dow Jones plonge de 86,61 points en une seule séance pour s'établir à 1 792,89 points, soit un recui de 4,6 %, tandis que le volume des échanges atteignant le niveau record de 238 millions de titres. Tous les secteurs out piqué du nez, CES étant également en repli, mais pour des raisons liées aux changements annoncés récemment à la tête de la chaîne de télévision américaine.

VALEIMS	Cours de 10 sept.	Cours de 11 supt
Alcon A.T.T. Booing Chisee Minchestan Bink (Du Pest de Namours Eastman Kodak Eastman Kodak Eastman Kodak Eastman Kodak Eston (Genteral Bacteic Genteral Motors Goodyner LB.M, T.T. Medial DF Pisset	38 3/8 35 1/8 38 5/8 38 7/8 56 1/2 89 7/8 57 7/8 77 3/4 72 3/4 34 1/4 52 1/2 37 3/4 33 3/4	36 1/4 20 3/4 96 3/8 30 81 1/2 54 1/8 86 1/4 54 7/8 32 1/4 50 3/8 36 1/4 60 1/8 32 3/8
Testico U.A.L. Inc. Union Cartide U.S. X. Corp.	33 7/8 58 5/8 22 1/4 20 5/8	32 1/8 56 1/8 21 1/2 20 1/2
Westinghouse	5B 1/4	54 7/8

CHANGES PARIS

Dollar : 6,8650 F 1 L'accès de mauveise humeur de Wall Street, qui a gagné les autres marchés, et notamment Tokyo, p entraîné une hausse du dollar er

sttendant certaines statistiques économiques américaines eur les ventes de détail notamment. A Paris, le dollar cotait 6,860 F le 12 septembre en fin de matinée (contre 6,77 F la veille). La même mouvement était observé à Franc-fort et à Zurich, L'or cotait 414/417 dollars l'once à Zurich.

FRANCFORT 11 sept. 12 sept. Dollar (on DM) . . . 2,98 2,10 TOKYO 11 sept. 12 sept. 10 sept. 156,65 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (12 sept.) New-York (11 sept.) . 61/8%

INDICES BOURSIERS

100

Xertx Corp. 56 3/4 | 54 3/8

PARIS (INSEE, base 106: 31 dec. 1985) 10 sept. 11 sept. Valeurs françaises . 153,3 150,4 Valeurs étrangères . 115,5 115,9

C' des agents de cha (Base 100: 31 déc. 1981) Indice général . . . 492,3 399,8

NEW-YORK (Indice Dow Jones)

. 10 sept. 11 sept. Industrielles . . . 1879.58 1792.89 LONDRES (Indice - Financial Times-) . 10 sept. 11 sept.

Industrielles . . . 1319.20 1309.30 Mines d'or 297,3 297,4 Fonds d'Etat . . . 87,62 87,81 TOKYO

11 sept. 12 sept. Nikkel Dow Jones 18662.53 lodice général . . . 1544,86

			ATIF		
Notionnel 70	% 1	Cotation e	on pourcem	tage du 11 : 158	soptembr
COURS			ÉCHÉAN	CES	
COORS	-	Sept 86	Déc. 86	Mars 87	Juin 87
Dernier Précédent	1	111,15 111,45	112,30 112,55	112,25 112,49	112 112,15

AUTOUR DE LA CORBEILLE

PAS DE NOUVELLE FISCA-LITÉ SUR LES OBLIGATIONS. -LITE SUR LES OBLIGATIONS. —
Après écude, il n'est, en aucune
monière, question de relever le taux de
prélèvement libératoire sur les obliga-tions, y compris sur les obligations nouvelles, indique le ministère de l'économie. « Cotto mig su point intervient à la

disposition nouveau actuellement au pré-ne toucherons pas actuellement au pré-la-ment libératoire de 25 % (il est en

fait de 26 %, NDLR) actue

uite de la publication par l'Expansion l'un caureire avec M. Edocard Balladar dans lequel le ministre laissait prévoir une disposition nouvelle sur ce point. « Nous

vigueur, tout au moins pour les obligotions existantes. Nous étudions un éven-tuel relèvement pour les obligations nouvelles », précisais d.

FORTE HAUSSE DES RÉSUL-TATS DE LA MIDILAND BANKSA. - Cette banque française, membre du groupe britannique Midand, azantee, groupe britan pour le premier semestre 1986, un résul-tat brut d'exploitation de 141 millions de francs (contre 73 pour les six mois comperatifs de 1985) et un résultat net consolidé de 60 millions (contre 27).

LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVIS

Pour le premier semestre 1986, le chiffre d'affaires consolidé du groupe BSN s'est établi à 15 067 millions de francs contre t4 370 millions de francs pour la même				LEM	ARC	HÉ IN	TERI	BANC	All	RE I	DES	DEV	SES	Ś.,
Ī	période de 1985.		•			DU JOUR	1	MOIS	7-	_	MOIS	_	X MICHS	
ŀ	Au 30 juin 1986, le bénéfice consolidé dions de francs contre 321 millions de franc	ie BSN (part du gr a pour les six premie	roupe) est de 540 mil- ers mois de 1985.		+ bes	+ haut	Rep. +	ou dép	Re	P + 0	460	Rep.		
l	Les données relatives à Générale Biscu consolidés du premier semestre 1986. Les résultats nets des différentes branch	it ne sont pas intég	rées dans les comptes	5 EU. 5 cms. Yen (100)	-6,2548 4,9388 4,3740	6,8570 4,9427 4,3787	+ 45 - 67 + 62	+ 57 - 51 + 78		95 144 133	+ 120 - 116 + 161	+ 266 - 493 + 414	+	348
	(en millions de francs)	1" semestre 1986	1° semestre 1985	OM Floria R.B. (198)	3,2677 2,8965 15,7781	3,2699 2,8990 15,7923	+ 59 + 36 - 78	+ 73 + 44 + 4	++	130 79 117	+ 150 + 94	+ 37	7 + 2	(31 269
	Bière Champagne, cau minerale Produits frais	78 60 115	43 23 24	L(1 009)	4,8199 4,7392 10,8249	4,7445 10,0352	+ 83 - 181 - 257	+ 162 - 149 - 219		174 357 527	+ 261 - 300 - 463	- 32 + 59 - 96	6 + 5 8 - 8	37 574 161

TAILY DES ELIDOMONIA

					nevit2	•
E-U. Norin Florin E. (200) (1 000) C. Eranny	4 3/8 5 1/4 6 3/4 1 1/2	4 5/8 5 1/2 7 3/4 2	6 1/16 4-7/16 5 1/4 7 1/8 4 1/4 11 9 15/16 7 1/16	6 3/16 6 1/16 4 9/16 4 7/16 5 3/8 5 3/16 7 7/16 7 1/8 4 3/8 4 1/4 11 3/4 11 1/8 10 1/16/18 7 5/16 7 1/8	4 9/16 4 7/16 5 5/16 5 1/8 7 7/16 7 1/8	4 9/16 5 1/4 7 7/16

SE-U	1 1/2 19 9 5/8 6 7/8	6 1/8 4 5/8 5 1/2 7 3/4 2 9 7/8 7 1/8	6 1/16 4 7/16 5 1/4 7 1/8 4 1/4 11 9 15/16 7 1/16	6 3/16 6 4 9/16 4 9/16 7 5 3/8 5 7 7/16 7 4 3/8 4 11 18 1/16 18 7 5/16 7 interbancain	1/16 6 7/16 4 3/16 5 1/8 7 1/4 4 1/8 11	3/16 9/16 5/16 7/16 3/8 5/8 1/8	6 1/16 4 7/16 5 1/8 7 1/8 4 1/4 10 7/8	6 3/16 4 9/16 5 1/4 7 7/16 4 3/4 11 1/4 18 1/6 7 9/16
------	-------------------------------	---	--	---	--	---	---	--

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

100 000 000 francs.

(Société commerciale et industrielle de la côte d'Afrique) Groupe CFAQ

Résultats du premier semestre 1986 Le conseil d'administration, qui s'est réuni le 10 septembre 1986, a examiné le tableau d'activité et de résultat au 30 juin 1986 ainsi que la situation consolidée du premier semestre 1986 dont le chiffre d'affaires attent 837,5 millions de francs, en augmentation de 34,7 % sur les réalisations du premier semestre 1985; les résultats progressent de 24,6 %, s'établissent à 34,6 millions de francs contre 27,8 millions de francs an cours de la même période de l'exercice

La société mère réalise, pour sa part, un bénéfice net de 8.6 millions de francs contre 4,5 millions de francs à fin juin 1985. Cette avance permet d'envisager de clôturer l'année avec un résultat en progression sur celui obtenu en 1985.

D'AFFRIRES

Compagnie française de l'Afrique occidentale (CFAO)

Le conseil d'administration s'est réuni le 10 septembre 1986 et a pris connais-sance de la situation consolidée du groupe CFAO pour le premier semestre 1986, qui montre un chiffre d'affaires de 7 090 millions de francs, en progres-sion de 6 % sur celui du premier semes-tre 1985, avec des bénéfices de 225 mil-lions de francs, en aurace de 9.8 % pre-

lions de francs, en avance de 9,8 % sur ceux au 30 juin 1985. Les profits de la CFAO, société holding du groupe, de 74,6 millions de francs pour la nome période, font appa-raître une augmentation de 9,9 % sur ceux au 30 juin 1985.

Ces résultats favorables laissent bien angurer de l'exercice 1986.

La compagnie publiera courant octo-bre la lettre habituelle d'information aux actionnaires.

les cābles de Lyon



Le chiffre d'affaires de la société pour le 1° semestre 1986 s'élève à 1 803 millions de francs contre 1 259 millions de francs au 1° semestre 1985, soit une progression da 43 %.

Cette forte progression est due pour une part importante à la répartition inégala de la facturation entre les deux semestres da 1985 et pour une moindre part à la prise en compta en 1985 des activités provenant de

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe Câbles de Lyon s'établit pour la même périoda à 5 370 millions de francs contre 4 550 milliona de francs au 1" semestre 1985.

Cette progression de 18 % se répartit en parts sensiblement égales entre la croissance interne et la croissance externe qui résulte des acquisitions et fusions réalisées en 1985 et 1986 en France, en Belgique, nu Danemark et aux USA.

Ces chiffres intermédiaires confirment, pour la société comme pour le groupe, l'évolution favorable annoncée lors de l'introduction en Bourse des actions de la société, le 17 juin demier.



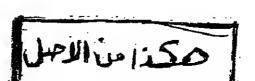
Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

Marchés financiers

BOURSE	DE PARIS		11 SEPTEN	MBRE Cours relevés à 17 h 38
C		lèglement mens	suel Company VALI	EURS Cours Premier Demier % précéd. cours cours +
Companies VALEURS Cours Principle Cours Principle Cours Principle Cours Co	Companies	40 McG (Ce) 1705 1837 1865 1851 1865 1858 1858 1858 1858 1858	Company VALEURS Cours Parmin Darnier % 540 Durbler 170	EURS Cours Premier Cours Cours
1770 Cridi. Fonciur . 1485 1420 14 505 Cridit. Ingr 668 525 8 2190 Cridit. Nat	30	10 Salvepar 1211 1239 1239 10 Sanoft 765 780 770 15 SA.T 470 472 472 55 Saspiquet (Na) 819 800 808	+ 2 31 42 De Beers 48 50 49 49 + 1 03 400 Volvo + 0 52 2790 Deutsche Bank 2870 2665 2565 - 0 10 182 West De 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	np 253 252 252 - 0.39 pp 396 392 80 392 80 - 0.55
	Comptant (sélection)		Second march	É (sélection)
VALEURS % du norm. % du coupon	VALEURS Cours Densier VALEURS Cours Densier cours		VALEURS Cours Demier VALEURS Cours préc. Demier cours	VALEURS Cours Demier cours
Obligations Emp. 7 % 1973	Chems	B: Negl. Interest. 31510 30200 Br. Lambar. 547 570 Canadian-Pacific 78 78 Commerchank 1090 1128 Dart. and Korft 415 422 50 Dave Chemical 400 20 400	AGP. S.A	Moles
OA7 10 % 2000	Enex Bess. Victor	Gins. Belgique	SICAV (stilection)	11/9
Ch. Friedch 3 %	Einctro-Benque 464 484 Rockefortzian S.A 200 208 1 EK-Antarguz 408 500 Rockefut Camps 67 68 50 ELM Lathino: 630 620 Rossele Fig 192 192 40	Generated Corp	VALEURS Enission Rachet VALEURS Enission Rechet Frais Incl. 104	VALEURS Emission Racket
Total Tota	Ending-Bertagnic 285 285 Rangior of File 70 70	C. Ladustriest 385 378 int. Mint. Charct 172 197 Johnsteiburg 800 790 780 Kabotet 16 70 16 80 Latonia 296 292 Marmentrepa 296 292 Marmentrepa 296 292 Mintral Bank Pic 59 50 60 90 Minaral-Resourc 56 30 100 Horanda 97 100 Franche 45 10 46 Patrine 45 10 46 Patrine 45 10 46 Patrine 45 10 46 Patrine 58 20 187 Roberto 247 50 247 50 Salut fr. (port.) 92 55 8 Shall fr. (port.	A.A.A. 732 57 714 70	Parmanes-Valor
Droits et bons	Cote des changes N	larché libre de l'or	Epargue-Indiant	Usi-Associations
VALEURS Cours price Demier cours	Extend	COURS COUR	Emerger-Value	Uniqueston 907 23 888 09 Uniqueston 1522 48 1453 44 Uniqueston 2765 95 2552 87 Uniqueston 2353 95 2276 55 Uniqueston 169 75 169 75 Uniqueston 1678 95 1623 88 Valorum 015 42 502 05 Valority 1444 48 1443 02 0 Valority 1444 48 1445 02 0 Valority 1444 48 Valority 1445 02 0 Valority 1444 48 Valority



ÉTRANGER

- 2 La sommet israélo-égyptien
- Les suites de l'affaire Daniloff. 3 La voyage en Europe du prési-dent de Sao-Torné-et-Prin-
- La visite de M. Chirac à Alger. 4 Chili : les trois prêtres français arrêtés ont été expulsés.

POLITIQUE

- 6 La lutte contre le terrorisme. - « Journal d'un umateur », par Philippe Boucher.
- 8 Le découpage électoral. La réparation de élections sna-
- 9 La réunion du comité direc-

SOCIÉTÉ

- 10 L'armée américaine dotée de pouvoirs dans la lutte contre la
- La succession da Marcel Des sault.

11 Justice : une réforme des sies en préparation. A Epinal, le juge refuse le non lieu à la mère de Grégory.

A ce sujet, M. Bauduuiu a

démenti l'existence de divergences au sein du gouvernement. - Cela ne tient pas debout, a-t-il dit, il y a un

gouvernement, une décision qui est

prise, et tout le monde s'aligne. » Selon M. Bandouin, » la réponse de

M. Balladur currespund à la

réponse du gouvernement » (le ministre de l'économie, des finances

et de la privatisation avait, le 10 sep-tembre, qualifié de - chimérique -la libération du chef des FARL). Le

porte-parole a ajunté : « Nuus reje-

tons, la marière la plus violente, la

plus ferme, toutes ces interpréto-tions, les bruits disant - il y a les

mous, les durs, les faucons et les

colombes ». Rien du tout. Il y u une

CULTURE

- 12 Cinèma : le Complexe du kan-Painture : Magnelli à Beau
- bourg. Musique : hommage à Furt-
- 13 Communication

pon.

ÉCONOMIE

- 27 Baisse des impôts et augmen-CIRUX - La privatisation de British Air-
- 29 La chute de Wall Street. - La première étape des privati-30-31 Les marchés financiers.

SERVICES	
Radio-telévision	. 15
Annonces classées	. 26
Carnet	. 26
Météorologie	
Mots croisés	
Loto:	
Programmes des spectacles	. 14

Le Crédit lyonnais ramène son taux de base bancaire de 9,60 % à 9,45 %

Le Crédit lyunuais aunuuce l'abaissement de son taux de base bancaire (actuellement fixé à 9,60 % pour l'ensemble des établis-sements) à 9,45 % à compter du lundi 15 septembre.

Interrogé sur cette diminution dont il admet qu'elle est - faible », M. Jean-Maxime Levêque, le nou-veau président du Crédit lyonnais, explique sa décision par « l'évolution générale des résultats - de son établissement, qui, selon lui, « doivent permettre à la clientèle des PME qui n'a pas accès aux nou-veaux modes de financement mis en place pour les grandes entreprises de bénéficier d'une légère baisse des taux - . Le Crédit lyannals se porte blen, ce qui lui permet d'aug-menter son dividende . indiquait-il récemment en présentant les résultats semestriels de cette banque (le Monde du 6 septembre).

Pour l'heure, les autres grands établissements de la place semblaient assez réticents à emboîter le pas au Crédit lyonnais. Et l'on sen-tait un certain « agacement » dans quelques états-majors concurrents, où la décision de M. Lévêque a semble-t-il, pris beaucoup de monde

BOURSE DE PARIS

Matinée du 12 septembre

Lourde chute: - 3 %

marchés européens impressionnés par le plongeon de Wall-Street la veille, la Bourse de Paris u marqué un vif recul le 12 septembre. En repli de 4 % à l'ouverture de la petite séance », les actions fran-çaises ont cependant repris un pen de hauteur par la suite, ce que les observateurs attribuent à la décision du Crédit lyonnais d'abaisser son taux de base bancaire. Au total, la cote a perdu 3 % avec des replis marqués (5 % à 7 %) sur Europe 1, UCB, Bongrain, Alsthom et Ecco, Havas et Compagnie bancaire étant réservés à la baisse ». Seule SEB s'est adjugée une hausse de 3 %.

Valeurs françaises								
	Cours précéd.	Preside Cours	Deniar Cours					
Acor	441	422	425					
Agence fieves	1825	1810	1820					
Ar Limite (L.)	739	680	720					
Alsthorn	1234	355 1190	1208					
Bongsein	2069	1925	1980					
	1370	1220	1330					
Boaygues	4310	4030	4150					
Carrefour	3500	3295	3410					
Characteris S.A.	1335	1245	7280					
Club Méditemande	600	651	986					
Domez	1710	1640	1644					
Estat (Gán.)	1360	1280	1305					
ELF-Aquitains	335 10	325	325					
Essior	3275	3195	3196					
Laderge-Coppile	1380	1350	1345					
Michelia	3130	3020	3080					
Md (Ca)	1665	1620	1632. 2200					
Most Hermany	2275 1155	2180 1100	1110					
Nevig. Mixtes	3540	3540	3580					
Persod-Ricard	1007	1000	981					
Percent S.A	1170	1120	1130					
Smooth	770	748	752					
Source Perrier	791	792	792					
Télémicarique	2990	2840	2870					
Thomson C.S.F.	1590	1589	1590					
Total-C.F.P.	468	456	457					
T.R.T	3100	2870	2990					
Valée	550	540	532					

Où trouver le Glenturret? Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fundee en 1775). Aujourd hui un peut le découvrir chez quelques rares specialistes, passionnes de vieux whiskies, par exemple Front Page, 56, rue St-Denis, Paris 1er.



La lutte contre le terrorisme

M. Denis Baudouin dément l'existence de divergences au sein du gouvernement

M. Denis Baudonin, porte-parole du premier ministre, a indique, le jeudi 11 septembre, au cours de son point de presse hebdomadaire, que M. Jacques Chirac annoncera luimême, la semaine prochaine, les mesures décidées par le conseil de sécurité intérieure, réuni les 8 et

M. Bandouin a précisé que ces mesures n'uvaient pas été . définitivement arretées », certaines d'entre elles supposant une étude de leur application. En outre, toutes les dispositions prises ue seront pas ren-dues publiques. M. Baudouin u précisé, en réponse à une questiun, que la libération du chef des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL), Georges Ibrahim Abdallah, ne fera - certainement pas portie . de ces mesures secrètes.

(Lire nos informations page 6.)

Selon un ancien responsable de la DGSE

M. François Mitterrand était opposé aux éliminations de terroristes

M. Pierre Marion, responsable de 1981 à 1983 de la direction générale de la sécurité extérieure (DGSE), affirme dans un entretien accordé un Nouvel observateur que le président Mitterrand était, en 1982, opposé uux éliminations physiques

A cette question . Mitterrand étoit-il par principe contre ce genre d'apération? » M. Pierre Marion répond : « A l'époque oui, absolu ment. » Cette « époque » à laquelle l'ancien patron de la DGSE fait allusion est la fin de l'année 1982, à la suite des attentats de la rue Marbeuf (22 avril, un mort) et de la rue des Rosiers (9 août, six morts) à Paris. M. Pierre Marion, avait pro-posé an président de la République des « actions punitives contre des nœuds du terrorisme », c'est-à-dire des « contacts » de terroristes.

« Les armes et les bombes pas-saient par les valises diplomatiques. Le terroriste, lui, arrivalt par avion et par train, les mains dans les poches. Il rencontrait son contact, qui lui remettait des objectifs et des moyens d'action. Nous avons identifié à cette époque six contacts sur Paris », indique M. Marinn qui ajoute : « Alors j'ai propose à Fran-çois Mitterrand de les faire éliminer physiquement par mes services. Le président a refusé. »

M. Marion précise même que le président était contre les élimina-tions par ses services de « contacts » terruristes à l'étrauger et les · actions commando » contre des objectifs précis en l'occurrence une école de formation de terroristes et l'état-major d'un groupe terroriste à Beyrouth-Ouest.

[M. Mitterrand s'est opposé à l'éli-mination (ce qu'on appelle aussi l'« action-home », pour homicide, à la DGSE et les « nurder actions » à la CIA) de chefs du terrorisme international en territoire étranger. C'est ainsi que M. Marion avait proposé, sans commentaire, à M. Mitterrand – en lui tendant une inste de dix souss our une shaple feuille de papier — de supprimer deux des chefs du terrorisme interna-tional sinsi recensés. Le chef de l'Esat a rendu cette feuille, sans la moindre explication, à M. Marion, après avoir coché d'une croix deux noms contre les melle une extérn home » de le cochè d'une croix deux noms contre lesquels une « action-homo » de la DGSE était surement la plus difficile à mener : Carlos, qui se trouvait alors en Tchécoslovaquie, et Alou Nisial, qui était en forteresse en Irak. Officiello-ment, le président de la République n'avait pas dit un seni mot, qui put apparaître formellement comme me consigna. En revanche, le « patron » de la DGSE, en recevant une mission consigns. En Persische, se « patron » the in DGSE, en recevant une mission impossible, était invité à comprendre qu'il n'avait pas à organiser d'« action-homo ». ~ J. L.]

Les dirigeants de la communauté juive mondiale réclament une action concertée

Particulièrement inquiets face à Paris, les dirigeants de la commu

« La question du terrorisme n'est pas nouvelle : ce n'est pas contre les juifs qu'il est exclusivement tourné, mais contre les démocraties occidemales », soulignait le président du Congrès juif mondial. - Face à cette tentative de déstabilisation des démocraties, tous les Etats se dotrent d'adopter une détermination com-», ajoutait le docteur Lionel Kopelowitz, visiblement bouleverse.

Le président du CRIF, M. Théo Klein, uprès avoir repris cette argumentation - « il nous faut convain-cre le gouvernement français et, à travers lui, les Européens, que le terrorisme s'attaque réellement à la démocratie », insistait sur la néces-

Le numéro du « Monde » daté 12 septembre 1986 a été tiré à 502 463 exemplaires

dant une liste de dix soms sur une

saire uttitude de fermeté à adopter face à ces tentatives sangiantes de déstabilisation. « On ne lutte pas

seulement contre le terrorisme en

dans nos pays, mais en s'attaquant réellement aux terroristes là où ils

se trouvent -, affirmait Me Théo

Klein, tout en se félicitant de l'ettitude de fermeté affichée par

M. Edouard Balladur an cours de

l'émission « L'heure de vérité » sur

ropéen adoptait, jeudi, à une écra-sante majorité, une résolution préco-

nisant la création d'un bureau

européen de lutte antiterroriste. Le

Parlement, qui regrette que les rè-centes déclarations des ministres des

affaires étrangères de la Commu-

nauté européenne sur le sujet n'aient pas abouti à des actions concrètes, s'est également prononcé pour un

renforcement des règles d'extradi-tion, par une motion qui a été adop-tée par 193 voix contre 11. (le

groupe communiste) et une absten-

· Parallèlement, le Parlement en-

la récente vague d'attentats terro-ristes à Karachi, à Istanbul et à nauté juive mondiale ont réclamé, jeudi 11 septembre, la mise en œuvre d'une action concertée des gournements occidentaux. . Les gens en ont assez. Aujourd'hui ils tuent des juifs, demain ils vous tuerons nous », déclarait à la presse M. Is-raël Singer, secrétaire général du Congrès juif mondial, à l'occasion d'une réunion organisée à Paris en présence de son président, M. Edgar M. Bronfman, du docteur Lionel Kopelowitz, président du Congrès juif européen, et de Me Théo Klein, président du CRIF (Conseil représentatif des institutions juives de France).

BCDEF

procédure judiciaire, qui se déve-loppe. Laissez-la se développer. »

« de l'accord profond qui rassemble les Français sur leur défense »

« Aussi longtemps que nous serons confrontes au surarmement des deux superpuissances et au déséquilibre des forces classiques en Europe, notre sécurité passera par la dissuasion stratégique nucléaire. A cet égard, il convient d'adopter vis-à-vis de l'initiative de défense stratégique l'attitude responsable et lucide d'un pays qui n'entend pas se déterminer en fonc-tion des lois d'autrul. » C'est ce qu'a déclaré, vendredi 12 septembre à Paris, le premier ministre, M. Jacques Chirac, lors du traditionnel discours marquant l'onverture de la nouvelle session de l'Institut des hautes études de défense nationale (IHDN), qui doit célébrer, en octo-bre prochain, le cinquantenaire de sa création.

Après s'être félicité de « l'accord profond qui, pour la première fois peut-être dans leur histoire, rassemble les Français sur leur défense », M. Chirac a confirmé que son gonvernement entreprendrait sans tarder l'elfort de modernisation de la défense française à l'occasion d'une nouvelle loi de programmation mili-taire qui sera présentée an Parlo-ment uvant la fin de l'année.

Le premier ministre proposera de moderniser la flotte des sous-marins mucléaires stratégiques, de lancer un satellite d'observation et de prévoir « le déplolement aléatoire » d'une composante terrestre de la dissuasion capable de survivre à une promière frappe adverse. Il s'est proentre la manœuvre des forces classiques et la menace de recours aux « préstratégiques

nucléaires. » (les armes tactiques). « La France a indiqué, a précisé M. Chirac, gu'elle consulterais dans les limites qu'impose l'extrême

L'ETA revendique l'assassinat de « Yoyes »

L'organisation indépendantiste basque ETA militaire a revendiqué jeudi 11 septembre l'assassinat, mer-credi à Ordizia, de l'ex dirigeante de l'ETA militaire, Maria Dolores Gonalez Catarain, alias - Yoyes (le Monde du 11 septembre).

Dans des appels téléphoniques plusieurs organes de presse basques, l'ETA qualifie « Yoyes » de « traitre au peuple basque »

La jeune semme avait regagné le Pays basque espagnol en octobri après avuir abandunné la lutte armée. Elle avait négocié directement son retour avec le ministère de l'intérieur et bénéficié des mosures de réinsertion sociale accordées aux activistes qui ne sont pas poursuivis pour crimes de sang. - (AFP.)

· NIGERIA : la collision maritime surait fait quatre morts. -Démentant les informations fournies la mardi 9 septembre, par la police nigériane, selon lesquelles la collision de deux bateaux, près de Port-Harcourt, dans le delta du Niger, avait provoque la mort d'une cen taine de personnes (le Monde du 12 septembre), l'agence nigériere de se NAN e annonce, jeudi 11 septembre, que le bitan de cette collision est de quetre morts. - (AFP, APJ)

• Grève d'une houre dans les lycées et collèges. — Le Syndicat nationel des enseignements de second degré (SNES - FEN) appelle ses adhérents à un arrêt de travail d'une heure - de 14 à 15 heures lundi 22 septembra dans les lycées et collèges. La SNES appelle les enseignants à étendre la grave à la ioumée entière « là où la situation le permet a. Cette action a pour but de. ster contre la surcharge d'effectifs en cette rentrée scolaire et de combattre les décisions du ministre comme le renforcement des pouvoirs des chefs d'établissement,

ANTIQUITE BROCANTE 12 au 21 Septembre FOIRE A LA FERRA ET AUX JAMBONS

Parc Floral de Paris - Bois de Vincennes Navette gratuite de 14 à 19 h du metro Château de Vincennes

A l'Institut des hautes études

M. Chirac se félicite

rapidité de telles décisions son alliée, la République fédérale d'Allemagne, au cas où elle envisagerait d'utiliser des armes préstratégiques sur le territoire allemand. Il est clair que les conditions mêmes de la dissussion font que la décision, en la matière, ne peut être par-Rappelant que - la France est prête à marquer davantage encore sa solidarité avec ses volsins europsens - et en particulier avec son partenaire onest-allemand, le pre-

mier ministre ajoute cependant : que et il convient de ne pas s'égarer dans des débats stériles sur l'extension éventuelle de notre garantie nucléaire, e « La survie de la nation. explique encore M. Chirac, se joue aux frontières du pays. Sa sécurité, elle, se joue aux frontières des pays qui sont ses voisins. » « Force est de constater que la

dissuasion, qui a preservé la paix en Europe, n'empéche pas les stratégies indirectes de se développer dans de nombreuses régions», a ajouté le prémier ministre, qui estime que la France « doit disposer d'une gamme de moyens aussi large que possible - pour faire-face. « Cette menace peut s'exercer par l'intermédiaire d'actions militaires, mais aussi par le terrorisme, véritable octe de guerre qui attend ses succès de la peur individuelle et collective qu'il provoque au sein d'une population à laquelle il s'attaque en tentant de la placer en situation d'otage virtuel. Tout doit être mis en œuvre pour réduire de telles menaces et diminuer ces vulnérabilités nouvelles qui cherchent à déstabiliser l'Etat et à affaiblir la volonté de résistance de la nation. a conclu M. Chirac.

M.Krasucki a été reçu par le gouverneur de la Banque de France

Les murs de la vénérable Banque de Franca ne se sont pas effondrés sous le choc. Mais

quelle surprise, le jeudi 11 septembre, en fin de matinée. Pous la première fois, le gouverneur de la Banque de France, recevait.. un secrétaire général de la CGT, en la personne de M. Henri Krasucki. En sortant du bureau de M. Michel Camdessus, après une heure d'entretien, M. Krasucki u cruisé les banquiers, chefa d'entreprise et directeurs genéraux de l'institut d'emission venus comme chaque jeudi participer au conseil général de la banque. Nombre d'entre eux ont dù se frotter les yeux devant cette image surrealiste. Mais ce n'était pas un mirage.

4 : الداملانيوني

Ber well

a Alberta

112 de 71 -

- Special M

建基础图 沙耳

JAMES ATTING &

Same Street

State State St. A.

TEN - P. I

-25

** NO 150

-

HAME IN

V- 4 +4

1.4 Serve

W State

10 T 30 4 14.

Security Security

biston w

The State of the S

A STATE OF THE STA

. Wat 22 mg

Le secrétaire général de l CGT était venu pour célébrer le 50° anniversaire du syndicat CGT de la Banque de France, ce qui lui a aussi permis de débattre lonquement avec plusieurs cen-taines de salariés, e inquiets » pour l'avenir de leur statut ou d'éventuelles compressions d'effectifs. « Ce n'était pas une rencontre protocoleire », a indiqué à la presse M. Krasucki à propos de sa visite à M. Cam-dessus. Le syndicaliste a exprimé la crainte que les réformes en cours aboutissent à « un affaiblissement dangereux » de la Banque de France. Comme quoi, on peut être syndiculiate - même adepte de la lutte de classes - et avoir des idées sur une aussi respectable institution.

PIANO: LE BON CHOIX

ou 182 F par mois* (Crédit souple et personnalisé). Le plus vaste choix : 25 marques,

plus de 200 modeles exposés. • Location à partir de 235 F par mois. Service après-vente garanti.

Fournisseur du Conservatoire National Supérieur de Musiquet du Thédare de l'Opéra. Prix comptont 8.600 F sur 84 mois - T.E.G. 18,24 % CREG. 139, rue de Rennes, 75006 PARIS. Tél: 45 44 38 66 Parking à proximité.



SEMAINE EXTRAORDINAIRE du 8 au 15 septembre

LIQUIDATION des **DERNIERS MODÈLES 86** à des prix exceptionnels.

PEUGEOT

Ouvert samedi 13 et dimanche 14 toute la journée de 9 h à 18 h.

227, bd Anatole-France - 93200 ST-DENIS

المرابعة المرابعة في المرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة و المرابعة والمرابعة في المرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة